



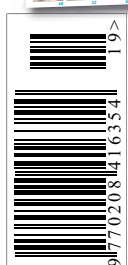
Wejdź na www.slowopodlasia.pl i kup elektroniczne wydanie Słowa Podlasia!



facebook.com/
tygodnik.slowo.
podlasia

**Nie musisz wychodzić z domu,
żeby być na bieżąco!**

**ZAPRENUMERUJ SŁOWO PODLASIA
U LISTONOSZA LUB NA POCZCIE**



SŁOWO PODLASIA

nr 19 (2095) 12-18.05.2020 r. 3,30 zł (w tym 5% VAT) nakład 14 000 egz.

PL ISSN 0208-4163 nr ind. 377279

Zbadają się przebywający na kwarantannie samodzielnie!



W Białej Podlaskiej przybył kolejny ozdrowieniec, który zwycięsko wyszedł z walki z koronawirusem. Dotychczas w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym przebywało sześciu chorych na Covid-19 pacjentów, wszyscy wrócili już do zdrowia. Od 10 maja osoby przebywające na kwarantannie mogą skorzystać z badania w mobilnym punkcie, który wskaże czy są zarażeni koronawirusem. Znajduje się on przy białskim szpitalu. Z badania można skorzystać 12. dnia kwarantanny. Na miejsce trzeba się udać własnym samochodem.

3

NASZA AKCJA

Pomóżmy Julci wrócić do zdrowia!

Julcia urodziła się jako skrajny wcześniak. Od samego początku jest rehabilitowana. Wspierają ją rodzice, teraz potrzebuje też naszej pomocy. Zbiera pieniądze na turnus rehabilitacyjny i sprzęt do rehabilitacji.



2

INTERWENCJE

Kto zatrzuwa wodę w Krznie?

W przypadku śniętych ryb w Krznie, Wody Polskie mają podejrzenie, iż woda jest zatrzuwana co weekend w górze rzeki. Czy śnięcie ryb jest spowodowane płukaniem zbiorników na środki ochrony roślin?



4

RAPORT

Otwarte, ale nie wszędzie

Mimo iż rząd umożliwił otwarcie żłobków i przedszkoli, chętnych było niewielu. Większość rodziców zdecydowała się pozostawić pociechy w domach.



6-7

WYWIAD

Archeolog musi mieć charakter

Mieczysław Bienia od ponad ćwierć wieku bada historię naszego regionu. W jakich miejscach naszego regionu ziemia skrywa najciekawsze skarby i gdzie naprawdę przebiega granica między Podlasiem i Polesiem?



18, 23



NIE WYCHODŹ Z DOMU!

Wyślij zdjęcie kuponu z Bezpłatnym Ogłoszeniem na:
ogloszenia@slowopodlasia.pl lub tel. 883 949 562

Możesz też zamówić ogłoszenie:

- sms-em - szczegóły na stronie 35
- na stronie www.slowopodlasia.pl

**PROMOCJA
w dobrej cenie**

Bądź w kontakcie z klientem

Zamów reklamę/ogłoszenie
w specjalnej cenie

strona 35

WARTO PRZECZYTAĆ
Nieruchomości



16

Nowoczesny Dom



17

Podlaskie legendy



24

Gry i zabawy rodzinne



28

Pod koniec ubiegłego tygodnia na 145 zakażonych w województwie, mieliśmy 220 przypadków wyzdrowień

Liczba zakażeń spada, ale ile ich jest?

BIAŁA PODLASKA Na koniec ubiegłego tygodnia w powiecie białskim mieliśmy 276 osób w kwarantannie, od początku pandemii sześć przypadków potwierdzonych zakażeń i od kilkunastu dni brak nowych. Sytuacja w województwie lubelskim się poprawia, poinformował wojewoda lubelski, analizując statystyki sanepidu. Czy odzwierciedlają one rzeczywistą sytuację pandemiczną na terenie Lubelszczyzny? Trudno powiedzieć, bo liczba testów zleconych do 5 maja w powiecie białskim nie wskazuje na to, byśmy się gruntownie przebadali.

JOANNA DANIELEWICZ

– Tendencja jest coraz lepsza. Przez ostatnie ponad dwa tygodnie liczba dziennych potwierdzonych przypadków zakażeń nie przekracza 10 osób. Zdarzają się dni, kiedy mamy zerowy przyrost. Pragnę zwrócić uwagę, że liczba wykonanych badań wzrasta, między innymi z powodu prowadzenia badań profilaktycznych, którymi objęte są domy po-

mocy społecznej, zakłady opiekuńczo-lecznicze, zakłady opiekuńczo-pielęgnacyjne i hospicja – poinformował w ubiegłym tygodniu **Lech Sprawka**, wojewoda lubelski.

Z jego wyliczeń wynika, że na terenie województwa mamy teraz średnio mniej niż jedną zakażoną osobę na każdą gminę. – Od 21 kwietnia br. mamy tendencję spadkową liczby aktywnych zakażeń. Krzywa aktywnych zakażeń stopniowo obniża się – dodaje wojewoda. Zwraca uwagę, że więcej mamy obecnie tzw. ozdrowieńców, niż osób zakażonych. Pod koniec ubiegłego tygodnia na 145 zakażonych w województwie, mieliśmy 220 przypadków wyzdrowień.

Testują w DPS-ach

Więcej wyzdrowień niż aktywnych – objawowych zakażeń, to na pewno pozytywny symptom. Wciąż jednak trudno powiedzieć, ile mieszkańców województwa rzeczywiście miało styczność z wirusem i się zakażyło. W ubiegłym tygodniu zapytaliśmy powiatowego inspektora sanitarnego w Białej Podlaskiej, ile testów wykonano na terenie miasta i powiatu od początku pandemii do 5 maja. – Na zlecenie powiatowego inspektora sanitarnego do



Wiemy ile testów na terenie powiatu przeprowadzono na zlecenie sanepidu. Ten wynik nie odpowie na pytanie o kondycję populacji

5 maja wykonano 233 testy diagnostyczne na obecność wirusa SARS-CoV-2. Wymazy pobrano od osób, które miały kontakt z przypadkiem potwierdzonym, bądź przeprowadzonym wywiad epidemiologiczny wykazał potrzebę przeprowadzenia testu – informuje **Marcin Nowik**, szef białskiego sanepidu.

Dodaje, że w nadchodzących dniach stacja będzie wykonywać testy przesiewowe w zakładach opiekuńczo – leczniczych i DPS-ach. Na terenie województwa akcja testowania w tych placówkach jest już prowadzona. – Zbadaliśmy już personel

w dwudziestu domach pomocy społecznej, dwóch zakładach opiekuńczo-leczniczych oraz w dwóch hospicjach. Ta akcja jest kontynuowana. Funkcjonuje pięć mobilnych zespołów Wojsk Obrony Terytorialnej, które pobierają próbki. Codziennie, kolejno kilka placówek zostało pobranych ponad 1200 próbek. Rozszerza się także akcja badania profilaktycznego personelu medycznego w szpitalach – referował tydzień temu wojewoda Sprawka.

W szpitalu każdy może

Idąc więc śladem ostatniego stwierdzenia wojewody lubelskiego, w kwestii testowania w szpitalach, pytamy rzecznik białskiego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego, jak wygląda sytuacja z badaniem przesiewowym personelu placówki. – Pracownicy na każdym etapie mają możliwość dokonania badań w kierunku wirusa SARS-CoV-2 – zapewnia rzecznik **Magdalena Us**.

Szpital opublikował dla swoich pracowników wskazania do przeprowadzenia testów. – Każda osoba z personelu medycznego szpitala, która ma objawy chorobowe, miała kontakt z osobą zakażoną, podejrzewa, że taki kontakt w ostatnim czasie miał miejsce lub ma wątpliwości co do swego stanu zdrowia, ma pełne prawo być skierowana na testy PCR, wykrywające obecność koronawirusa – wyjaśnia rzecznik szpitala. Dodaje, że procedura ta dotyczy tak pracowników medycznych, jak i niemedycznych. – Gdy pracownik placówki znajduje się w opisanej sytuacji, badanie zostanie wykonane. Dotychczas nasi pracownicy już korzystali z takich badań – zapewnia Magdalena Us. Nie otrzymujemy jednak informacji, ilu pracowników szpitala do tej pory testy

przeszło. PSSE w Białej Podlaskiej natomiast podając nam liczbę zleconych testów (233 szt. do 5 maja), wyliczając grupy osób, jakim je przeprowadzono, wspomina, że wykonywane są one również na terenie WSzS w Białej Podlaskiej, osobom z podejrzeniem COVID – 19. Stacja nie podaje, czy chodzi tu o personel, pacjentów czy jednych i drugich.

Przetestują na finiszu kwarantanny

Obecnie od kilkunastu dni nie mamy na terenie powiatu białskiego wykrytych nowych przypadków zakażenia wirusem. Należałoby więc podejrzewać, że mieszkańcy powiatu białskiego są w znacznej większości zdrowi. Pozostaje jednak wciąż ta niepokojąca proporcja – 233 testy na 170 tys. mieszkańców miasta i powiatu białskiego.

Pojawia się pewne światło w tunelu, bo od tego tygodnia testy mogą wykonać ci mieszkańcy Białej i powiatu, którzy przebywają w kwarantannie od 11 dni, a na diagnozę nie zostali skierowani przez lekarza lub sanepid. Przy szpitalu białskim zaczął działać punkt pobrania w kierunku COVID-19. Tu osoby kończące okres odosobnienia, sprawdzają, czy są zdrowi.

Pomóżmy Julci wrócić do zdrowia!

GMINA PISZCZAC **Julcia** urodziła się jako skrajny wcześniak w 27 tygodniu w 2014 r. Od samego początku jest rehabilitowana. Na szczęście wspierają ją rodzice, którzy walczą o jej zdrowie. Teraz potrzebuje naszej pomocy, gdyż zbiera na turnus rehabilitacyjny, który kosztuje 5900 zł oraz na sprzęt rehabilitacyjny. Na stronie zrzutka.pl możemy pomóc dziewczynce.

– Wcześniactwo, zamarowienie, wodogłowie, wzmożone napięcie mięśniowe – taką diagnozę ustłyszeliśmy, kiedy urodziła się nasza córeczka. Kiedy miała 7 miesięcy, zachorowała na

zapalenie opon mózgowych. W konsekwencji Julcia, która dziś ma tylko 6 lat, choruje na mózgową porażenie dziecięce czterokończynowe, podwichnięcie stawów biodrowych, padaczkę, astygmatyzm, zaburzenie pola widzenia – opowiada mama dziewczynki, **Anna Bagłaj** z Chotyłowa.

Julcia jest pod opieką neurologa, neurochirurga, rehabilitantów, okulisty, ortopedy, laryngologa, logopedy i pedagoga. – Wodogłowie niestety nie dało o sobie zapomnieć i w styczniu 2018 zastawka się zapchała i doszło do obrzęku mózgu. Konsekwencje były znowu tragiczne. Utrata pola widzenia w 75 procen-



6-letnia Julcia potrzebuje stałej intensywnej rehabilitacji, a wyjazdy na turnusy są szansą na nie pogłębianie się choroby

tach, pogłębienie zaburzeń psychoruchowych. Na przełomie 2018 i 2019 r. doszło u Julczki do zwężenia stawów biodrowych, co

w konsekwencji zakończyło się 3 operacjami bioderek, kości udowej i miednicy. Niestety w tym samym czasie doszło do ponownego zapchania zastawki. Z tego powodu Julczka po raz kolejny walczyła o życie na intensywnej terapii w Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie. Doszło do dużych niedokrwiennie – niedotlenieniowych zmian w mózgu, które drastycznie pogorszyły jej stan zdrowia – zaznacza mama dziewczynki.

Julcia wymaga stałej intensywnej rehabilitacji. Dwa razy w tygodniu jeździ do Białej Podlaskiej, gdzie ćwiczy z nią fizjoterapeuci. Do tej pory dziewczynka przebywała kilka godzin dzien-

nie w przedszkolu integracyjnym, jednak pandemia spowodowała, że przez 2 miesiące Julcia ćwiczyła z mamą w domu. – Córeczka ma czterokończynowy niedowład, samodzielnie nie chodzi, a siedzi jedynie z podpórką. Jest całkowicie od nas zależna. Codziennie z nią ćwiczę, aby choroba się nie pogłębiała. Julcia rośnie, więc potrzebuje większych ortez, wózka, pionizatora i specjalistycznego krzesła. Zapisaliśmy się też na turnus rehabilitacyjny, który ma się odbyć we wrześniu w Steklunku koło Torunia – mówi pani Anna. – Na takim turnusie córka ćwiczy pod okiem fachowców, od podstaw. Efekty widać go-

łym okiem, są postępy. Wiemy, że to ma sens, ale koszt 5 900 tys. zł nas przerasta. Tym bardziej, że Julcia powinna jeździć na takie turnusy 4,5 razy w roku. Wtedy być może uda się zatrzymać chorobę. A ma bardzo spięte mięśnie, musi ćwiczyć – tłumaczy mama.

Justyna Lesiuk-Klujewska

Każdy, kto chce pomóc Julci, może również wpłacić 1 procent z podatku. Wystarczy w formularzu PIT wpisać: KRS 0000037904, cel szczegółowy 1 procent : 27334 Bagłaj Julia. W zeznaniu należy też zaznaczyć „wyrażam zgodę”. Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”.

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: białskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

WYDAWCA:

GRUPA WYDAWNICZA SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19,
lok. 133
REDAKCJA
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15
tel. 83 343 50 66, fax 83 344 75 52



REDAKTOR NACZELNY
Piotr Pyrkosz

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO
Marcin Kozarski

SEKRETARZ REDAKCJI
Joanna Danielewicz

Telefon dyżurny:

83 344 75 51
sekretariat: 83 343 50 66

KORESPONDENCJA
21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116
redakcja@słowopodlasia.pl

ZESPÓŁ

Joanna Gaska (Łosice)
Arkadiusz Kielar (sport, Biała Podlaska)
Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. białski)
Tomasz Wachulski (Parczew)
Anna Chodyka (powiat białski)
Anna Ostapiuk (Międzyrzec Podlaski)
Paulina Chodyka (powiat białski, Międzyrzec Podlaski)
Adam Trochimiuk (fotoreporter)

SKŁAD KOMPUTEROWY

Artur Wosinek
VRCP Waldemar Pepa

DZIAŁ OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka - dyrektor
tel./fax 83 342 25 19, 83 344 75 57
(j.olecka@słowopodlasia.pl)
Agnieszka Tarkowska
Klaudia Mikiciuk-Szpera
Krzysztof Kozłowski
Mariola Glina-Fiutak

DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



Z badania można skorzystać dwunastego dnia kwarantanny. Na miejsce trzeba się udać własnym samochodem

Zbadamy się samodzielnie

REGION W Białej Podlaskiej przybył kolejny ozdrowieniec, który zwycięsko wyszedł z walki z koronawirusem. Dotychczas w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym przebywało sześciu zakażonych Covid-19 pacjentów, jednak wszyscy wrócili do zdrowia. Od 10 maja osoby przebywające na kwarantannie mogą skorzystać z badania w mobilnym punkcie, który wskazuje czy są zarażeni czy nie. Znajduje się on przy bialskim szpitalu.

ANNA CHODYKA

— W bialskim szpitalu mamy kolejnego ozdrowieńca. W placówce nie ma hospitalizowanych pacjentów z pozytywnym wynikiem COVID-19. Łącznie hospitalizowanych było sześciu pacjentów z wynikiem pozytywnym — wszyscy są ozdrowieńcami. W Oddziale Obserwacyjno-Zakaźnym przebywa jedna osoba, która oczekuje na wyniki badania w kierunku COVID-19 — informuje rzecznik **Magdalena Us**.

Jak przekazuje rzecznik wojewody **Agnieszka Strzępka**, w województwie lubelskim na poniedziałek, 11 maja, w szpitalach z podejrzaniem zakażenia koronawirusem przebywało 73 osoby. Kwarantannie poddawanych było 5185 osób, a objętych nadzorem epidemiologicznym 679 osób. — Laboratoria działające na terenie województwa lubelskiego w ciągu ostatniej doby przebadaly łącznie 369 osób. Do dnia 11 maja na terenie województwa lubelskiego potwierdzono badaniami laboratoryjnymi 391 przypadków zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2, odnotowano 262 ozdrowieńców i zarejestrowano 14 zgonów — podaje rzecznik wojewody lubelskiego. Ministerstwo Zdrowia podaje, że do 11 maja odnotowano 16326 przypadków zakażenia koronawirusem, z czego 811 osób zmarło.

Mobilny punkt pobrań

Od 10 maja przy Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej znajduje się mobilny punkt pobrań wymazów, sprawdzający, czy dana osoba jest zakażona koronawirusem. — Punkty pozostają w gotowości we wszystkie dni tygodnia. Nie krócej niż 2 godziny dziennie. Za stro-



— Miniony miesiąc w praktyce uświadomił nam, że możliwości komunikacji internetowej są z jednej strony nieograniczone, lecz zdecydowanie nie wypełniają potrzeb jednostki w zakresie relacji interpersonalnych — zauważa dr **Wiesław Romanowicz**

nę organizacyjną odpowiadają placówki medyczne, czyli w tym przypadku bialski szpital. Z punktów już korzystają pacjenci przebywający w kwarantannie. Z badania można skorzystać 12. dnia kwarantanny. Na miejsce trzeba się udać własnym samochodem. Działania są uzgodnione z policją i sanepidem. Być zwolnionym z kwarantanny, trzeba uzyskać podwójny wynik badań, co jest koordynowane przez Państwową Inspekcję Sanitarną i placówki medyczne. Każdy przypadek będzie traktowany indywidualnie. Osoby przebywające na kwarantannie dostają odpowiednią informację sms-em, gdzie mają się udać i z kim kontaktować — wyjaśnia **Magdalena Smolińska-Kornas** rzecznik Wojewódzkiej Stacji Sanitarno — Epidemiologicznej w Lublinie. Bialski punkt testowy COVID-19 zlokalizowany jest bezpośrednio przy Izbie Przyjęć Oddziału Obserwacyjno-Zakaźnego przy ul. Jana II Kazimierza. Punkt czynny jest codziennie w godz. 16.00-18.00. Kontakt pod nr tel. 83 41 47 836. W regionie punkty pobierania wymazu znajdują się też w Lublinie, Puławach, w Tomaszowie Lubelskim, Biłgoraju, Hrubieszowie, Kraśniku, Łukowie, Włodawie i Chełmie.

Łamanie kwarantanny

— W okresie od 4 do 10 maja wszczęliśmy w 5 przypadkach czynności wyjaśniające z art. 116 KK, tj. przypadki łamania kwarantanny. Sprawy prowadzi KMP w Białej Podlaskiej oraz KP Terespol. W 3 przypadkach sprawy przekazane zostały zgodnie z właściwością do innej jednostki. Natomiast co do przypadków niestosowania się do obowiązujących obostrzeń, to w ostatnim tygodniu w 16 przypadkach wszczęliśmy czynności



Od 10 maja przy Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej działa mobilny punkt pobrań wymazów, sprawdzający, czy dana osoba jest zakażona koronawirusem. Z badania można skorzystać 12. dnia kwarantanny. Na miejsce trzeba się udać własnym samochodem

wyjaśniające: KP Terespol — 13 przypadków, KP Międzyrzec Podlaski — 3 przypadki. Nałożono 35 mandatów karnych za rażące naruszenie obowiązujących przepisów — mówi podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla** oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej. Z kolei asp. **Piotr Mucha** oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Radzynie Podlaskiej podaje, iż w minionym tygodniu ujawniono przypadków nie stosowania się do obowiązkowej kwarantanny.

Galeria, biblioteka i muzeum otwarte

Jak podaje rzecznik urzędu miasta Gabriela Kuc-Stefaniuk Muzeum Południowego Podlasia od 11 maja udostępniła wystawę w oficynie zachodniej i w wieżyczce wschodniej, od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00, w niedzielę 10.30-16.00. W tym czasie zostanie też udostępniona dla zwiedzających Galeria Podlasia. Będzie czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00 i w niedziele w godz. 11.00-16.00. W tym terminie zostanie też otwarta Miejska Biblioteka Publiczna. Godziny pracy placówki to: 9.00-17.00 od poniedziałku do piątku. W soboty biblioteka jeszcze przez jakiś czas będzie zamknięta. Czytelnia będzie otwarta od 10.00 do 16.30.

Kiedy do fryzjera i szkoły?

Jak podaje TVP INFO, w tym tygodniu na stronach Ministerstwa Rozwoju zostaną opublikowane wytyczne dla branż, które mają być odmrożone w drugiej połowie maja, czyli m.in. salonów fryzjerskich, kosmetycznych, a także restauracji. Bardzo możliwe, że jak zapowiedziała wicepremier, minister rozwoju Jadwiga Emilewicz, odmrożenie nastąpi już 18. maja



— Już sama świadomość, że możemy kogoś poprosić o pomoc i ktoś jej nam udzieli bardzo korzystnie wpływa na nasz stan psychiczny, poprawiając jednocześnie samopoczucie — mówi psycholog **Izabela Sajna**

wywołują wrażenie globalnej paniki — przyznaje.

Masz obniżony nastrój?

Odnosząc się do tego, jak sobie radzić ze stresem, przypomina, iż człowiek jest istotą społeczną. — To natura ludzka, mówiąca o tym, że potrzebujemy pomocy drugiego człowieka, aby żyć. Teraz jest bardzo dużo akcji społecznych, gdzie ludzie zraszają się, aby pomagać innym. Większość z nas, poradzi sobie naturalnym trybem zaadaptowania się do nowej sytuacji i będzie korzystała ze wsparcia społecznego. Mam na myśli rozmowy z bliskimi nam ludźmi i różne inicjatywy społeczne. Część będzie musiała skorzystać z pomocy psychologicznej lub psychiatrycznej, ponieważ długotrwały stres może nieść za sobą problemy ze snem, koncentracją, obniżonym nastrójem itp. Już sama świadomość, że możemy kogoś poprosić o pomoc i ktoś jej nam udzieli bardzo korzystnie wpływa na nasz stan psychiczny, poprawiając jednocześnie samopoczucie. A sam doświadczany stres może powodować właśnie obniżenie samooceny, poczucie niskiej skuteczności czy własnej kontroli nad sytuacją — podkreśla **Izabela Sajna**. — Nie oddalajmy się od partnera, rozmawiajmy o swoich potrzebach, uczmy się mówić o swoich uczuciach i je wyrażać. Nazywanie pojawiających się emocji pozwala na wzięcie odpowiedzialności za nie — apeluje.

Chcemy przebywać z człowiekiem

Z kolei dr **Wiesław Romanowicz** wykładowca w Państwowej Szkole Wyższej w Białej Podlaskiej, przyznaje, że obecna sytuacja związana z pandemią koronawirusa niesie

za sobą kilka refleksji na temat funkcjonowania człowieka w zbiorowości ludzkiej. — Ukazuje ona przede wszystkim to, że człowiek pomimo ogromnego rozwoju techniki, technologii czy uwarunkowań technologicznych związanych z komunikacją społeczną jest w dalszym ciągu ukierunkowany na drugiego człowieka, a właściwie jest od niego uzależniony. Miniony miesiąc w praktyce uświadomił nam, że możliwości komunikacji internetowej są z jednej strony nieograniczone, lecz zdecydowanie nie wypełniają potrzeb jednostki w zakresie relacji interpersonalnych, czy realizacji potrzeb chociażby w zakresie moralnym, fizycznym czy psychologicznym — zaznacza dr **Wiesław Romanowicz**.

Wolę wstawać o piątej rano

— Z powodu uwarunkowań epidemiologicznych, w wyniku których na kierunku socjologia PSW w Białej Podlaskiej zajęcia od ponad miesiąca odbywają się on-line, na podstawie kontaktów ze studentami zauważyłem, iż oczekują oni bezpośrednich relacji nie tylko z rówieśnikami, które w sposób naturalny intensyfikowałyby życie studenckie, lecz również z prowadzącymi zajęcia i powrotu do tradycyjnej formuły prowadzenia zajęć, w tym zaliczeń i egzaminów. Powyższe spostrzeżenie tylko potwierdza dotychczasowe konstatacje dokonane już ponad dekadę temu, kiedy pracownicy zakładu socjologii wychodząc naprzeciw osobom pracującym zaproponowali studiującym w trybie niestacjonarnym zajęcia on-line — przypomina dr **Wiesław Romanowicz**. Dodaje, że wówczas stosunek studentów był analogiczny. — Jedną ze studentek jak pamiętam w taki sposób ustosunkowała się do wspomnianej propozycji „(...) nawet gdybym miała wstawać o piątej rano i rezygnować z wolnej soboty czy niedzieli, to wolę na żywo słuchać wykładu niż przez ekran telewizyjny”. Konkludując należy stwierdzić, że każda sytuacja ekstremalna, bądź wyjątkowa przynagla nas do refleksji nad samym sobą, nad naszymi relacjami z drugim człowiekiem, czy pozwala odkryć istotę człowieczeństwa interpretowanego niekoniecznie w wymiarze doraźnym — politycznym lecz w wymiarze ogólnoludzkim — zauważa dr **Wiesław Romanowicz**.

Figurka Madonny jest w renowacji



Madonna Immaculata stoi na szczycie wału od końca XIX wieku

BIAŁA PODLASKA Wizerunek Madonny Immaculaty (Niepokalanej) znikł z cokotu i nie wieńczy skraju wału na wjeździe do parku Radziwiłłów od strony ul. Warszawskiej. Figura w tym miejscu stała od końca XIX wieku.

Od pewnego czasu na skraju wału przy Miejskiej Bibliotece Publicznej nie ma figury Matki Boskiej, pozostał tylko cokół. Na ten brak zwracają uwagę mieszkańcy, którzy do rzeźby przywykli, choć nie zawsze dokładnie wiedzą, kogo ona obrazuje. To Madonna Immaculata, czyli wyobrażenie Matki Boskiej, jako młodziutkiej madonny w jasnych szatach, często białych.

— Figurę datuje się na czwarte ćwierćwiecze XIX wieku. Ufundowała ją Helena Kogan, jedna z właścielek majątku. Mówi się, że to miało być zadośćuczynienie za rozbiorę ruin pałacu i sprzedaży ich na cegły. Czy takie były pobudki ufundowania figury, trudno jednoznacznie powiedzieć — mówi **Jan Maraśkie-wicz**, bialski konserwator zabytków.

Niektóre źródła podają też, że Helena Kogan, wyznająca judaizm, nabyła część dóbr radziwiłłowskich w 1898 roku. Planowała wydać się za katolika, więc zmieniła wyznanie na katolickie. Figura Immaculaty miała być wyrazem szczerości jej nowej wiary.

— Tak czy inaczej, figura została posadowiona od początku na skraju wału, bo już wówczas wał w tym miejscu był przebity i od obecnej Warszawskiej funkcjonował wjazd — mówi konserwator.

Rzeźba Madonny nie była nigdy gruntownie konserwowana. W momencie,



Przez kilka miesięcy na wale przy bibliotece miejskiej będziemy widzieć tylko cokół

gdy w parku odbywa się rewitalizacja i uporządkowany został wjazd na teren parku od strony ul. Warszawskiej, przyszedł czas na zajęcie się figurą. — Została zdjęta z cokotu i przekazana do renowacji. Konserwatorzy mają czas do końca roku. Myślę jednak, że proces może być krótszy. Wszystko zależy od postępu prac. Figura jest w niezłym stanie, ale musi zostać nasączona substancją konserwującą, trzeba wzmocnić kamień, z którego powstała, oczyścić rzeźbę ze starej farby. W międzyczasie odnowiony zostanie cokół, na który figurę po renowacji wróci — informuje konserwator.

Joanna Danielewicz

Immaculata (łac. Niepokalana) — motyw częsty w wolnostojącej rzeźbie barokowej. To przedstawienie Matki Boskiej, w młodym wieku, bez dzieciątka. Często prezentowana jest w białej sukni i błękitnym płaszczu. Stoi na kuli ziemskiej, nierzadko ma pod stopami słońce i księżyc a na skroni wieniec z gwiazd. To wizerunek zaczerpnięty z Apokalipsy św. Jana.

Czy śnięcie ryby jest spowodowane płukaniem zbiorników na środki ochrony roślin?

Kto zatrzuwa wodę w Krznie?



BIAŁA PODLASKA W przypadku śniętych ryb w Krznie, Wody Polskie mają podejrzenie, iż woda jest zatrzuwana w górze rzeki. Z tego powodu prowadzone jest śledztwo przez policję, a także prokuraturę. Z kolei na wyniki badań zlecone przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska będzie trzeba jeszcze poczekać. W najbliższych dniach śnięte ryby zostaną uprzątnięte z brzegów i koryta Krzyny.



— Zazwyczaj dzieje się to w weekendy, kiedy służby działają inaczej — zauważa Henryk Gmitruczuk dyrektor Zlewni w Białej Podlaskiej

ANNA CHODYKA

Jarosław Kowalczyk rzecznik oddziału w Lublinie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie informuje, iż śnięte ryby na brzegach Krzyny i w rzece będą posprzątane w najbliższym czasie. — We wtorek, 12 maja, dyrektor Zlewni w Białej Podlaskiej ma w tej sprawie spotkać się z prezesem Polskiego Związku Wędkarskiego okręgu Biała Podlaska. Będą wówczas ustalone wspólne działania w tej sprawie. Jed-

nak, kiedy dokładnie sprzątanie się odbędzie trudno w tej chwili powiedzieć — mówi rzecznik Wód Polskich. Dodał też, że sprawa jest znana Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu. — Docierały już do nas sygnały, iż śnięte ryby pojawiają się na brzegach rzeki i wodzie — przyznaje Jarosław Kowalczyk. Fakt pojawienia się śniętych ryb w Krznie, Wody Polskie zgłosiły policji, a także do Wojewódzkiego Środowiska Ochrony Środowiska. Delegatura w Białej Podlaskiej pobrała w zeszłym

tygodniu próbki, które zostały przesłane do laboratorium w Lublinie. Jak podaje WIOŚ, na ten moment nie ma jeszcze wyników badań.

Niełatwo będzie udowodnić winę

Do Wód Polskich przekazano informację o podejrzeniu, iż śnięcie ryby jest spowodowane płukaniem zbiorników, w których były przechowywane środki ochrony roślin. — Środek chemiczny po niedługim czasie ulega biodegradacji, więc trudno

będzie stwierdzić, czy rzeczywiście to jest przyczyną. Jednak, informacje o tych przypuszczeniach do mnie docierały. Niełatwo będzie udowodnić winę i wskazać winnego. Stąd, apeluję do użytkowników wód i rolników, by takiego procederu nie uprawiali — mówi rzecznik Jarosław Kowalczyk.

Z kolei **Henryk Gmitruczuk** dyrektor Zlewni w Białej Podlaskiej przyznaje, że zjawisko śniętych ryb się powtarza. — W tej chwili mamy niezidentyfikowany podmiot w górnej części Krzyny, który powoduje zatrucia rzeki w okresie cotygodniowym. Zazwyczaj dzieje się to w weekendy, kiedy służby działają inaczej. Informację przekazał nam Polski Związek Wędkarski. W tym tygodniu pojawienie się śniętych ryb, to prawdopodobnie przyczyna kolejnego zatrucia. Sprawa będzie badana. Już po pierwszym pojawieniu się śniętych ryb policja i Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska zostali powiadomieni w kierunku badania substancji zawartych w wodzie, pod względem szkodliwości — dodaje dyrektor Henryk Gmitruczuk.

Unikatowe dęby zostaną zabezpieczone

GMINA SŁAWATYCZE Największe skupisko kilkusetletnich dębów w województwie zyska nowy blask. Zabytkowe drzewa znajdujące się w Jabłecznej zostaną odnowione i zabezpieczone przed bobrami i próchnieniem. To aż czterdzieści drzewostanów, które są pomnikami przyrody i rosną na terenie prawosławnego klasztoru. Dzięki współpracy władz gminy i zakonników, na ten cel udało się pozyskać fundusze unijne.

Stare nadbużańskie dęby są bardzo nietypowe i stanowią jedyny chyba taki kompleks na terenie Europy, gdzie na obszarze zalewowym rośnie w niedalekiej od siebie odległości ponad 40 wspólnych, rozłożystych dębów szypułkowych. Wszystkie są wpisane jako pomniki przyrody. — Jest kilka dębów, które rosną blisko Bugu i stawów klasztornych. Są narażone na działanie bobrów, więc trzeba je przed nimi zabezpieczyć. Jest też wiele drzew, z których trzeba zdjąć próchnicę i zabezpieczyć przed dalszym niszczeniem. Niektóre z nich



Unikatowe w skali europejskiej dęby w Jabłecznej zostaną poddane pracom pielęgnacyjnym. Pieniądze na ten cel pozyskała gmina Sławatycze wraz z klasztorem prawosławnym, na terenie którego te piękne drzewa rosną od kilkuset lat

mają też bardzo rozłożyste korony, ale są podatne na łamanie, więc trzeba powiązać ich gałęzie — mówi wójt Sławatycz **Arkadiusz Misztal**.

Wyjaśnia też, jak doszło do pozyskania funduszy. — Rozmawialiśmy z prezydentem na ten temat, a tak się złożyło, że na drugi dzień był koniec naboru wniosków na dofinansowanie zachowania zabytkowych drzewostanów. Stąd, postanowiliśmy złożyć odpowiedni wniosek o pozys-

kanie na ten cel pieniędzy. Dzięki temu klasztor otrzymał na zadbanie o dęby 10 tys. zł, a gmina Sławatycze dołożyła drugie 10 tys. zł na to samo przedsięwzięcie — wyjaśnia wójt Sławatycz.

— Dęby wpisane są w historię klasztoru prawosławnego św. Onufrego w Jabłecznej. Klasztor jest tutaj od 500 lat, a niektóre z tych dębów są prawdopodobnie świadkiem jego założenia. Podanie, opowiadające o powstaniu klasz-



Dęby te są nie tylko pomnikami przyrody, ale są związane też z pierwszymi pustelnikami, którzy później stworzyli tu klasztor. Właśnie w takich dębach mieszkali pierwsi eremici z Jabłecznej

toru, mówi, że Bugiem przypłynęła ikona św. Onufrego, która jest w naszym klasztorze po dzień dzisiejszy. Według tej legendy ikonę postawiono wówczas przy jednym z okolicznych dębów. Może właśnie przy jednym z tych, które będziemy teraz ratować — mówi namiestnik klasztoru, hieronich **Piotr Dawidziuk**.

Anna Chodyka

Rodzice niepokoją się, czy w dobie pandemii takie rozwiązanie jest bezpieczne dla zdrowia ich dzieci

Oszczędności kosztem naszych dzieci?



GINIA BIAŁA PODLASKA Od kilku dni trwa gorąca dyskusja na temat pomysłu połączenia dwóch klas piątych w Szkole Podstawowej w Sworach. Problem polega na tym, że do klas uczęszczają dzieci w różnym wieku, bo klasa Va jest rocznikowo młodsza od klasy Vb. Rodzice uważają, że decyzja skrzywdzi ich dzieci, bowiem w 33-osobowej klasie nauczyciel nie będzie w stanie dopilnować wszystkich uczniów i poświęcić każdemu tyle samo uwagi. Poza tym w jednej klasie znajdują się dzieci, które jeśli chodzi o wiek, dzieli aż 20 miesięcy. Gmina odpowiada, że to sposób na oszczędności. Podobnie zresztą jak wyłączenie oświetlenia we wszystkich miejscowościach.

PAULINA CHODYKA

Gmina Biała Podlaska znalazła sposób na oszczędności. Jednym z pomysłów, które przedstawiła jest połączenie dwóch klas piątych w Szkole Podstawowej w Sworach. Obecnie w klasie Va uczy się 14 osób, a w klasie Vb – 19. Po połączeniu w jedną, klasa liczyłaby 33 uczniów. Rodzice wszystkich uczniów stanowczo sprzeciwiają się temu pomysłowi i podają szereg argumentów w pismach skierowanych do urzędu gminy, na czele z wójtem oraz do dyrektora szkoły.

Za dużo różnic

„Nie zgadzamy się, aby klasy zostały połączone, ponieważ w 33-osobowej gru-

pie znalazłoby się uczniowie z opiniami poradni psychologiczno-pedagogicznej oraz kilkoro z opinią od psychologa, co niewątpliwie wpłynie na pogorszenie jakości kształcenia dzieci. Uczniowie mający problemy w nauce w tak licznej klasie będą w dużej mierze zdani na siebie, ponieważ nauczyciele nie zawsze będą dysponowali dla nich odpowiednią ilością czasu” – argumentują rodzice.

Zaznaczają też, że uczniowie klasy Va ze względu na reformę oświaty poszli o rok wcześniej do szkoły i są obecnie 10-latkami, a klasy Vb – 11-latkami. – Ze względu na to, że są z in-



– Corocznie do oświaty na terenie gminy dokładamy po kilkanaście milionów złotych, nie licząc oczywiście subwencji. Za chwilę się okaże, że cały budżet będziemy przeznaczać na utrzymanie szkół – mówił podczas ostatniej sesji rady gminy wójt Wiesław Panasiuk

nych roczników, to różni ich też poziom rozwoju emocjonalnego, co może stanowić problem w zaadaptowaniu się do nowego otoczenia czy sposobu kształcenia. Różnice w wieku pomiędzy dziećmi sięgają nawet około 20 miesięcy – podkreślają Mirela i Paweł Sawczukowie z Cefujek, reprezentujący wszystkich rodziców.

Zapewniają, że same dzieci podchodzą bardzo niechętnie do pomysłu połączenia klas, nie za bardzo



Pomysł połączenia klas w Szkole Podstawowej w Sworach wywołał stanowczy sprzeciw rodziców uczniów. Gmina twierdzi, że musi zaoszczędzić, ale dlaczego kosztem dzieci?

się lubią, a kiedy chodziło o zaplanowanie wspólnej wycieczki obu klas, żadne z nich się na to nie zgodziło. Rodzice wyrażają również niepokój, czy w dobie pandemii koronawirusa takie rozwiązanie jest bezpieczne dla zdrowia ich dzieci oraz czy szkoła jest w stanie zapewnić odpowiednie warunki do nauki np. zachowanie odległości pomiędzy ławkami.

Drogie utrzymanie

– Nie zgodzimy się na krzywdzenie naszych dzieci na rzecz oszczędności w gminnym budżecie. Urzędnicy w łączeniu klas widzą tylko wartość w arkuszu kalkulacyjnym, my walczymy o dobro i przyszłość naszych dzieci – mówi Mirela Sawczuk. Rodzice zapowiadają, że jeśli zapadnie decyzja o połączeniu klas, sprawę

gminy, połączenie klas ma przynieść gminie oszczędności rzędu 162 tys. zł rocznie.

Wyłączone oświetlenie

Dodatkowo już nie tylko rodzice, ale też inni mieszkańcy gminy oraz radni, chcą ponownego włączenia oświetlenia, które na wniosek wójta zostało wyłączone, także ze względu na oszczędności. – Decyzja o wyłączeniu oświetlenia wynika z tego, że już widzimy, że dochody do budżetu gminy znacząco spadły. W porównaniu do zeszłego roku, w okresie styczeń-kwiecień roku 2020, dochody wyniosły o 400 tysięcy złotych mniej, a więc musimy szukać źródeł oszczędności – wyjaśnia wójt Panasiuk. W tym przypadku, według wyliczeń gmina zaoszczędzi 100 tys. złotych rocznie.

O ponowne włączenie lamp apelował podczas sesji radny **Marcin Onisiewicz**. – Ruch w miejscowościach się zwiększył, kolejne ostrzeżenia są znoszone. Może by tak włączyć oświetlenie na naszych terenach? – pytał.

Jak na razie nie ma mowy o włączeniu oświetlenia, które zgodnie z zarządzeniem wójta pozostanie wyłączone do 31 sierpnia.

Pompy utknęły w Chinach, będzie opóźnienie

BIAŁA PODLASKA Od 10 czerwca mieszkańcy Białej Podlaskiej mieli cieszyć się instalacjami odnawialnych źródeł energii. Tak jednak nie będzie, bo plany pokrzyżowała pandemia. Tymczasem na OZE czeka obecnie około 800 mieszkańców miasta.

W ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego miasto pozyskało prawie 9 mln zł złotych na montaż pomp ciepła, solarów, fotowoltaiki i kotłów na pelet. Cała inwestycja to koszt 12 mln 248 tys. zł. W ramach przedsięwzięcia na terenie miasta zamontowanych ma zostać 304 sztuki kolektorów słonecznych, 201 instalacji fotowoltaicznych, 228 pomp ciepła i 96 kotłów na pelet.

Wszystkie instalacje miały zostać zamontowane do 10 czerwca. Realizacji w tym terminie doczekają się jednak tylko nabywcy kotłów. W przypadku pozostałych instalacji termin montażu został przesunięty. – W związku z epidemią koronawirusa transport pomp



Na panele fotowoltaiczne, tak jak na solary czy pompy ciepła, białczanie czekają jeszcze kilka miesięcy

ciepła z Chin był wstrzymany. Pompy ciepła w tym tygodniu będą w Polsce. Firma wykonawcza Dajk wystąpiła z wnioskiem o przedłużenie terminu realizacji do 30 sierpnia – poinformowała nas w ubiegłym tygodniu **Gabriela Kuc-Stefaniuk**, rzecznik magistratu.

Koronawirus wpłynął też na dostawę innych instalacji. – Wstrzymana była produkcja paneli. Dostawa paneli fotowoltaicznych trafi do Polski w maju. Firma wy-

konawcza SANITO wystąpiła z wnioskiem o przedłużenie terminu realizacji do 30 września – mówi rzecznik. Podobnie rzecz się ma z solarami, te również montować ma SANITO. Firma również w przypadku tych instalacji przesunęła termin realizacji zamówienia na koniec września.

Mieszkańcy, którzy chcieliby skorzystać z dofinansowania OZE, mają jeszcze szansę. Miasto informuje, że jest możliwość

wnioskowania o instalację kotłów na biomasę (pelet). Należy złożyć deklarację do 20 maja tego roku do wydziału inwestycji, pocztą lub na adres mailowy oze@bialapodlaska.pl. Szczegółowe informacje zainteresowani białczanie mogą uzyskać pod numerami telefonów: 83 341 69 94, 83 341 69 57.

Joanna Danielewicz

Wpadka bimbrownika

BIAŁA PODLASKA Policjanci zwalczający przestępczość gospodarczą zlikwidowali nielegalnie działającą wytwórnę alkoholu. Na posesji 62-letniego mieszkańca miasta funkcjonariusze znaleźli aparaturę do produkcji, 360 litrów zacieru oraz gotowy samogon.

Policjanci weszli na posesję, gdyż z ich uprzednich ustaleń wynikało, że właściciel domostwa może nielegalnie wytwarzać alkohol. Podczas przeszukania w piwnicy budynku mieszkalnego mundurowi znaleźli nielegalną wytwórnę alkoholu.

62-latek został przyłapany na gorącym uczynku. – W wyniku przeprowadzonego przeszukania i oględzin zabezpieczono aparaturę do wyrabiania alkoholu, beczki z zacierem oraz gotowy już produkt – informuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowa białskiej KMP.

Mężczyzna zatrzymany został do wyjaśnienia. – W rozmowie z zatrzymującymi go funkcjonariuszami tłumaczył, że produkował alkohol na własny użytek. Jeszcze tego samego dnia usłyszał zarzut i przyznał się do winy – dodaje rzeczniczka. (el)

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

Z ŻYCIA PSW

Kolejny etap
rozbudowy
infrastruktury PSWW dniu 30 kwietnia
2020 roku

prof. dr hab. Jerzy Nitychoruk
Rektor Państwowej Szkoły
Wyższej im. Papieża Jana
Pawła II w Białej Podlaskiej
oraz mgr inż. Eugeniusz
Izdebski reprezentujący
Przedsiębiorstwo
Wielobranżowe „BUDOMEX”
z Białej Podlaskiej zawarli
umowę dotyczącą realizacji
nowej inwestycji przy PSW
w Białej Podlaskiej.

Rozpoczęta inwestycja
dotyczy budowy
nowoczesnego obiektu
uzupełniającego
dotychczasową
infrastrukturę Uczelni.
Wybudowany obiekt
w pomieszczeniach
zlokalizowanych na parterze
umożliwi prowadzenie zajęć
dydaktycznych studentom
Wydziału Nauk o Zdrowiu.
Pozostałe pomieszczenia
zlokalizowane na
czterech piętrach zostaną
przeznaczone na część
mieszkalną, umożliwiającą
pobyt ok. 80 osobom
w pokojach jedno i dwu
osobowych w standardzie
pokoju hotelowego
trzygwiazdkowego.

Budynek zostanie
wyposażony w infrastrukturę
umożliwiającą minimalne
zaangażowanie osobowe
przy jego obsłudze oraz
rozwiązania proekologiczne
i jednocześnie minimalizujące
koszty utrzymania m.in.
instalację fotowoltaiczną
zapewniającą zasilanie
z energii słonecznej.
Ostatecznym efektem
będzie podpiwniczony,
sześciokondygnacyjny obiekt
o powierzchni zabudowy
ok 900 m², powierzchni
użytkowej ok. 3 000 m²
i kubaturze ponad 10 000 m³.

Wszystkie prace projektowe,
budowlane oraz uzyskanie
pozwoleń zostaną wykonane
w terminie do 31 sierpnia
2021 r., a łączny koszt
wyniesie 14 300 000,00 zł.

Budynek wkomponowuje
się w całość infrastruktury
Uczelni i stanowi
jednocześnie uzupełnienie
i kontynuację rozwoju
nowoczesnej bazy
materiałnej Państwowej
Szkoły Wyższej im. Papieża
Jana Pawła II w Białej
Podlaskiej oraz wychodzi
naprzeciw oczekiwaniom
studentów, pracowników
naukowych i dydaktycznych
zapewniając odpowiedni
standard do zdobywania
wiedzy oraz umożliwia życie
w obiekcie na miarę XXI w.
Obiekt zlokalizowany będzie
przy istniejącym budynku
głównym Uczelni
przy ul. Siderskiej 95/97
w Białej Podlaskiej.

REKLAMA DP-8066

Mimo iż rząd w minionym tygodniu umożliwił otwarcie żłobków i przedszkoli, chętnych było niewielu

Przedszkola i żłobki otwarte,

RAPORT Większość rodziców zdecydowała się pozostawić pociechy w domach. Z tego powodu organy prowadzące i dyrekcja przedszkoli w gminach Tucznia, Piszczac, Sosnowka, a także Wisznice nie zdecydowały się otworzyć placówek, w Rossoszu są na etapie wdrażania środków bezpieczeństwa, w Łomazach placówki funkcjonują od środy 6 maja. Przedszkole zaczęło funkcjonować w Leśnej Podlaskiej i w Kodniu, podobnie jak żłobek w Konstancynie. Oddział przedszkolny w Rokitnie być może ruszy od 24 maja, a przedszkole w Terespolu od 18 maja zacznie przyjmować dzieci. Na razie nie będą działać placówki edukacyjne w gminach granicznych w Stawatyczach i gminie Terespol. Podobnie jak w Białej Podlaskiej.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA,
ANNA CHODYKA

Rząd decyzję dotyczącą wznowienia zajęć pozostawił dyrektorom i organom prowadzącym. Jak informuje rzecznik białskiego magistratu Gabriela Kuc-Stefaniuk, żłobki i przedszkola w Białej Podlaskiej będą otwarte po wydaniu pozytywnej opinii przez sanitę. Dodaje, że odbędzie się to 18 maja.

W gminie Łomazy funkcjonują 2 placówki, przedszkole samorządowe w Zespole Placówek Oświatowych w Łomazach oraz oddział przedszkolny w Szkole Podstawowej w Huszycy. — Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom rodziców o otwarciu placówek jako samorząd podjęliśmy trudną decyzję, ponieważ zdrowie dzieci oraz nauczycieli i pracowników jest najważniejsze. Biorąc pod uwagę rekomendacje Ministra Edukacji Narodowej oraz Głównego Inspektora Sanitarnego zdecydowaliśmy, że 6 maja przedszkola wznowiają działalność — mówi wójt **Jerzy Czyżewski**. — Ze względu na sytuację epidemiczną i zalecenia GIS ograniczyliśmy liczebność grupy przedszkolnej. W grupie może przebywać 12 dzieci, a minimalna przestrzeń dla dzieci w sali nie może być mniejsza niż 4 mkw. na dziecko i wychowawcę. Przyjęliśmy zasadę, że w pierwszej kolejności z przedszkola będą mogli skorzystać dzieci, których rodzice nie mają możliwości pogodzenia pracy z opieką w domu. Są to dzieci pracowników systemu ochrony



— **Uważam, że rodzice zachowali się bardzo rozsądnie i nie chcą narażać swoich rodzin poprzez posyłanie dzieci do przedszkoli. Dlatego, chciałbym bardzo podziękować za to odpowiedzialne podejście — mówi wójt gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk**

zdrowia, służb mundurowych, pracowników handlu i przedsiębiorstw produkcyjnych, realizujący zadania związane z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19 — zaznacza wójt i dodaje, że w minionym tygodniu przeprowadzane były konsultacje z rodzicami. Okazało się, że żaden z rodziców dzieci uczęszczających do oddziału w Huszycy nie wyraża chęci postania dziecka do przedszkola. W Łomazach tylko 3 rodziców zdecydowało się oddać pod opiekę przedszkolankę swoje pociechy.

Zapał opadł szybko

Samorząd i dyrekcja placówek w gminie Wisznice mimo chęci nie otworzyła placówek. — Przeanalizowaliśmy wytyczne. Doszliśmy do wniosku, że nie jesteśmy w stanie ich spełnić. Dlatego przedszkola w Wisznicach, Horodyszczu, Dubicy, Dołholisce i Polubiczach są zamknięte. To samo dotyczy Klubu Malucha w Wisznicach — mówi wójt **Piotr Dragan**. — Na szczęście rodzice maluszków nie mają potrzeby odprowadzania pociech, w Wisznicach zgłosiło się 3 chętnych rodziców, więcej w Horodyszczu. Ale po zapoznaniu się z wytycznymi, rezygnowali. Chodzi o to, że np. dzieci będące pod opieką placówek nie mogą być odprowadzane przez dziadków. Reszta wytycznych jest paradoksalna. Przykładowo, rodzic przyprowadza dziecko pod drzwi budynku, pani odbiera, zaprowadza do szatni, a potem do sali. W tym czasie w sali musi być inna pani, która przypilnuje pozostałe dzieci. Doszliśmy do wniosku, że trzeba podwoić liczbę nauczycieli, co wiąże się z kosztami — zaznacza wójt Dragan. Dodaje, że problem jest również z dożywianiem maluchów w Klubie Malucha. Dania zapewnią catering z pobliskiej restauracji. Jednak dzieci jest za mało, żeby restauracji opłacała się usługa. Wątpliwości budzi też kwestia wnoszenia przez

dzieci swoich rzeczy, stosowania oddzielnych materiałów plastycznych, takich jak kredki itd.

Strach o zdrowie

Swoje obawy nie kryje też jedna z nauczycielek z prywatnego przedszkola, która zdecydowała się nam anonimowo opowiedzieć o sytuacji. — Wprawdzie powinnam się cieszyć z otwarcia placówki, bo będę miała pracę, ale boję się o swoje bezpieczeństwo. Mam własne dzieci, a prowadzimy grupę tylko z jedną koleżanką, nie mamy zamienników. Nasza placówka jest na etapie zakupu środków bezpieczeństwa, dlatego jeszcze nie wiemy, kiedy będzie uruchomiona. Chętnych rodziców jest niewielu. Ale dyrekcja nie może dłużej zwlekać, bo na czas pandemii obniżyła rodzicom opłatę i balansuje na granicy opłacalności — mówi nauczycielka. — Niektórzy rodzice przychodzą z prawnikami, aby oddać im zapłacone pieniądze. Inni, wiedząc że w przyszłym roku dziecko pójdzie np. do szkoły, wypisują je, żeby nie generować kosztów. To wszystko negatywnie wpływa na kondycję finansową przedszkola. Ale z drugiej strony nie wyobrażam sobie opieki nad dziećmi, gdyż nie będę mogła ich dotknąć. One same muszą zachować dystans, z tego powodu dostawiliśmy na sali stoliki. Następna sprawa, to karmienie dzieci. Jak mamy im pomóc, zachowując dystans? Co więcej, nie możemy mieć styczności z paniami z kuchni, mają zostawiać dania na wózku pod salą. Najbardziej obawiam się jednak o zabawki, które dzieci lubią przekazywać sobie z rąk do rąk. Kiedy mamy je dezynfekować — pyta nauczycielka i dodaje, że praca w placówce nie wyklucza tego, że wracając do domu, będzie musiała wystać zadania do wykonania na mejle rodziców.



W gminie Rokitno oddział przedszkolny jest zawieszony do 24 maja. — Trudno powiedzieć, czy po tej dacie placówka zacznie funkcjonować. Jesteśmy przygotowani, ale nie ma zainteresowania rodziców — mówi Mirosława Szpyruk dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II z oddziałem przedszkolnym w Rokitnie

Wojciech Szpyruk? Co więcej, nie możemy mieć styczności z paniami z kuchni, mają zostawiać dania na wózku pod salą. Najbardziej obawiam się jednak o zabawki, które dzieci lubią przekazywać sobie z rąk do rąk. Kiedy mamy je dezynfekować — pyta nauczycielka i dodaje, że praca w placówce nie wyklucza tego, że wracając do domu, będzie musiała wystać zadania do wykonania na mejle rodziców.



W powiecie białskim przedszkole zaczęło już funkcjonować m.in. w Łomazach

Brak chętnych

Na otwarcie przedszkola nie zdecydowali się prowadzący z Tucznia, Piszczacu i Rossosza. W dwóch pierwszych gminach nie było chętnych rodziców. — W naszej gminie rodzice zapewnili dzieciom opiekę — informuje wójt Tucznia **Zygmunt Litwiński**. Wójt Piszczacu **Kamil Kożuchowski** zaznacza, że na terenie gminy funkcjonują 2 przedszkola w Piszczacu i Chotyłowcu oraz 2 oddziały przedszkolne w Dobryncu i Połaskach. — Nie zdecydowaliśmy się otworzyć placówek, gdyż nie było zainteresowania wśród rodziców. Dla przykładu, z Chotyłowca zgłosił się 1 rodzic — mówi Kamil Kożuchowski.

W gminie Rossosz pojawił się problem natury technicznej. W budynku jest wykładzina dywanowa, która nie spełnia norm sanitarnych. Organ prowadzący jest na etapie zakupu nowej, która będzie bezpieczna dla dzieci. — Nie wiadomo jeszcze, kiedy placówka zostanie otwarta. Dzwoniliśmy do rodziców. Zainteresowanie obecnie jest niewielkie, w przedszkolu opiekę miałoby 5 dzieci — mówi wójt **Kazimierz Weremkowicz**.

Podobnie sytuacja wygląda w gminie Sosnowce, gdzie funkcjonują 2 przedszkola, w Sosnowcu i Motwicy. — Po rozmowach z dyrekcją i rodzicami doszliśmy do wniosku, że nie ma sensu otwierać placówki. Do takiego wniosku doszła też dyrekcja przedszkola stowarzyszeniowego w Motwicy. Większość rodziców to rolnicy, którzy są w stanie zapewnić opiekę w domu — podsumowuje wójt **Marcin Bąbkiewicz**.

Chętnych do postania dzieci do przedszkola brakuje także w gminie Biała Podlaska, dlatego placówki jeszcze nie wznowiły działalności.

— Jeszcze nie wiemy, kiedy to nastąpi, bo na razie rodzice nie wyrazili chęci powrotu ich pociech pod opiekę przedszkoli — przekazuje wójt Wiesław Panasiuk.

Trzy grupy w Leśnej

Przedszkole Samorządowe w Leśnej Podlaskiej funkcjonuje od 6 maja. — Wszystkie warunki zostały spełnione, w związku z tym przedszkole zostało otwarte. Są obecnie w nim trzy grupy. W dwóch jest po siedmiu dzieci, a w jednej pięć dzieci. Rodzice, którzy zgłosili chęć przyprowadzenia dzieci, posyłają je do placówki. Jeśli chodzi o zapewnienie środków ochrony przed koronawirusem, są one dostarczone do przedszkola i stosowane przez nauczycieli, rodziców i dzieci — wyjaśnia wójt gminy Leśna Podlaska **Paweł Kaziemierski**.

Z kolei w gminie Rokitno oddział przedszkolny jest zawieszony do 24 maja. — Trudno powiedzieć, czy po tej dacie placówka zacznie funkcjonować. Jesteśmy przygotowani na przyjęcie małej grupy liczącej dwanaścioro dzieci, ale nie było zainteresowania rodziców. Początkowo dwoje rodziców zapisało dzieci, jednak zrezygnowali. Powiedzieli, że jeszcze czekają z postaniem pociech do przedszkola. Naturalnie, mamy możliwość zachowania wszystkich środków bezpieczeństwa. Wysłaliśmy pisma do rodziców, ale nie wyrazili oni chęci przyprowadzenia dzieci — mówi **Mirosława Szpyruk** dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II z oddziałem przedszkolnym w Rokitnie.

Rodzice przychodzą w maseczkach

Od 6 maja działa żłobek w Konstancynie. — Przyjęliśmy małą grupę, wcześniej

ale nie wszędzie



zach, Leśnej Podlaskiej i w Kodniu, podobnie jak żłobek w Konstanczynie

odpowiednio się przygotowa-
liśmy zgodnie z procedurami.
Dzwoniłam do Powiatowej
Stacji Sanitarno – Epidemio-
logicznej w Białej Podlaskiej,
z jej pracownikiem ustaliliśmy,
co mamy zakupić czyli płyny
dezynfekcyjne, rękawiczki,
przłbice. Jednak, rodzice
przychodzą we własnych ma-
skach i rękawiczkach, a tak-
że przy wejściu dezynfekują
ręce. Natomiast, dzieci po
odebraniu prowadzimy do
łazienki i myjemy im ręce my-
dłem antybakteryjnym. Jed-
nak nie ma dużo chętnych,
obecnie jest ośmiu dzieci,
a od poniedziałku będzie
ich dwanaścioro. Na ten mo-
ment tylko tyle dzieci możemy
przyjąć. Wcześniej do żłobka
uczęszczali dwadzieścioro
czworo dzieci. Obecnie mo-



– Po rozmowach z dyrekcją i
rodzicami doszliśmy do wni-
osku, że nie ma sensu otwierać
placówki. Większość rodzi-
ców to rolnicy, którzy są w
stanie zapewnić opiekę w
domu – podsumowuje wójt
Sosnowki Marcin Babkiewicz

gliśmy przyjąć tylko dzieci
rodziców pracujących, któ-
rzy muszą zakończyć zasiłek
opiekunów. Chciałam pomóc
tym, którzy muszą wrócić do
firm – wyjaśnia Joanna Jo-
han właścicielka Niepublicz-
nego Żłobka „Wesołe Kra-
snoludki”.

Dodaje też, że nie wie czy
po 24 maja powiększy gru-
pę, gdyż wtedy byłoby ciężko
o zachowanie zasad bezpie-
czeństwa. – Obecnie każde

dziecko podczas posiłku sie-
dzi przy oddzielnym stoliku,
więc trudno byłoby przestrze-
gać tej zasady, gdyby mal-
chów było więcej – wyjaśnia.
Z kolei Romuald Murawski
wójt gminy Konstanczyna
informuje, iż działalność
przedszkola samorządowego
jest zawieszona do 17 maja.

Przedszkole Samorzą-
dowe w gminie Kodeń jest
otwarte od 11 maja. Uczęsz-
cza do niego tylko dziesię-
cioro dzieci, gdyż tylko tyle
rodziców wyraziło chęć po-
stania swoich pociec na
zajęcia. W związku z tym
będą utworzone prawdopo-
dobnie dwie grupy. – Sądzę,
że z czasem dzieci będzie
przybywało. Dopóki rodzice
mają płacone zasiłki opie-
kuńcze, nie widzą potrzeby
prowadzenia dzieci do
przedszkola. Niektórzy też,
ze względu na bezpieczeń-
stwo wolą się wstrzymać z tą
decyzją. Zabezpieczyliśmy
środki bezpieczeństwa, jak
rękawiczki, płyn do dezynfek-
cji przy wejściu. Rodzice nie
będą wchodzić do budynku,
ze względu na ochronę przed
zakażeniem. Trzeba też było
posprzątać zabawki, których
nie dało się zdezynfekować.
Pozdziejowane zostały rów-
nież dywany. Jednak, dzieci
to żywią, więc trudno wpro-
wadzać między nimi np. za-
sadę dystansu – mówi wójt
Kodnia Jerzy Tróć.

Odpowiedzialne podejście

Arkadiusz Misztal wójt
Stawiatycz wyjaśnia, iż na tę
chwilę przedszkole w gminie
będzie zamknięte. – Będzie-
my starali się dostosować do
wymogów i w mojej ocenie do
24 maja przedszkole będzie
zamknięte, ze względu na
bezpieczeństwo dzieci. Jest to
kwestia przystosowania po-
mieszczenia pod względem
dezynfekcji i dopasowania
powierzchni do liczby dzieci.

Mamy niewiele pomieszczeń.
Moglibyśmy zajęcia prze-
nieść do innego budynku,
ale wtedy potrzebna byłaby
większa liczba nauczycieli,
a nie mamy możliwości by ich
zatrudnić. Obecnie niewielu
rodziców prosi o przyjęcie
ich dzieci, są to pojedyn-
cze osoby i to niepracujące.
Większość podchodzi ze zro-
zumieniem do sprawy i wolą
poczekać aż epidemia zosta-
nie opanowana – wyjaśnia
wójt Arkadiusz Misztal.

Obydwa przedszkola
w gminie Terespol nie będą
w najbliższym czasie otwa-
rte. – Uważam, że rodzice
zachowali się bardzo odpo-
wiedzialnie i nie chcą nara-
żać swoich rodzin poprzez
posyłanie dzieci do przed-
szkole – mówi wójt **Krzysztof
Iwaniuk**. – Jesteśmy gminą
graniczną, jedna trzecia ro-
dzin mających dzieci w wie-
ku przedszkolnym jest wie-
lopokoleniowa. W dodatku
przez gminę przejeżdża dużo
TIR-ów, wiele osób pracuje
też w obsłudze przejść gra-
nicznych albo w służbach
granicznych. Są to też ma-
szyniści i obsługujący pociągi



– Sądzę, że z czasem dzieci
będzie przybywało. Dopóki
rodzice mają płacone zasiłki
opiekunów, nie widzą po-
trzeby prowadzenia dzieci do
przedszkola – mówi wójt Kod-
nia Jerzy Tróć

towarowe, które wjeżdża-
ją do Małaszewicz z Chin.
Stąd, ani jedna rodzina nie
zadeklarowała, że chce wy-
stać dziecko do przedszkola.
Dlatego, chciałbym bardzo
podziękować za to odpowie-
dzialne podejście – zauważa
wójt Krzysztof Iwaniuk. I do-
daje, że dobrze by było, gdy-
by tak zostało, przynajmniej
w najbliższym czasie. – My-
ślę, że apogeum zachorowań
jest jeszcze przed nami – za-
znacza.

Trafna decyzja

Przedszkole przy Zespole
Szkół Publicznych nr 1 w Te-
respolu najprawdopodobniej
będzie otwarte od 18 maja.
– W tej chwili dyrektor i na-
uczyciele przygotowują miej-
sce, tak by było bezpieczne.
Decyzja rządu umożliwia-
jąca otwarcie przedszkoli, jest
moim zdaniem niezwykle traf-
na i potrzebna. Rząd nie na-
kazuje otwierania placówek,
a samorząd i rodzic mogą

wybrać, czy dziecko zacznie
edukację w przedszkolu.
W Terespolu dotychczas nie
było przypadku zachorowa-
nia na koronawirusa. Stąd,
chcielibyśmy dać szansę ro-
dzicom, którzy muszą wrócić
do pracy, a nie mogą zosta-
wić dzieci pod opieką dziad-
ków czy rodziny. Poprosiłem
dyrektora, aby sprawdził ile
dzieci do przedszkola przy-
jdzie. Dotychczas mieliśmy stu
dwudziestu przedszkolaków
w dziewięciu grupach. Na
ten moment chęć przyprowa-
dzenia dzieci zadeklarowało
dwanaście osób – mówi bur-
mistrz **Jacek Danieluk**. Do-
daje też, że jego zdaniem, nie
powinno być możliwości po-
słania dziecka do przedszo-
kla, jeśli rodzic jest w domu
i nie pracuje. – Mamy pięć
sal, więc dzięki temu grupy
będą bardzo małe. Jeśli cho-
dzi o zabezpieczenia, będą
one dopasowane do wymo-
gów – wyjaśnia burmistrz Te-
respola Jacek Danieluk.

Na końcu, od akapitu:
W Międzyrzeczu Podlaskim,
gminie Międzyrzec Podlaski
oraz gminie Janów Podlaski
w ubiegłym tygodniu trwały
konsultacje władz samorzą-
dów z dyrektorami i rodzica-
mi. Ostatecznie placówki w
tych trzech gminach ruszyły
11 maja. – W naszym mie-
ście zainteresowanie posta-
niem dzieci do przedszkoli
nie przekroczyło wśród rodzi-
ców 20 proc. Największym
wyzwaniem było przygotowa-
nie przedszkoli do funkcyj-
owania zgodnie z wytycznymi
sanitarnymi, jednak udało
się przygotować każdą pla-
cówkę, aby zapewnić bezpie-
czeństwo dzieciom i nauczy-
cielom – informuje burmistrz
Międzyrzecza Podlaskiego,
Zbigniew Kot. Miejski żłobek
funkcjonuje natomiast od 6
maja, w ubiegłym tygodniu
uczęszczali do niego 6 z 36
dzieci.

Uczniowie wsparli domowy szpital



Do Domowego Szpitala w Białej Podlaskiej trafiły m.in. środki
higieniczne i słodkości, które przekazali wolontariusze z koła
wolontariatu „Pomocna Dłoń”

GINA ZALESIE Wolontariu-
sze z grona uczniów szkoły
podstawowej w Zalesiu za-
angażowali się w niesienie
pomocy innym w tych trud-
nych czasach. Swoim dzia-
łaniem wsparli podopiecz-
nych Domowego Szpitala
w Białej Podlaskiej.

Z każdego zakątka nasze-
go regionu dochodzą słuchy,
jak w dobie epidemii i tego
trudnego dla nas wszystkich
czasu, potrafią się zjedno-
czyć mieszkańcy. Tym razem
w związku z wystąpieniem
ograniczeń spowodowanych
obecną sytuacją epidemiolo-
giczną w kraju oraz zakazem
odwiedziny pacjentów w szpi-
talach i ośrodkach opieki,
Szkolne Koło Wolontariatu
„Pomocna Dłoń”, działające
przy Szkole Podstawowej im.
Polski Niepodległej w Zalesiu,
przekazało podopiecznym
Domowego Szpitala w Białej
Podlaskiej najpotrzebniejsze

środki higieniczne: żele pod
prysznic, płyny do kąpieli,
oliwki, chusteczki nawilżające
oraz mnóstwo słodkości.

– Czas, który obecnie
przeżywamy, czas trwania
epidemii koronawirusa jest
dla nas wszystkich ogrom-
nym wyzwaniem. To czas
niepewności, zmian oraz lęku
o siebie i innych. Ta chwila
w wyjątkowy sposób motywuje
do niesienia pomocy potrze-
bującym – podkreśla **Agata
Dawidek**, opiekun koła „Po-
mocna Dłoń”. – Dziękujemy
wszystkim rodzinom, które
włączyły się w tą wspólną
akcję. Dziękujemy za ich do-
broć, bezinteresowność oraz
wspieranie postawę i chęć
pomocy – dodaje. Słowa
uznania z kolei kieruje w stro-
nę dyrekcji i pracowników Do-
mowego Szpitala, doceniając
ich pracę, którą na co dzień
wykonują z wielkim poświęce-
niem i zaangażowaniem. (pc)

szip 600 101 107
83 344 33 77
www.sziptarde.pl

**OLEJ NAPĘDOWY
OLEJ OPAŁOWY**

**ZAPRASZAMY ROLNIKÓW
DOWÓZ DO KLIENTA GRATIS**

UWAGA ROLNICY!

SEDAR S.A.

21-560 Międzyrzec Podlaski, ul. Radzyńska 3



**ZAPRASZA WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH ROLNIKÓW
do współpracy w zakresie**

KONTRAKTACJI GĘSI TUCZONYCH

ZAINTERESOWANE OSOBY PROSIMY O KONTAKT:

DZIAŁ KONTRAKTACJI:

83 3718157

660 641 329

666 018 042



Za zaśmiecenie lasu można otrzymać od kary grzywny aż do kary 5 lat pozbawienia wolności

Nasze lasy toną w śmieciach

POWIAT BIALSKI Zaniepokojeni Czytelnicy wysyłają nam zdjęcia kolejnych dzikich wysypisk oraz porzuconych w leśnej przestrzeni kanap, lodówek czy starych opon. Czy rzeczywiście sytuacja jest tak dramatyczna? Niestety tak. Nadleśnictwa wydają po kilkadziesiąt tysięcy złotych rocznie na sprzątanie lasów, a samorządy podkreślają, że im więcej będzie śmieci w lasach, które to właśnie gminy muszą usuwać, tym mniej będzie pieniędzy na inwestycje. Pamiętajmy też, że każdy z nas może też wybierając się na spacer do lasu, wziąć ze sobą pusty worek na śmieci i rękawiczki i przyłączyć się do akcji „Zabierz 5 z lasu”.

PAULINA CHODYKA

I właśnie od tego hasła zaczniemy. „Zabierz 5 z lasu” to ogólnopolska akcja sprzątania zapoczątkowana przez Lasy Państwowe. Aby do niej dołączyć wystarczy, idąc na spacer do lasu, zabrać z niego pięć śmieci, następnie zrobić im zdjęcie i opublikować np. na Facebooku, oznaczając je hashtagiem #zabierz5zlasu. Do zadania można nominować kolejną osobę. Można też dołączyć do akcji bez konieczności dokumentowania swojego uczynku w sieci.

Obecnie każdy płaci obowiązkowo za wywóz śmieci. Nasze przydomowe kontenery regularnie opróżniane są przez zakłady usług komunalnych, a mimo to wciąż nasze lasy toną w śmieciach. Poczynając od drobnych papierków czy puszek, kończąc na kanapach, pozostałościach po remoncie czy lodówkach, które coraz częściej porzucane przy leśnych drogach. I to mimo zbiórki odpadów wielkogabarytowych, które co jakiś czas są organizowane na terenie każdego samorządu.



FOT. ADAM TRUCHNIAK

Aby dołączyć do akcji „Zabierz 5 z lasu” wystarczy, idąc na spacer do lasu, zabrać z niego pięć śmieci, następnie zrobić im zdjęcie i opublikować np. na Facebooku, oznaczając je hashtagiem #zabierz5zlasu. Do zadania można nominować kolejną osobę. Można też dołączyć do akcji bez konieczności dokumentowania swojego uczynku w sieci

Odpadów Komunalnych, ale większość z nich na terenie powiatu bialskiego znów funkcjonuje.



Sprawą wywozu śmieci w Jazwinach zajęła się policja. Warto też pamiętać, że każdą taką sytuację możemy zgłaszać przy pomocy Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa

Niestety nic nie daje ciągła edukacja prowadzona przez szkoły czy nadleśnictwa, bo śmieci nadal lądują w lasach. Podkreślimy, że śmieci w lasach to duże zagrożenie dla leśnej fauny i flory. Mniejsze organizmy, takie jak owady, wpadają do butelek, puszek, które są pułapką bez wyjścia. Gdy w środku jest płyn gina. Worki ze śmieciami są rozrywane przez lisy i dziki, które często zjadają to, co w nich znajdują. Ogromnym problemem jest plastik, który przedostaje się do gleby czy wody. Wyrzucając śmieci do lasu trujemy więc sami siebie. Jednak to nie tylko problem ekologiczny, ale też ekonomiczny.

Nadleśnictwa słono płacą

Wciąż nie małym problemem jest zaśmiecanie lasów na terenie Nadleśnictwa Międzyrzec. — Wią-
 z

się z tym przede wszystkim duże koszty, które ponosimy w związku z usuwaniem śmieci z lasów. W 2019 r. było to 23 tys. 400 zł. Najbardziej zanieczyszczane są tereny wzdłuż ciągów komunikacyjnych, które są zaśmiecanie systematycznie w ciągu całego roku. W skali całego nadleśnictwa problem jest ciągły, w skali poszczególnych miejsc śmieci pojawiają się, co pewien czas — informuje nadleśniczy Nadleśnictwa Międzyrzec, **Leszek Michalec**.

Podobnie sytuacja wygląda w Nadleśnictwie Chotyłów. Położenie nadleśnictwa w pasie przygranicznym wpływa na ich większą ilość. Śmieci porzucają tu m.in. kierowcy tirów i turyści, a corocznie na uprzątnięcie terenów leśnych jednostka wydaje ok. 36–41 tys. złotych. — Pozwala to usunąć corocznie ok. 180–220 m³ odpadów. Problem jest niestety wciąż aktualny. Są to koszty m.in. zakupu worków na śmieci, koszt odbioru oraz wywozu. Niestety mimo sprzątania, ponoszenia dużych kosztów na ten cel, zaangażowania ludzi i przeprowadzanych akcji, śmieci na terenach leśnych nadal przybywa — zaznacza nadleśniczy Nadleśnictwa Chotyłów, **Piotr Musiał**.

Nadleśnictwa oraz zakłady usług leśnych cały czas na bieżąco sprzątają lasy. Zauważmy więc, że gdyby nie to, nasze środowisko wyglądałoby znacznie gorzej.

Obciążenie budżetu

Samorządy także zaznaczają, że każda zbiórka odpadów z lasu, wiąże się ze sporymi kosztami, tym bardziej, że i tak każdy mieszkaniec za wywóz śmieci ze swojej posesji musi zapłacić.

Mimo tego, na terenie gminy Łomazy, śmieci także lądują w lasach albo na przystankach. Pracownicy urzędu gminy sprzątają je, ale każda taka sytuacja obciąża gminny budżet. — Za każde takie dodatkowe sprzątanie musimy zapłacić. Pośrednio wpływa to na kwotę przeznaczaną później na inwestycje w gminie — zaznacza wójt **Jerzy Czyżewski**. — Dziś nie ma możliwości, żeby ktokolwiek za wywóz śmieci nie zapłacił. Jeśli ktoś zalega z opłatami, wysyłamy do skutku upomnienia, prowadzimy postępowanie egzekucyjne, nie wpływa to jednak na wysokość stawek dla innych mieszkańców — dodaje wójt. Obecnie kwota zaległości, jeśli chodzi o wpłaty od mieszkańców za wywóz śmieci z posesji wynosi ok. 30 tys. zł. Jednak jeśli chodzi o samą segregację śmieci jest całkiem nieźle, bo tylko cztery gospodarstwa oddają odpady niesegregowane.

Z dużym problemem spotyka się gmina Biała Podlaska. Tylko w ciągu ostatnich dwóch tygodni czytelnicy przysłali zdjęcia porzuconych odpadów w Jazwinach, Grabanowie czy Hrudzie. — Nie wiem, jak wytłumaczyć ludziom, że mamy tak zorganizowane system gospodarowania odpadami, że i tak każdy za ich odbiór zapłaci. Rzeczywiście coraz więcej w naszej gminie pojawia się śmieci w lasach i przydrożnych rowach. Gmina jest przez to narażona na dodatkowe koszty. Musimy bowiem każdorazowo takie miejsce uprzątnąć. Budżet jest przez to uszczuplony, a co za tym idzie jest mniej pieniędzy na inwestycje, a opłaty za śmieci idą w górę — mówi wójt **Wiesław Panasiuk**.

Kary za zaśmiecanie

Sprawą wywozu śmieci w Jazwinach zajęła się bialska policja, bowiem nielegalne składowanie śmieci na „dzikim” składowisku może stanowić wykroczenie albo też przestępstwo. Wykroczenia to: zanieczyszczenie lub zaśmiecanie miejsca publicznego (art.145 KW), wyrzucanie na cudzy grunt polny kamieni, śmieci, padliny i nieczystości (art. 154 par.2 KW), zanieczyszczenie gleby, wody w lasach albo wyrzucanie tam śmieci (art.162 par. 1 KW), składowanie, zatapianie lub zakopywanie odpadów w lesie (art.162 par. 2 KW). — Jeżeli składowanie odpadów może zagrozić życiu lub zdrowiu wielu osób lub spowodować zniszczenie w świecie roślinnym lub zwierzęcym w znacznych rozmiarach, jest ono wówczas przestępstwem. Dla sprawcy takiego czynu, w przypadku działania nieumyślnego ustawa przewiduje karę grzywny, ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do 2 lat, dla sprawcy umyślnego: karę od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności — informuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.



Taki widok można zobaczyć w Hrudzie. Niestety podobne miejsca można spotkać w lasach nie tylko w naszym regionie, bo problem ten dotyczy całego naszego kraju

Ważnym elementem w walce z zaśmiecaniem lasu jest zgłoszenie nielegalnego miejsca składowania odpadów na Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa. Za pomocą KMZB można przekazać informacje uwzględniające wybrane kategorie przestępstw i wykroczeń jak i zagrożenia, które w subiektywnym odczuciu mieszkańców negatywnie wpływają na ich poczucie bezpieczeństwa. — Zachęcam do korzystania z tego narzędzia. Każde naniesienie na mapę zagrożenie jest analizowane i sprawdzane przez policjantów — zaznacza rzeczniczka policji.

Gdzie zgłaszać śmieci

Zgłoszenia zaśmiecenia terenów miejskich można dokonać w zakładce <https://www.bialapodlaska.pl/zglos-problem/> lista, telefonicznie w straży miejskiej oraz w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska. Należy jednak zaznaczyć, że problem w mieście jest mniejszy, bowiem po pierwsze terenów leśnych jest tu znacznie mniej, parki i skwery są sprzątane codziennie, z kolei pasy drogowe i nieruchomości stanowiące własność miasta w zależności od potrzeb lub zgłoszeń mieszkańców. Za utrzymanie czystości i sprzątanie miejskiej przestrzeni odpowiada spółka Zielen.

Każde dzikie wysypisko lub jednorazowy wywóz śmieci można też zgłosić do urzędu gminy, najlepiej do przedmiotowego referatu (ochrony środowiska, gospodarki odpadami, rolnictwa), który ma obowiązek zająć się sprawą.

Gdzie oddawać śmieci z lasu?

Zorganizowaną zbiórkę z terenu danego nadleśnictwa należy uprzednio zgłosić u pracowników jednostki. Podać miejsce akcji, jej przebieg oraz sposób zagospodarowania odpadów. Jeśli chodzi o lasy gminne, należy skontaktować się też z zakładem usług komunalnych, z którym dana gmina ma podpisaną umowę na wywóz śmieci. — Przez epidemię koronawirusa ograniczyliśmy co prawda nasze funkcjonowanie, ale jeśli ktoś zebrał śmieci z lasów na terenie gminy Biała Podlaska, jak najbardziej może je nieodpłatnie przywieźć do naszego punktu odbioru w Czosnowce w godzinach pracy zakładu. Najlepiej jednak, by te odpady były posegregowane — mówi prezes Gminnego Zakładu Komunalnego w Czosnowce, **Janusz Hodun**.

Zapytaliśmy też, co robić ze śmieciami z lasów i parków na terenie miasta Biała Podlaska. — Każdy, kto chce przyczynić się do uprzątnięcia przestrzeni m.in. pasów drogowych (w tym przyległych do lasów), jak i innych terenów gminy miejskiej może to zrobić. Po zgłoszeniu do urzędu miasta, telefonicznie lub przez stronę internetową precyzyjnej lokalizacji zebranych worków z odpadami nastąpi ich odbiór. W przypadku ustalenia sprawy zaśmiecenia straż miejska prowadzi odrębne postępowanie — informuje rzecznik urzędu miasta Biała Podlaska, **Gabriela Kuc-Stefaniuk**.

**OD TERAZ KAŻDEGO STAĆ NA LUKSUSOWE LECZENIE – DOMOWA MAGNETOTERAPIA
JUŻ PO PIERWSZYM ZAŁOŻENIU UWOLNI CIĘ OD BÓLU I POSTAWI NA NOGI!**

Dzięki biomedycznej bransoletce trwale wyeliminowała ból i zmęczenie ze swojego życia

Ty także nie musisz już nic robić, aby definitywnie pozbyć się bólu stawów, migreny, reumatyzmu, zwyrodnień, a także trwale wzmocnić tkanki stawowe. Wystarczy, że **założysz biomedyczną biżuterię na nadgarstek, a ona sprawi, że dotychczasowe dolegliwości znikną jak ręką odjął**. Wyraźna poprawa zdrowia i kondycji fizycznej odczuwalna już po 24h!

Zawsze byłam osobą zabieganą. Jednak w pewnym momencie częste bóle stawów i nieustanne migreny zmieniły wszystko. Przez reumatyzm i ciągle zmęczenie nie byłam w stanie wykonywać codziennych czynności. Co prawda pomagali mi moi bliscy, jednak nie mogłam już dłużej znieść tego wiecznego wyręczania mnie we wszystkim.

Na każdy ból czy klucie, łykałam masę preparatów przeciwbólowych, jednak miałam wrażenie, że nawet one nie są w stanie uśmierzyć moich katuszy. Pewnego dnia sąsiadka przyniosła mi bransoletkę, dzięki której pozbyła się problemów z równowagą i trwale pokonała problem stanów zapalnych. Nie uwierzyłam, dlatego zdjęła ją i sama założyła mi na rękę. - **Ponoś przez tydzień, nie zdejmuj, a zobaczysz** – odparła z powagą.

Nosiłam jej błyskotkę tylko dlatego, by udowodnić Baśce jak bardzo się myli. Jednak rano zmieniłam zdanie. Zauważyłam, że ból reumatyczny nie budził mnie w nocy, od tego czasu spałam coraz lepiej. **Po tygodniu noszenia boleści reumatoidalne i migreny zniknęły na dobre!** Wtedy też przekonałam się do cudownych właściwości bransoletki. Zamówiłam dla siebie opaskę wzbogaconą o dodatkowe jony srebra i turmalin, ponieważ od lat zmagam się z zaawansowaną artrozą stawów i bólami kręgosłupa, a także mam problemy z krzepliwością krwi i migotaniem przedsionków. Noszę biomedyczną bransoletkę już pół roku i nadal nie odczuwam żadnego bólu! Ponadto zauważyłam, że **wzmocniła się moja odporność i vitalność**, bo tej jesieni w ogóle się nie przeziębiłam. Nie czuję się już rozbita, mam więcej energii i znów mogę jak dawniej dbać o dom i mój ukochany ogród. Jestem w 100% sprawna i szczęśliwa!

Pradawna moc biomagnesów skutecznie przywraca siłę

„Po wielu latach badań odkryłam skuteczny sposób trwale zwalczający przewlekły ból, reumatyzm, a także problemy ze stawami i równowagą. Moje genialne rozwiązanie wykorzystuje naturalną siłę magnesów, znaną od starożytności. Dzięki stosowaniu tej niezwyklej terapii na każdy narząd oddziałuje pole magnetyczne o całkowitej mocy 5000 Gs. Co ważne, siła została odpowiednio dobrana przez ekspertów, dzięki czemu **ryzyko powikłań i skutków ubocznych jest zerowe**.

Idealna moc magnesów sprawia, że już po tygodniu następuje blokada źródła bólu oraz całkowicie znikają zawroty głowy, co skutkuje **trwałym odzy-**

skaniem równowagi ciała. Po około 2. tygodniach stosowania następuje intensywne gojenie się i odbudowa zniszczonych przez urazy, zwyrodnienia i reumatyzm tkanek i kości. Odpowiada za to tzw. efekt piezoelektryczny, który zwiększa ilość białek budulcowych w organizmie.

W późniejszym czasie działanie oparte na podstawowych prawach fizyki usprawnia przepływ hemoglobiny i enzymów zawierających liczne metale zwiększające swoją aktywność. Dzięki temu dochodzi do natychmiastowej przemiany materii sprzyjającej odchudzaniu, niwelacji stresu oraz odzyskiwaniu utraconych sił i vitalności. Moje odkrycie działa u źródła problemu na poziomie nanokomórkowym, a przy tym pobudza przewodnictwo pomiędzy komórkami nerwowymi, które autoregenerują połączenia nerwowe. Dzięki temu **powstające przez lata szkody cofają się bezpowrotnie** – tłumaczy twórca bransoletki, prof. Isabell Williams z Harvard University.

Z BIOMEDYCZNĄ BRANSOLETKĄ JUŻ 130 TYS. OSÓB:

- ✓ **Natychmiast zniwelowało ból**
- ✓ **Zwiększyło vitalność swojego organizmu już po 24h**
- ✓ **Przyspieszyło regenerację stawów i pokonało reumatyzm w 7 dni**
- ✓ **Wyraźnie poprawiło jakość snu**
- ✓ **Trwale zwalczyło zawroty głowy oraz zaburzenia równowagi**

**Odbierz bransoletkę biomedyczną
W PROMOCYJNEJ CENIE!
Już dziś zaoszczędź 220 zł
i raz na zawsze uwolnij się od bólu!**

Dla pierwszych 60 osób
oryginalny produkt z 73% zniżką!

Zadzwoń: 81 300 32 29

Od poniedziałku do niedzieli w godz. 8:00-20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



**Pani Danuta (65l.) nie zgodziła się
na to, aby życie uczyniło
z niej niedołężną staruszkę...**

DZIĘKI BIOMEDYCZNEJ BRANSOLETCE:

- » **złagodzisz stany zapalne,**
- » **odnowisz zniszczone tkanki,**
- » **zharmonizujesz pracę narządów,**
dzięki czemu **pozbedzisz się bólu,**
- » **odzyskasz energię**
- » **wzmocnisz swoją odporność.**

Poprawa samopoczucia i trwale wzmocnienie zdrowia

Czy wiesz, że przyjmując masę różnych tabletek niszczysz wątrobę? Na szczęście prof. Isabell Williams odkryła trwały sposób, dzięki któremu pokonasz aż 26 rodzajów schorzeń, bez stosowania chemicznych preparatów, drogich zabiegów i długotrwałej rekonwalescencji. **Pozytywne rezultaty potwierdziła Światowa Organizacja Zdrowia (WHO)**, która zleciła przeprowadzenie wielu niezależnych testów i badań. Wynika z nich jasno, że **terapia jest w 100% skuteczna oraz w pełni bezpieczna**. Efekty te potwierdzają statystyki - aż 95/100 osób regularnie noszących bransoletkę w ciągu 12. dni pozbyło się zawrotów głowy i problemów z zasypianiem!

Już po 3. tygodniach bransoletka biomedyczna trwale eliminuje zaburzenia równowagi, ból stawów, a także reumatyzm – co potwierdza 97,7% badanych osób. Wśród uczestników badania znaleźli się również ludzie, którzy przez lata ignorowali swoje problemy zdrowotne – dlatego grupa ta potrzebowała 26 dni, by w pełni zregenerować organizm.



**Oferta ważna
do 19.05.2020**



Remontują drogę

ŁOMAZY Rozpoczął się remont nawierzchni ulicy Brzeskiej. To wspólne przedsięwzięcie gminy i powiatu.

Jak informuje wójt Jerzy Czyżewski, prace polegają na wykonaniu warstwy ścieralnej i wyrównawczej nawierzchni ulicy o długości 0,736 km (od krzyżowania ul. Wisznickiej do cmentarza) oraz ulicy Wisznickiej z odwodnieniem skrzyżowania z ul. Cmentarną.



Dzięki wspólnej inwestycji gminy i powiatu już niedługo, ul. Brzeska będzie odnowiona

Koszt całkowity inwestycji to 420 401,39 zł. Udział finansowy gminy i powiatu wynosi po 50 procent planowanych kosztów. (jlk)

Fotowoltaika i solary dla mieszkańców

GMINA JANÓW PODLASKI Samorząd otrzymał dofinansowanie z RPO 2014–2020 na montaż fotowoltaiki i kolektorów słonecznych. Łącznie program zakłada montaż 676 instalacji OZE.

Chętni mogli ubiegać się o montaż jednego rodzaju instalacji lub jednocześnie dwóch. Do 30 czerwca mają zostać podpisane wszystkie umowy urzędu z mieszkańcami na realizację zadania. W przypadku solarów wkład gospodarstwa domowego wynosi od 3 332 zł do 4 644 zł, zaś w przypadku fotowoltaiki – od 3 474 zł do 6 862 zł.

Ostateczne koszty montażu oraz dopłat mieszkańców zostaną ustalone po rozstrzygnięciu przetargu na inwestycję.

Warunkiem dalszego uczestnictwa w projekcie, a finalnie zamontowania instalacji OZE, poza podpisaniem umowy jest również dokonanie wpłaty na poczet należności za montaż w kwocie 2 500,00 zł. Pieniądze wpłacić trzeba w terminie 14 dni od dnia podpisania umowy na rachunek urzędu gminy o numerze 53 8025 0007 0390 0114 2000 0020. (pc)

Czas na gazyfikację

GMINA JANÓW PODLASKI Na terenie samorządu rozpoczął się proces gazyfikacji. Gazociąg ma przebiegać od Konstątnowa do Janowa Podlaskiego.

Mieszkańcy wszystkich nieruchomości znajdujących się wzdłuż planowanej trasy gazociągu, czyli w miejscowościach Peredytło, Nowy Pawłów i Janów Podlaski, mogą już składać deklaracje w sprawie przyłączenia do sieci. Formularz wniosku, wzór wypełnienia dokumentu oraz szczegółowy przebieg



Nowy gazociąg ma przebiegać przez trzy gminne miejscowości

instalacji gazowej dostępne są na stronie urzędu gminy www.janowpodlaski.pl. (pc)

Szykują się do wielkiej energetycznej inwestycji



Gmina otrzymała dofinansowanie do dużego projektu OZE, którego wartość szacuje się na 8,5 mln zł

GMINA PISZCZAC Samorząd ma powody do dumy. Właśnie otrzymał dofinansowanie na montaż instalacji odnawialnych źródeł energii.

W domostwach pojawiają się więc panele fotowoltaiczne, kolektory słoneczne i kotły na biomasę. Wartość przedsięwzięcia to 8,5 mln zł, z czego 4 165 441,87 zł pochodzić będzie z fundu-

szy europejskich. Inwestycja zrealizowana zostanie w latach 2021-2022. Dzięki niej w 457 domach zamontowane zostaną instalacje w podziale na urządzenia: fotowoltaika – 350 kompletów, instalacje o mocy 3,1kW, kolektory słoneczne – 176 kompletów oraz kotły na biomasę – 43 komplety. (jlk)

Dzięki poidelkom pożyteczne owady będą miały gdzie wylądować i nie utoną podczas picia

Ekodzieciaki ratują pszczoły

ZALESIE Z ciekawą inicjatywą wyszła jedna z nauczycielek w Szkole Podstawowej im. Polski Niepodległej w Zalesiu. Zaproponowała swym uczniom budowanie poidelek dla owadów. Maluchy chętnie włączyły się w akcję.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Na pomysł wpadła **Anna Antoniuk**, nauczycielka edukacji przedszkolnej. – Pasjonuję się owadami. Dzieci również interesują się nimi, lubią je również obserwować. Proszę zauważyć, że jedna pszczoła, której skrzydełka uderzają 10000 razy na minutę, zajmuje się co najmniej 2000 kwiatami dziennie, przenosząc pyłek i istotnie wspierając produkcję naszych zasobów żywności – podkreśla nauczycielka.



Poidelka powstały po to, by uchronić wspierające produkcję naszych zasobów żywności owady od śmierci z powodu suszy

– Owady te używają wody do rozpuszczania skrzystalizowanego miodu, rozpuszczania miodu przy produkcji pokarmu dla larw oraz chłodzenia ciała w upalne dni.

Niestety, ta bardzo ciężka praca sprawia, że pszczoły są spragnione, zwłaszcza w upalny dzień.



Dzieci z pomocą rodziców wykonali piękne i bezpieczne poidelka. Pszczoły będą miały gdzie wylądować i nie utoną podczas picia

– Owady te używają wody do rozpuszczania skrzystalizowanego miodu, rozpuszczania miodu przy produkcji pokarmu dla larw oraz chłodzenia ciała w upalne dni.

Dlatego w obliczu suszy należy im pomóc – opowiada inicjatorka akcji.

Jak podkreśla, jednym z bezpieczniejszych sposobów na poidło jest dodanie kamyczków, gałązek i mchu do płaskiego pojemnika i zalanie ich wodą tak, aby część wystawała ponad jej poziom. – Dzięki temu pszczoły będą miały gdzie wylądować i nie utoną podczas picia. Pszczoły trafią do tego samego źródła wody, zapamiętać je – dodaje.

Pomysł skierowany jest do przedszkolaków i uczniów klas I-III. Każde dziecko otrzymało instrukcję, jak wykonać poidelko. Potem maluchy zrobiły je razem z rodzicami. – Cieszę się, że razem możemy pomagać tym pożytecznym owadom i jednocześnie reagować na apel pszczelarzy – podsumowuje nauczycielka.

Nie widać końca śledztwa w stadninie

JANÓW PODLASKI Śledztwo w sprawie niegospodarności stadniny w latach 2013-2016 zostało już po raz ósmy przedłużone, tym razem do sierpnia tego roku. Prawnicza telenowela więc nadal trwa. Do tej pory nikt nie usłyszał też w tej sprawie zarzutów.

Przypomnijmy, że wniosek o wszczęcie śledztwa w Stadninie Koni Janów Podlaski po zwolnieniu Marka Treli z funkcji dyrektora skierowała nieistniejąca już Agencja Nieruchomości Rolnych, której następcą jest obecnie Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa. Sprawa dotyczy niegospodarności, do jakiej miało dojść w latach 2013-2016. Wyjaśniano m.in. sprawy finansowe związane z organizacją Dni Konia Arabskiego przez firmę „Polturf”.



Śledztwo w sprawie niegospodarności w janowskiej stadninie w latach 2013-2016, zostało ponownie przedłużone

W czerwcu 2017 roku, w związku z tym, że w opinii biegłych badających wówczas finanse stadniny nie doszło do nadużyć finansowych, prokuratura zapowiedziała umorzenie postępowania. Następnie zmieniono decyzję i postanowiono prowadzić

je dalej. Jak do tej pory było przedłużone już kilkakrotnie, niedawno uczyniono to po raz ósmy. Tym razem do 9 sierpnia z uwagi na brak opinii uzupełniającej. – Obecnie biegły określił termin jej sporządzenia do 31 maja – informuje prokurator **Piotr**

Marko, rzecznik Prokuratury Regionalnej w Lublinie.

Wcześniej ekspertyza miała być gotowa do końca marca, jak widać po raz kolejny się nie udało. Nie udaje się też jak dotąd nikomu postawić zarzutów. – Umorzenie śledztwa byłoby przyznaniem się do porażki. Byłoby przyznaniem, że argumenty, jakie dawał opinii publicznej były minister rolnictwa Krzysztof Jurgiel, by udokumentować dlaczego kazał zwolnić prezesów stadnin w Janowie Podlaskim i w Michałowie, były wysrane z palca – komentuje kolejne przedłużenie postępowania **Marek Szewczyk**, na swoim blogu „Hipologika”.

Wciąż nie znamy też wyników finansowych stadniny za rok 2019 i nadal nie wiadomo, kiedy zostaną udostępnione przez KOWR.

Paulina Chodyka

Gminne targowisko ponownie otwarte

LEŚNA PODLASKA Od 3 maja wznowiono działalność targowiska. W związku z trwającą epidemią handel na nim odbywa się jednak z licznymi obostrzeniami.

Gmina zobowiązała sprzedawców do stosowania restrykcyjnych zasad bezpieczeństwa żywności oraz ograniczania kontaktu z każdą osobą, która ma objawy świadczące o chorobie układu oddechowego. Władze zaznaczają, iż konieczne jest zachowanie bezpiecznej odległości, wynoszącej ok. 1,5 metra pomiędzy klientami, a tak-

że pomiędzy sprzedawcą, a klientami.

– Targowisko funkcjonuje normalnie, są sprzedawcy, którzy mają zapewnione warunki sanitarne, które powinny być spełnione, czyli mają rękawiczki, maseczki i płyny dezynfekcyjne. Jest zainteresowanie oferowanymi produktami przez klientów – informuje wójt **Paweł Kazimierski**.

Liczba ludzi na targowisku uzależniona jest od liczby straganów, na każde miejsce sprzedaży przypada cztery osoby.

(ach)

Mają już laptopy

GMINA JANÓW PODLASKI 21 laptopów do zdalnej nauki otrzymał Zespół Placówek Oświatowych w Janowie Podlaskim.

By pozyskać fundusze na zakup komputerów samorząd złożył wniosek w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 działanie 1.1 Wyeliminowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do Szerokopasmowego Internetu o wysokich przepustowościach „Zdalna Szkoła – wsparcie Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej w systemie kształcenia zdalnego”.

Wniosek gminy został oceniony pozytywnie i dzięki temu zostało kupionych 21 laptopów wraz z oprogramo-



Wójt Leszek Chwedczuk (z lewej) osobiście przekazał komputery na ręce dyrektora ZPO Arkadiusza Podkoka (z prawej)

waniem biurowym o wartości prawie 60 000 zł. 29 kwietnia komputery zostały przekazane Zespołowi Placówek Oświatowych w Janowie Podlaskim, który podobnie jak inne szkoły w naszym kraju realizuje naukę zdalną.

(pc)

W latach 2017–2020 na terenie gminy miało miejsce aż 41 awarii wodociągów, do 15 z nich doszło w Berezie

Wodociąg na razie nie do wymiany

GINA MIĘDZYRZEC PODLASKI Tylko w tym roku w Berezie doszło do czterech awarii wodociągu, ostatnio podczas majówki, kiedy w odstępie kilku godzin sieć musiała być dwa razy naprawiana, a mieszkańcy nie mieli dostępu do wody. Wójt zapewnia, że gmina robi wszystko, by awarie były jak najszybciej usuwane. Jednak ze względu na finanse remont sieci nie jest w najbliższym czasie możliwy. Przeszkodą jest też brak zgody części mieszkańców na przeprowadzenie prac modernizacyjnych na ich działkach.

PAULINA CHODYKA

O wszystkim naszą redakcję poinformował mieszkaniec Berezy. – Od 2015 roku pękają rury i nie

ma wody. Średnio co 6–8 tygodni mieszkańcy są pozbawieni bieżącej wody. Uszkodzone rury od wodociągu nie są wymieniane na nowe tylko łatanie tymczasowo opaskami zaciskowymi w punktach pęknięć. Przez taką prowizorkę od 5 lat są tu niekończące się awarie w dostawie wody – pisze anonimowo. Czarę goryczy miały przelać dwie ostatnie awarie sieci, do których doszło w majówkowy weekend. Jak jednak zapewnia wójt gminy Międzyrzec Podlaski, **Krzysztof Adamowicz**, instalację natychmiast naprawiono. – Rzeczywiście w dniach 2–3 maja doszło dwukrotnie do awarii wodociągu w Berezie, zareagowaliśmy najszybciej jak to możliwe i usunęliśmy awarie – mówi.

W latach 2017–2019 na terenie gminy doszło łącznie do 37 awarii sieci wodociągowych, a 11 z nich dotyczyło Berezy właśnie. W tym roku wszystkie z czterech awarii dotyczyły



Częste awarie wodociągu w Berezie pozbawiają mieszkańców dostępu do wody na wiele godzin. Na razie nie ma szans na wymianę całej instalacji

berezowskiej sieci. Głównym powodem może być to, że wodociąg ma już ponad 20 lat, został wybudowany w 1997 roku, a pierwsze usterki pojawiały się tam już w 2009 r. – Możliwe, że przyczyną jest słaba jakość

materiału, z jakiego został wykonany wodociąg czy też wadliwe położenie. Dodatkowo wpływ na to może mieć bliskie położenie zwierciadła wody, jakie generują maszyny w tym miejscu – uważa wójt.

Kilka lat temu gmina zaproponowała wymianę całego wodociągu na nową instalację, jednak wówczas część mieszkańców nie zgodziła się na prace modernizacyjne na swoich podwórkach. Wodociąg w Berezie w większości znajduje się bowiem na prywatnych działkach. – Modernizacja sieci wiązała się też z odłączeniem na dłuższy czas mieszkańców od bieżącej wody. Podjęliśmy więc wtedy decyzję, że będziemy po prostu na bieżąco usuwać awarie i trzymamy się tych założeń, robiąc to w możliwie najkrótszym czasie – wyjaśnia wójt Adamowicz.

Włodarz gminy podkreśla też, że wbrew zarzutom, gmina nie łąta awaryjnych odcinków, ale wymienia elementy wodociągu na nowe. Podkreśla również, że nigdy nie zdarzyło się, by na wymienionym odcinku doszło do ponownej awarii. – Rozumiem, że są one uciążliwe dla mieszkańców, ale w tej sytuacji

nie ma możliwości wymiany całego wodociągu także ze względu na brak funduszy – dodaje.

Sołtys Berezy, **Teresa Nikończuk**, potwierdza, że niektórzy z mieszkańców nie wyrazili zgody na prace, obawiając się rozkopania i zniszczenia podwórek. Jednak u części ze względu na awarie i tak prace naprawcze zostały przeprowadzone. Awarie zniknęłyby, gdyby resztę ludzi udało się nakłonić do zmiany decyzji. – Osobiście jak najszybciej chciałabym takiego rozwiązania, bo jestem hodowcą drobiu, a każda przerwa w dostawie wody wiąże się dla mnie ze stratami finansowymi – mówi. Sołtys zapewnia, że gdy tylko uspokoi się sytuacja związana z pandemią koronawirusa i będzie można bezpiecznie zorganizować spotkanie sołeckie, przeprowadzi konsultacje wśród lokalnej społeczności, by wypracować optymalne dla wszystkich rozwiązanie.

Ludzie sportu wyróżnieni w plebiscycie

MIĘDZYRZEC PODLASKI Burmistrz Zbigniew Kot po raz kolejny nagroził najlepszych sportowców i trenerów w mieście, którzy swą działalnością i postawą promują i rozstawiają miasto nawet na arenie międzynarodowej.

Przypomnijmy, że „Sportowy Wawrzyn” to plebiscyt zainicjowany kilka lat temu przez burmistrza Zbigniewa Kota. Nagrody zostały przyznane tym, którzy osiągnęli znaczące sukcesy w poprzednim roku kalendarzowym i przyczynili się do rozwoju kultury fizycznej i promocji miasta. Właśnie



Tegoroczną laureatką nagród sportowych burmistrza jest Patrycja Waszczuk, która wygrała w kategorii sportowiec roku

poznaliśmy tegorocznych laureatów.

Jedną z nich jest Patrycja Waszczuk, młoda i niezwykle utalentowana szachistka. Związana z Międzyszkolnym Uczniowskim Klubem Sportowym „Gambit”, w swoim dorobku ma medale mistrzostw Polski junierek. Jej największym sukcesem jest zdobycie mistrzostwa Europy junierek w 2019 roku. Międzyrzeczki „Sportowy Wawrzyn” został jej przyznany za jej niebywałe wyniki sportowe.

Laureatem został też Wojciech Lubański, wieloletni trener Klubu Sportowego „Narwal” w Międzyrzeczu Podlaskim, którego podopieczni mogą poszczycić się znakomitymi wynikami

w pływaniu. Trenował m.in. wielokrotnych medalistów zawodów różnego szczebla w pływaniu – Jakuba Jakimiaka oraz Jakuba Celińskiego.

Wyróżnienie otrzymał też Tadeusz Kot, który od wielu lat prowadzi aktywną działalność na rzecz klubów sportowych i innych podmiotów działających w zakresie kultury fizycznej w mieście, w celu tworzenia jak najlepszych warunków organizacyjno-szkoleniowych oraz finansowych. Został nagrodzony w kategorii osoba wyróżniająca się osiągnięciami w działalności sportowej.

Paulina Chodyka

Dni miasta odwołane

MIĘDZYRZEC PODLASKI Miejski Ośrodek Kultury poinformował w zeszłym tygodniu o odwołaniu tegorocznych „Dni Międzyrzecza Podlaskiego”.

Impreza była zaplanowana na najbliższy weekend. Niestety, z uwagi na epidemię odwoływane są kolejne festiwale. Samorządy też znalazły się w sytuacji bez wyjścia i rezygnują z organizacji swoich imprez.

– Podobnie jest w naszym przypadku. Dni Międzyrzecza były zaplanowane na weekend 16–17 maja. Gwiazdą festynu miała być Sylwia Grzeszczak. Niestety, z powodu sytuacji epidemicznej impreza się nie odbędzie – informuje MOK.



W tym roku międzyrzeczanie muszą zapomnieć o wspólnej zabawie pod gołym niebem podczas dni miasta

Wszyscy niecierpliwie czekają jednak na powrót do normalności. – Na pewno jeszcze nie raz będziemy bawić się wspólnie na koncertach – zapowiadają pracownicy ośrodka kultury.

(pc)

Będzie nowy asfalt na powiatowej trasie

GINA DRELÓW Ruszyły prace remontowe na ostatnim odcinku drogi łączącej Rogoźnicę z Żerocinem. Nowa nawierzchnia i wyrównane pobocza to główne wytyczne trzeciego etapu inwestycji powiatu bialskiego na terenie gminy.

Realizację zamówienia powiatu na odcinku od skrzyżowania z drogą powiatową Wólka Plebańska–Witkowo–Zahajki do krańca miejscowości w kierunku Szach wykonawca rozpoczął w pierwszych dniach kwietnia.

Prace obejmują: roboty przygotowawcze, wykonanie warstwy wyrównawczej

z betonu asfaltowego, warstwy ścieralnej z betonu asfaltowego, roboty wykończeniowe oraz wykonanie i uzupełnienie poboczy.

Na ten cel przeznaczono 319 600,00 zł, przy czym oferta przetargowa firmy wykonującej remont opiewa na kwotę 231 765,53 zł. – Zadanie realizujemy wspólnie z gminą Drelów, są to wspólne środki obu samorządów – podkreśla starosta bialski **Mariusz Filipiuk**.

– To kolejny etap remontowy bardzo uczęszczanej drogi powiatowej, który jak zawsze wspieramy udziałem finansowym. – dodaje wójt Drelowa



Prace remontowe obejmują roboty przygotowawcze, wykonanie warstwy wyrównawczej z betonu asfaltowego, warstwy ścieralnej z betonu asfaltowego, roboty wykończeniowe oraz wykonanie i uzupełnienie poboczy

wa **Piotr Kazimierski**. – Jestem bardzo zadowolony i dziękuję staroście w imię

ni mieszkańców Żerocina, jak i innych użytkowników, czyli mieszkańców Zahajek, Drelowa czy Witkowskiej, którzy korzystają głównie z tej drogi.

Wykonawca realizuje również drugą część zadania publicznego pn. „Remont istniejących nawierzchni dróg powiatowych w podziale na dwie części” polegającą na remoncie drogi powiatowej Szóstka-Wólka Łóżecka-Ostrówki. Koszt przedsięwzięcia oszacowano na 293 718,54 zł. Zakończenie realizacji obu części inwestycji planowane jest na 31 lipca tego roku.

Anna Ostapiuk

Czekają na muzyków

MIĘDZYRZEC PODLASKI Miejska szkoła muzyczna czeka na nowych uczniów. Zgłoszenia kandydatów przyjmuje do 31 maja.

Ze względu na czasowe zamknięcie szkół, rejestracja kandydatów odbywa się w formie elektronicznej. Wniosek należy wypełnić, podpisać i wysłać jako foto lub skan na adres rekrutacja@muzyczna.edu.pl. Data przesłuchania zostanie określona w późniejszym terminie.

Przypomnijmy, że do szkoły muzycznej I stopnia przyjmowani są kandydaci, którzy w danym roku kalendarzowym kończą

co najmniej 7 lat (6 lat po uzyskaniu opinii poradni psychologiczno-pedagogicznej) oraz nie więcej, niż 16 lat. Nie jest wymagane wcześniejsze przygotowanie muzyczne, a nauka w szkole jest bezpłatna.

Podstawę do zakwalifikowania kandydata stanowi pozytywny wynik badania przydatności, polegający na sprawdzeniu uzdolnień muzycznych, warunków fizycznych i predyspozycji do nauki gry na określonym instrumencie. Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej szkoły www.muzyczna.edu.pl.

(pc)

Rodzice bez entuzjazmu przyjęli złagodzenie obostrzeń, dlatego tylko dwie gminy zdecydowały się otworzyć swoje placówki

Ryzyko jest zbyt duże, mało chętnych do przedszkoli

POWIAT PARCZEWSKI Decyzją rządu od 6 maja mogą być otwarte przedszkola i żłobki, ale pod warunkiem spełnienia wymogów sanitarnych. Sprawdziliśmy, jak stopniowy powrót dzieci nauki wygląda w powiecie parczewskim. Okazuje się, że większość przedszkoli nadal jest zamknięta, bo rodzice boją się epidemii. W efekcie maluchy wrócą na zajęcia tylko w dwóch spośród siedmiu gmin.

TOMASZ WACHULSKI

Parczewskie przedszkola uruchomiono dopiero w poniedziałek, 11 maja. – W przedszkolu nr 1 i nr 2 mamy po około dziesięć zgłoszeń. Jeszcze weryfikujemy, czy rodzice na pewno zdecydowali się na wystanie swoich pociech. Jeśli wszyscy potwierdzą, to w każdym punkcie stworzymy po dwie kilkusobowe grupy. Dzisiaj jesteśmy na etapie dostosowywania pomieszczeń, aby zapewnić

dzieciom maksimum bezpieczeństwa. Do naszych placówek przedszkolnych w Przewłocze i Tyśmienicy nie było chętnych – tłumaczył w środę, 6 maja **Michał Bożym**, zastępca burmistrza Parczewa.

Także od 11 maja działalność po dwumiesięcznej przerwie wznowia Niepubliczne Przedszkole Zajączek w Parczewie. – Mamy jedną grupę liczącą 15 dzieci, ale na dzisiaj tylko pięciu rodziców zadeklarowało chęć przyprawienia pociechy. Myślę, że nasze przedszkole jest bezpieczne. Nie mamy dużego zbiorowiska, zaś placówka jest zamknięta dla osób z zewnątrz. Wszystkie procedury związane z zapewnieniem bezpieczeństwa musimy zachować i wydaje mi się, że nic złego się nie będzie działo. Poza tym, małymi krokami musimy uczyć się żyć w tej innej rzeczywistości – mówi dyrektor **Alicja Gierczak**.

Powrót mógłby być traumatyczny

W gminie Sosnowica opieki przedszkolnej nie wznowiono. Okazało się, że rodzice nie są skłonni wystać swych dzieci do przedszkola. Radzą



Większość mieszkańców powiatu parczewskiego w obawie przed koronawirusem nie zdecydowała się na postanie dzieci do przedszkola

sobie we własnym zakresie, w wielu przypadkach przy wsparciu babć i dziadków. – Wydaje mi się, że to dobra decyzja, bo dla dzieci powrót do przedszkola ogołoconego z zabawek, które mogłyby być ewentualnym źródłem zakażenia koronawirusem mógłby być traumatyczny. Wiele z nich wymaga też bliskości i przytulenia przez przedszkolankę, co w tej sytuacji byłoby niemożliwe. Sam chyba też nie zdecydowałbym się na postanie swojego dziecka do

przedszkola. Najpierw muszę nauczyć się pewnych nawyków oraz życia w czasach epidemii – przekonuje wójt **Sławomir Czubacki**.

Wstrzymała się także gmina Dębowa Kłoda. – W jednym z przedszkoli tylko jeden rodzic deklarował postawienie dziecka do placówki, a w drugim troje rodziców. Część dzieci z terenu naszej gminy uczęszcza do przedszkoli w Parczewie, za które my jako gmina płacimy – stwierdza wójt **Grażyna**

Lamczyk. W gminie Podedwórze trwają przygotowania do otwarcia przedszkola, ale stanie się to najwcześniej 18 maja. – Wdrażamy procedury narzucone przez rząd. Przygotowujemy sale, odkażamy je i staramy się zabezpieczyć środki ochrony osobistej dla przedszkolank i obsługi. Dziesięć rodziców wstępnie jest zainteresowanych, w tym dwie osoby jeszcze się wahają – relacjonuje wójt Podedwórza **Monika Mackiewicz-Drag**.

Zbyt duże ryzyko zakażenia

Dyrekcja szkoły podstawowej w Jabłoniu skontaktowała się z rodzicami wszystkich dzieci, ale niewielu z nich było zainteresowanych postawieniem malucha do przedszkola. – W naszej gminie mamy pięć szkół, ale my prowadzimy tylko tę w Jabłoniu. Pozostałe są szkołami stowarzyszeniowymi. Wiem, że placówki w Paszenkach i Kolanie planują uruchomienie przedszkola – tłumaczy wójt **Dariusz Łobejko**. Chcieliśmy zapytać dyrekcję tych jednostek kiedy je uruchomią, ale gdy zbieraliśmy

informacje, w żadnej z nich nikt nie odbierał telefonu.

Przynajmniej na razie przedszkola nie będą działały w gminie Milanów. – Zorganizowałem spotkanie z dyrekcją naszych szkół. Poprosiłem o weryfikację, czy rodzice są zainteresowani ponownym postawieniem maluszków do przedszkola, ale chętnych jest bardzo mało. Zdecydowałem, że jeszcze nie otwieramy placówek, bo znaków zapewnienia jest zbyt wiele oraz duże ryzyko zakażenia. Nawet jeśli małe dzieci łagodnie przejdą chorobę, to przecież mogą zarazić swoje babcie i dziadków, którzy są w grupie ryzyka. Mimo to zleciłem dyrektorom przygotowanie obiektów pod względem sanitarnym, gdyby rodzice zmienili zdanie. Podejrzewam, że w ciągu 10 najbliższych dni także nasze przedszkola zostaną uruchomione – wyjawia wójt gminy Milanów **Paweł Krępski**.

Rozeznanie wśród mieszkańców zrobiła też gmina Siemień, ale i tu chętnych brakuje. – Mamy po jednym dziecku zgłoszonym do każdego z przedszkoli. To za mało – wyjaśnia wójt **Tomasz Kanak**.

Tracą wpływy przez zarazę

POWIAT PARCZEWSKI Nasze samorządy coraz dotkliwiej odczuwają skutki trwającej już dwa miesiące pandemii. Niektórzy wójtowie już analizują wydatki i zastanawiają się z czego zrezygnować, aby na koniec roku wystarczająco pieniędzy na podstawowe potrzeby i wynagrodzenia dla pracowników.

Wpływy z podatków PIT oraz CIT są jednym z głównych źródeł dochodów samorządu. Jak wygląda sytuacja w samorządach powiatu parczewskiego? Różnie.

– Do 9 kwietnia nie mieliśmy znaczącej różnicy porównując rok do roku. Wpływy z CIT też były na dobrym poziomie. Co będzie dalej, to trudno powiedzieć. Dopiero w czerwcu bądź lipcu będziemy wiedzieli, czy dzieje się coś niedobrego – tłumaczy burmistrz Parczewa **Paweł Kędracki**.

Skutki pandemii odczuły już władze gminy Sosnowica. Nie dość, że w ramach subwencji oświatowej otrzymują o 20 tys. zł mniej niż w ubiegłym roku, to w ramach PIT oraz CIT tylko za marzec uży-



Wójt Sosnowicy Sławomir Czubacki już na dzisiaj wie, że pod koniec roku będzie mu brakowało pół miliona złotych i zapowiada odłożenie w czasie wszystkich nowych inwestycji

skwały wpływy mniejsze o 50 proc. w stosunku do ubiegłego roku. – Z analiz wynika, że kolejne miesiące będą jeszcze gorsze. Na koniec roku będzie nam brakowało przynajmniej 500 tys. zł. Szybko musimy podjąć działania oszczędnościowe. Inwestycje, które są w trakcie dokończymy, ale wszystkie które miały się rozpocząć odkładamy w czasie – wyjaśnia wójt **Sławomir Czubacki**.

Aż tak bardzo utraty dochodów nie obawia się z kolei wójt gminy Poded-

wórze **Monika Mackiewicz-Drag**. – Jesteśmy gminą typowo rolniczą. Wpływy z CIT na ogół mamy bardzo małe. Jeśli chodzi o PIT, to za marzec nie widzimy znaczącej różnicy – zauważa. Wpływy rzędu ubiegłorocznych, jak do tej pory notuje również gmina Siemień. Spadku nie odczuła też gmina Jabłoń, ale wójt **Dariusz Łobejko** jest przekonany, że w perspektywie czasu mogą się pojawić i będą bolesne.

Straty liczy już wójt Milanowa **Paweł Krępski**. – Za marzec otrzymaliśmy połowę kwoty, jakiej się spodziewaliśmy, a za kwiecień jeszcze nie mamy danych. Trudno powiedzieć z czego wynika to zmniejszenie, czy bez naszej wiedzy wpływy z tych podatków zostały nam odgórnie okrojone, czy może jest to efekt epidemii. Na pewno będzie to problemem, bo tworząc budżet wydatki dostosowywaliśmy do wpływów. Tyle dobrego, że tegoroczny budżet stworzyliśmy z lekką nadwyżką, więc na razie rezygnacji z czegośkolwiek nie zakładamy – mówi wójt gminy Milanowa.

Tomasz Wachulski

Woda nadal nie do picia

GINA PODEDWÓRZE To już ponad miesiąc, jak ktoś skażył środkami ochrony roślin gminne ujęcie wody. Sprawa jest tak poważna, że próbki wody wysłano nawet do specjalistycznego laboratorium w Czechach.

– Wyniki z 28 kwietnia wykazały przekroczenie jeszcze dwóch parametrów. Sądząc zlecili dalsze płuwanie sieci wodociągowej i pobranie kolejnych próbek. Jeden z tych parametrów jest badany w Czechach. Robimy, co możemy, aby usprawnić wodociąg, ale nie jest to proste. Wodę do celów spożywczych

ciągłe dowozimy mieszkańcom – tłumaczy wójt **Monika Mackiewicz-Drag**.

Przypomnijmy, 7 kwietnia w urzędzie gminy rozdzwoniły się telefony. Mieszkańcy Mostów i Nowych Mostów alarmowali, że woda śmierdzi i nie nadaje się do spożycia. Skargi odebrali również pracownicy Zakładu Usług Komunalnych w Parczewie, który administruje sieć.

Badania wykazały, że woda została zanieczyszczona środkami chemicznymi, służącymi do ochrony roślin. Wójt zgłosiła sprawę na policję. Funkcjonariusze ustali-

li, że wodę skażono w ujęciu dzień wcześniej na przyłączy jednej z prywatnych posesji, podczas próby napełnienia zbiornika opryskiwacza.

Sledztwo w sprawie nieumyślnego zanieczyszczenia wody pitnej wszczęła już prokuratura. Zlecona przez nią ekspertyza wskaże rozmiary wyrządzonej szkody, liczbę mieszkańców, którzy nie mogli korzystać z wody a także jak skażenie wpłynęło na ich zdrowie oraz środowisko. Opinię powinna otrzymać jeszcze w tym miesiącu.

(TWA)

Bezrobotnych coraz więcej

POWIAT PARCZEWSKI Rośnie liczba osób bezrobotnych. Na szczęście nie jest to drastyczny skok. Przez pierwsze dwa miesiące epidemii COVID-19 nie odnotowano także zwolnień grupowych.

Pod koniec kwietnia w Powiatowym Urzędzie Pracy w Parczewie było zarejestrowanych około 1020 osób, które nie miały zatrudnienia. To niewiele więcej w porównaniu z danymi

z końca lutego, kiedy bez pracy pozostawało 1008 mieszkańców powiatu. Każdego miesiąca zgłasza się kilkadziesiąt osób.

– 165 osób zarejestrowało się w styczniu, a kolejnych 85 w lutym. W marcu i w kwietniu także spore grupy. Na dzisiaj mamy 24 osoby w trakcie rejestracji. Tego jednak nie widać w ogólnych statystykach, bo jedni się rejestrują a inni wyrejestrowują,

bo znaleźli zatrudnienie. Tylko w styczniu i lutym wykreśliłmy około 200 osób. Równie sporo w marcu i kwietniu – mówi **Władysław Rośkoń**, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Parczewie.

Zdaniem szefa PUP, dopiero na koniec maja będzie faktycznie wiadomo, jak epidemia koronawirusa wpłynęła na miejscowe firmy oraz zatrudnienie.

(TWA)

Radni zdecydowali o likwidacji podstawówki, choć głosowanie nie było jednoznaczne

Opozycja nie była jednomyślna

GMINA KĄKOLEWNICA

Radni zakończyli procedurę związaną z decyzją o zakończeniu funkcjonowania szkoły w Grabowcu z tym rokiem szkolnym. Zielone światło dało kuratorium oświaty, godząc się na likwidację placówki. Procedury dopełniło majowe głosowanie radnych. Choć opozycja głośno sprzeciwiała się rewolucyjnym zmianom w gminnej oświacie, to już tak radykalna podczas głosowania nie była.

JOANNA DANIELEWICZ

W marcu Kuratorium Oświaty w Lublinie wydało opinię w sprawie uchwały intencyjnej rady gminy Kąkolewnica, która zdecydowała o chęci likwidacji szkoły podstawowej w Grabowcu. Wnoszone sprzeciw nie przyniosły skutku. Głos rodziców i mieszkańców wsi nie został przez instytucję uznany, gdyż stwierdzono, że nie są stroną w sprawie.

Gmina dostała więc zielone światło do przeprowadzenia ostatecznego głosowania w sprawie losów podstawówki. Doszło do tego podczas nadzwyczajnej sesji na początku maja.

Reorganizacja nie wchodzi w grę

W styczniu, gdy na forum publicznej dyskusji o oświacie w gminie wchodziła kwestia rozstrzygnięcia losów podstawówki w Grabowcu i Olszewnicy, protestowali rodzice ramię w ramię z radnymi opozycji. W dyskusję włączył się poseł PiS Marcin Duszek i Biali Bezpartyjni Samorządowcy.

Szkoła w Olszewnicy miała zostać zredukowana do filii Zespołu Oświatowego w Polskowie. Grabowiec miał zostać zlikwidowany. KO w Lublinie, na okrojenie 8-klasowej placówki w Olszewnicy się nie zgodziło. Przychyliło się natomiast do likwidacji podstawówki w Grabowcu.

Gdy w ubiegłym tygodniu doszło do ostatecznej próby sił w radzie gminy, na polu walki o szkołę stanęli radni większości koalicyjnej, chcący szkołę zamknąć i opozycja. W gronie tej drugiej, radny **Sławomir Prokopiak**, wybrany do rady przez mieszkańców Grabowca. Po raz kolejny prosił kolegów o przemyślenie sprawy. — Od początku prosiłem, byśmy zastanowili się nad alternatywą. Nie likwidujemy placówki, a zamienimy ją na szkołę z oddziałami 1-3 i zrobimy tam przedszkole — postulował radny.

Zdaniem urzędników, takie rozwiązanie nie przynie-



Radny Piotr Jezierski był zdumiony wynikiem swojego głosowania. Chciał reasumpcji

sie pożądanego skutku, bo jak zapewniała inspektor ds. oświaty Agnieszka Gosek, w trzyoddziałowej szkole byłoby 5 dzieci, dla których trzeba utrzymać 3 nauczycieli, woźną i budynek. A wydatki z gminnego budżetu na szkoły będą w tym roku większe, bo jak zapewniała z kolei skarbnik gminy, Agnieszka Fijałek-Ładna, ostateczna kwota subwencji, która została gminie przyznana w tym roku, jest o 65 tys. zł niższa, niż poczynione założenia w gminnym budżecie.

Natomiast radni koalicji zarzucali kolegom z opozycji, że nie pomyśleli o ograniczeniu działalności szkoły w Grabowcu, gdy w 2017 roku zdecydowali o likwidacji gimnazjów. — Mielicie

audyt dotyczący kondycji finansowej gminy, który wskazywał jak dużo wydaje się na szkoły. Wtedy zamiast ograniczyć Grabowiec do klas 1-3 i nie powoływać w miejsce gimnazjum, podstawówki w Olszewnicy, wy zrobiliście odwrotnie. Tak, jakbyście zupełnie na wspak przeczytali wnioski z audytu, teraz zbieramy tego żniwo — wspominał radny **Piotr Czerwiński**, decyzje kolegów z opozycji, gdy byli radnymi w poprzedniej kadencji.

Natomiast **Stanisław Zalewski** uznał, że dyskusja nad przemianowaniem SP w Grabowcu na szkołę trzyoddziałową jest spóźniona, bo opozycja powinna była dać ten pomysł pod rozprawę rady w styczniu, gdy podejmowana była intencja

w sprawie szkół. — Myślę, że i tak byłbym za całkowitą likwidacją szkoły w Grabowcu, ale wtedy była przestrzeń do tej dyskusji — dodawał Zalewski.

Jego wywód poparł sekretarz gminy **Marcin Czyżak**. — Z technicznego punktu widzenia, dziś mamy już opinię kuratorium, dotyczącą likwidacji szkoły w Grabowcu więc dyskusja nad jej przemianowaniem jest bezzasadna — tłumaczył.

Głosowali na „tak”, czy na „nie”?

Za likwidacją szkoły w Grabowcu opowiedziało się 10 radnych, przeciw było trzech, a dwóch się wstrzymało. Wynik głosowań nie jest jednak jednoznaczny, bo po pierwsze widać gołym okiem, że nie wszyscy radni opozycyjni byli jednomyślni w kwestii losów podstawówki w Grabowcu, a po drugie głos „za” oddał radny **Piotr Jezierski**, zadeklarowany przeciwnik gminnej polityki oświatowej w kwestii reorganizacji sieci szkół. Zresztą zaraz po głosowaniu stwierdził, że żąda reasumpcji głosowania, bo jest pewien, że głosował „przeciw”. — Tak nie może być, ja zwracam ten tablet i żądam wydania innego. Ja na pewno głosowałem przeciw likwidacji szkoły — zapewniał radny.

— Panie radny, niech pan uszanuje powagę tej rady.

Głosowanie jest rejestrowane w systemie elektronicznym. Mamy trzy przyciski, czerwony — przeciw, zielony — za i żółty — wstrzymuję się. Naprawdę trudno je pomylić, a są od siebie tak daleko, że trudno też przycisnąć przez przypadek inny przycisk — dowodził **Jerzy Szkodkowski**, wiceprzewodniczący rady.

Przewodniczący rady Mariusz Majczyzna wyrażał natomiast zadowolenie, że większości koalicyjnej udało się przekonać kolegę z opozycji. — Ja na pewno głosowałem przeciw. Od dziś będę mówił głośno jak głosuję i proszę to zapisywać — zażądał radny Jezierski.

Głosowanie nie zostało powtórzone, bo choć do głosu radnego mogło być wątpliwości, to nie był on ważący dla wyniku głosowania. W protokole z sesji wynik imienny głosowania w sprawie Grabowca odnotuje jednak, że radny Piotr Jezierski był za likwidacją szkoły.

To zresztą nie pierwsza sytuacja, w której radnym opozycji nie udaje się zagłosować zgodnie z deklaracjami. W styczniu, gdy głosowana była intencja w sprawie zamknięcia szkoły w Grabowcu pomylić się miał radny Ryszard Karaś, który zagłosował tak, jak radni z przeciwnego obozu i opowiedział się za likwidacją SP w Grabowcu.

Gmina ulepsza wodociąg

GMINA BORKI Do końca tego roku zrealizowane ma zostać przedsięwzięcie związane z bezawaryjnym dostarczaniem wody mieszkańcom. W gminie właśnie ruszyły prace związane z poprawą funkcjonowania sieci wodociągowej.

To projekt za 3,2 mln złotych, z czego 2,2 mln złotych to pieniądze z UE pozyskane przez gminę w ramach RPO WL na lata 2014 – 2020. Celem projektu jest poprawa jakości systemu wodociągowego na terenie gminy Borki. — Cel zostanie osiągnięty dzięki poprawie stanu technicznego sieci wodociągowej z obszaru gminy, dzięki czemu wyeliminowane zostaną spadki ciśnienia w sieci lub brak wody głównie w końcowych odcinkach sieci — informują urzędnicy.

Sfinalizowanie prac związanych z poprawą funkcjonowania sieci wodociągowej, która opłata gminę w ponad 90 proc., ma uszczelnienie niektórych wsi, przez sezonowymi problemami z dostawą



Trwają prace związane z modernizacją sieci wodociągowej na terenie całej gminy

wody. Sieć w gminie Borki sprawiała bowiem problemy szczególnie w upalnych okresach roku, gdy okazywało się, że brakuje wody w kranach. Sezonowo pojawiały się również problemy z zatruciem wodociągu bakteriami z grupy coli.

W ramach inwestycji powstają odcinki sieci, łączące

nitki między Sitnem i Olszewnicą, Maruszewcem i Tchórzewem, Nowinami i Wołą Osowińską oraz w Krasowie Kolonii. Te zabiegi poprawią jakość i dostawę wody do 1,5 tys. mieszkańców.

Inwestycja ma zostać zakończona do końca tego roku.

Joanna Danielewicz

Mogą pokolorować Radzyń

RADZYŃ PODLASKI Kolorowanki z obrazkami przedstawiającymi ciekawe miejsca w mieście, są dostępne dla małych fanów malowania. Z inicjatywą wyszło stowarzyszenie „Podróżnik”. — Wydaliśmy właśnie „Kolorowanki z Radzyna”. Publikację, zawierającą 20 obrazków z najbardziej charakterystycznymi miejscami naszego miasta można nabyć w ROK i radzyńskich księgarniach — informuje **Robert Mazurek**, dyrektor Radzyńskiego Ośrodka Kultury.

Jak dodaje, to odpowiedź na akcję przeprowadzoną przez portal Kocham Radzyń Podlaski. — W cza-



Nowa inicjatywa Radzyńskiego Ośrodka Kultury adresowana do najmłodszych

sie epidemii koronawirusa, przez 20 kolejnych dni pu-

blikowaliśmy obrazki zachęcając dzieci do ich kolorowania. Osoby biorące udział w zabawie przesyłały nam zdjęcia ze swoimi kolorowanymi, z których powstała okładka publikacji — wyjaśnia dyrektor Radzyńskiego Ośrodka Kultury.

Kolorowanki, które teraz można nabyć w wersji papierowej, przygotowane zostały w formacie A4. — Na ich wstępie znajduje się krótka historia Radzyna Podlaskiego. Każdy obrazek znajdujący się w publikacji został podpisany, tak by dzieci wiedziały, co przedstawia — dodaje Robert Mazurek.

(joan)

Będą dezynfekować dalej

RADZYŃ PODLASKI W ubiegłym tygodniu po raz drugi przeprowadzona została dezynfekcja ulic miasta. Jak informuje burmistrz Jerzy Rębek, zabieg jest skuteczny i tani, dlatego został powtórzony. Pierwsza dezynfekcja odbyła się pod koniec kwietnia.

Koszt dezynfekcji to 3 tys. zł. Odkażanie ulic prowadzone jest środkiem bezpiecznym dla środowiska. — Takiego środka używa się m.in. do dezynfekowania wody pitnej i krytych pływalni — informuje **Nina Struzyk**, powiatowy inspektor sanitarny. — Dezynfekcja

ulic miasta jest uzasadniona tym, że radzyński powiat jest zainfekowany, a patogeny łatwo się przenoszą na butach.

Stosowany do dezynfekcji środek, podchloryn sodu, niszczy wirusy, bakterie i grzyby.

(joan)

Gościnny występ



26-letni mieszkaniec Chełma kradł katalizatory z zaparkowanych samochodów

POWIAT BIAŁSKI 26-letni mieszkaniec Chełma okazał się sprawcą kradzieży katalizatorów z zaparkowanych samochodów. Jest również podejrzany o liczne kradzieże w powiecie chełmskim.

Mężczyzna, który przyznał się do winy w ostatnim okresie odbywał karę za podobne przestępstwo. Swoją procedurę uprawiał także na terenie powiatu białskiego. Zaczął na początku lutego. Wtedy to bowiem wyciął katalizator z użytkowanego przez mieszkańca miasta samochodu.

Łącznie policjanci otrzymali 3 zgłoszenia dotyczące takich kradzieży. — W tym samym miesiącu doszło też

do kradzieży katalizatora na terenie Janowa Podlaskiego. Wartość strat oszacowana została przez pokrzywdzonych na łączną kwotę 8,5 tys. zł. — informuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**.

26-latek był już wielokrotnie karany za kradzieże. Odpowiadał będzie w warunkach recydywy. Za postęпки, których się dopuścił grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności. — Jednak w przypadku czynu popełnionego w recydywie kara ta może zostać zwiększona o połowę — tłumaczy rzeczniczka białskiej policji.

(el)

Krótko z regionu

Zakupy na cudzy koszt

BIAŁA PODLASKA Mieszkanka miasta złożyła zawiadomienie, że ktoś bez upoważnienia wielokrotnie dokonał płatności jej kartą kredytową. Okoliczności sprawy badają policjanci.

Pechowe zakupy

BIAŁA PODLASKA Internetowy oszust za pośrednictwem portalu ogłoszeniowego, w celu osiągnięcia korzyści majątkowej doprowadził mieszkankę miasta do niekorzystnego rozporządzenia własnym mieniem. Naciągacz wprowadził kobietę w błąd, co do zamiaru wywiązania się z transakcji kupna/sprzedaży telefonu komórkowego.

(el)

Posiedzą za kable

BIAŁA PODLASKA Więzienie niczego ich nie nauczyło. Ledwo wyszli znów nakradli. Tym razem ich łupem padły przewody elektryczne z hali magazynowej.

W styczniu z terenu wznoszonej akurat hali zniknęły rozproszone już po budynku przewody elektryczne, które pokrzywdzony wycenił na kwotę niemal 4 tys. zł. — Personalna podejrzanych ustalili funkcjonariusze zajmujący się zwalczaniem przestępczości przeciwko mieniu. Zatrzymali 38-letni mieszkaniec miasta oraz jego 43 letni znajomy — relacjonuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla** z białskiej KMP.

Skradzione mienie sprzedane zostało w punkcie złomu na terenie białskiej gminy. Mężczyźni usłyszeli już zarzut. Odpowiadać będą



Przewody elektryczne złodzieje skradli z terenu budowanej hali magazynowej.

w warunkach recydywy gdyż w ostatnim okresie odbywali karę pozbawienia wolności za podobne przestępstwa — uzupełnia rzeczniczka komendy miejskiej. 43-latek rozliczony przy okazji za kradzież roweru. Do tego zdarzenia doszło w połowie kwietnia na ul. Kolejowej. Tu wartość strat oszacowana została na kwotę 1200 zł. Odzyskany jednoślad powrócił już do właściciela.

(el)

Seryjny podpalacz słomy ponownie w rękach policji, tym razem młodzieniec puścił z dymem 570 bel

Znów podłożył ogień

GMINA BIAŁA PODLASKA

Za podpalenie 570 bel słomy odpowie 18-letni mieszkaniec Białej Podlaskiej. Podejrzany ma już na swoim koncie podobne czyny. Nie wpłynęło to jednak na jego postępowanie. W ubiegłym tygodniu usłyszał kolejny zarzut. Dlaczego wznieca pożary? By rozładować emocje.

MARCIN KOZARSKI

Do ostatniego zdarzenia doszło w połowie marca w Sławacinku Nowym. Spaleniu uległo tam 570 złożonych bel. — Wartość strat oszacowana została przez pokrzywdzonego na kwotę 15 tys. zł. Ze wstępnych informacji przekazanych przez



18-latek już dwukrotnie odpowiadał za spalenie bel słomy. Nie wpłynęło to jednak na jego postępowanie. W ubiegłym tygodniu usłyszał kolejny zarzut

straż pożarną wynikało, że do zdarzenia doszło w wyniku podpalenia — relacjonuje podkomisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

Prowadzący postępowanie funkcjonariusze szybko ustalili, że związek ze spra-

wą może mieć 18-letni Adam S. — W ubiegłym tygodniu usłyszał zarzut i przyznał się do winy. Młodzieniec dwukrotnie już odpowiadał za zniszczenia mienia w ten właśnie sposób — dodaje rzeczniczka KMP. W styczniu tego roku, w wyniku jego działalności spłonęło 70 bel

Zamieszany w serię podpa-
leń jest też inny mieszkaniec
białskiego powiatu 19-letni To-
masz K. Mężczyzna we wrze-
śniu 2019 r. podpalił 220 bel
słomy w Sławacinku Nowym.
Podejrzany jest również m.in.
o podpalenie 140 bel słomy
w Białej Podlaskiej w nocy
z 18 na 19 sierpnia 2019 r. oraz
podpalenie 40 bel słomy w Si-
niku, które miało miejsce 30
sierpnia 2019 r. Usłyszał rów-
nież zarzut podpalenia domku
letniskowego. Swoje czyny tłu-
maczył problemami rodzinnymi.
Twierdził, że w ten sposób
poprawiał sobie nastrój.

słomy. Z kolei w październiku 2019 r. podpalił 38 bel. Podejrzany nie potrafił wyjaśnić powodów swojego zachowania. Twierdził jedynie, że zrobił to, by rozładować swoje emocje.

Zapłacił za paliwo sztucznym banknotem

GMINA MILANÓW Zarzut oszustwa usłyszał 26-latek, który na jednej ze stacji paliw zamiast prawdziwą gotówką posłużył się tak zwanym banknotem prezentowym. Mężczyzna zatankował paliwo oraz zrobił zakupy. Wyłudził jeszcze 100 zł tytułem wypłaconej reszty.

Do zdarzenia doszło pod koniec kwietnia na stacji paliw w Rudnie. — 26-latek zatankował swój samochód. Będąc przy kasie poprosił sprzedawcę jeszcze o kilka różnych artykułów. Gdy jednak przyszło do płacenia mężczyzna posłużył się sztuczną gotówką — relacio-



Banknoty prezentowe przeznaczone są do zabawy, gier oraz celów edukacyjnych. Z reguły występują na nich napisy „souvenir” oraz napis, że nie jest on środkiem płatniczym

nuje aspirant **Artur Łopacki**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Parczewie.

Okazało się, że oszust wręczył kasjerowi tak zwany

banknot prezentowy o nominalnej 200 zł. Ale to nie wszystko, gdyż z tytułu wypłaconej reszty wyłudził jeszcze od sprzedawcy 100 złotych, po

czym odjechał. Właściciel stacji dopiero po kilku dniach zorientował się, że ma w kasie taki „prezent”. Wtedy złożył zawiadomienie o popełnionym przestępstwie.

Prowadzący sprawę funkcjonariusze miejscowej służby kryminalnej bardzo szybko ustalili personalia naciągacza. Okazał się nim mieszkaniec gminy Komarówka Podlaska. — Mężczyzna został zatrzymany w swoim domu i trafił do policyjnej celi. Następnie usłyszał zarzut oszustwa, do którego się przyznał — dodaje rzecznik KPP. Kodeks karny przewiduje za to przestępstwo do 8 lat pozbawienia wolności.

(el)

Złamali dożywotnie zakazy jazdy

REGION 45-letni pirat drogowy z gminy Łomazy jechał bez badań technicznych. 35-latek z gminy Wołyń uciekał motocyklem przed policyjnym radiowozem. Obaj mieli dożywotnie zakazy kierowania pojazdami.

Pierwszego z mężczyzn zatrzymał w Koszółkach inny uczestnik ruchu. — 45-latek wykonywał swoim audi bardzo niebezpieczne manewry. Nie dość, że zasiadł za kierownicę, mimo dożywotniego zakazu, to jeszcze nie miał dowodu rejestracyjnego, gdyż został mu zatrzymany za brak aktualnych badań technicznych — informuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, rzeczniczka prasowa białskiej

KMP. Teraz może pójść do więzienia nawet na 5 lat. Odpowie też za popełnione wykroczenie.

Tyle samo grozi 35-latkowi z gm. Wołyń. Mężczyzna nie zatrzymał się do kontroli drogowej i uciekał motocyklem przed policyjnym radiowozem. — Jak twierdził, śpieszył się do dziecka, które według informacji telefonicznej przekazanej przez żonę „nie przestaje płakać” — opowiada asp. **Piotr Mucha**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Radzynie Podlaskiej. Kierujący poniesie odpowiedzialność nie tylko za jazdę pomimo zakazu, ale także za ucieczkę przed funkcjonariuszami.

(el)

Wzięli sobie cudzy samochód z posesji

GMINA TUCZNA Najpierw wspólnie pili. Potem nie chcieli im się wracać do domu pieszo. Wzięli więc auto kolegi, nie pytając go o zgodę.

Samochód policjanci odnaleźli na terenie gminy Łomazy. Był na posesji należącej do jednego z podejrzanych. 45-latek początkowo twierdził, że właściciel samochodu użyczył go jemu i jego 17-letniemu kompanowi, by mogli dotrzeć do miejsca zamieszkania. Prawda okazała się jednak inna.

Jak ustalono wszyscy trzej panowie spotkali się przed majowym weekendem w mieszkaniu właściciela auta, gdzie raczyli się alkoholem. — Pokrzywdzony dopiero po ich wyjściu zauważył, że razem z nimi zniknęły kluczyki do samochodu jak też samo



Audi powróciło do właściciela, a podejrzanych zatrzymali wisznicy funkcjonariusze

audi. Wartość strat oszacował na kwotę 8 tys. zł — informuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowa białskiej KMP.

Audi powróciło do właściciela, a podejrzanych zatrzymali wisznicy funkcjonariusze. Obaj usłyszeli już zarzuty krótkotrwałego użycia pojazdu. — Za popełniony czyn grozi im do 5 lat pozbawienia wolności — dodaje rzeczniczka.

(el)

Na Facebooku powstała specjalna grupa, w której m.in. publikowane są kolejne części opowiadania

Napiszmy razem opowiadanie

GMINA WISZNICE Jak potrafią walczyć z koronawirusem mieszkańcy naszego regionu nie raz się już przekonał. Tym razem z nietypowym pomysłem wyszła Gminna Biblioteka Publiczna w Wisznicach, która zaprasza wszystkich chętnych do wspólnego pisania... opowiadania.

PAULINA CHODYKA

Inicjatorką akcji jest pracownica wisznickiej biblioteki, **Ewa Graniak-Wosinek**. — Pomysł pojawił się w mojej głowie już dawno. Jednak do tej pory nie było okazji do jego realizacji. To właśnie czas kwarantanny i przeniesienia części życia do Internetu sprawił, że nadszedł odpowiedni moment. Myślę, że to jest sposób, aby wykorzystać pokłady swojej kreatywności — wyjaśnia.

Akcja ma otwartą formułę, może dotyczyć do niej każdy, kto ma ochotę,



Wisznicka biblioteka zaprasza do wspólnego pisania opowiadania

pisząc swój fragment opowiadania. Nieważna jest długość tekstu, mogą to być dwa zdania albo cała strona. Może to być tekst pisany prozą lub wiersz. Ważne, aby wykazać się odrobiną wyobraźni.

Na początku, w specjalnych ankietach na facebookowej stronie wisznickiej biblioteki internauci wyłonili motyw przewodni, płec postaci, jej imię oraz czas, w którym ma rozgrywać się akcja. Niedawno Ewa Gra-

niak-Wosinek, założyła też specjalną grupę na Facebooku, aby łatwiej było dzielić się pomysłami i dopisywać kolejne fragmenty tekstu. Tam można też zapoznać się z dotychczasowymi efektami prac.

Główna postać opowiadania to młoda istota ze świata baśni (fantasy, mitologii, legend) płci żeńskiej. Akcja rozgrywać się będzie na Polesiu, w krainie bagien i mokradeł. Czas akcji nie jest konkretnie określo-

ny, bowiem... postać ma podróżować w czasie. Proponuje imiona dla głównej bohaterki, jakie pojawiły się wśród internautów to: Aeryja, Nawojka, Bogna, Mononoke, Dylcynea oraz Dafne.

Tytuł pojawi się na końcu. W przyszłości opowiadanie będzie można prawdopodobnie przeczytać w fizycznej formie. — Chcemy kiedyś wydać efekty naszej wspólnej pracy, zrobić ilustracje do tego opowiadania. Moja rola polega na tym, aby ostatecznie połączyć wszystkie fragmenty wielu autorów w sensowną całość — dodaje bibliotekarka.

Ważną informacją jest to, że nie trzeba trzymać się treści, która do tej pory została napisana. — Możesz napisać coś co chcesz, coś co ci przyjdzie do głowy w tych wyżej wymienionych ramach. Po prostu staraj się, żeby opowiadanie było dość spójne — podsumowuje Ewa Graniak-Wosinek. Z każdym dniem coraz więcej osób dołącza do wspólnego pisania.

Spotkanie z pisarką

BIŁA PODLASKA Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza do wzięcia udziału w spotkaniu z autorką książki „Podróże serc”, białczanką **Agnieszką Panasiuk**.

Spotkanie autorskie online z Agnieszką Panasiuk, białczanką, autorką najnowszej książki „Podróże serc” odbędzie się już 14 maja o godz. 17:00. Autorka opowie m.in. o swojej debiutanckiej powieści. Przypomnijmy, że książka ukazała się nakładem wydawnictwa Szara Godzina. To wzruszająca historia o trudach miłości w czasie zaboru rosyjskiego, gdy walczono o tożsamość narodową.

Wydarzenie odbędzie się na żywo na oficjalnym fanpage'u biblioteki pod adresem: <https://www.facebook.com/pg/mbpbialapodlaska/>. Spotkanie realizowane jest w ramach

Tygodnia Bibliotek. Książkę autorki można kupić w Empiku, a już niebawem na naszych łamach pojawi się konkurs, w którym do wygrania będzie egzemplarz powieści „Podróże serce”. O autorce pisaliśmy też w wydaniu 16/2020 Słowa Podlasia.

Paulina Chodyka



Agnieszka Panasiuk opowie o swojej debiutanckiej powieści „Podróże serc”

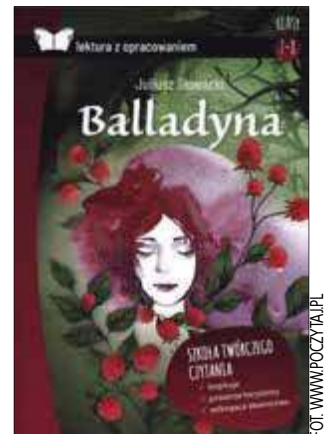
Sfotografuj „Balladyne”

GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI

Gminna biblioteka zaprasza wszystkich mieszkańców Międzyrzeczczyzny w różnym wieku, do wzięcia udziału w kolejnej edycji konkursu „Duch książki na fotografii”.

Przyjmowanie zgłoszeń już ruszyło. Patronat nad konkursem objął wójt Krzysztof Adamowicz. W tegorocznej edycji motywem przewodnim jest utwór „Balladyna” Juliusza Słowackiego. Aby wziąć udział w konkursie należy przestać 3 fotografie, ilustrujące dzieło i przekazujące ducha utworu.

Każde ze zdjęć powinno mieć wymiar A3 (30 x 40 cm). Niedopuszczalne są fotomontaże, kolaże, multiekspozycje, obróbka graficzna, oraz jakakolwiek manipulacja cyfrowa zdjęć. Prace należy dostarczać osobiście do



Gminnej Biblioteki Publicznej w Wysokim lub jej filii w innej miejscowości do 28 sierpnia.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody pieniężne. Regulamin oraz formularz zgłoszeniowy są dostępne na stronie www.miedzyrzecgmina.pl.

Paulina Chodyka

Ważna jest każda kropla krwi

BIŁA PODLASKA Studenci Państwowej Szkoły Wyższej jak co roku włączają się w ogólnopolską akcję pod nazwą „Wampirjada”. Każdy chętny będzie mógł oddać krew, która tak często może uratować drugiemu człowiekowi życie.

„Wampirjada” to studencka kampania honorowego krwiodawstwa organizowana w środowisku akademickim przez Niezależne Zrzeszenie Studentów. Zbiórki krwi są organizowane najczęściej w ośrodkach akademickich. Często towarzyszą im też akcje zapisywania się do bazy dawców szpiku kostnego.



Każdy chętny będzie mógł oddać krew, która tak często może uratować drugiemu człowiekowi życie

Misją „Wampirjadi” jest rozpowszechnianie idei honorowego krwiodawstwa, zdrowego trybu życia, a także zwiększanie świadomo-

ści społeczeństwa na temat dawstwa szpiku kostnego. Jak co roku do ogólnopolskiej inicjatywy dołącza Zakład Ratownictwa Medycz-

nego oraz Studenckie Koło Naukowe „eRka” Państwowej Szkoły Wyższej w Białej Podlaskiej we współpracy z Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie.

W tym roku wydarzenie odbędzie się 13 maja w godzinach 9.00-13.00 w Oddziale Terenowym RCKiK w Białej Podlaskiej. Należy podkreślić, że honorowe oddawanie krwi wpisuje się w działania związane z walką z koronawirusem, a centra krwiodawstwa stosują procedury, zapewniające osobom oddającym krew maksimum komfortu. Dbają również o ich bezpieczeństwo.

Paulina Chodyka

TRUDNY TEMAT AUTYZMU, CZYLI SPRAWDZIAN Z EMPATII

BIBLIOTECZKA Jacek Hołub w swojej książce „Niegrzeczne” porusza trudny temat zaburzeń m.in. autyzmu i ADHD u dzieci. Opowiada, jak ich rodziny, społeczeństwo i instytucje radzą sobie z innością najmłodszych.

Matką Martę chciał się zająć ksiądz egzorcysta. Na rodziców awanturującego się Piotra sąsiedzi nasyłają policję i pomoc społeczną. Matka autystycznego Mateusza usłyszała, że powinna go oddać do ośrodka. Aleś rozładuje energię, ścigając się na rowerze. Tamara ma ADHD i świadectwa z czerwonym paskiem. Nastoletni

Kacper z zespołem Aspergera był gnębiony w szkole.

Dzieci i młodzież z widoczną niepełnosprawnością wywołują w nas empatię. Sprawne i zdrowe, ale zachowujące się nietypowo — agresywne, nadpobudliwe lub nieprzestrzegające norm społecznych — wzbudzają gniew i oburzenie. Postrzegamy je jako niewychowane i niekulturalne, a ich rodzice są w naszych oczach złymi matkami i ojcami. Krzywdzące oceny, brak zrozumienia i pomocy oraz próby wtłoczenia na siłę w wyznaczone przez nas ramy „normalności” to codzienność.

Ta książka nie jest źródłem wiedzy na temat ADHD



i spektrum autyzmu. Autor nie zajmuję się w niej poszukiwaniem ich przyczyn, nie

wskazują najlepszych metod wychowawczych i terapii. To opowieść o dzieciach, ich rodzinach oraz o tym, jak z innością radzą sobie społeczeństwo, szkoła i instytucje.

Jacek Hołub to dziennikarz, autor książek, blogger, rzecznik Towarzystwa „J-elita”, współpracownik portalu Niepełnosprawni.pl i magazynu „Integracja”. Pierwsze kroki w mediach stawiał w 1994 r. jako reporter bydgoskiego Radia Vox i współpracownik „Ilustrowanego Kuriera Polskiego”. W latach 2002–2015 pracował w „Gazety Wyborczej”. Jest laureatem Nagrody Ostrego Pióra 2005 Business Centre Club

oraz zdobywcą II miejsca w konkursie Blogger 2009 Roku, wybór internautów w kategorii „Polityka”.

Dla naszych Czytelników mamy bezpłatny egzemplarz książki „Niegrzeczne” wydawnictwa Czarne. Aby o nią powalczyć należy poprawnie wypełnić znajdujący się obok kupon i do-

starczyć go do sekretariatu Słowa Podlasia, do piątku, 15 maja.

Opisywaną ostatnio książkę „Córka lasu” otrzymuje Leokadia Kuźmiuk z Białej Podlaskiej. Po odbiór zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Paulina Chodyka

KUPON

Podaj tytuł innej książki Jacka Hołuba.

odpowiedź _____

wybieram książkę _____

imię i nazwisko _____

adres _____

telefon kontaktowy _____

wiek _____

NIP _____

Ryzyko na rynku pierwotnym i wtórnym

NIERUCHOMOŚCI Inwestorzy często zastanawiają się, czy nieruchomość zakupić na rynku pierwotnym czy wtórnym. Na rynku pierwotnym sprzedawcą jest deweloper, a nabywcą jest pierwszym właścicielem domu lub mieszkania. Na rynku wtórnym inwestor kupuje nieruchomość od poprzedniego właściciela. Jakie pułapki czyhają na jednych i drugich?

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Mimo iż rynek nieruchomości wyhamował z powodu pandemii koronawirusa, kupnem nieruchomości zainteresowanych jest wciąż wiele osób. Dużym zainteresowaniem cieszą się zarówno nowe lokale, jak też nieruchomości użytkowane przez wiele lat. Deweloperzy prześcigają się, jeśli chodzi o atrakcyjność ofert i zaspokojenie potrzeb mieszkańców nowych osiedli. Proponują nowoczesne i ekonomiczne rozwiązania w budynkach mieszkalnych oraz komfortowe opcje na

zewnątrz, takie jak: plac zabaw dla dzieci, kilka miejsc parkingowych czy monitoring. Lokale z rynku wtórnego mogą być równie interesujące, jeśli znajdują się w atrakcyjnej lokalizacji i są zmodernizowane. Taka opcja gwarantuje wejście i zamieszkanie „od zaraz”.

Sprawdź dewelopera

Obecnie wiele słyszy się o oszustwach dokonywanych przez deweloperów. I choć liczba nieuczciwych sprzedawców spada, to warto przed zakupem mieszkania sprawdzić naszego dewelopera. Najbezpieczniej jest kupno od podmiotu notowanego na Giełdzie Papierów Wartościowych, gdyż ma on więcej obowiązków informacyjnych. Bardzo dobrym pomysłem na sprawdzenie wiarygodności dewelopera jest obejrzenie jego poprzednich inwestycji i sprawdzenie jakości ich wykonania. Najlepiej zrobić to po upływie dłuższego czasu od oddania budynku do użytku. Wtedy widzimy, czy nie było awarii, ubytków konstrukcji lub innych problemów technicznych. Warto porozmawiać też z właścicielami mieszkań zakupionych od danego podmiotu, aby

dowiedzieć się, czy w czasie trwania inwestycji i dokonywania transakcji zakupu nie było ze strony dewelopera żadnych niejasności.

Dokumenty to podstawa

Zanim zdecydujemy się na zakup mieszkania na rynku pierwotnym, sprawdźmy stan prawny gruntu, na którym ma powstać osiedle. Poprośmy dewelopera o numer księgi wieczystej i wpiszmy go w elektronicznym rejestrze ksiąg wieczystych na stronie Ministerstwa Sprawiedliwości. Może się zdarzyć, że grunt znajduje się w użytkowaniu wieczystym, a to dla właściciela mieszkania oznacza dodatkowe koszty w przyszłości. Inwestorzy często też budują osiedla na kredyt i wtedy obciążona hipoteką może być też działka. W razie kłopotów dewelopera obciążenie może zostać przeniesione na nabywców mieszkań. Warto więc zabezpieczyć się i poprosić inwestora o przedstawienie promesy z banku na wykreślenie obciążeń hipotecznych po zakończeniu inwestycji. Sprawdźmy też, czy przedsiębiorca ma fundusz powierniczy który chroni interesy nabywców mieszkań.

Lokal bez niespodzianek

Na rynku wtórnym również czyha na nas wiele zagrożeń. Przede wszystkim sprawdźmy, czy nieruchomość, którą kupujemy, jest rzeczywiście własnością sprzedającego. Poprośmy o akt notarialny nabycia, darowizny, kupna oraz postanowienia spadkowego. Zajrzyjmy też do księgi wieczystej nieruchomości. Tam znajdziemy m. in. informację o tym, czy w mieszkaniu nie ma osoby, której przysługuje prawo wieczystej służebności. Warto podkreślić, że zmiana właściciela mieszkania nie wpływa na anulowanie tego prawa. Co więcej, w lokum mogą bezpłatnie mieszkać też osoby będące na utrzymaniu tego lokatora.

Mieszkania z rynku wtórnego często wymagają remontu. Dlatego dokładnie obejrzymy budynek i sprawdzimy jego stan techniczny, aby dobrze zaplanować dodatkowe wydatki na modernizację mieszkania i w przyszłości fundusz remontowy. Warto porozmawiać też z sąsiadami, jakie są miesięczne koszty utrzymania lokum i czy między mieszkańcami bloku nie ma konfliktu.



KUPUJESZ?

UZYSKASZ DOSTĘP
DO TYSIĘCY ATRAKCYJNYCH OFERT

ZWERYFIKUJEMY
WYBRANE NIERUCHOMOŚCI

WYNEGOCJUJEMY
NAJLEPSZE WARUNKI ZAKUPU

POMOŻEMY
UZYSKAĆ ŹRÓDŁO FINANSOWANIA

SPRZEDAJESZ?

ZWERYFIKUJEMY
DOKUMENTY NIERUCHOMOŚCI

PRZYGOTUJEMY
PROFESJONALNĄ OFERTĘ

SKUTECZNIE
WYPROMUJEMY NIERUCHOMOŚĆ

ZORGANIZUJEMY
BEZPIECZNĄ TRANSAKCJĘ

POSTAW NA SKUTECZNOŚĆ I WIEDZĘ!



MIESZKANIE WYKOŃCZONE



W BARDZO DOBRYM STANIE

885 851 172

PROMOCYJNA OFERTA!

0% PROWIZJI DLA PIERWSZYCH 5 KUPUJĄCYCH W MIESIĄCU!



**WIĘCEJ SZCZEGÓŁÓW POD NUMEREM:
885 851 172**

Pierwszych 5 osób w miesiącu, które zgłoszą się do biura lub skontaktują się telefonicznie z agentem otrzymają darmową pomoc w znalezieniu wymarzonego lokum. Zapraszamy do kontaktu!



DOM W RAKOWISKACH



885 851 172



WILLA PRZY WITOROSKIEJ



885 851 172



SIEDLIŚKO W BORSUKACH



885 851 172



ATRAKCYJNA DZIAŁKA



- świetna lokalizacja (Rakowiska)
- pełne media

885 851 172



NOWA INWESTYCJA!



Zamknięte osiedle domów jednorodzinnych! 10 minut do centrum Białej Podlaskiej!

885 851 172



DOM PRZY UL. FRANCUSKIEJ



885 851 172



DOM W CIELEŚNICY



885 851 172



DOM NA WARSZAWSKIEJ



885 851 172

Prąd ze słońca, czyli nasza mała domowa elektrownia

Rosnące ceny za prąd nie napawają optymizmem. Do tego zanieczyszczenie środowiska i wyczerpujące się złoża sprawiają, że szukamy ekologicznych i ekonomicznych rozwiązań dedykowanych gospodarstwom domowym. Jedną z propozycji jest własna instalacja fotowoltaiczna.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Mieszkamy w regionie, w którym nie brakuje słońca. To sprawia, że bez obaw możemy zdecydować się na własną instalację fotowoltaiczną. W ten sposób uniezależnimy się od wzrostu cen za prąd i wyprodukujemy tyle energii, ile nam potrzeba.

Zyskaj własny prąd

Fotowoltaika daje wiele korzyści. Dzięki niej mamy własny prąd i ciepłą wodę użytkową. Zyskujemy niezależność finansową. Oszczędzamy nawet do 80 procent na rachunkach. Instalacja to sprawnie działająca domowa elektrownia. Głównymi elementami są panele i przetwornica. W ciągu dnia panele kumulują ener-



Instalacja fotowoltaiczna pozwala zaoszczędzić na rachunkach za prąd

gię słoneczną, po czym przetwornica przetwarza ją na prąd. W ten sposób pokrywa się zapotrzebowanie na prąd danego domostwa. Nadmiar zaś wysyłany jest



Firma pomaga uzyskać dodatkowe środki na sfinansowanie inwestycji, jaką jest instalacja fotowoltaiczna

do zakładu elektrycznego, gdzie jest magazynowany.

Postaw na fachowców

Panele montuje się zazwyczaj na dachu lub w miejscu najbardziej nasłonecznionym. Wykonanie instalacji najlepiej jest powierzyć fachowcom, którzy najpierw wykonają audyt, a następnie dostosują rozwiązanie do potrzeb i możliwości inwestorów. Taką firmą jest N-Energia, która do każdego klienta podchodzi indywidualnie. Przedsiębiorstwo oferuje kompleksową usługę, począwszy od wykonania darmowego audytu fotowoltaicznego, za pomocą którego wyliczona zostaje moc instalacji, poprzez doradztwo w kwestii

wyboru, aż po wykonanie. Co więcej, N-Energia pomaga w uzyskaniu dotacji w wysokości 5 tys. zł oraz odliczeniu ulgi termomodernizacyjnej. W trakcie rozmowy z pracownikiem firmy klient uzyskuje informacje, jakie zyski niesie za sobą prywatna instalacja fotowoltaiczna. Fachowiec oblicza, jaki będzie koszt domowej farmy i tworzy projekt, który następnie trafia w ręce klienta.

Pomoc w pozyskaniu dotacji

N-Energia pomaga również w uzyskaniu niskoprocentowanego kredytu bądź leasingu na firmy. Oferowane przez przedsiębiorstwo usługi są na najwyższym poziomie. Przeznaczone są również dla szerokiego grona odbiorców. Oprócz indywidualnych gospodarstw, firma zajmuje się również gospodarstwami rolnymi, jak i farmami fotowoltaicznymi. Bazuje na modułach polskiego producenta, który oferuje serwis na miejscu. Panele wykonane są w najwyższym standardzie. Są trwałe i odporne na warunki pogodowe panujące w naszym regionie. Więcej informacji można dowiedzieć się pod numerem tel. 516 767 913.

Zbieraj deszczówkę i bądź eko

W obliczu zagrożenia suszą bardzo ważne jest rozsądne gospodarowanie i oszczędzanie wody. Zbieranie deszczówki to doskonały pomysł na bycie eko.

Niektórzy nie wiedzą, że taką wodę można wykorzystać do mycia samochodu, gdyż nie zawiera chloru i nie pozostawia smug. Z powodzeniem umyjemy też nią taras czy chodnik. Poza tym deszczówkę wykorzystuje się do podlewania roślin w ogrodzie. I słusznie, gdyż ciecz ma wiele cennych właściwości, które korzystnie wpływają na rozwój żywych dekorów. Ma niskie pH,



Zbieranie deszczówki daje wiele korzyści

ściwości, które korzystnie wpływają na rozwój żywych dekorów. Ma niskie pH,

a nie zawiera szkodliwego chloru czy fluoru, które mogą powodować u roślin różnego rodzaju uszkodzenia.

Obecnie do wyboru mamy pojemniki na deszczówkę w wersji podziemnej i nadziemnej. Dzięki szerokiemu wachlarzowi modeli możemy dopasować ich wielkość i design do stylistyki ogrodu. Nie poleca się wersji z metalu czy drewna. Dobrym rozwiązaniem są modele wykonane z tworzywa sztucznego. Zaawansowana

technologia pozwala na wyprodukowanie pojemnika idealnie odwzorującego naturalne surowce, takie jak np. drewno. Dlatego miłośnicy estetyki nawiązującej do otaczającej nas przyrody bez problemu znajdą coś dla siebie.

(jlk)

ZRÓB SOBIE WOLNE OD KOSZENIA
KOSIARKI HUSQVARNA AUTOMOWER®

SPRAWDŹ AKTUALNE PROMOCJE

AUTORYZOWANY DILER ORAZ SERWIS
MODRZEW, Biała Podlaska, ul. Lubelska 16, tel.: 83 343 19 59

N-ENERGIA **516 906 391**
e-mail d.warsz@n-energia.pl

NOWOCZESNE ROZWIĄZANIA ENERGETYCZNE DLA DOMU I FIRMY

- dotacje z programu „mój prąd” 5000 zł
- odliczenie ulgi termomodernizacyjnej
- pomoc w papierologii po stronie doradcy
- obecność doradcy od początku budowy instalacji aż do samego końca

BARTŁOMIEJ JEDYNAK **ul. AKACJOWA 38, CZOSNÓWKA 21-500 BIAŁA PODLASKA**

tel. 501 617 508 | email: bartlomiej.jedynak@wp.pl

WYKONUJEMY:

- Prace torowe
- Prace ziemne i wykopy
- Niwelacje terenu
- Przygotowanie terenu pod budowę
- Kopanie stawów
- Zasypywanie fundamentów z zagęszczeniem

OFERUJEMY:

- Wynajem koparek i wywrotek
- Wypożyczanie zagęszczarek oraz narzędzi kolejowych.

www.jedynak.rzetelnafirma.pl

SKLEP • USŁUGI HYDRAULIKA

Eko-House
ul. Sidorska 59F
500 860 051 ☎ 609 743 279
e-mail: ekohouse75@wp.pl

GRZEJNIKI KOTŁY RURY

SKLEP USŁUGI MONTAŻ 8% VAT

PROFIL KOMMERLING Z OKUCIAMI ROTO NX - OKNA DOSKONAŁE!

TRAPEZ
www.trapez-bp.pl | info@trapez-bp.pl

OKNA DRZWI BRAMY KOMINKI

ul. Sitnicka 137, Biała Podlaska tel./fax 83 342 12 35

– Realizuję swoje marzenia, wręcz dziecięce fascynacje, należę do tych szczęśliwców, którzy mogą robić to co lubią – mówi w rozmowie z nami Mieczysław

Archeolog to nie tylko zawód,

WYWIAD SŁOWA Mieczysław Bienia od ponad ćwierć wieku bada historię naszego regionu. Archeolog w rozmowie ze „Słowem Podlasia” wyjaśnia m.in. w jakich miejscach naszego regionu ziemia skrywa najciekawsze skarby, gdzie jest granica między Podlasiem i Polesiem oraz jaki wpływ na jego życie miał Indiana Jones.



FOT. JOANNA GAŚKA

– Ostatnio w dziale historycznym „Słowa Podlasia” opisywaliśmy m.in. ruiny pałacu w Toporowie oraz samotnię w Horodku. Pan wykonywał prace archeologiczne w tych miejscach. Jakie efekty przyniosły te badania?

– Toporów zawsze traktowałem nie jako zespół parkowy – pałacowy z niesamowitym drzewostanem, ale jako miejsce zbrodni komunistycznej. Usłyszałem o niej po raz pierwszy podczas prac ekshumacyjnych, jakie jako student piątego roku archeologii z kolegami prowadziliśmy na Uroczysku „Baran” w Kąkolewnicy w 1990 roku. Wówczas jakiś starszy pan opowiedział nam historię o dwóch ciężarowych samochodach, które przyjechały pełne młodych ludzi, niewątpliwie więźniów, do Toporowa, gdzie

– Biała Podlaska to nie tylko miasto historyczne, funkcjonujące od początku XVI w., czy osada targowa, o której wiemy, że działała od XII w. Na tym terenie pojawiają się ślady osadnictwa z najdawniejszych czasów czyli mezolitu – podkreśla Mieczysław Bienia

którymi miało spocząć kilkunastu pomordowanych mężczyzn. Ale badania w tym miejscu podjąłem nie dalej jak dekadę temu, gdy zgłosił się do mnie jeden pan z Łosic, z prośbą żebym pomógł mu odszukać ofiary zbrodni w Toporowie. Zebrałem ekipę badawczą w której znaleźli się m.in. socjolog z Gliwic, księgowy, restaurator i inspektor budowlany z Warszawy oraz pracownicy firmy archeologicznej żony. Sami społecznicy. Dwa wykopy sondażowe o wymiarach 2 m x 10 m założyliśmy w pobliżu piwnicy, we wskazanym miejscu, gdzie rosły krzaki bzu. Niestety, poza śmieciami niczego nie znaleźliśmy. Teren wokół ruin

go. Pamiętam jak jeszcze w latach 90-tych mieszkał na jego wieży puszczyk. W miejscu kościółka wcześniej miał znajdować się słowiański gród, stąd nazwa „Horodek”. W 1987 roku badania archeologiczne przeprowadziła tutaj prof. Joanna Kalaga z Instytutu Archeologii UW. Odkryła ślady osady słowiańskiej z VI–VIII i XI–XII wieku. Niestety nie udało jej się natrafić na relikty grodziska. W sierpniu 2017 roku, z inicjatywy wójta gminy Drelów Piotra Kazimierskiego w ramach akcji „Lato z Archeologią na terenie gminy Drelów”, w miejscu domniemanego grodziska, przeprowadzono prace archeologiczne. Mieliśmy nieco więcej szczęścia i w jednym z czterech wykopów sondażowych natrafiliśmy na pozostałości wału i fosy stojącego tutaj wcześniej grodu. Najprawdopodobniej jego centrum znajdowało się w miejscu, gdzie obecnie stoi murowany kościółek. Pozyskane z wykopu fragmenty ceramiki pozwalają nam datować obiekt na X–XII wiek.

– Powyższe dwa miejsca to dowód na bogatą historię południowego Podlasia. Jakie jeszcze miejsca tutaj są ciekawe dla archeologa? Czy wykopaliska w naszym regionie wyróżniają się w jakiś sposób na tle prac w innych częściach kraju?

– Zawsze mam problem z używaniem określenia południowe Podlasie na teren pogranicza południowego Podlasia i północnego Polesia, które rozdziela rzeka Krzna. I proszę mi uwierzyć tę różnicę wyraźnie widać w materiale archeologicznym, szczególnie tym pochodzącym z X–XII wieku. Na południe od Krzny mamy materiał który nosi ślady wpływów wschodnich,

ruskich oraz małopolskich. Natomiast materiał zabytkowy znajdujący się pomiędzy rzekami Krzną i Bugiem, czyli na południowym Podlasiu, nosi silne wpływy wielkopolskie oraz mazowieckie. Przez wiele lat teren ten był traktowany troszeczkę po macoszemu przez akademików z Warszawy czy Lublina. Dopiero pod koniec lat 80-tych XX wieku zaczęło się tutaj sporo dziać za sprawą umowy pomiędzy Instytutem Archeologii UW reprezentowanym przez prof. Marię Miśkiewicz, a Biurem Badań i Dokumentacji Zabytków, którym kierował Jan Maraśkiewicz. Współpraca ta zaowocowała badaniami na wczesnośredniowiecznych grodziskach w: Turowie, Dobryniu Dużym, Chłopkowie, Horodku czy cmentarzyskach kurhanowych w Horodyszczu i Zalesiu. Do tego można jeszcze dołączyć prace powierzchniowe w ramach Archeologicznego Zdjęcia Polski, wykonywane głównie przez pochodzącego z Białej Podlaskiej archeologa Sławomira Żółtkowskiego, a także jego odkrycia wykopaliskowe w Dobryniu Dużym oraz Parczewie.



cheologię pogranicza podlasko-poleskiego, czyli ówczesnego województwa białkopodlaskiego. Uda-

osady i cmentarzyska celto-germańskich Bastardów w Dobryniu Małym było archeologiczną sensacją 1993 roku. Gdyby do tego dołączyć prace archeologiczne prowadzone w latach 1995, 1998, 2000 i 2003 na osadach i grodziskach w Horodyszczu, czy dokonane ostatnio odkrycia śladów osad i cmentarzysk germańskich Gotów w Witorożu, Międzyrzeczu Podlaskim, Kostomłotach przypieczętowane skarbem srebrnych denarów rzymskich z Zahajek. To zaczyna tworzyć się zupełnie inny obraz osadniczy tych niezwykle interesujących ziem. Archeolog niewątpliwie jeszcze długo będzie miał tutaj wiele pracy, chyba że większość stanowisk archeologicznych zostanie zniszczona przez coraz głębszą orkę stosowaną przez rolników. Państwo polskie powinno chronić swoją wielowiekową historię poprzez inną politykę w stosunku do stanowisk archeologicznych, znajdujących się na terenie pól uprawnych czy sadów. Może należałoby zaproponować rolnikom zwiększone dopłaty w zamian za zmianę użytkowania terenów zajętych przez stanowiska archeologiczne, czyli ich zamianę z pola ornego na łąkę.

– Pracował pan w wielu miejscach w Polsce. Który obszar naszego kraju jest najciekawszy pod względem archeologicznym?

– Trudne pytanie. Uwielbiam lessowe tereny Płaskowyżu Nałęczowskiego, szczególnie z jego neolitycznymi stanowiskami. Sporo kopałem w okolicach Kazimierza czy Lublina. Ale chyba największą miłością darzę dwie rzeki: Bug oraz Narew. I naprawdę nie powiem którą bardziej. Obydwie cechuje wspaniała, miejscami jeszcze niezniszczona przez człowieka



FOT. ADAM TROCHIMUK

– Szykuję się do kontynuacji prac na stanowiskach gockich w Witorożu i Kostomłotach, może jeszcze coś „przytrafi się” na białskim zamku – mówi archeolog

W 1991 roku rozpocząłem pracę w Państwowej Służbie Ochrony Zabytków w Białej Podlaskiej i wraz ze Sławkiem Żółtkowskim mocno „rozkreciliśmy” ar-

to nam się udowodnić, że teren ten jeżeli chodzi o osadnictwo pradziejowe i wczesnośredniowieczne wcale nie jest mniej interesujący od innych, a odkrycie



FOT. JOANNA GAŚKA

Podczas wykopalisk archeolog trafia na różne skarby. Tu guzik pochodzący z czasów carskich

stacjonował oddział radzieckiego NKWD. Mieszkańcy wsi przez całą noc słyszeli pojedyncze strzały, a rano auta wyjechały z majątku dworskiego puste. To miało miejsce w drugiej połowie lat czterdziestych.

Kolejny raz o Toporowie usłyszałem od jednego żołnierza WiN z Mężenina. On opowiadał o zasypywanej piaskiem kałuży krwi w piwnicy dworskiej. O śladach odprysków kości i krwi na podziurawionych ścianach i znajdujących się w pobliżu piwnicy krzakach bzu, pod

pałacu w Toporowie porasta gęsty park, co znacznie utrudnia zastosowanie do poszukiwań georadaru. Myślałem również o zastosowaniu w poszukiwaniach metody skanowania powierzchni. Od kilku lat tego typu działania poszukiwawcze przejął IPN i mam nadzieję, że im uda się trafić na ślad tajemniczego komunistycznego mordu, a także określić na kim został on dokonany.

Horodek pod Drelowem to zupełnie już inne miejsce. Znajduje się tam niewielki kościółek p.w. św. Onufre-

TV SLOWO PODLASIA PROGRAM

Program telewizyjny 12.05 - 18.05.2020



Wytańczyć marzenia

TVN, sobota 16.05, godz. 20.00

Obdarzony charyzmą Antonio Banderas jako nietuzinkowy pedagog w zainspirowanej faktami historii. Pierre Dulaine jest znakomitym tancerzem o międzynarodowej sławie. Po zakończeniu kariery mistrz tanga przyjmuje posadę w jednej z publicznych nowojorskich szkół. Młodzież, która uczęszcza na jego zajęcia, w większości pozbawiona jest szans na spełnienie marzeń. Uczniowie pochodzą z ubogich rodzin i za poważniejsze przewinienia często zostają po lekcjach. Wśród najbardziej zbuntowanych są wiecznie skonfliktowani Rock i LaRhetta. Początkowo młodzi ludzie sprawiają nowemu instruktorowi dużo kłopotów. Z czasem, ćwicząc tańce standardowe, przełamują opór i zaczynają współpracować. Uczą się kroków, które łączą potem z żywiołowym hip-hopem - swoim ulubionym stylem. Po wielu dniach prób biorą udział w ważnym turnieju.

Księga miłości

TVP 2, sobota 16.05, godz. 20.05

Henry (Jason Sudeikis), mało spontaniczny introwertyk, pracuje jako architekt i wiecie szczęśliwe życie u boku ukochanej żony Penny (Jessica Biel), która jest pełną energii, szaloną artystką. Oczekując narodzin swojego pierwszego dziecka. Niespodziewana Penny ginie w wypadku samochodu. Cały świat Henrego legł w gruzach. Mężczyzna próbując poradzić sobie z tragedią, postanawia wypełnić złożoną żonie obietnicę i pomóc bezdomnej nastolatce z sąsiedztwa, Millie (Maisie Williams). Dziewczyna marzy o zbudowaniu tratwy, na której będzie mogła przepłynąć Atlantyk i odnaleźć zaginionego ojca. Mężczyzna przestaje poświęcać czas wielkim architektonicznym projektom i wraz ze swoimi dwoma pracownikami pomaga Millie. Przyjaźń, która ich połączy pomoże im pogodzić się ze stratą i rozpocząć kolejny rozdział w życiu.

Druga twarz

TVN, niedziela 17.05, godz. 20.00

W tajemniczych okolicznościach ginie amerykański senator. Do rozwikłania zagadki jego śmierci zostaje powołany emerytowany agent CIA, Paul Shepherdson Trop prowadzi byłego stróża prawa do słynnego radzieckiego agenta. Jego udział w zamachu jest jednak niemożliwy, gdyż potencjalny zabójca od dawna nie żyje, a osobą odpowiedzialną za jego śmierć jest Shepherdson. Były agent staje przed niezwykle trudnym zadaniem. Próbuje odkryć, czy zabójca naprawdę jest człowiek, którego uważano za zmarłego, czy też ma on swojego naśladowcę.

Siedmiu wspaniałych

TVP 2, niedziela 17.05, godz. 20.05

XIX wiek. Bandyci na usługach chciwego właściciela kopalń złota Bartholomew Bogue'a terroryzują mieszkańców niewielkiej miejscowości Rose Creek. Wdowa po jednym z zabitych i jej przyjaciel decydują się poprosić oficera Sama Chisolma o pomoc w rozprawieniu się z przestępcami. Choć w zamian oferują symboliczne wynagrodzenie, ponieważ tylko na takie ich stać, mężczyzna zbiera niewielką grupę najemników, w której skład wchodzi m.in. hazardzista Josh Faraday, były żołnierz Konfederacji, czy tropiciel Jack Horne. Wkrótce przybywają oni do Rose Creek, gdzie z niecierpliwością czekają na nich mieszkańcy. Pobyt w miejscowości zaczyna od przygotowania ludzi do odparcia nadchodzącego ataku wroga. Gdy walka się rozpoczyna, najemnicy zapominają o korzyściach finansowych i całkowicie angażują się w pomoc bezbronnym.

Sicario

TVN, niedziela 17.05, godz. 22.05

Młoda pracowniczka FBI Kate Macer bierze udział w tajnej operacji CIA koordynowanej przez Matta Gravera. Celem akcji jest schwytanie szefa meksykańskiego kartelu narkotykowego. Wskazówek niedoświadczonej funkcjonariuszce udziela tajemniczy współpracownik latynoskiego pochodzenia, zwany konsultantem. Działania agentów ocierają się o granice prawa i zasad moralnych. Sytuacja dodatkowo się komplikuje, gdy wychodzi na jaw prawdziwa tożsamość współpracownika Kate.



TVP 1

- 5.20 Przysięga (168) - serial
- 6.10 Elif (725) - serial
- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.40 Bądźmy razem w domu
- 9.10 Ranczo s.II (14) - Sztuka i władza - serial
- 10.15 Komisarz Alex s.V (65) - Ślepa furia - serial
- 11.05 Ojciec Mateusz s.IV (47) - Tajemnicze śledztwo - serial
- 12.00 Wiadomości
- 12.35 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.55 Dzikie morze Rosji - Tylko najsilniejszy - serial dok.
- 14.00 Elif (726) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.05 Przysięga (169) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.25 Jaka to melodia?
- 17.55 Włoska rodzina (7) - serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.15 Alarm! - magazyn
- 20.30 Leśniczówka (229) - serial
- 20.55 Zniewolona. Kulisy (34)
- 21.05 Zniewolona (34) - serial
- 21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 23.00 Ocaleni - reality show
- 0.05 Zagadka tamaryndowego drzewa - film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Blake Edwards, wyk. Julie Andrews, Omar Sharif, Anthony Quayle, Dan O'Herlihy
- 2.15 Zabawy z mordercą - film fabularny, Kanada, reż. Chad Krowchuk, wyk. Ashley Scott, Mitch Ryan, Woody Jeffreys
- 3.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 4.50 Notacje - Andrzej Ciechanowiecki. Aresztowanie - cykl dok.
- 5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 9.00 Malanowski i Partnerzy
- 9.55 Sekrety rodziny
- 10.55 Dlaczego ja?
- 11.50 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.30 Interwencja
- 13.45 Trudne sprawy
- 14.45 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.30 Interwencja
- 16.45 Gliniarze
- 17.45 Sekrety rodziny
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.30 Świat według Kiepskich



- 20.00 **HIT** Szklana pułapka 3 - film sensacyjny, USA, 1995, reż. John McTiernan, wyk. Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson, Graham Greene
- 22.45 **Najlepszy** - dramat biograficzny, Polska, 2017, reż. Łukasz Palkowski, wyk. Jakub Gierszał, Kamila Kamińska, Anna Próchniak, Arkadiusz Jakubik - Fascynująca, pełna morderczego wysiłku, spektakularnych upadków i niezwykłej siły, historia inspirowana życiem Jerzego Górskiego, który ukończył bieg śmierci oraz ustanowił rekord świata w triathlonowych mistrzostwach świata, zdobywając tytuł mistrza na dystansie Double Ironman z czasem.
- 0.55 **Łowcy zombie** - horror komediowy, USA, 2015, reż. Christopher Landon, wyk. Tye Sheridan, Logan Miller, Joey Morgan, Sarah Dumont
- 2.50 **Tajemnice losu**
- 4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie
- 6.25 Wydarzenia
- 7.00 Dora poznaje świat
- 7.30 Bąbelkowy świat guzików
- 8.00 Rycerka Nella
- 8.30 Psi patrol
- 9.00 Wróżkowie chrzestni
- 9.30 Wróżkowie chrzestni
- 10.00 Świat według Bundych
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 Pozytywka SuperMagazyn
- 12.00 Przyjaciółki
- 13.00 TOP CHEF
- 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo
- 18.00 Chirurgzy
- 19.00 Nasz nowy dom
- 20.05 Zmowa - thriller sci - fi, USA, 2015, reż. Dito Montiel, wyk. Shia LaBeouf, Jai Courtney, Gary Oldman, Kate Mara
- 21.55 Świat według Kiepskich
- 22.30 Świat według Kiepskich
- 23.00 Wyznania z kapuhołczki - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. PJ. Hogan, wyk. Isla Fisher, Hugh Dancy, Krysten Ritter, Joan Cusack
- 1.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo
- 3.00 Gliniarze
- 4.00 Na ratunek 112
- 4.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 7.00 Złotopolscy - serial
- 8.00 Plebania - serial
- 8.25 Klara i wszystkie jasne - serial
- 9.30 Kopalnie króla Salomona - serial
- 11.10 Przyjaciele z Wonderland - serial
- 12.05 Allo, Allo - serial
- 13.10 Katastrofy w przestworzach
- 15.25 Magnetyczne tornado - thriller sci - fi
- 17.05 Bitwy wszech czasów - serial
- 18.00 Komisarz Rex - serial
- 18.55 Allo, Allo - serial
- 20.00 D - War: Wojna smoków - fil fantasy, Korea Półd.
- 21.45 Rob Roy - film historyczny

TVP 2

- 4.35 Koło fortuny - teleturniej
- 5.15 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (3) - Ostre cięcie - serial
- 6.05 Moja Etiopia - reportaż
- 6.35 Familiada - teleturniej
- 7.05 Wesoła Nauka - Wielkie dzieła małych rąk - program edukacyjny
- 8.00 Pytanie na śniadanie
- 11.40 Wesoła Nauka - program edukacyjny
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.05 Va Banque (10) - teleturniej
- 13.35 Na sygnale (249) - Tylko cicho
- 14.10 M jak miłość (1517) - serial
- 15.05 Koło fortuny - Extra
- 15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (31) - Sprawy sercowe - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.10 Więzień miłości (300), Turcja
- 18.00 Panorama
- 18.20 Pogoda
- 18.30 Va Banque (11) - teleturniej
- 19.00 Gotowi do gotowania. Start
- 19.35 Barwy szczęścia (2255) - serial
- 20.10 Barwy szczęścia (2256) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1518) - serial
- 21.50 Zniewolona (36) - serial
- 22.55 In touch - film dok.
- 0.05 Rodzinka.pl (271) - Granice miłości - serial
- 0.40 Nowa (12) - serial
- 1.30 Miłość po francusku - komedia romantyczna, Francja, reż. David Moreau, wyk. Virginie Efira, Pierre Niney, Charles Berling, Gilles Cohen, Camille Japy
- 3.05 Pekin kontra koronawirus. Dziennik kwarantanny - film dok.
- 3.40 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny
- 4.05 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny
- 4.25 Zakończenie programu

TVN

- 4.45 Uwaga! - program interwencyjny
- 5.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 6.00 Wstajesz i wiesz - informacje
- 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.25 Doradca smaku
- 11.35 Afera fryzjera - program rozrywkowy
- 12.20 Ukryta prawda
- 13.15 Szpital - program obyczajowy
- 14.15 Detektywi - program kryminalny
- 14.50 Detektywi - program kryminalny
- 15.25 Milionery
- 16.00 Fakty po południu
- 16.30 Fakty po południu
- 17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 18.00 Ukryta prawda
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.25 Uwaga! koronawirus
- 19.50 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionery



- 21.35 **HIT** Zabójcy - film sensacyjny, USA, Francja 1995, reż. Richard Donner, wyk. Sylvester Stallone, Antonio Banderas, Julianne Moore, Anatoly Davydov, Muse Watson
- 0.10 **Francuski numer** - komedia, Polska 2006, reż. Robert Wichrowski, wyk. Karolina Gruska, Jan Frycz, Maciej Stuhr, Robert Więckiewicz, Marcin Dorociński
- 2.10 **Zabójcza broń** - serial
- 2.55 **Uwaga!** - program interwencyjny
- 3.10 **NOC Magii**

TVP SPORT

- 5.40 Retro TVP Sport
- 7.30 gramydalej - magazyn
- 8.00 Szkoła z TVP - Klasa I
- 9.30 Szkoła z TVP - KlasaVIII
- 12.00 Kapitan Tsubasa
- 12.30 Szkoła z TVP - Klasa I
- 14.00 Szkoła z TVP - KlasaVIII
- 16.30 Kapitan Tsubasa
- 17.00 Szkoła z TVP - liceum klasaI - język polski
- 17.30 Szkoła z TVP - liceum klasaI - fizyka
- 18.00 Szkoła z TVP - liceum klasaI - język niemiecki
- 18.30 Szkoła z TVP - liceum klasaI - historia
- 19.00 Szkoła z TVP - liceum klasa III - język polski
- 19.30 Szkoła z TVP - liceum klasa III - fizyka
- 20.00 Szkoła z TVP - liceum klasa III - język niemiecki
- 20.30 Szkoła z TVP - liceum klasa III - chemia
- 21.00 gramydalej - magazyn
- 21.35 piłka nożna - EURO 2012. Dania - Portugalia
- 23.30 piłka nożna - EURO 2012. Holandia - Niemcy
- 1.35 boks
- 2.35 boks
- 3.35 Boks/KICKBOXING/MMA
- 5.00 Zakończenie dnia

TTV

- 11.35 SOS. Ekipy w akcji
- 12.30 Historie Wielkiej Wagi
- 13.25 Żony Hollywood
- 14.20 Przyłapani na zdradzie
- 15.20 Królowe życia
- 16.00 Uwaga!
- 16.15 Damskie wieśniaczki. Ukraina
- 17.20 Człowiek kontra jedzenie
- 17.45 Express
- 18.00 Druga twarz
- 18.45 Gogglebox. Przed telewizorem
- 19.45 Express
- 20.00 Kanapowy
- 20.55 Pierwszy raz za granicą...
- 21.45 Express
- 22.00 Ostre cięcie
- 22.45 Kto to kupi?
- 23.25 Down the road. Zespół w domu

Wtorek, 12.05

TVN 7

- 5.05 Szkoła - serial
- 6.05 Mango Telezakupy
- 7.40 Mała piękność - dokument
- 8.40 Ukryta prawda
- 11.45 Szpital - program obyczajowy
- 12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
- 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 14.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 15.55 Szkoła - serial
- 16.55 19 + - serial
- 17.25 19 + - serial
- 18.00 Szpital - program obyczajowy
- 19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 20.00 Hotel Paradise - Powrót z raj
- 20.30 **HIT** Ja cię Kocham, a ty z nim - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Peter Hedges, wyk. Steve Carell, Juliette Binoche, Dane Cook, Alison Pill, Brittaney Robertson, Dianne Wiest, John Mahoney
- 22.30 **Inni** - horror, USA, Hiszpania, Francja 2001, reż. Alejandro Amenábar, wyk. Nicole Kidman, Fionnula Flanagan, Christopher Eccleston, Alakina Mann, James Bentley, Eric Sykes
- 0.35 **Zabójcy królowych piękności**
- 1.35 **Druga strona medalu** - talk show
- 2.10 **Druga strona medalu** - talk show
- 2.40 **NOC Magii**

PULS

- 6.10 Nash Bridges - serial
- 7.05 Nash Bridges - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 **Lombard: Życie pod zastaw** - serial
- 9.50 **Napisała: Morderstwo** - serial
- 10.50 **Zaklinaczka duchów** - serial
- 11.35 **Zaklinaczka duchów** - serial
- 12.25 **Kobra - oddział specjalny** - serial
- 13.20 **Kobra - oddział specjalny** - serial
- 14.10 **Lombard: Życie pod zastaw** - serial
- 16.00 **Rodzinny interes** - serial
- 17.00 **Rodzinny interes** - serial
- 18.00 **Lombard: Życie pod zastaw** - serial
- 20.00 **Cop Land** - dramat sensacyjny, USA 1997, reż. James Mangold, wyk. Sylvester Stallone, Robert De Niro, Harvey Keitel, Ray Liotta
- 22.00 **Champion 2** - film kryminalny, USA 2006, reż. Isaac Florentine, wyk. Ben Cross, Eli Danker, Michael Jai White, Scott Adkins
- 23.50 **Company of Heroes: Oddział bohaterów** - film wojenny, USA 2013, reż. Don Michael Paul, wyk. Tom Sizemore, Vinnie Jones, Neal McDonough, Jürgen Prochnow, Dimitri Diatchenko
- 1.45 **Tajemnice medyczne** - serial
- 2.35 **Na jedwabnym szlaku**
- 3.50 **Z archiwum policji**
- 4.15 **Dyżur**

TRWAM

- 12.00 Regina Coeli
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Sanktuaria polskie
- 12.35 Franz Stock, apostoł pojednania
- 13.30 Msza Święta
- 14.30 Kazembe
- 14.45 Kolory Świętości
- 14.50 Filomowe Zyciorysy
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Jestem mamą
- 16.30 Kalejdoskop Młodych
- 16.50 Express Studencki
- 17.00 Refleksje nad Psalmem XXIII
- 17.10 Prosto o gospodarce
- 17.30 Okiem kamery
- 18.00 Regina Coeli
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Każdy maluch to potrafi
- 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Święty nie rodzi się po śmierci
- 23.05 Człowiek orkiestra - Błażej Krupiński
- 23.55 Święty na każdy dzień

KULTURA

- 7.00 Rozmowy - Dariusz Brzóska - Brzósiewicz
- 7.15 Historia na ten czas
- 7.30 Janosik - serial
- 8.30 Głowa do góry - film anim.
- 9.00 Szkoła z TVP - Liceum
- 13.00 Literatura na ekranie - Pan Kleks w Kosmosie - film fabularny
- 14.05 Szlakiem Kolberga - Julia Pietrucha
- 14.35 Powidoki Marka Nowakowskiego
- 14.55 Pomniki Historii - Strzegom
- 15.05 Sztuka Hiszpanii - serial
- 15.55 Chłopi - serial
- 16.45 Rzecz Polska - Fotel 366
- 16.45 Józefa Chierowskiego
- 17.00 Duma i uprzedzenie - serial
- 17.50 Historia na ten czas
- 18.00 Wielcy reformatorzy teatru - Leon Schiller 1887, Antonin Artaud 1896 - 1948
- 19.10 Kronos
- 19.50 Którędy po sztuce - Zdzisław Nitka
- 20.00 Myśli na ten czas
- 20.05 Co dalej?
- 20.50 Kochankowie z klasztoru Valdemosa
- 22.00 Whisky dla aniołów - komediodramat
- 23.45 Myśli na ten czas
- 23.50 Lekkość bytu

TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów
- 7.00 MacGyver
- 9.00 Galileo
- 10.00 Detektywi w akcji
- 11.55 Miódowe lata
- 13.30 Bumerang
- 14.30 Buffy, postrach wampirów
- 16.25 Medicopter
- 117
- 18.25 Miódowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami
- 22.50 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 23.45 Z odsieczą - dramat historyczny, Hongkong, Chiny, 2013, reż. Ronny Yu, wyk. Fan Xu, Adam Cheng, Ekin Cheng, Bo Yu
- 1.45 Benny Hill

TVP 1

TVP 1

- 5.25 Przysięga (169) - serial
6.15 Elif (726) - serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.08 Kwadrans polityczny
8.35 Bądźmy razem w domu
9.20 Ranczo s.II (15) - Gmina to ja - serial
10.15 Komisarz Alex s.VI (66) - Okup - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.IV (48) - Śmierć na żywo - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.55 Dzikie morze Rosji - Przypływ obfitości - serial dok.
14.00 Elif (727) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (170) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Włoska rodzina (8) - serial
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.10 Pogoda
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (230) - serial
21.00 Jutro nie umiera nigdy - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Pierce Brosnan, Jonathan Pryce, Michelle Yeoh, Teri Hatcher
23.10 Wadowice, miasto mojego dzieciństwa - film dok.
0.15 Zabawy z mordercą - film fabularny, Kanada, reż. Chad Krowchuk, wyk. Ashley Scott, Mitch Ryan, Woody Jeffreys
1.50 wojsko - polskie.pl (100) - reportaż
2.15 Królowa aniołów - dramat
4.05 Notacje - Wojciech Narebski. Wojtek, kolega niedźwiedzia
4.20 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.00 Malanowski i Partnerzy
9.55 Sekrety rodziny
10.55 Dlaczego ja?
11.50 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.30 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.30 Interwencja
16.45 Gliniarze
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.00 Nasz nowy dom
21.00 Zawsze warto



- 22.00 Lawstaurant - komedia kryminalna, Polska, 2005, reż. Mikołaj Haremski, wyk. Zbigniew Buczkowski, Michał Wiśniewski, Małgorzata Pieczyńska, Jolanta Mrotek
- Bogdan Jaworski, tytułowy Lawstaurant, to drobny oszust utrzymujący się z naciągania kobiet. Po wyjściu z więzienia planuje kolejne oszustwo. Razem z przyjaciółmi Fraglesem i Dzieciakiem zakłada fikcyjną spółkę "Makro", by zamać w producentów towary na tzw. przedłużony okres płatności i sprzedawać je paserowi za pół ceny. Niespodziewanie dla siebie Lawstaurant zakochuje się w wzajemnością w pięknej dyrektor banku w Lubawie, co tylko komplikuje sprawy.
0.10 Nasz nowy dom
2.10 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Doradca
później 7.30 Babelkowy świat guzików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Wroźkowie chrzestni 9.30 Wroźkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Misja Weteran 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 18.00 Chirurg 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Wyznania zakupoholiczki - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. P.J. Hogan, wyk. Isla Fisher, Hugh Dancy, Kristen Ritter, Joan Cusack 22.10 Zastępca - film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Simon Fellows, wyk. Jean - Claude Van Damme, Julie Cox, Alan McKenna, William Tapley 0.00 Świat według Kiepskich 0.30 Świat według Kiepskich 1.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 8.00 Plebania - serial 8.30 Klara i wszystko jasne - serial 9.30 Kopanie króla Salomona - serial 11.20 Przyjacieł z Wonderlana - serial 12.15 Allo, Allo - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.30 Znaki destrukcji - film sensacyjny 17.05 Bitwy wszech czasów - serial 18.00 Komisarz Rex - serial 18.55 Allo, Allo - serial 20.00 Misja Afganistan - Most - serial 20.55 Kroll - dramat sensacyjny 22.55 Świadek - dramat sensacyjny

TVP 2

TVP 2

- 4.35 Koło fortuny - teleturniej
5.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (4) Trudne decyzje - serial
6.00 Pozyteczni.pl - magazyn
6.30 Familiada - teleturniej
7.05 Wesoła Nauka - Wielkie dzieła małych rąk - program edukacyjny
8.00 Pytanie na śniadanie - w tym Pogoda
11.40 Wesoła Nauka - program edukacyjny
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Va Banque (11) - teleturniej
13.35 Na sygnale (250) - Ukryty smutek - serial
14.10 M jak miłość (1518) - serial
15.05 Koło fortuny - Extra
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (32) - Niepowodzenia - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzień miłości (301), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Moja klasa - Back to school
19.00 Gotowi do gotowania. Start
19.35 Barwy szczęścia (2256) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2257) - serial
20.40 Muzyka na dobry wieczór
20.55 Howards End (2) - serial
22.00 Zniwolona (37) - serial
22.45 Zniwolona - kulisy
23.05 Kino relaks - Miłość po francusku - komedia romantyczna, Francja, reż. David Moreau, wyk. Virginie Efira, Pierre Niney, Charles Berling, Gilles Cohen, Camille Japy
0.45 Geniusz. Picasso (9), USA
1.50 (Nie)uczciwość. Prawda o kłamstwach - film dokumentalny
2.55 Oficerowie (8) - Podpucha - serial
3.45 To je Borowicz. Podróż ze smakiem - magazyn kulinarny
4.10 To je Borowicz. Podróż ze smakiem - magazyn kulinarny



TVN

- 4.45 Uwaga! - program interwencyjny
5.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
6.00 Wstajesz i wiesz - informacja
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.25 Doradca smaku
11.35 Afera fryzjera - program rozrywkowy
12.20 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.15 Szpital - program obyczajowy
14.15 Detektywi - program kryminalny
14.50 Detektywi - program kryminalny
15.25 Milionerzy
16.00 Fakty po południu
16.30 Fakty po południu
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.50 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Ameryka Express



- 23.00 Szczęki II - thriller, USA 1978, reż. Jeannot Szwarc, wyk. Roy Scheider, Lorraine Gary, Murray Hamilton, Joseph Mascolo, Collin Wilcox
1.20 Nie z tego świata - serial
2.15 Uwaga! - program interwencyjny
2.30 NOC Magii

TVP SPORT

- 5.40 Retro TVP Sport 7.30 gramydalej - magazyn 8.00 Szkoła z TVP - Klasa 1 9.30 Szkoła z TVP - Klasa VIII 12.00 Kapitan Tsubasa 12.30 Szkoła z TVP - Klasa 1 14.00 Szkoła z TVP - Klasa VIII 16.30 Kapitan Tsubasa 17.00 Szkoła z TVP - liceum klasa I - WOS 17.30 Szkoła z TVP - liceum klasa I - matematika 18.00 Szkoła z TVP - liceum klasa I - język angielski 18.30 Szkoła z TVP - liceum klasa I - geografia 19.00 Szkoła z TVP - liceum klasa III - geografia 19.30 Szkoła z TVP - liceum klasa III - matematyka 20.00 Szkoła z TVP - liceum klasa III - język angielski 20.30 Szkoła z TVP - liceum klasa III - biologia 21.00 gramydalej - magazyn 21.35 piłka nożna - EURO 2012. Włochy - Chorwacja 23.40 piłka nożna - EURO 2012. Hiszpania - Irlandia 1.40 boks 2.45 boks 3.40 Boks/Kickboxing/MMA 5.05 Zakończenie dnia



TTV

- 12.30 Historie Wielkiej Wagi 13.25 Żony Hollywood 14.20 Przyłapani na zdradzie 15.20 Królów życia 16.00 Uwaga! 16.15 Damy i wieśniaczki. Ukraina 17.20 Człowiek kontra jedzenie 17.45 Express 18.00 Ostre cięcie 18.45 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Kanapowcy 20.55 Pierwszy raz za granicą... 21.45 Express 22.00 Patent na kasę 22.30 Damy i wieśniaczki. PL 23.30 Gogglebox. Przed telewizorem

Środa, 13.05

TVN 7

- 5.05 Szkoła - serial
6.05 Mango Telezakupy
7.40 Mała piękność - dokument
8.40 Ukryta prawda
9.40 Ukryta prawda
10.45 Ukryta prawda
11.45 Szpital - program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55 Szkoła - serial
16.55 19 + - serial
17.25 19 + - serial
18.00 Szpital - program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 Hotel Paradise - Powrót z raju
20.30 Ostatni bastion - film sensacyjny, USA 2001, reż. Rod Lurie, wyk. Robert Redford, James Gandolfini, Mark Ruffalo, Steve Burton, Delroy Lindo, Paul Calderon
23.15 Jeszcze raz - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Mariusz Malec, wyk. Danuta Stenka, Jan Frycz, Przemysław Cypriański, Anna Antonowicz, Lech Mackiewicz
1.10 Zabójcy królowych piękności
2.10 Druga strona medalu - talk show
2.35 Druga strona medalu - talk show
3.00 NOC Magii



PULS

- 6.10 Nash Bridges - serial
7.05 Nash Bridges - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.50 Napisła: Morderstwo - serial
10.50 Zaklinaczka duchów - serial
11.35 Zaklinaczka duchów - serial
12.25 Kobra - oddział specjalny - serial
13.20 Kobra - oddział specjalny - serial
14.10 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Polowanie na łowcę - thriller, USA 2013, reż. Scott Walker, wyk. Dean Norris, John Cusack, Nicolas Cage, Vanessa Hudgens
22.00 Momentum - film akcji, RPA, USA 2015, reż. Stephen Campanelli, wyk. Colin Moss, James Purefoy, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
23.50 Ochroniarz - film akcji, Kanada 1998, wyk. Albert Schultz, Dolph Lundgren, Fred Williamson, Kam Heskin, Kate Vernon, Padraig Murphy, Phillip Mackenzie, Tony De Santis
1.35 Niesamowite!
2.00 Niesamowite!
2.35 Niesamowite!
3.00 Tak jest świat
3.35 Na jedwabnym szlaku
4.05 Z archiwum policji

TRWAM

- 11.20 Kolory Świętości 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Regina Coeli 12.03 Informacje dnia 12.20 Fatima - znak nadziei 13.00 Cud wirującego słońca - prawdziwa historia objawień fatimskich 13.30 Msza Święta 14.30 Zawierz się Niepokalanej 15.00 Savionalia 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 13. Dzień 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Jan Paweł II - Papież, który tworzył historię 23.05 Fatima - znak nadziei 23.40 100 cudownych miejsc na świecie 23.50 Jan Paweł II (1978 - 2005)

KULTURA

- 7.00 Rozmowy - Jerzy Kalina 7.15 Historia na ten czas 7.30 Janosik - serial 8.20 Co dalej? 9.00 Szkoła z TVP - Liceum 13.00 Literatura na ekranie - Awantura o Basie - film obyczajowy, Polska 14.45 Szlakiem Kolberga - Mery Spolsky - reportaż 15.10 Powidoki Marka Nowakowskiego 15.30 Pomniki Historii - Legionie pole 15.40 Sztuka Hiszpanii - serial dok. 16.30 Do przerwy 0.1 - serial 17.00 Dumai i uprzedzenie - serial 17.50 Historia na ten czas 18.00 Portrety - Stevie Wonder - Geniusz soulu, Niemcy 19.00 Scena klasyczna - Klaudiusz Baran 19.45 Zaginionie Skarby - "Mama" z Dzieciakami znw. Głogowska - film anim. 20.00 Myśli na ten czas 20.05 Co dalej? 20.20 Wyprawa Kon - Tiki - film fabularny 22.25 Ziemia, planeta ludzi - łap i uciekaj! - film dok. 0.00 Myśli na ten czas 0.05 Kronos 0.45 Woman To Woman at Nice Jazz Festival



TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 11.55 Miódowe życia 13.30 Bumerang 14.30 Buffy, postrach wampirów 16.25 Medicopter 117 17.25 Medicopter 117 18.25 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.50 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.45 Podniebny dramat - thriller sensacyjny, USA, 2003, reż. Alain Jakubowicz 1.45 Benny Hill 2.20 Benny Hill

TVP 1

TVP 1

- 5.25 Przysięga (170) - serial
6.15 Elif (727) - serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.08 Kwadrans polityczny
8.35 Bądźmy razem w domu
9.15 Ranczo s.II (16) - Lokalna rewolucja - serial
10.15 Komisarz Alex s.VI (67) - Na pełnym gazie - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.IV (49) - Lot - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca - magazyn
12.50 Sekretne życie krów - dzikie serce - cykl dok.
14.00 Elif (728) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (171) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Włoska rodzina (9) - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.10 Pogoda
20.15 Alarm! - magazyn
20.35 Ojciec Mateusz s.XXIII (302) - serial
21.30 Sprawa dla reportera
22.25 Magazyn śledczy
23.55 Magazyn kryminalny 997
0.45 Magazyn Ekspresu Reporterów
1.50 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
2.30 Grupa specjalna "Kryzys" (5) - serial
3.30 Sprawa dla reportera
4.25 Magazyn śledczy
4.55 Notacje - Edmund Brzozowski
To był straszny zawód, który się ciągnie przez lata - cykl dok.
5.05 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.00 Malanowski i Partnerzy
9.55 Sekrety rodziny
10.55 Dlaczego ja?
11.50 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.30 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.30 Interwencja
16.45 Gliniarze
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.00 Nasz nowy dom
21.00 Przyjaciółki



- 22.00 Polandja - komedia, Polska, 2017, reż. Cyprian T. Oleński, wyk. Izabela Kuna, Grzegorz Mąlecki, Jakub Gierszał, Paweł Domagała
- Najdziwniejsze historie zdarzają się ludziom w najmniej odpowiednich momentach. "Polandja", to pełna humoru opowieść o tym, jak (nie) radzimy sobie z rzeczywistością, która nas otacza. Akcja filmu rozgrywa się w ciągu 24 godzin, podczas których bohaterowie przeżywają pasmo zabawnych perypetii, radykalnie zmieniających ich życie. Jest ostro, zabawnie, wzruszająco, a dźwięczne sytuacje bawią do łez.
0.05 Chirurgi
1.05 Chirurgi
2.10 Tajemnice losu
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Doradca
później 7.30 Babelkowy świat guzików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Wroźkowie chrzestni 9.30 Wroźkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 SuperLudzie 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 18.00 Chirurg 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Zastępca - film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Simon Fellows, wyk. Jean - Claude Van Damme, Julie Cox, Alan McKenna 21.55 Spider - Man: Homecoming - film sci - fi, USA, 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr, Marisa Tomei 0.30 Świat według Kiepskich 1.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 7.00 Złotopolscy - serial 8.00 Plebania - serial 8.30 Klara i wszystko jasne - serial 9.40 Młodzi Muszkieterowie - film przygodowy 11.25 Przyjacieł z Wonderlana - serial 12.25 Allo, Allo - serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Shockwave - film sensacyjny 17.05 Bitwy wszech czasów - serial 18.00 Komisarz Rex - serial 18.55 Allo, Allo - serial 20.00 Na szlaku - horror 21.50 Dziewczyny z przemytu cz. 1 - serial 23.40 Wymyk - dramat

TVP 2

TVP 2

- 4.30 Koło fortuny - teleturniej
5.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (5) - Pomocnik w ucieczce - serial
6.00 Operacja Zdrowie!
6.30 Familiada - teleturniej
7.05 Wesoła Nauka - Wielkie dzieła małych rąk - program edukacyjny
8.00 Pytanie na śniadanie
11.40 Wesoła Nauka
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Moja klasa - Back to school
13.30 Na sygnale (251) - To wszystko - serial
14.00 Czerdziestolatek (15) - serial
15.05 Koło fortuny - Extra
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (33) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzień miłości (302), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Moja klasa - Back to school
19.00 Gotowi do gotowania. Start!
19.35 Barwy szczęścia (2257) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2258) - serial
20.40 Będzie dobrze, kochanie (13 -14) - serial
21.15 Filmowe czwartki - Wiesław Kot (25) - felieton
21.20 Filmowe czwartki - Nieracjonalny mężczyzna - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Joaquin Phoenix, Emma Stone, Parker Posey
23.05 Gotówka - thriller, USA, reż. Stephen Milburn Anderson, wyk. Sean Bean, Chris Hemsworth, Victoria Profeta, Mike Starr
1.00 Superman - film przygodowy, USA, reż. Richard Donner, wyk. Christopher Reeve, Ned Beatty, Terence Stamp
3.30 Sztuka zbrodni (5) - Dzieło w czerni, cz. 1 - serial
4.35 Art Noc - Scena Alternatywna - Nosowska - koncert
5.05 Zakończenie dnia



TVN

- 4.45 Uwaga! - program interwencyjny
5.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
6.00 Wstajesz i wiesz - informacja
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.25 Doradca smaku
11.35 Afera fryzjera - program rozrywkowy
12.20 Ukryta prawda
13.15 Szpital - program obyczajowy
14.15 Detektywi - program kryminalny
15.25 Milionerzy
16.00 Fakty po południu
16.30 Fakty po południu
17.00 Kuchenne rewolucje
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.50 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



- 22.30 Poranek kojota - komedia, Polska 2001, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhr, Karolina Rosińska, Tadeusz Huk, Janusz Józefowicz, Michał Miłowicz
0.30 Zły porucznik. Miejsce akcji - Nowy Orlean - film sensacyjny, USA 2009, reż. Werner Herzog, wyk. Nicolas Cage, Eva Mendes, Val Kilmer, Xzibit, Fairuz Balk
2.45 Uwaga! - program

TVP SPORT

- 5.40 Retro TVP Sport 7.30 gramydalej - magazyn 8.00 Szkoła z TVP - Klasa 1 9.30 Szkoła z TVP - Klasa VIII 12.00 Kapitan Tsubasa 12.30 Szkoła z TVP - Klasa 1 14.00 Szkoła z TVP - Klasa VIII 16.30 Kapitan Tsubasa 17.00 Szkoła z TVP - liceum klasa I - język polski 17.30 Szkoła z TVP - liceum klasa I - informatyka 18.00 Szkoła z TVP - liceum klasa I - język niemiecki 18.30 Szkoła z TVP - liceum klasa I - historia 19.00 Szkoła z TVP - liceum klasa III - język polski 19.30 Szkoła z TVP - liceum klasa III - podstawy przedsiębiorczości 20.00 Szkoła z TVP - liceum klasa III - język niemiecki 20.30 Szkoła z TVP - liceum klasa III - historia 21.00 gramydalej - magazyn 21.35 piłka nożna - EURO 2012. Szwecja - Anglia 23.40 piłka nożna - EURO 2012. Ukraina - Francja 1.40 boks 2.40 boks 3.40 Boks/Kickboxing/MMA 5.05 Zakończenie dnia



TTV

- 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.35 SOS. Ekipy w akcji 12.30 Historie Wielkiej Wagi 13.25 Zony Hollywood 14.20 Przyłapani na zdradzie 15.20 Królów życia 16.15 Damy i wieśniaczki. Ukraina 17.20 Człowiek kontra jedzenie 17.45 Express 18.00 Ostre cięcie 18.45 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Kanapowcy 20.55 Królów życia 21.45 Express 22.00 Piękne i odważne 22.40 Vlogbox. W necie 23.25 Ostre cięcie

Czwartek, 14.05

TVN 7

- 5.05 Szkoła - serial
6.05 Mango Telezakupy
7.40 Mała piękność - dokument
8.40 Ukryta prawda
9.40 Ukryta prawda
10.45 Ukryta prawda
11.45 Szpital - program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55 Szkoła - serial
16.55 19 + - serial
17.25 19 + - serial
18.00 Szpital - program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 Hotel Paradise - Powrót z raju
20.30 Szeffowie - wrogowie II - komedia, USA 2014, reż. Sean Anders, wyk. Jason Bateman, Jason Sudeikis, Charlie Day, Jennifer Aniston, Kevin Spacey, Jamie Foxx, Chris Pine, Christoph Waltz
22.55 Jurassic World - film przygodowy, USA 2015, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Irrfan Khan, Vincent D'Onofrio, Ty Simpkins, Nick Robinson
1.25 Zabójcy królowych piękności
2.25 Druga strona medalu - talk show
2.50 NOC Magii



PULS

- 6.10 Nash Bridges - serial
7.05 Nash Bridges - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.50 Napisła: Morderstwo - serial
10.50 Zaklinaczka duchów - serial
11.35 Zaklinaczka duchów - serial
12.25 Kobra - oddział specjalny - serial
13.20 Kobra - oddział specjalny - serial
14.10 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Wieczny student - komedia, Niemcy, USA 2002, reż. Walt Becker, wyk. Kal Penn, Ryan Reynolds, Tara Reid, Teck Holmed
21.50 Wygrane marzenia - komediodramat, USA 2000, reż. David McNally, wyk. Adam Garcia, Izabella Miko, Maria Bello, Piper Perabo, Tyra Banks
23.40 Hooligans - dramat, USA 2005, reż. Lexi Alexander, wyk. Charlie Hunnam, Claire Forlani, Elijah Wood, Marc Warren
1.30 Ojciec Ted - serial
2.00 Ojciec Ted - serial
2.30 Tajemnice medyczne - serial
3.30 Tak jest świat
4.00 Menu na miarę
4.15 Z archiwum policji
4.35 Z archiwum policji
5.05 Dyżur

TRWAM

- 12.00 Regina Coeli 12.03 Informacje dnia 12.20 Jan Paweł II - Papież, który tworzył historię 13.25 Święty na każdy dzień 13.30 Msza Święta 14.30 Geniusz Stworzenia 15.45 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Akademia pro - life 17.05 Petra - tajemnicze miasto 17.25 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 17.30 Okiem kamery 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjacieł z bohaterek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Gliniarze - prezentuje Keith Garner 22.30 Z wędką nad wodę 23.00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny VIII rok

KULTURA

- 7.00 Rozmowy - Judyta Sierakowska 7.15 Historia na ten czas 7.30 Janosik - serial 8.20 Co dalej? 9.00 Szkoła z TVP - Liceum 13.00 Błękitna nuta - dramat 15.05 Teledyski klasyczne 15.30 Sztuka Hiszpanii - serial 16.25 Do przerwy 0.1 - serial 17.20 Śpiewnik Praw Człowieka - film dok. 17.45 Historia na ten czas 18.00 Portrety - Gintrowski - film dok. 19.05 Aleksandra Jachtoma - film dok. 19.25 Wydarzenie aktualne 19.45 Z przytupem - Krakowiak - widowiskowy kameralny 20.00 Myśli na ten czas 20.05 Co dalej? 20.20 Czwartkowy klub filmowySzpicel - dramat, Włochy, Francja 21.55 Myśli na ten czas 22.25 Scena alternatywna x 100 - Koncert Jubileuszowy - Błazni Król 22.55 Co dalej? 23.15 Wyprawa Kon - Tiki - film fabularny 1.25 Benek - film obyczajowy, Polska 3.15 Kino nocne - Opętanie - film fabularny, Francja, Niemcy



TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 11.55 Miódowe lata 13.30 Bumerang 14.30 Buffy, postrach wampirów 16.25 Medicopter 117 17.25 Medicopter 117 18.25 Miódowe lata 20.00 Galileo

TVP 1

- 6.05 Słownik polsko@polski
6.35 wojsko - polskie.pl (101) - reportaż
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce (167)
Płońsk - magazyn
9.00 Złarno - Lolek, Karol, Jan Paweł II
9.30 Noce i dnie (9) - Ojcowie i dzieci - serial
10.30 Msza św. z okazji 10. rocznicy urodzin św. Jana Pawła II
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Regina Coeli
12.15 Między ziemią a niebem
12.40 Wadowickie spotkania z Janem Pawłem II
13.00 BBC w Jedyńce - Humbaki - historia detektywistyczna
14.05 Z pamięci - Zbigniew Herbert
14.10 Nie lekajcie się - historia pewnej przyjaźni
16.05 Postaw na milion - teleturniej
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Ośmiu wspaniałych - reality show
18.30 Jaka to melodia?
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.30 Stulecie Winnych s.II (24) - serial
21.30 Cała Polska śpiewa dla św. Jana Pawła II
23.45 **Lubię patrzeć jak wschodzi słońce** - film dok.
0.45 **Jan Paweł II** - film biograficzny, Polska, Włochy, USA, reż. John Kent Harrison, wyk. John Voight, Cary Elwes, James Cromwell, Christopher Lee, Ben Gazzara, Wenant Nossu, Daniele Pecci, Vittoria Belvedere, Giuliano Gemma
3.05 **Faustyna** - film biograficzny, Polska, reż. Jerzy Łukaszewicz, wyk. Dorota Segda, Mirosława Dubrawska, Danuta Szaflarska, Agnieszka Czeńska, Stanisława Celińska, Zofia Rysiówna, Krzysztof Wąkuliński, Jerzy Łazewski, Maria Gładkowska
4.20 **Z pamięci - Zbigniew Herbert**
4.30 **Zakończenie dnia**

POLSAT

- 6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
8.50 **Przygody Kota w butach**
9.20 **Dziennik cwaniazka 2** - komedia, USA, 2011, reż. David Bowers, wyk. Zachary Gordon, Devon Bostick, Rachael Harris, Robert Capron
- Blyskotliwy nastolatek Greg Heffley jest już w szkole średniej. Inauguracja roku szkolnego to dla chłopaka idealna okazja, by zyskać akceptację rówieśników, a także przychylność starszych kolegów. Wszystkie pomysły na zdobywanie popularności Greg postanawia zapisywać w swoim dzienniku. Tym razem jednak nastolatki przyjdzie zmierzyć się z kimś innym niż kolezdy ze szkolnej ławy.
11.30 **Kung Fu Panda 3** - film anim.
13.25 **Kochaj albo rzuć** - komedia, Polska, 1977, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władysław Hańcza, Wacław Kowalski, Anna Dymna, Irena Karel
15.50 **Twoja Twarz Brzmi Znajomo**
17.40 **Nasz nowy dom**
18.40 **Domowe rozgrywki**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.30 **Państwo w Państwie**



- 20.00 **Świąteczna Gala Kabaretowa Ślad** - serial
23.00 **Transformers: Ostatni Rycerz** - film sci-fi, USA, Kanada, 2017, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Anthony Hopkins, Josh Duhamel, Laura Haddock
3.20 **Tajemnice losu**

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.30 Wroźkowie chrzestni 10.00 Świat według Kiepskich 10.30 Zawsze warto 12.30 Nasz nowy dom 13.30 Małe Wielkie Marzenia 14.30 Misja Weteran 15.05 Gale KSW 17.00 SuperLudzie 17.30 Sami swoi - komedia 19.00 Zawsze warto 20.00 Małolaty Ninia na wojennej ścieżce - komedia przygodowa 21.40 Świat według Kiepskich 22.15 Świat według Kiepskich 23.00 Operacja "Słoni" - komedia przygodowa, USA, 1995, reż. Simon Wincer, wyk. Danny Glover, Dinh Thien Le, Denis Leary, Ray Liotta 1.00 Kung fu - dramat, Polska, 1979, reż. Janusz Kijowski, wyk. Andrzej Seweryn, Teresa Sawicka, Piotr Fronczewski, Daniel Olbrychski 3.05 Co lubią tygrysy - komedia obyczajowa 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 6.00 Nowa Scena Śmiechu 7.20 Klara i wszystko jasne - serial 8.25 Komisarz Rex - serial 10.15 Komisarz Rex - serial 11.10 Przygody Merlina - serial 13.55 Miłość, szmaragd i krokodyl - film przygodowy 16.00 Odrobina nieba - komediodramat 18.05 Poirot: Niedziela na wysi - film kryminalny 20.00 Kamera dymy - film biograficzny 22.35 Wieczór paniński - komedia 0.10 Misja Afganistan - Most - serial 1.05 Wymyk - dramat

TVP 2

- 5.25 **Barwy szczęścia (2257)** - serial
5.55 **Barwy szczęścia (2258)** - serial
6.30 **Barwy szczęścia (2259)** - serial
7.00 **M jak miłość (1518)** - serial
8.00 Pytanie na śniadanie
11.30 Pytanie na śniadanie Extra
12.00 **Księga miłości** - film fabularny, USA, reż. Bill Purple, wyk. Maisie Williams, Jason Sudekiss, Jessica Biel, Mary Steenburgen
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
15.15 **Szansa na sukces. Opole 2020 s.II** - widowisko muzyczne
16.20 **Rodzinka.pl (272)** - Dyskusja to fundament - serial
16.55 **Zmieniły (2) - Ostatni kurs** - serial
18.00 **Panorama**
18.25 **Pogoda**
18.35 **Na dobre i na złe (749)** - Kubeł zimnej wody - serial
19.30 **Na sygnale (269)** - Nic nie będzie jak dawniej - serial
20.05 **Siedmiu wspaniałych** - western, USA, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Chris Pratt, Ethan Hawke, Vincent D'Onofrio, Haley Bennett
22.25 **Kino bez granic - Młoda Wiktoria** - film kostiumowy, USA, reż. Jean-Marc Vallée, wyk. Emily Blunt, Rupert Friend, Paul Bettany, Miranda Richardson
0.20 **Winnetou, cz. 2 - Winnetou i tajemnica srebrnego jeziora** - serial
2.05 **Porwanie** - dramat, USA, reż. George Kaczender, wyk. George Hamilton, Lisa Rinna, Robert Hays, Maurice Godin
3.40 **To je Borowicz. Podróż ze smakiem** - magazyn kulinarny
4.05 **To je Borowicz. Podróż ze smakiem** - magazyn kulinarny
4.25 **Zakończenie dnia**

TVN

- 4.50 **Uwaga!** - program interwencyjny
5.05 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarny - rozrywkowy
6.00 **Wstajesz i wiesz** - informacje
8.00 **Dzień Dobry TVN** - magazyn
11.30 **Weekendowa metamorfoza**
12.30 **Amerika Express**
14.00 **Tylko dla orłów** - film wojenny, Wielka Brytania, USA 1969, reż. Brian G. Hutton, wyk. Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure, Patrick Wymark, Michael Hordern, Donald Houston
17.20 **Kot w butach** - komedia, USA 2011, reż. Chris Miller, wyk. Antonio Banderas, Salma Hayek, Billy Bob Thornton, Zach Galifianakis
19.00 **Fakty**
19.20 **Uwaga! koronawirus**
19.30 **Sport**
19.40 **Pogoda**
19.45 **Uwaga!** - program interwencyjny



- 20.00 **Druha twarz** - film sensacyjny, USA, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Michael Brandt, wyk. Richard Gere, Tophir Grace, Martin Sheen, Tamer Hassan, Stephen Moyer
22.05 **Sicario** - film sensacyjny, USA 2015, reż. Denis Villeneuve, wyk. Emily Blunt, Benicio Del Toro, Josh Brolin, Victor Garber, Jon Bernthal
0.40 **Lucy** - film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min-sik Choi, Amr Waked
2.20 **Uwaga!** - program interwencyjny
2.35 **NOC Magii**

TVP SPORT

- 6.05 Retro TVP SPORT - MŚ 1974. Polska - Szwecja 7.20 Chapecoense - kulisy tragedii 8.00 Kapitana Tsubasa 8.25 Kapitana Tsubasa 9.00 gramydalej - magazyn 9.35 Igrzyska na bis 10 Sydney 2000 12.00 Kolarstwo - MŚ 2012 Valkenburg - Highlights 13.00 studio Żużlowa niedziela 13.10 Żużlowa niedziela 15.15 Ring z dystansu 15.40 Retro TVP SPORT - Polskie Mundiale - 206. Polska - Ekwador 18.00 Nations' Stories. Anglia 18.30 Nations' Stories. Belgia 19.00 piłka nożna - EURO 2012. Włochy - Irlandia 21.00 gramydalej - magazyn 21.35 piłka nożna - EURO 2012. Chorwacja - Hiszpania 23.45 Koszykówka - MŚ mężczyzn - 1/2. Hiszpania - Australia 0.35 Koszykówka - MŚ mężczyzn - 1/2. Hiszpania - Australia 1.25 Boks - Megafights. Pacquiao - De La Hoya 2.35 Boks - Megafights. Martinez - Dzinziruk

TTV

- 9.35 Poza kontrolą - serial 10.35 Down the road. Zespół w domu 11.30 Usterka 12.00 Zamiana zon 12.55 Ostrze cięcie 13.40 Damsy i wieśniaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 16.05 Kto to kupi? 16.50 Piękne i odważne 17.30 Królowe życia. Po godzinach 17.45 Express 18.00 Królowe życia 19.25 Patent na kasę 19.45 Express 20.00 Kanałowy 21.55 Rinko. Za zamkniętymi drzwiami 22.55 Królowe życia 23.35 Damsy i wieśniaczki

Niedziela, 17.05

TVN 7

- 5.05 **Ukryta prawda**
6.05 **Mango - Telezakupy**
8.10 **Ukryta prawda**
11.10 **Przyjaciele** - serial
13.55 **Projekt Lady**
14.55 **Ślub od pierwszego wejrzenia**
15.55 **Władca pierścieni: Powrót króla** - film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2003, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Sean Astin, Bernard Hill, John Noble, John Rhys-Davies, Billy Boyd, Dominic Monaghan, Orlando Bloom, Miranda Otto, David Wenham, Liv Ullmann, Hugo Weaving, Karl Urban, Cate Blanchett, Andy Serkis, Ian Holm
20.00 **Interstellar** - film S - F, USA, Wielka Brytania, Kanada, Islandia 2014, reż. Christopher Nolan, wyk. Matthew McConaughey, Anne Hathaway, Jessica Chastain, Ellen Burstyn, Michael Caine, John Lithgow, Wes Bentley, Casey Affleck, Matt Damon
23.25 **Oczy węża** - film sensacyjny, USA, Kanada 1998, reż. Brian De Palma, wyk. Nicolas Cage, Gary Sinise, John Heard, Carla Gugino, Stan Shaw, Kevin Dunn, Michael Rispoli
1.35 **Zabójcy królów**
2.20 **Druha strona medalu** - talk show
2.45 **NOC Magii**

PULS

- 5.40 **Tajemnice medyczne** - serial
6.30 **Tajemnice medyczne** - serial
7.25 **Lombard: Życie pod zastaw** - serial
9.20 **Zawieszeni na drzewie** - komedia, Francja 1971, reż. Serge Korber
10.55 **Skok po marzenia** - film familijny, USA 2007, reż. Michael Damian
12.40 **Zaczarowany nos** - baśń, Słowacja 2016, reż. Stanislav Párnický
14.45 **Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Muzykanci z miasta Bremy** - baśń, Niemcy 2009
15.55 **W imię króla** - film fantasy, Kanada, Niemcy, USA 2007
18.05 **Dirty Dancing** - melodramat, USA 1987, reż. Emile Ardolino
20.00 **Transporter 3** - film akcji, Francja 2008, reż. Olivier Megaton, wyk. Francois Berleand, Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper
21.55 **Niebezpieczna dzielnica** - film kryminalny, USA 2010, reż. David DeFalco, wyk. Dam Van, Dave Bautista, Ja Rule, Ross Britz
23.20 **Wojna Harta** - dramat wojenny, USA 2002, reż. Gregory Hoblit, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Colin Farrell, Marcel Iures, Terrence Howard
1.35 **Na wariackich papierach** - serial
2.30 **Dyżur**
3.00 **Taki jest świat**
3.30 **Na jedwabnym szlaku**
4.20 **Menu na miarę**

TRWAM

- 11.30 Drabina Jakubowa 12.00 Regina Coeli 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 13.45 Próba wiary. Święty Jan Paweł II 14.30 "Tobie Maryjo zawierzę..." - Koncert w 100 - lecie Urodzin św. Jana Pawła II 16.00 Informacja dnia 16.10 Koncert zwyciężców 17.00 Jasna Góra 17.30 Okiem kamery 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne historie animowane z Nowego Testamentu 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 100 cudownych miejsc na świecie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Sanktuarium Matki Bożej o Złoty Sercu w Beauraing 22.40 Tak Go pamiętam 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Antykultura II. Kultura Świętych w walce z antykulturą

KULTURA

- 7.00 Teledyś 7.30 Myśli na ten czas - pastor Michał Jabłoński. Radość, cz. 3 7.40 Liturgia Prawosławna cerkiew Zmartwychwstania 9.00 Liturgia grekokatolicka z parafii pw. Podwyższenia Krzyża Pańskiego we Wrocławiu 10.00 Niezapomniany Leonard Bernstein - Spotkania z muzyką 11.05 Piotruś i wilk - film anim. 11.40 Myśli na ten czas - pastor Michał Jabłoński. Radość, cz. 3 11.55 500 dni miłości - komedia romantyczna 13.40 King Arthur - opera 16.40 Zaginionie Skarby - "Portret młodzieńca" - film anim. 17.00 Niedziela z. Marszałkiem Piłsudskim - Człowiek, który zatrzymał Rosję - spektakl teatralny 19.25 Niedziela z. Marszałkiem Piłsudskim - Nasza Niepodległa - koncert z okazji 90. rocznicy odzyskania niepodległości 20.10 Co dalej? 20.35 Zulu - dramat 23.00 Narty Ojca Świętego - spektakl teatralny

TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Detektyw Monk 9.05 Galileo 11.10 Rainy, superpies - film familijny 12.55 Columbo 14.45 Jaś Fasola 15.10 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sekretna obrona - thriller, Francja 0.50 Gwiazdy Kabaretu 1.45 Władczy mrok 2.15 Władczy mrok 2.40 SuperLudzie Extra 2.55 TOP 10 Lista Przebojów 3.50 Disco Polo Life 4.45 Disco Polo Life 5.45 Telezakupy

TVP 1

- 7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.40 **Japonia - Inspirujące krajozaby.**
Wzgórza Ome - film dok.
8.00 **Wiadomości, Pogoda**
8.08 **Kwadrans polityczny**
8.35 **Bądźmy razem w domu**
9.20 **Ranczo s.II (17) - Honor parafii** - serial
10.20 **Komisarz Alex s.VI (69) - Bratobójstwo** - serial
11.05 **Ojciec Mateusz s.IV (51) - Talent** - serial
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes**
12.55 **Lubię patrzeć jak wschodzi słońce**
14.00 **Elif (730)** - serial
15.00 **Wiadomości, Pogoda**
15.15 **Alarm!** - magazyn
15.35 **Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
16.05 **Przysięga (173)** - serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.25 **Jaka to melodia?**
18.00 **Santo Subito - Prorok naszych czasów** - koncert z okazji 100. lecia urodzin św. Jana Pawła II
19.25 **Sport, Wiadomości, Pogoda**
20.10 **Alarm!** - magazyn
20.30 **Leśniczówka (231)** - serial
21.00 **Teatr Telewizji - Powołanie** - spektakl teatralny, Polska, reż. Paweł Woldan, wyk. Józef Pawłowski, Adam Woronowicz, Piotr Glowacki, Przemysław Stippa, Adrianna Chlebicka, Zygmunt Józefczak
22.35 **Zmartwychwstanie** - film dok.
23.40 **Bóg nie umarł 2** - dramat, USA, reż. Harold Cronk, wyk. Melissa John Hart, Jesse Metcalfe
1.45 **Fatima, Cud słońca.** - film biograficzny, Portugalia, reż. Jorge Paixão Da Costa, wyk. Matilde Serra, Paula Lobo Antunes
3.20 **Cudze szczęście** - film obyczajowy, Polska, reż. Mirosław Bork, wyk. Danuta Stenka, Susanne Luning, Maciej Robakiewicz, Oliver Stritzel, Jan Machulski
4.35 **Koło fortuny** - teleturniej

POLSAT

- 6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
9.00 **Malanowski i Partnerzy**
9.55 **Sekrety rodziny**
10.55 **Dlaczego ja?**
11.50 **Gliniarze**
12.50 **Wydarzenia**
13.30 **Interwencja**
13.45 **Trudne sprawy**
14.45 **Dlaczego ja?**
15.50 **Wydarzenia, Pogoda**
16.30 **Interwencja**
16.45 **Gliniarze**
17.45 **Sekrety rodziny**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.30 **Świat według Kiepskich**



- 20.00 **MEGA HIT - Transformers: Ostatni Rycerz** - film sci-fi, USA, Kanada, 2017, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Anthony Hopkins, Josh Duhamel, Laura Haddock - Ludzie i Transformatory toczą ze sobą wojnę. Kluczem do ocalenia naszej przyszłości jest zakopany w sekretach przeszłości, w zapomnianej historii obecności Transformatów na Ziemi. Uratowanie ludzkości leży w rękach nieoczywistych sprzymierzeńców. Cade'a Yeagera, Bumblebeea oraz brytyjskiego lorda i oksfordzkiej profesorki.
23.10 **Point Break - na fali** - film sensacyjny, USA, 2015, reż. Ericson Core, wyk. Edgar Ramirez, Luke Bracey, Ray Winstone, Teresa Palmer
1.40 **Szklana pułapka 4.0** - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, 2006, reż. Len Wiseman, wyk. Bruce Willis, Timothy Olyphant, Maggie Q
4.20 **Kabaretowa Ekstraklasa**

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band of Spies 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.30 Wroźkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Linia życia. Niepokonani 12.00 Przyjaciele 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Operacja "Słoni" - komedia przygodowa, USA, 1995, reż. Simon Wincer, wyk. Danny Glover, Dinh Thien Le, Denis Leary, Ray Liotta 22.00 Świat według Kiepskich 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Na przekleńtej ziemi - thriller kryminalny, Wielka Brytania, USA, Kanada, 2017, reż. Taylor Sheridan 1.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 2.40 Gliniarze 3.30 GÖPPR - na ratunek 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 7.55 Plebania - serial 8.25 Klara i wszystko jasne - serial 9.35 Timber, pies - odkrywcza - film familijny 11.15 Przyjaciele z Wonderland - serial 12.15 Allo, Allo - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.30 Burzowy armagedon - film sci-fi 17.05 Krwawe opowieści z Europy - film dok. 18.00 Komisarz Rex - serial 18.55 Allo, Allo - serial 20.00 Falszery - film kryminalny 21.50 Uniwersalny żołnierz IV: Dzień odrodzenia - film sensacyjny

TVP 2

- 5.15 **Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (7)** - serial
6.05 **Coś dla Ciebie** - magazyn
6.35 **Familiada** - teleturniej
7.05 **Wesoła Nauka - Wielkie dzieła małych rąk** - program edukacyjny
8.00 **Pytanie na śniadanie**
11.40 **Wesoła Nauka**
12.30 **Koło fortuny** - teleturniej
13.10 **Moja klasa - Back to school**
13.40 **Na sygnale (253)** - serial
14.10 **Coś dla Ciebie** - magazyn
14.35 **Operacja Zdrowie - Udar mózgu.**
15.05 **Koło fortuny - Extra**
15.10 **Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (35)** - serial
16.00 **Koło fortuny** - teleturniej
16.35 **Familiada** - teleturniej
17.10 **Wieź miłośni (304), Turcja**
18.00 **Panorama, Pogoda**
18.30 **Moja klasa - Back to school**
19.00 **Gotowi do gotowania. Start!**



- 19.35 **Barwy szczęścia (2259 - 2260)** - serial
20.45 **Kulisy serialu**
20.55 **M jak miłość (1519)** - serial
21.50 **Zniewolona (38)** - serial
22.55 **McMafia (1)** - serial
0.05 **Maudie** - dramat biograficzny, Kanada, reż. Aisling Walsh, wyk. Sally Hawkins, Ethan Hawke, Kari Matchett, Billy MacLellan
2.05 **Warto kochać (7)** - serial
3.00 **Młoda Wiktoria** - film kostiumowy, USA, reż. Jean-Marc Vallée, wyk. Emily Blunt, Rupert Friend, Paul Bettany, Miranda Richardson

TVN

- 4.15 **Uwaga!** - program interwencyjny
4.30 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarny - rozrywkowy
5.25 **Ninja 2: Cień tży** - film akcji, Tajlandia, USA 2013, reż. Isaac Florentine, wyk. Kane Kosugi, Mika Hijiri, Scott Adkins, Shun Sugata
5.55 **Akademia ogrodnika**
6.00 **Wstajesz i wiesz** - informacje
8.00 **Dzień Dobry TVN** - magazyn
11.30 **Afera fryzjera**
12.15 **Ukryta prawda**
13.15 **Szpital** - program obyczajowy
14.15 **Detektywi** - program kryminalny
16.00 **Fakty po południu**
17.00 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarny - rozrywkowy
18.00 **Ukryta prawda**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.25 **Uwaga! koronawirus**
19.49 **Raport alergiczny**
19.50 **Uwaga!** - program interwencyjny
20.10 **Doradca smaku**
20.15 **Na Wspólnej** - serial
20.55 **Milionerzy**
21.30 **Down the road. Zespół w trasie** - serial



- 22.30 **Rambo III** - film sensacyjny, USA 1988, reż. Peter MacDonald, wyk. Sylvester Stallone, Richard Crenna, Marc de Jonge, Kurtwood Smith, Spiros Focas
0.45 **Druha twarz** - film sensacyjny, USA, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Michael Brandt, wyk. Richard Gere, Tophir Grace, Martin Sheen, Tamer Hassan, Stephen Moyer
2.35 **Wewnętrzny wróg** - serial
3.20 **Uwaga!** - program interwencyjny
3.35 **NOC Magii**

TVP SPORT

- 5.35 Retro 7.30 gramydalej 8.00 Szkoła z TVP - klasa I 9.30 Szkoła z TVP - klasa VIII 12.30 Szkoła z TVP - klasa I 14.00 Szkoła z TVP - klasa VIII - chemia 14.30 Szkoła z TVP - klasa VIII - język polski 15.00 Szkoła z TVP - klasa VIII - matematyka 15.30 Szkoła z TVP - klasa VIII - język niemiecki 16.00 Szkoła z TVP - klasa VIII historia 16.30 Szkoła z TVP - klasa VIII - fizyka 17.00 Szkoła z TVP - liceum klasa I 18.00 Szkoła z TVP - liceum klasa I - język angielski 18.30 Szkoła z TVP - liceum klasa I - biologia 19.00 Szkoła z TVP - liceum klasa III - język polski 19.30 Szkoła z TVP - liceum klasa III - matematyka 20.00 Szkoła z TVP - liceum klasa III - język angielski 20.30 Szkoła z TVP - liceum klasa III - biologia 21.00 gramydalej 21.40 Euro 2012 22.40 Euro 2012 23.40 Euro 2012 0.40 Euro 2012 1.40 Boks 2.35 Boks 3.35 Sporty walki 5.15 Zakończenie dnia

STOPKLATKA

- 12.30 Historie Wielkiej Wagi 13.25 Żony Hollywood 14.20 Przypłani na zdrajcę 15.20 Królowe życia 16.00 Uwaga! 16.15 Damsy i wieśniaczki. Ukraina 17.15 Człowiek kontra telewizor 18.45 Express 18.02 Raport alergiczny 17.05 Druha twarz 18.45 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Kto to kupi? 20.45 Pierwszy raz za granicą. 21.30 O tym się nie mówi 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.40 DeFacto

Poniedziałek, 18.05

TVN 7

- 5.05 **Szkoła** - serial
6.05 **Mango Telezakupy**
7.40 **Mała piękność** - dokument
8.40 **Ukryta prawda**
11.45 **Szpital** - program obyczajowy
12.50 **Sąd rodzinny** - program sądowy
13.50 **Sędzia Anna Maria Wesołowska**
14.50 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
15.55 **Szkoła** - serial
16.55 **19 +** - serial
17.25 **19 +** - serial
18.00 **Szpital** - program obyczajowy
19.00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
20.00 **Jack Strong** - film sensacyjny, Polska 2014, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Marcin Dorociński, Maja Ostaszewska, Patrick Wilson, Oleg Maslennikov, Dagmara Domińczyk, Mirosław Baka, Zbigniew Zamachowski
22.40 **Noc oczyszczenia: Anarchia** - film sensacyjny, USA, Francja 2014, reż. James DeMonaco, wyk. Frank Grillo, Carmen Ejogo, Zach Gilford, Kiele Sanchez
0.50 **Ring** - horror, USA, Japonia 2002, reż. Gore Verbinski, wyk. Naomi Watts, Martin Henderson, David Dorfman, Brian Cox, Jane Alexander, Lindsay Frost
2.55 **NOC Magii**

PULS

- 6.10 **Nash Bridges** - serial
8.00 **Kobra - oddział specjalny** - serial
9.00 **Lombard: Życie pod zastaw** - serial
9.55 **Rodzinny interes** - serial
10.50 **Zaklinaczka duchów** - serial
11.35 **Zaklinaczka duchów** - serial
12.25 **Kobra - oddział specjalny** - serial
14.10 **Lombard: Życie pod zastaw** - serial
16.00 **Rodzinny interes** - serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw** - serial
20.00 **Ninja 2: Cień tży** - film akcji, Tajlandia, USA 2013, reż. Isaac Florentine, wyk. Kane Kosugi, Mika Hijiri, Scott Adkins, Shun Sugata
21.50 **Replikant** - film sci-fi, USA 2001, reż. Ringu Lam, wyk. Catherine Dent, Ian Robison, Jean-Claude Van Damme, Michael Rooker
23.40 **Snajper: Kolejne starcie** - film akcji, USA 2011, reż. Claudio Faeh, wyk. Annabel Wright, Billy Zane, Chad Michael Collins, Richard Sammel
1.20 **Taki jest świat**
2.00 **Niesamowite!**
2.35 **Niesamowite!**
3.10 **Niesamowite!**
3.35 **Na jedwabnym szlaku**
4.15 **Z archiwum policji**
4.40 **Dyżur**
5.05 **Dyżur**
5.30 **Rodzinny interes** - serial

TRWAM

/ Bienia

a przede wszystkim charakter



FOT. ADAM TRUCHNIK

Podlaskiego i Drelowa „wyskoczyło” nam duże centrum osadnicze związane z tym ludem. Do tego można dołączyć odkrycia sprzed dwóch lat w Kostomłotach i można czuć się spełnionym, no i oczywiście zwycięskim badaczem.

Nie mogę oczywiście pominąć odkryć dokonanych w Horodyszczu w obrębie dużego centrum z okresu wczesnego średniowiecza, a także najcenniejszego znaleziska skarbu płaćdeł srebrnych z XII–XIII wieku dokonanego w Bużyskach.

– W niektórych publikacjach, dotyczących pana badań, przewija się wątek doliny rzeki Tyśmienicy. Dlaczego akurat ta okolica jest taka interesująca?

– Dolina rzeki Tyśmienicy to jest taki mój wyrzut sumienia, gdyż dużo o niej mówię, a nigdy nie mam dla niej wystarczająco dużo czasu. W chwili obecnej opracowuję duży program badawczy, dotyczący tej rzeki i mam nadzieję, że za dwa lata rozpocznę na większą skalę prace w dolinie Tyśmienicy. Jeszcze nie będę zdradzał ich szczegółów. Tutaj jednakże liczę naprawdę na duże odkrycia.

– Czy pracę archeologa można rozpatrywać pod kątem sukcesów i porażek? Sukcesami są oczywiście bogate i ciekawe znaleziska.

– Jakże było najciekawsze znalezisko, które pan odkrył na południowym Podlasiu? Czy jest jakieś miejsce w regionie, które pan szczególnie mile wspomina pod względem pracy?

– Zadaje pan coraz trudniejsze pytania. Prawie każde znalezisko archeologiczne

przyroda. Byłem ostatnio – na suchych niestety w tym roku – rozlewiskach Narwi w Grądach Wonięckich, położonych na wysokości 170 m n.p.m. Już pojawiły się tam pierwsze stada ptactwa, a co będzie za dwa, trzy tygodnie? Jeśli ktoś chce zobaczyć raj to musi się tam wybrać. I właśnie w tak atrakcyjnym przyrodniczo miejscu ulokowane są wspaniałe, wielokulturowe stanowiska archeologiczne, gdyż ludzie zawsze od najdawniejszych czasów na swoje osiedla wybierali miejsca piękne, położone nad rzekami. Dalej biegnąc wzdłuż Narwi dochodzimy do Drozdowa, gdzie od wielu lat prowadzę badania na cmentarzysku gockim – wandaliskim z II–III wieku. W odległości kilkudziesięciu metrów od stanowiska znajduje się kaplica wielce zasłużonej dla naszego kraju rodziny Lutostawskich, a w kościele parafialnym maska pośmiertna Romana Dmowskiego. Z Drozdowa dopływamy do ukojonej łomży, której archeologią zajmuję się już od 20 lat i zawsze jest w stanie mnie czymś zaskoczyć.

Rzeka Bug zauroczyła mnie od samego początku mojego pobytu na południowym Podlasiu. Od 1991 roku, kiedy tutaj przybyłem, zawsze mnie do siebie przyciągała. Pola wzdłuż tej rzeki zdeptałem wzdłuż i wszerz. Mógłbym poruszać się po nich nocą i chyba bym się nie zgubił. Nadbużańskie miejscowości takie jak: Hanna, Stawiatycz, Kodeń, Kostomłoty, Terespol, Neple, Krzyczew, Bohuły, Pratul, Derł, Janów Podlaski, Bubel–Łukowiska, Stary Bubel, Gnojno, Borsuki, Serpelice, Mierzvice, Zabuzze, Bużyska i Drohiczyń pełne są ukrytych pod ziemią stanowisk archeologicznych. A poza przepiękną przyrodą zamieszkują je dobrzy i bardzo gościnni ludzie.



FOT. MACIEJ MACIEJUK

W swojej pracy archeolodzy wykorzystują też wykrywacze metalu

ne jest dla mnie ciekawe, ale na południowe Podlasie przybyłem w wyniku koleżeńskiego zaproszenia. Chodziło o udowodnienie, źródłami archeologicznymi, przemarszu Gotów przez południowe Podlasie w II–III wieku. W międzyczasie znalazłem celto–germańskich Bastardów w Dobryniu i Wandalów w Patkowie, Dobryniu czy Rudniku. Ale gockie ślady były bardzo skąpe. Po dziesięciu latach poszukiwań uznałem się za pokonanego, aż tu w ciągu ostatnich kilku lat w okolicach Międzyrzecza

Co w takim razie określa się porażką w pańskiej profesji? Były w pana karierze takie wykopaliska, na których pan się zawiódł?

– Porażka w archeologii nie istnieje, gdyż jak nam jeszcze na studiach powtarzał docent Jan Gurba, w archeologii wynik negatywny jest również wynikiem pozytywnym. To taki żarcik przez ty. Oczywiście zdarzają się również i porażki. Niech pan sobie wyobrazi, że odkrywam niezwykle ciekawy obiekt np. ruiny któ-



FOT. ADAM TRUCHNIK

Prace wykopaliskowe przy bramie koszarowej w Białej Podlaskiej prowadził nie tylko Mieczysław Bienia, ale też jego żona Małgorzata, a połączyła ich wspólna pasja

regoś z bialskich dworów, przeprowadzam badania wykopaliskowe, a następnie patrzę jak obiekt jest rozrywany, niszczone, a w jego miejscu powstaje np. amfiteatr. Takich właśnie obiektów, które odsłaniałem, a później musiałem patrzeć na ich zniszczenie kilka w swoim zawodowym życiu miałem. To samo dotyczy stanowisk archeologicznych niszczone przez coraz głębszą orkę czy demolowanych przez rabusiów zabytków. Wchodzenie później na takie zdemolowane stanowisko to jest bolesna porażka.

– Odejdźmy na chwilę od kwestii regionalnych i skupmy się konkretnie na Pana pracy. Jak zaczyna swoją pracę archeolog? Gdzie zaczyna się ten proces i jakie są jego kolejne etapy, na przykład dokumentacji? Ile czasu mija od decyzji o podjęciu wykopalisk do pierwszego wzbicia łopaty?

– Chodzi oczywiście panu o proces badawczy, wykopaliskowy. Nie jest to taka prosta sprawa od kiedy państwo praktycznie przestało finansować stacjonarne badania naukowe pozostały nam jedynie ratownicze badania wykopaliskowe, czyli te prowadzone w trakcie inwestycji, głównie budowlanych. Inwestor rzadko zastanawia się nad tym, czy ktoś interesuje się danym terenem, zajmuje się nim naukowo, raczej interesuje go najtańsza oferta i taką wybiera. Żeby więc zajmować się swoją ukochaną archeologią muszę być najtańszy, albo musi mnie stać na

dopłaceniu do swoich badań i tak często zazwyczaj bywa. Mam również takie stanowiska, na których badania finansuję z własnych środków z fizyczną pomocą pasjonatów.

Przed przystąpieniem do każdej pracy badawczej muszę na nie uzyskać zgodę Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Po jej uzyskaniu przystępuję do prac terenowych. Z nich wykonujemy pełną polową dokumentację naukową, a po ich zakończeniu przystępuję do najważniejszego procesu badawczego – naukowego opracowania wyników



FOT. ANNA CHODYKA

W Kostomłotach znaleziono m.in. klamerkę wykonaną z brązu, pochodzi ona z III–IV wieku i świadczy o tym, iż na tym terenie zamieszkiwali Goci

badania, a to już jest proces wręcz detektywistyczny. Wiadomo, że archeolog zazwyczaj odkrywa rzeczy zagubione, porzucone lub śmieci. Te ostatnie dostarczają naprawdę ogromnej dawki wiedzy. Weźmy taką jamę śmietnikową odkrytą przy wieżycie zamkowej w Białej Podlaskiej. Żona

wybierała ją prawie dwa tygodnie, a zabytki z niej pozyskane wypełniły całą wystawę archeologiczną, funkcjonującą obecnie w wieżycie. Dodatkowo dostarczyły ogromnej wiedzy na temat diety mieszkańców pałacu, zastawy stołowej stosowanej na radziwiłłowskim dworze (fragmenty pojemników szklanych, przedmiotów porcelanowych, fajansowych, glinianych, sztućców), stosowanego w nim ogrzewania (kafle), a nawet zdobienia ścian (płytki, kolorowe tynki).

Każdy wydobyty z ziemi przedmiot przemawia do nas, trzeba go tylko zrozumieć, odsłonić jego tajemnicę, niekiedy mroczną.

– Skąd zamiłowanie do archeologii? Kiedy pierwszy raz w pana życiu pojawiła się myśl, żeby się tym zająć? Każdy zawód ma swoje plusy i minusy. Czy są takie momenty, w których ma pan ochotę zupełnie porzucić archeologię i zająć się zupełnie czymś innym?

– Od trzeciej klasy szkoły podstawowej chciałem zostać archeologiem lub lotnikiem. Zawsze pociągła mnie przygoda i fantazja, którą nie zawsze rozumieją moi nauczyciele, byłem takim trochę niepokornym dzieckiem, a w czasach PRL-u obywatel. Tak więc nie zainspirował mnie Indiana Jones, chociaż bardzo mi się ten film zawsze podobał. Realizuję więc swoje marzenia, wręcz dziecięce fascynacje, należę do tych szczęśliwców, którzy mogą robić to, co lubią. W zabawie w archeologa widzę same plusy, ale oczywiście pojawiają się również trudniejsze chwile, szczególnie wtedy, kiedy ktoś mi przeszkadza w tym co robię, dyskredytuje moje osiągnięcia, a na dodatek nie ma do tego żadnych kompetencji naukowych! Ja jednak jestem twardym, upartym człowiekiem i nigdy się nie poddam. Nie widzę więc siebie poza archeologią. Archeolog to nie zawód, to charakter.

– Jakże ma pan najbliższe plany zawodowe w naszym regionie?

– Mam nadzieję, że będę prowadził w tym roku wykopaliska w Drohiczyńcu na bardzo ciekawym stanowisku. Szykuję się również do kontynuacji prac na stanowiskach gockich w Wito- rożu i Kostomłotach, może jeszcze coś „przytrafi się” na bialskim zamku. Nie chcę jednak za wcześnie zapowiadać. Poczekajmy na rozwój sytuacji.

Dziękuję za rozmowę
Igor Sokółowski

Ludwika Lubomirska do ostatnich chwil swego życia kochała Tadeusza i w każdym napotkanym mężczyźnie rozpoznawała ukochanego sprzed lat

Miłość, po której zostały tylko drzewa

LEGENDA Pozostajemy nadal w powiecie parczewskim. Tym razem zajmijmy się historią wielkiej, ale niestety nieszczęśliwej miłości polskiego bohatera narodowego oraz córki właściciela sosnowickich ziem. Po ich wspólnym uczuciu pozostał niebywały ślad w Sosnowicy. To właśnie tam bowiem rosty przez wieki splecione ze sobą dwa drzewa, które według legendy mieli zasadzić kochankowie...

PAULINA CHODYKA

Na początek jednak przypomnijmy nieco historię samej Sosnowicy, by nakreślić, w jakich okolicznościach powstała słynna legenda o dębnie i sosnie...

Ulubieniec króla Poniatowskiego

Pierwsze wzmianki, dotyczące wtedy jeszcze wsi pochodzą z połowy XV wieku. Sosnowica była wówczas najbardziej wysuniętą na północny zachód miejscowością Ziemi Chełmskiej, na terenie województwa ruskiego, które swą stolicę miało we Lwowie. Miejscowość swoją nazwę prawdopodobnie zawdzięcza borom sosnowym, które od zawsze porastały tę okolice.

Na przełomie XV i XVI wieku Sosnowica stała się wsią rodową Sosnowskich herbu Nałęcz, którzy przyjęli swoje nazwisko od miejscowości. Wybudowali tutaj szlachecki dwór i folwark. Dzięki położeniu wsi w pobliżu ważnych szlaków komunikacyjnych, właściciele majątku brali aktywny udział w życiu publicznym. Do Sosnowicy należała również wieś Orzechów Nowy, natomiast Psia Wola (obecnie Pieszowola) była zaściankiem szlacheckim. W 1685 roku założono tutaj samodzielną parafię rzymsko-katolicką. Wtedy też wieś uzyskała od króla Jana III Sobieskiego prawo lokowania miasta. W ciągu kilkunastu lat powstało na tym obszarze miasto, którego układ centrum zachował się do dzisiaj.

Za panowania króla Stanisława Augusta Poniatowskiego Sosnowica zaczęła się prężnie rozwijać, bowiem tymi dobrami zarządzał wówczas faworyt króla, Józef Sosnowski. Był synem Marcina i Teofili z Kruszyńskich. Po śmierci ojca piął się bezwzględnie i konsekwentnie po szcze-



Tadeusz Kościuszko dostał od ojca Ludwika czarną polewkę, bowiem sprzeciwił się jego rozkazowi. „Synogarlice nie dla wróbli, a córki magnackie nie dla drobnych szlachetków” – miał usłyszeć

blach kariery wojskowej i urzędniczej. W 1741 r. ożenił się z Teklą Despot-Zenowiczówną, starościanką sznitowską.

Urodziły im się dwie córki, Ludwika i Katarzyna. To właśnie młodsza Ludwika stała się później bohaterką nie tylko skandalu obyczajowego, ale także sosnowickiej legendy, która do dziś wzrusza mieszkańców tych okolic i sprawia, że do miejscowości przybywają zakochani z całej Polski... Ale o tym za chwilę.

Jak Kościuszko do Sosnowicy trafił

Józef Sosnowski w 1752 r. został posłem na sejm z województwa brzeskiego, po czym przez kolejne lata stopniowo awansował na coraz to wyższe stanowiska, aż ostatecznie został na sejmie elekcyjnym w 1764 wybrany marszałkiem króla Poniatowskiego. Jego kariera nabrała rozpędu dzięki przyjaźni z rodziną Czartoryskich. Jeszcze w tym samym roku został pisarzem polnym litewskim. W 1765 umieścił obie córki na pensji w Warszawie. Tam Ludwika poznała elewa Szkoły Rycerskiej, Tadeusza Kościuszkę. Tego samego, który jest bohaterem narodowym naszego kraju. Właśnie wtedy miało między nimi zapłonąć gorące uczucie...

Józef Sosnowski systematycznie pomnażał swój majątek. W 1753 roku rozbudował pałac Sosnowskich, który składał się z drewnianego dworu z podwójnym dziedzińcem, obudowanego oficynami i koszarami oraz parku pałacowego wraz z alejami wysadzonymi szpalerami drzew. W ówczesnej Sosnowicy znajdowała się także karczma oraz organizowano jarmarki.

Los chciał, że do miasta przybył w 1775 roku Tadeusz Kościuszko. To do dziś wspomniane przez mieszkańców tych okolic wydarzenie, jak-

że ważne, biorąc pod uwagę dalsze losy Polski.

Okoliczności, w jakich jednak trafił tu późniejszy bohater narodowy, zdawały się wtedy jednak bardzo prozaiczne. Józef Sosnowski zatrudnił go bowiem jako... guwernera dla swoich córek. Kościuszko, pochodząc z ubogiej rodziny nie miał szans na awans w wojsku, więc zgodził się na stanowisko nauczyciela.

Splecione drzewa symbolem uczucia

Katarzyna i Ludwika pobierały od niego lekcje rysunku, malarstwa, matematyki oraz historii powszechnej. Zajął się też Kościuszko przekształcaniem starego sosnowickiego parku w nowoczesny ogród



Przez długie lata o tej wielkiej miłości wspominały dwa splecione drzewa: dąb „Tadeusz” oraz sosna „Ludwika”, posadzone w sosnowickim parku. Choć sosna już runęła, dąb nadal jest pamiątką tamtych dni



Ludwika ostatecznie musiała wypełnić wolę swego ojca i poślubić księcia Lubomirskiego, jednak nigdy go nie pokochała, bo do końca swoich dni darzyła uczuciem Tadeusza Kościuszkę

w stylu wersalskim. Zasadził świerki i sosny, wytyczył nowe ścieżki i obsadził je topolami, klonami, brzoźami, lipami. Aleję schodzącą od dworu przez park do rzeki Piwonii, obsadził zaś leszczyną. Zaprojektował też modną w XVIII wieku altanę, która szybko obrosła bluszczem i powojem.

Cały czas jednak z wielkim zaangażowaniem uczył młode panny. Szczególnie Ludwika stawiała się z każdym dniem mu coraz bliższa. Długie godziny spędzane na wspólnej nauce, pośród przepięknych okoliczności przyrody, ostatecznie rozpały na nowo uczucie, jakie już kiedyś, w Warszawie połączyło tych dwojga. Teraz wróciło wręcz ze zdwojoną siłą. Do dziś zachował się

list, pisany przez Ludwikę do Tadeusza. A w nim słowa: „Ja ci to wszystko piszę, mój drogi przyjacielu w altanie, którą znasz... To Ty wzbudziłeś pierwsze uczucie tkliwości. W ciągu wszystkich dni nie zapomnij o najlepszej Twej przyjaciółce...”.

Kochankowie wyznali sobie miłość i na jej znak zasadzili dwa drzewa, sosnę i dąb. Rośliny wcześniej spleli, by na zawsze były symbolem ich dożgonnej miłości. Przed rodziną Ludwika trzymali jednak swe uczucia w tajemnicy, a Tadeusz wszelkimi sposobami starał się pozyskać przychylność państwa Sosnowskich. Młody kapitan liczył też na poparcie króla i zamierzał niebawem poprosić o rękę Ludwiki...

Kochanków rozdzielono przemocą

Niestety losy pokrzyżowało mu pewne zdarzenie. Mianowicie, pewnego dnia był świadkiem kary chłosty wymierzonej chłopu. Wspomnijmy, że Józef Sosnowski był człowiekiem niezwykle okrutnym i bezwzględnym. Powodem, dla którego biedny rolnik dostał baty, było nieodrabianie przez niego pańszczyzny. Chłop miał bowiem na utrzymaniu i pod opieką chorą żonę. Kościuszko wiedząc o tym, kazał natychmiast przerwać egzekucję.

Tymczasem Sosnowski uznał to za prawdziwą zniewagę. Dlatego kazał wynosić się Tadeuszowi z jego ziem. Przyszły bohater USA i Polski dodatkowo na odchodne dostał jeszcze czarną polewkę, słysząc słowa Józefa Sosnowskiego: „Acan, ty mi tu ludzi nie buntuj! I wybij sobie z głowy amory z moją córką! Synogarlice nie dla wróbli, a córki magnackie nie dla drobnych szlachetków”. Kapitan nie mógł nawet pożegnać się z ukochaną, którą przed nim ukryto.

Wojowniczy Kościuszko podjął jeszcze próbę porwania Ludwiki za jej przyzwoleniem, bo młoda dama także nie była sobie w stanie wyobrazić życia bez ukochanego. W tej sprawie miał się Kościuszko zwrócić do samego króla Stanisława Augusta Poniatowskiego. Młodzi chcieli się też potajemnie pobrać. Zgodnie więc z planem, w nocy pod sosnowicki dwór podjechała karoca. Ludwika wymknęła się tylnymi drzwiami i rzuciła w objęcia kochanka. Zakochani ruszyli w szaleńczą podróż, niestety bardzo krótką...

Konni z pościgu hetmańskiego szybko dogonili karocę i zatrzymali uciekinierów na moście na rzece Piwonii. Kościuszko został poturbowany i pozostawiony w tym miejscu przez podwładnych rozwścieczonego ojca dziewczyny, a panna została odwieziona do rodziców. Na nic więc zdała się ucieczka kochanków. Okrutny hetman Sosnowski postanowił wydać córkę za księcia Józefa Aleksandra Lubomirskiego. Ta jeszcze próbowała się ratować kolejną ucieczką, tym razem do klasztoru kamedułek koło Kowla, jednak i tym razem została schwytana i musiała ostatecznie wypełnić wolę ojca.

Miłość nie do pokonania

Nigdy jednak nie pokochała swojego męża, cały czas pamiętając o swej największej miłości – Tadeuszu Kościuszcze, który przed zemstą hetmana Sosnowskiego musiał uciekać z kraju. Po latach jeszcze Ludwika wstawała się za nim u króla. Do Tadeusza wystąpiła też w 1789 roku list pełen uczucia i wspomnień wspólnie spędzonych chwil. Niestety do spotkania tych dwojga już nigdy nie doszło...

W 1817 r. w Szwajcarii zmarł Tadeusz Kościuszko. W 1836 r. w Równem zmarła księżna Ludwika z Sosnowskich Lubomirska, która do ostatnich chwil swego życia kochała Tadeusza, wzruszała się na dźwięk Poloneza Kościuszkę i w każdym napotkanym młodym mężczyźnie rozpoznawała ukochanego sprzed lat.

Przez długie lata o tej wielkiej miłości wspominały dwa splecione drzewa: dąb „Tadeusz” oraz sosna „Ludwika”, posadzone właśnie w Sosnowicy. Choć sosna już runęła, dąb nadal jest pamiątką tamtych dni.

Opowieść opracowana m.in. na podstawie publikacji Józefa Geresza „Z dziejów Sosnowicy i okolic” oraz „Internetowego Polskiego Słownika Biograficznego”.

Przyszła na świat w bogatej i poważanej powszechnie rodzinie generała artylerii litewskiej Kazimierza Karola Sapiehy oraz Karoliny z domu Radziwiłł

Księżna Anna Paulina Jabłonowska. Reformatorka i mecenaska sztuki

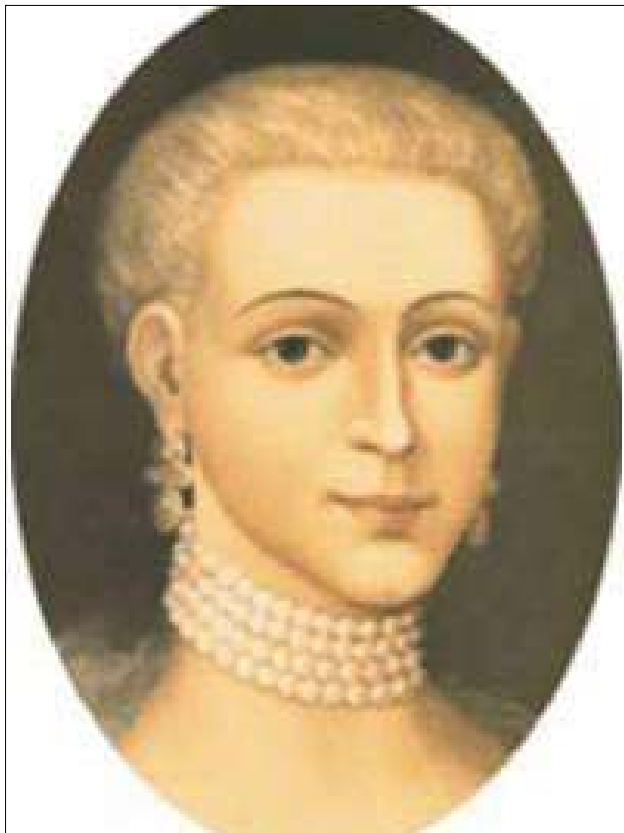
HISTORIA Księżna Anna z Sapiehów Jabłonowska ze złością samodzielnie zarządzała ogromnym majątkiem znajdującym się na Podlasiu, Lubelszczyźnie i na Wołyniu. Dzięki jej umiejętnościom Siemiatycze i Kock przeżywały rozkwit gospodarczy. Utworzyła też najlepiej wyposażony w Rzeczpospolitej gabinet historii naturalnej oraz zadbała o to, by wyposażać biblioteki w swych rezydencjach, które poza ogrodem stanowiły jej oczko w głowie. Była też cenioną mecenaszką sztuki.

ANNA CHODYKA

Anna urodziła się w 1728 r. Jej dziadkiem był wielki kanclerz litewski Karol Stanisław Radziwiłł. Jako dziecko przejawiała zainteresowanie wszystkim, co ją otaczało. Szybko nauczyła się czytać i pisać. W dodatku zawsze była ciekawa świata. Kiedy ukończyła dziesięć lat zmarł jej ukochany ojciec Kazimierz. Jej matka Karolina po przejściu żałoby, po dwóch latach zaczęła rozglądać się za dobrym kandydatem na ojczyzna czwórki dzieci. Z wyborem poradziła sobie znakomicie, gdyż Józef Aleksander Jabłonowski okazał się czułym i mądrym opiekunem. Zaszczepił w swych pasierbach zamiłowanie do historii, księzek i poezji, które sam kochał. Uchodził nie tylko za dobrego ojczyzna, ale też znakomitego nauczyciela życia. Swoją umiejętność pięknego wystawiania i logicznego rozumowania przekazał również Annie Paulinie oraz jej braciom i siostrze. Jabłonowski był stolnikiem wielkim litewski i wojewodą nowogródzkim, a także wielbicielem sztuki, którą chętnie kolekcjonował. Był też tłumaczem i poetą.

Wyszła za kuzyna francuskiej dynastii

Swą pasierbicę Annę Paulinę postanowił wydać za swojego zamożnego kuzyna. Księżę Jan Kajetan Jabłonowski był pułkownikiem wojsk koronnych. Zanim został wdowcem w 1749 r. często wraz z żoną Teresą z Wielhorskich odwiedzał dom Józefa i Ka-



Anna na bieżąco śledziła to, co się działo w jej ojczyźnie. Nie podobały jej się rządy króla Stanisława, gdyż widziała jego zależność od rosyjskiej carycy Katarzyny

roliny Jabłonowskich. Już wtedy energiczna i błyskotliwa Anna Paulina robiła na nim wielkie wrażenie. Kiedy przeszedł roczną żałobę po pierwszej małżonce, zdecydował oświadczyć się młodszej o 29 lat pannie Sapiehownie. Anna, która ceniła sobie bardziej żywość umysłu, niż wiek kawalera uznała, iż to doskonała partia. W dodatku do przyjęcia względów swojego kuzyna nakłaniał ją ojczyzna, którego zdanie bardzo ceniła. Znaczny majątek, ogłada i czytanie Jana Kajetana oraz piastowanie przez niego wysokich stanowisk w państwie, przekonały ją do wyjścia za mąż. Młodą magnatkę skusiły też, konotacje przyszłego męża z francuskim dworem królewskim. Był on bowiem spokrewniony poprzez Leszczyńskich z monarchią panującą w Wersalu. Ponoć tytuł księcia, który otrzymał w 1744 r. od cesarza Karola VII Wiktorskiego, a jaki prawnie uznano w Rzeczpospolitej w 1773 r. sprawił, iż nie tylko nosił go z dumą. Znamy historii twierdzą, iż dawał on odczuć innym, iż jest kimś wyjątkowym i lepszym. Zlecił też namalowanie obrazu, przedstawiającego Najświętszą Pannę Maryję i siebie kłaniającego się przed Matką Bożą oraz trzymającego w dłoni zdjęte nakrycie głowy. Nie

byłoby to dziwne, gdyby nie napis po francusku znajdujący się na malunku, a brzmiący: „Okryj się, mój kuzynie”. Było to podkreślenie, iż nawet Maryja nie oczekuje, by Jan Kajetan oddawał jej hołd.

Budowała szpitale i szkoły dla akuserek

Swoją wyniosłość musiał jednak dobrze ukrywać, pyszałkowatość ta z pewnością nie uszłaby bowiem uwadze Anny, ani jej ojczyzna Józefa. Mogłaby zresztą doprowadzić, nawet do zerwania zaręczyn i odwołania ślubu. Źródła historyczne nie podają, by Anna i Jan się kłócili lub byli złym małżeństwem. Widocznie wobec dobrze urodzonej i starannie wykształconej żony, Jan nie okazywał swego niechlebnego oblicza. Z pewnością para miała wiele wspólnych tematów do rozmów. Obydwójce interesowali się polityką w kraju i na świecie. Cenili też sztukę i byli jej mecenasami. Jan Kajetan w czasie trwania małżeństwa, prawdopodobnie za namową Anny przekazał znaczną sumę na budowę cerkwi w Żerebkach Szlacheckich w powiecie sądeckim w 1763 r. Tworzył również publikacje dotyczące polityki i religii. Nie przedstawiają one jednak żadnej wartości, w przeciwieństwie



Nie tylko kolekcja księżnej budziła podziw. W zachwyt wpadał każdy, kto widział jej ogrody i pomarańczarnie. Znajdowało się w nich aż 590 gatunków roślin

do pism opublikowanych przez Annę. W przeciwieństwie do męża pisząc, skupiła swą uwagę, na sprawach bardziej przyziemnych. Mianowicie na tym, jak zarządzać domem. Jabłonowski pomimo ogromnego majątku, miał też wiele długów. Kiedy zmarł w 1764 r., na 36 – letnią wówczas Annę spadł obowiązek ich spłacenia. Jednak, młoda szlachcianka świetnie sobie poradziła z tym wyzwaniem. Zarządzane przez nią Siemiatycze czy Kock prężnie się rozwijały. Przybywało w nich brukowanych ulic, domów z kamienia, a także kupców i mieszkańców, w znacznie większym stopniu niż w innych miejscowościach. Chłopom mieszkającym w jej majątkach częściowo zniósł pańszczyznę, zastępując ją czynszem. Przy tym podkreślając, iż najlepiej gospodarują ci, którzy wiedzą, że ziemia należy do nich. Budowała szpitale, manufaktury, drukarnie, szkoły dla akuserek, a także fabryki.

Nie zgadzała się z królem Stanisławem

Anna na bieżąco śledziła też to, co się dzieje w jej ojczyźnie. Nie podobały jej się rządy Stanisława Augusta Poniatowskiego, gdyż widziała jego zależność od rosyjskiej carycy Katarzyny. Nie wierząc w jego dobre

intencje, w 1768 r. okazała wsparcie konfederatom barskim. Zabiegała też o przychylność francuskiego i austriackiego dworu królewskiego dla sprawy polskiej. Jednak, sytuacja przechylająca się na korzyść króla spowodowała, iż w 1769 r. zdecydowała się wyemigrować. Następnie podróżowała po całej Europie. Odwiedziła m.in. Austrię, Włochy, Francję, Anglię i Niemcy. Do kraju wróciła w 1771 r., Oznaczało to dla niej upokorzenie, gdyż musiała pokajać się przed Stanisławem Augustem Poniatowskim, poprzez uznanie jego władzy. W konsekwencji stwierdziła, iż nie będzie już próbowała wpływać na politykę państwa.

Miała stroje z Indii i misy z Pompei

W tym okresie spędzała czas w Siemiatyczach i w rozbudowanym przez nią pałacu po rodzinie Firlejów w Kocku. W obydwu rezydencjach miała pokazywane zbiory księzek oraz sztuki, które systematycznie powiększała. W Siemiatyczach stworzyła największy w kraju gabinet historii naturalnej. Było to możliwe, dzięki jej wozom, w czasie których zakupiła wiele cennych eksponatów. Były to m.in. płazy, ptaki, minerały, dawne narzędzia, miedzioryty, rzeźby z kości słoniowej, tradycyjne stroje

z Indii, a także przedmioty gospodarstwa domowego Rzymian z Pompei i liczne muszle. Wśród tych przedmiotów znalazła się też głowa zwierza przypominająca woła, lecz znacznie większa, znaleziona w pobliżu Bugu. W nabywaniu części kolekcji Annie pomagała Renata, jej przyjaciółka i córka Dorothe Julii Gralach, autorki rysunków, jakie znalazły się w dziele Alberta Seby, najbardziej poważanego kolekcjonera Europy. Od niego też otrzymała, za należną opłatą drugi zbiór przyrodniczy. Nie tylko kolekcja księżnej Anny budziła podziw. W zachwyt wpadał każdy, kto miał okazję zobaczyć jej ogrody i pomarańczarnie. Znajdowało się w nich aż 590 gatunków roślin, sprowadzanych z zagranicy drogą morską przez Gdańsk. W tym z Kanady, Florydy i Karoliny. Swe spostrzeżenia dotyczące, botaniki i zarządzania, księżna zebrwała w pismach wydanych we własnej siemiatyckiej drukarni. Były to: „Ustawy powszechne dla dóbr moich rządców”, opublikowane w latach 1783-1785, „Porządek robót miesięcznych ogrodnika na cały rok wypisany i na miesiące podzielony” wydany w 1786 oraz „Księga ekonomiczna na trzy części podzielona”. Pisała też liczne listy do ojczyzna Józefa Aleksandra Jabłonowskiego, którego chętnie prosiła o radę, a także do króla. Księżna odeszła 7 lutego 1800 r. Została pochowana w podziemiach kościoła pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Ostrogu, obecnie znajdującego się na Ukrainie.

Źródła: „Jabłonowscy. W kraju i poza granicami” publikacja wydana przez Muzeum Rolnictwa im. ks. Kluka w Ciechanowcu; <https://www.rme.cbr.net.pl> w artykule „Anna Jabłonowska – reformatorka gospodarstwa wiejskiego” autorstwa Joanny Radziejewicz; Wojciech Kwilecki „Anna Jabłonowska – reformatorka czasów schyłku Rzeczypospolitej” w <https://polskatimes.pl>; <https://www.ipsb.nina.gov.pl/>. Artykuł „Marszałek Kazimierz Nestor – najfajniejszy z rodu Sapiehów” opublikowany w wydaniu 16/2020 Słowa Podlasia powstał na bazie publikacji pt. „Sapiehowie epoki Kodnia i Krasiczyna” pod redakcją Krzysztofa Stępnika.

HOROSKOP

Rodzinne sprawy okażą się teraz najważniejsze. Będziesz pomagać, decydować, a nawet rozstrzygać spory, w które zamieszani są twoi krewnych. W innych dziedzinach życia zapowiada się wreszcie więcej spokoju. W pracy bądź sprawiedliwy i życzliwy dla wszystkich, ale nie pozwól się wykorzystywać osobie, która lubi plotki i intrygi.



WODNIK



RYBY

Czeka cię wiele ważnych spraw, z którymi będziesz musiał sam się uporać. Odróżnij to, co jest ważne, od tego, co jeszcze może trochę poczekać. Bądź ostrożny tam, gdzie mowa o pożyczkach i większych pieniądzach. Zbyt duża bez troska i zbyt wiele wydatków mogą sprawić, że rodzina będzie bardzo krytyczna. W miłości nie obiecuj zbyt wiele, bo twoje uczucia będą bardzo zmienne.

Zbierasz się na odwagę i powiesz wszystkim, co cię denerwuje i co ci przeszkadza. Postaraj się być obiektywny i nie dyskutuj do upadłego, zwłaszcza jeśli czujesz, że jednak nie masz racji. W miłości sprzyja ci Wenus, ale nie jest to jeszcze czas na nowe podboje. Nie pozwól, aby znajomi roztrząsali publicznie twoje miłosne problemy i oceniali decyzje, jakie podejmujesz.



BARAN



BYK

Nadszedł czas na porządki i podsumowania. Zastanów się nad tym, co przeszkadza ci w osiągnięciu sukcesu i zabierz się za zmiany. Twoim ukrytym sprzymierzeńcem będzie teraz intuicja. Najpierw słuchaj siebie, a dopiero potem pytaj o zdanie innych. W miłości bądź jednak ostrożny, bo partnerowi trudno będzie nadać za twoimi zmieniającymi zachciankami.

Wenus sprawi, że w tym tygodniu nie zabraknie ci powodów do radości. Gorzej będzie z czasem na domowe obowiązki. W pracy może być trochę zamieszania, ale też nowych projektów. Będziesz planować działania, organizować ważne przedsięwzięcia, ale też zaczniesz od wszystkich trochę więcej wymagać. W miłości wielkie zamieszanie.



BLIŹNIĘTA



RAK

W tym tygodniu kluczem do twojego sukcesu będą koncentracja i opanowanie. Szybko okaże się, że wszyscy czegoś od ciebie chcą i jesteś niezbędny, aby wykonać różne zlecenia. Niektóre z tych zadań będą niepotrzebne, a z innych szef wkrótce sam się wycofa. Dlatego podejdź do wydarzeń ze stoickim spokojem i nie martw się na zapas. Pod koniec tygodnia zadaj o siebie, odpocznij.

Wiele spraw okaże się teraz niewartych nerwów i dyskusji. To czas wykluwania się dobrych pomysłów, które już niedługo przyniosą ci zadowolenie i uznanie. Weekend sprzyja rozwijaniu zainteresowań malarstwem, literaturą i muzyką. Kiedy zajmiesz się czymś pięknym, szybko poczujesz, że twoje życie wreszcie zmierza w dobrym kierunku. Jeśli jesteś samotny, to możesz nawiązać ciekawą dyskusję z kimś o podobnych zainteresowaniach.



LEW



PANNA

Pamiętaj teraz o swoich przyjaciółach, bo w tym tygodniu będziesz osobą, do której zwrócą się ze swoimi problemami. Znajdź czas dla innych i nie wahaj się szczerze mówić o tym, co sądzisz. W miłości sprzyja ci szczęście. Zapragniesz romantycznych spotkań i czułych wyznań. Wybaczysz partnerowi niektóre przewinienia. To dobry czas, aby na dobre zapomnieć o niepotrzebnych kłótniach.

Wykorzystaj tydzień, aby umocnić swoją pozycję. Czas sprzyja większym sukcesom, ale zamiast planować i dyskutować, musisz sam zabrać się do dzieła. W miłości czeka cię niespodzianka. Ktoś zupełnie nowy zawiadnie twoją wyobraźnią. Sam będziesz zaskoczony tym, co przyjdzie ci do głowy. Oprzyj się pokusie, bo jeśli prawda wyjdzie na jaw, możesz mieć kłopoty.



WAGA



SKORPION

Przygotuj się na niespodziewane wiadomości i mnóstwo nowych propozycji. Powstrzymaj swoją chęć plotkowania, bo możesz wpaść w zawodowe i miłosne tarapaty. Unikaj słownych konfliktów, bo stracisz w nich więcej, niż warta jest wygrana. Weekend sprzyja odpowiedzialności, także od przyjaciół i znajomych. Potrzebować będziesz chwili tylko dla siebie i ukochanej osoby.

Nudziarze i marudzący znajomi nie mają teraz u ciebie szans. Poczujesz wielki przypływ twórczej energii. Wszystko, co nowe i nieznane, okaże się niezmiennie pociągające. To dobry tydzień, aby coś w życiu zmienić na lepsze. W miłości będziesz odważny i bezpośredni. Weekend to dobry czas, aby odpocząć. Zameżne Strzelce porozmawiają z partnerem o wspólnych planach i jak zwykle postawią na swoim...



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Poczujesz, że potrzebujesz oderwać się od codziennej rutyny. Twój nastrój w tym tygodniu stanie się zmienny, trudno ci będzie podejmować ryzykowne decyzje. Bądź dla siebie bardziej wyrozumiały. W pracy trzymaj się z daleka od dodatkowych obowiązków i zbyt ambitnych zadań. W weekend organizacja różnych rodzinnych zadań jednak nie uda się bez twojej pomocy.

Recepta na życiowe dramaty

Oboje byli po przejściach. Ona straciła męża w wypadku samochodowym i została sama z dzieckiem. On rozstał się z żoną w bardzo przykrych okolicznościach. Spotkali się przypadkiem na szkolnym korytarzu. Wystarczył jeden uśmiech i świat zawirował. Poczuli to, czego szukali od kilku lat.

Kaśce świat zawalił się cztery lata temu. Jechali z mężem na wesele do znajomej. W pewnym momencie w ich auto uderzyła ciężarówka. Ona przeżyła, ale jej mąż zginął na miejscu. Na szczęście w tym czasie ich mała córeczka została z dziadkami w domu. Straciła ojca, a Kaśka wspaniałego mężczyznę, bez którego - jak jej się wtedy wydawało - nie jest w stanie żyć.

Czas smutku

Długo była w żałobie. Nawet tęściowa zwracała jej uwagę, że czas już skończyć te żale i zacząć znów żyć. Tym bardziej że miała dla kogo. Mała Asia za tatą tęskniła, ale ciągle smutna mama też była dla niej przykrym widokiem.

Po dwóch latach Katarzyna się jakoś ogarnęła. Całkowicie pochłonęło ją wychowanie córki i nowa praca, której poświęciła się bez opamiętania. Harowała ciężko, by nie myśleć, by nie mieć czasu na wspomnienia. Na mężczyzn nawet nie spoglądała. Wydawało się jej, że gdyby się kimś zainteresowała, czułaby się podle, jakby

zdradzała swojego ukochanego, choć nieżyjącego już męża.

Czas rozstania

Artur został sam z synem. To był jego wybór. Zabrał dziecko do siebie, bo czuł, że będzie mu u niego lepiej. Jego żona nagle z dnia na dzień stała się kobietą zupełnie mu obcą, nieprzewidywalną. Przestała interesować się domem, dzieckiem, zaczęła zniknąć, imprezować, poznawać dziwnych ludzi, coraz częściej wracała pijana, a nawet - jak podejrzewał Artur - w grę mogły wchodzić jakieś narkotyki lub dopalacze. Próbował coś robić, by się z tego otrząsnęła, ale bezskutecznie. Gdy dostała awans, zaczęła wyjeżdżać, zarabiać duże pieniądze, całkowicie się pogubiła, jej system wartości się poprzestawiał, najważniejsza była kasa, kariera i kontakty z ludźmi, którzy najprawdopodobniej robili jakieś szemrane interesy. Artur nie chciał z tym mieć do czynienia. Podejrzewał zresztą, że żona go od jakiegoś czasu zdradza, więc założył sprawę rozwodową, a ponieważ ona o syna nie walczyła, sam zajął się jego wychowaniem.

Promyk nadziei

Tego dnia wszystko szło mu jak po grudzie. Nie zadzwonił budzik, synek marudził przy śniadaniu, okazało się, że ma przebitą oponę w aucie, a na dodatek szef dzwonił co chwilę, że nie może się doczekać, kiedy w końcu pojawi się w pracy z nowym projektem.

Zdenerwowany mężczyzna poganiał siedmioletniego chłopca w szatni i nawet nie zauważył, że przygląda mu się piękna kobieta. To była Kaśka. Właśnie przyprowadziła córeczkę do szkoły i zamierzała szybko wrócić do domu, bo zapomniała dokumentów. Nieporadność przystojnego mężczyzny ją rozczerwila. Miotła się z kurtką, pomylił wieszaki, zgubił po drodze rękawiczki i ciągle rozmawiał przez telefon. Uśmiechnęła się do niego pocieszająco. Oczy mu się zaświeciły. Był bardzo przystojny. Niechący usłyszała, jak tłumaczył się komuś, że nie wie, czy zdąży dojechać na czas, bo ma zepsute auto. Nie wiedzieć czemu, postanowiła mu pomóc.

Miłe początki

Zaproponowała mu, że podrzuci go do pracy. Artur zdziwił

się. Nie do końca wiedział, czego chce od niego nieznajoma kobieta. Dopiero po chwili uświadomił sobie, że proponuje mu wsparcie, którego tak bardzo teraz potrzebował. Nie próbował nawet odmawiać. Prawdę mówiąc, ucieszył się, że będzie miał podwózkę. Na dodatek za kierownicą usiadł slična, choć już niemłoda kobieta. Wydawało mu się, że jest bardzo sympatyczna i poukładana. Zupełne przeciwieństwo jego byłej żony.

Dobrze im się po drodze rozmawiało, więc postanowili się jeszcze kiedyś spotkać. Artur zaproponował w podziękowaniu kawę, więc następnego dnia wybrali się do kafejki niedaleko szkoły. To był miło spędzony czas na rozmowach, wspomnieniach, planach na przyszłość, których - jak się okazało - obydwoje nie mieli zbyt wymagających. W pewnym momencie zaczęli się zwierzać ze swoich trosk i życiowych potknięć. Katarzyna znów poczuła, że może być z kimś nieco bliżej. Artur uświadomił sobie, że na świecie istnieją kobiety, od których uciekać nie musi...

To chyba uczucie...

Od tamtej pory spotykają się coraz częściej: na zakupach, na obiadach w restauracji, a nawet ostatnio na urodzinach koleżanki Katarzyny. Zabrała go tam jako osobą towarzyszącą. Liczyła na to, że ten wieczór nie skończy się na kilku drinkach. Uprowadziła go nawet, żeby oddał pod opiekę rodziców synka i choć raz poczuł, że jest wolny od rodzicielskich obowiązków.

To był początek czegoś pięknego - tak poczuł Artur i tego była pewna Kaśka. Oboje w skrytości liczą na coś więcej niż przyjaźń. Pierwszy raz pocałowali się na ławce w świetle księżyca. Romantyczniej już być nie mogło...

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

558 Przemysław

Mam 39 lat. Jestem wdowcem. Mieszkam w Chełmie. Cenię sobie szczerłość, uczciwość oraz prawdomówność. Jeśli jesteś Panią, która jest wyrozumiała, uczciwa, w wieku 35-47 lat, to może Ciebie szukam. Czekam na poważne oferty.

559 Bogusław

Mam 62 lata, 170 cm wzrostu i 70 kg wagi. Jestem szatynem, oczy niebieskie. Jestem bardzo samotny. Moja pasja to przyroda, zwierzęta i ogrodnictwo. Jestem pracowity i zaradny. Mieszkam w pow. zamojskim. Szukam kobiety na resztę życia, o dobrym sercu, która potrafi uszanować wartości w związku. Chętnie ze wsi, w wieku 65 lat. Mogę zmienić miejsce zamieszkania.

560 Piotr

Kawaler po 40. Bez nałogów. Niezależny finansowo. Poznam Panią, której dokucza samotność jak mi i chciałaby stworzyć stały związek. Dziecko mi nie przeszkadza.

561 Andrzej

Mieszkam sam na wsi, ale nie prowadzę gospodarstwa rolnego. Jestem uczciwym, skromnym facetem w wieku 60 lat. Jestem honorowym krwiodawcą, oddałem 70 litrów krwi. Lubię muzykę i przyrodę, która mnie otacza. Pragnę poznać i być w przyszłości z kobietą również samotną, uczciwą i szczupłą - też jestem szczupły. Dobrze by było, gdyby ta kobieta mogła zamieszkać ze mną, by cieszyć się i wspierać wzajemnie. Bardzo liczę na kontakt z konkretnymi kobietami.

562 Elżbieta

Wdowa, lat 60. Miła, wesoła, z poczuciem humoru, szczerą i uczciwą. Szukam Pana w podobnym wieku i z podobnym charakterem.

563 Henryk

Samotny emeryt i wdowiec. Szukam kochającej osoby, samotnej wdowy, by móc przejść razem przez jesień życia. Pani w wieku 60-70 lat, najlepiej mieszkającej niedaleko miasta Biała Podlaska.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 19
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Z Sercem do Kuchni

Tarta jest zrobienia warta

Tarta, z francuskiego „tarte” – kruche ciasto i farsz. Tak najprościej można opisać ten rodzaj wypieku. Prosty, smaczny, łatwe do przygotowania. W wersji na słono i na słodko. Nie tylko bnać się do roboty i zaskoczyć rodzinę czymś, czego jeszcze nie próbowała. Oto parę propozycji tart.

Tarta z jagodami

Składniki

- 250 g mąki pszennej • 130 g masła lub margaryny • 1 żółtko • 1 łyżka cukru pudru • 3 łyżki wody • 250 g sera mascarpone • 250 ml śmietanki 30% • 50 g cukru pudru • Jagody

Przygotowanie

Wszystkie składniki na ciasto zagnieść. Mąkę, masło, żółtko, cukier puder i wodę zagnieść. Masa powinna być gładka. Wylepić nią formę do tarty, nakłuć

widelcem i piec w 200 st. C przez około 18 min, do uzyskania złotego koloru. Odstawić do wystygnięcia. Śmietankę ubić na sztywno i dodać do zmiksowanego z cukrem

pudrem sera mascarpone. Na wolnych obrotach zmiksować na gładką masę. Krem równomiernie rozsmarować na ostudzonym cieście. Udekorować jagodami.



Tarta szpinakowa z pomidorami i fetą

Składniki

- 1,5 szklanki mąki • 3 jajka • 200g masła lub margaryny • szczypta soli • paczka mrożonego szpinaku lub świeżego • pół kartonika sera typu feta • duży pomidor • ząbek czosnku • szczypta gałki muszkatołowej • łyżka soku z cytryny • 100 g śmietanki 30%

Przygotowanie

Mąkę, jedno jajko, masło i szczyptę soli wsypać do miski i zagnieść na gładką masę. Włożyć do lodówki na 30 min. Na maśle podsmażyć czosnek i dodać szpinak. Następnie dodać sok z cytryny i gałkę muszkatołową. Ciastem oblepić formę i włożyć

ją do nagrzanego do 180 st. C piekarnika na 15 minut. Po wyjęciu nałożyć na ciasto szpinak, pokruszony ser feta, i posłać je śmietanką rozrobioną z jajkami. Ułożyć na wierzchu pomidory. Zapiekać 30 min w 180 st. C. A na sam koniec w 200 st. C przez 5 min po to by tarta się zarumieniła.



Tarta budyniowa z owocami

Składniki

- 250 g mąki pszennej • 150 g masła lub margaryny • 50 g cukru pudru • szczypta soli • łyżka zimnej wody • 1 budyń waniliowy • 1 budyń śmietankowy • 800 ml mleka • 50g cukru • 50g masła lub margaryny • owoce – poziomki, jagody, truskawki • 2 łyżki dżemu wedle wyboru

Przygotowanie

W misce wymieszać mąkę z cukrem pudrem i solą. Dodać masło i posiekać je nożem na małe kawałki. Wlać łyżkę wody i wyrobić ciasto na gładką masę. Wylepić nią formę do tarty i wstawić do lo-



dówki na 30 min. Następnie ciasto nakłuć widelcem i piec w 190 st. C do zarumienienia. Ostudzić. ¾ mleka zagotować z cukrem i masłem. W reszcie mleka rozrobić budyń i wlać je do gotującego się mleka. Mieszać kilka mi-

nut by nie powstały grudki. Masę odstawić do wystygnięcia. Ostudzoną masę wlać na upieczone ciasto. Wierz ozdobić owocami i posmarować podgrzanym dżemem. Odstawić do ostygnięcia, a potem schować do lodówki.

Tarta z kurczakiem i sosem śmietanowym

Składniki

- 250 g mąki • 125 g masła lub margaryny • 0,5 łyżeczki soli • 1/4 szklanki zimnej wody • 1 łyżka oleju • połowa piersi z kurczaka lub jedna mała • 1 mała cebula • 6 płatków suszonych pomidorów • 20 dag pieczarek • 4 łyżki kukurydzy konserwowej • garść zielonych oliwek • 1 łyżka oliwy z oliwek • ok 1 łyżka ziół prowansalskich • ok 1 łyżka przyprawy ziołowej do drobiu • ok 1 łyżeczka curry • 100 ml śmietany 30% • 1 jajko • 20 dag żółtego sera • sól, pieprz do smaku

Mąkę, sól, masło włożyć do miski i posiekać nożem i dodać olej. Ciasto zagnieść powoli dolewając wodę aż do uzyskania odpowiedniej konsystencji. Uformować kulę i włożyć do zamrażarki na ok 25 min. Piers z kurczaka pokroić w kostkę i przełożyć do miski. Dodać oliwę i przyprawy wszystko wymieszać i odstawić na 20 minut. Cebulkę pokroić w kostkę i zeszklić na oleju. Dodać pokrojone w plasterki pieczarki i kurczaka. Smażyć na wolnym ogniu do momentu odparowania wody z pieczarek i kurczaka. Dodać pokrojone

w kostkę pomidory suszone, kukurydzę, oliwki pokrojone w plasterki. Chwilę dusić i odstawić do przestygnięcia. Do miski wbić jajko i rozkłócić widelcem, następnie dodać śmietankę i starty na tarce ser żółty. Przyprawić solą i pieprzem do smaku. Wyjąć ciasto z zamrażarki i wyłożyć na wysmarowaną tłuszczem formę do tarty. Ponakłować widelcem. Piec w nagrzanym do 180 st. C w piekarniku przez 10 minut. Na zapieczonym ciastu wyłożyć farsz, zalać sosem i piec przez ok 30 minut w temperaturze 180 st. C.



Gry do plecaka

– Szkoła latania i Łap za słówka

Wydawnictwo Egmont już w zeszłym roku zaczęło wydawać małe gry z symbolem plecaka, które są idealne do zabrania ich ze sobą praktycznie wszędzie, a ten mały format można nawet do kieszeni włożyć. W serii są już cztery gry: Pędzące Żółwie, Ubongo, Bańki i Lato z komarami. Teraz dołączyły dwa kolejne tytuły – „Szkoła latania” ze słynnymi bohaterami komiksu Janusza Christy – Kajkiem i Kokoszem oraz „Łap za słówka”, czyli karciane odzwierciedlenie większej gry o tym samym tytule.

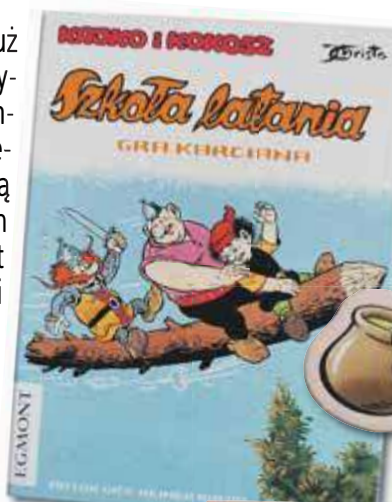
EWA GRANIAK-WOSINEK

Pudełko i co w środku?

Małe kolorowe pudełko zapewnią nam zabawę na każdym wyjeździe. W „Szkoła latania” mamy talię kart, zestaw żetonów, które przydadzą się nam w wariacie zaawansowanym oraz instrukcję. „Łap za słówka” to talia kart kategorii, karty liter i karty punktów oraz instrukcja. Do tej gry trzeba się zaopatrzyć jeszcze dodatkowo w kartkę i długopis.

Grafika

Fani serii z Kajkiem i Kokoszem będą na pewno zachwyceni, ponieważ gra „Szkoła latania” to idealnie odwzorowane postaci i przedmioty z tego właśnie komiksu. Mamy więc naszych głównych bohaterów, a także Jagę, Łamignata, Mirmila z żoną Lubawą oraz czarownicę ze szkoły latania oraz kilka innych znanych postaci. Natomiast „Łap za słówka” jest prosta w wyrażeniu, bardzo oszczędna, stawiająca na czytelność.



„Łap za słówka” to gra imprezowa gra słowna. Jeden z graczy wybiera jedną z kart kategorii, których każdy dostał po dwie. Na-

Wrażenia z grania

w „Szkoła latania” zagrywamy karty, czasami blefujemy, korzystamy z przedmiotów (w wariacie zaawansowanym), by na koniec zebrać... jak najmniej punktów. Prostszy i trudniejszy wariant daje możliwość grania w młodszy i starszy, nieco bardziej zaawansowany gronie.

Gra polega na tym, by schodzić z kart, ale warunkiem jest to, że mogą to być karty o tych samych wartościach, więc albo dwójki, albo czwórki itd (ewentualnie plus dzoker, jeśli takiego posiadamy) i zawsze suma kart musi być wyższa od sumy kart naszego poprzednika. Jeśli nie możemy tego zrobić – dostajemy wszystkie karty, które zostały rzucone do tej pory. Wariant drugi, z żetonami, daje nam możliwość korzystania jednorazowo z kilku dodatkowych funkcji, np. miotła daje to, że możemy zabrać dowolne karty od 1 do 5, a miecz powoduje, że do sumy kart możemy dodać 3. Gra jest lekka, przyjemna, ma niewielką dawkę negatywnej interakcji. Zazwyczaj gramy kilka partii pod rząd, bo daje sporo frajdy.

stępnie wyklada z dwóch zakrytych stosów po jednej karcie liter. Od tego momentu gracze zapisują na kartkach słowa z danej kategorii (maksymalnie pięć), ale ważne jest to, że muszą one zawierać obie wyłożone litery. Gdy ktoś krzyknie „stop!”, wówczas wszyscy przestają pisać i zaczyna się sprawdzanie. Jeśli jakieś słowa się powtarzają – zostają wykreślane, nikt nie dostaje za nie punktów, a za każde niewykreślone otrzymują po 1 punkcie, które oznacza się kartami punktów. Ta gra świetnie się sprawdza na różnych spotkaniach ro-

dzinnych, szczególnie wśród osób, które jako dzieci grywały w słynne „Państwa – miasta”. Powoduje dużo śmiechu, zabawa jest zawsze świetna. Jest to na pewno gra, która potrafi przełamywać lody. Jest również tytułem, który może służyć jako gra edukacyjna, ubogacająca słownictwo, a same litery można wykorzystywać w różnych zabawach z dziećmi.

Dla naszych czytelników przygotowaliśmy bezpłatny egzemplarz recenzowanej gry. Należy poprawnie wypełnić znajdujący się obok kupon i dostarczyć go do piątku, 15 maja, do redakcji przy ul. Warszawskiej 15, 21-500 Biała Podlaska. Grę otrzyma autor najciekawszej odpowiedzi.

Prezentowaną ostatnio grę „Skull” wydawnictwa Granna otrzymuje Elżbieta Łukaszk. Po odbiorze zapraszamy do siedziby redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

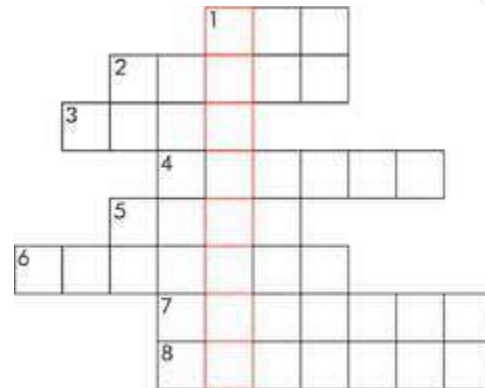
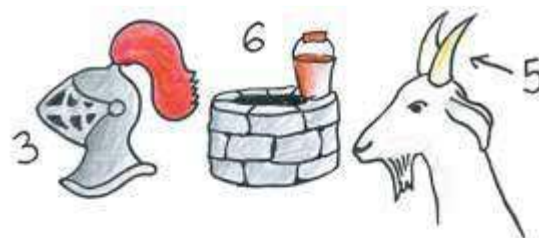


Gra na skróty

Plusy:
+ mały format
+ proste zasady
+ imprezowy charakter

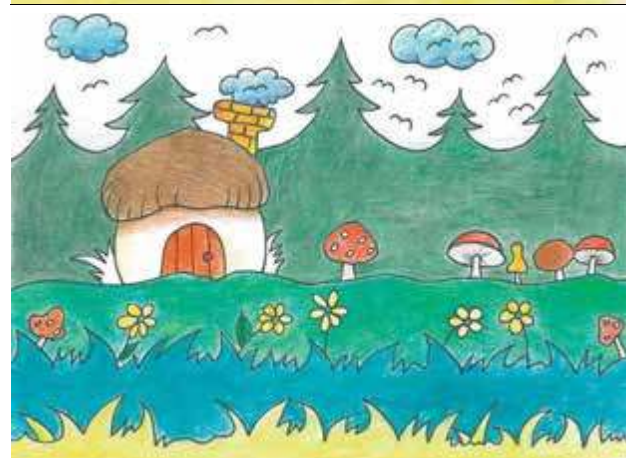
Gra jest dla Ciebie, jeśli:
– lubisz proste gry
– lubisz gry słowne
– jesteś fanem Kajka i Kokosza

KRZYŻÓWKA

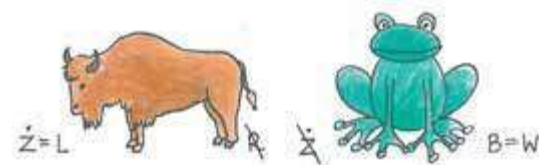


Rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego tygodnia: KOLOROWA

Znajdź 10 różnic



Rebus



Rozwiązanie rebusu z poprzedniego tygodnia: LICYTACJA

PYTANIE KONKURSOWE

Kto jest autorem serii komiksów o Kajku i Kokoszu?

ODPOWIEDZ

Imię i nazwisko, kontakt telefoniczny

TO MIEJSCE CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ

Zadzwoń i umów się na spotkanie z naszym przedstawicielem.



Joanna Olecka
Dyrektor działu
665 752 203
j.olecka@słowopodlasia.pl



Mariola
Głina-Fiutak
665 752 212
m.glina@słowopodlasia.pl



Agnieszka Tarkowska
883 949 562
a.tarkowska@słowopodlasia.pl



Krzysztof Kozłowski
665 750 376
k.kozlowski@słowopodlasia.pl

NIE WYCHODŹ Z DOMU!

Wyślij zdjęcie kuponu z Bezpłatnym Ogłoszeniem na:
ogloszenia@słowopodlasia.pl lub tel. 883 949 562

Możesz też zamówić ogłoszenie:

- sms-em - szczegóły na stronie 35
- na stronie www.slowopodlasia.pl

KUPON NA 1 OGŁOSZENIE

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**
o wartości do 1500 zł

Proszę wypełnić czytelnie.

adres ogłoszenia: _____
adres ogłoszenia: _____
telefon lub e-mail do kontaktu: _____
OGŁOSZENIOWDAWCA _____
data: _____
adres do wiadomości redakcji: _____
adres do wiadomości redakcji: _____

osobiście lub przesyłając pocztą
Tygodnik „SŁOWO PODLASIA”
ul. Warszawska 15
21-500 Biała Podlaska
skr. pocztowa 116
We wtorek Twoje ogłoszenie
zupełnie za darmo trafi
do wszystkich czytelników
„Słowa Podlasia”.

W przypadku pytań skontaktuj się z nami: tel. 83 344 75 57

Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon z ogłoszeniem powinien zostać wrzucony do skrzynki najpóźniej w czwartek do godziny 16. W Redakcji kuponu przyjmujemy do piątku do godziny 18. Ogłoszenia dostarczone po tym terminie będą publikowane w następnym numerze.

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCI

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI



KUP ✓ **SPRZEDAJ** ? **WYNAJMIJ**

BIAŁA PODLASKA, UL. WARSZAWSKA 15 TEL. 669 494 058

MEBLE
OPTA
sp. z o.o.

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

INDECO
wygodne mieszkanie

SKLEP

21-500 Biała Podlaska, ul. Moniuszki 20, tel. 342-62-76
Pn.-Pt. 9.30-17 | Sob. 9-13



Szafy wewnętrzne meble na zamówienie

POKOJOWE • KUCHENNE • SYPIALNE • BIUROWE • ŁAZIENKOWE • GARDEROBY

OKNA

ZDECYDOWANIE NAJTANIEJ!!!

DRZWI
BRAMY
ART-DOM
Biała Podl., ul. Powstańców 29a
tel. 601 380 306, 601 180 443

OKNA
PARAPETY **MOSKITIERY** **ROLETY**
POMIAR WYCENA GRATIS
ARTPOL jacek.daniluk@wp.pl
kom. 505-011-645
Biała Podl., ul. Moniuszki 33
tel. 83-342-11-11
Sprawdź nasze ceny!!!

GARAŻE **BLASZANE**
BRAMY **GARAŻOWE**
KOJCE **dla Psów**
Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport cały kraj
Montaż **GRATIS**
Dogodne **RATY**
81-440-51-08 84-539-81-91
25-740-57-38 29-642-34-61
85-733-60-26 505-526-036
www.konstal-garaze.pl

GARAŻE **BLASZANE**
BRAMY **GARAŻOWE**
POMIESZCZENIA **GOSPODARZE**
WIATY **KONSTRUKCJE** **STAŁOWE**
STAL BLACH
605-059-235
603-809-850
PRODUCENT **TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!**

Burmistrz Parczewa informuje,

że w dniu 12.05.2020 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Parczewie przy ul. Warszawskiej 24 został wywieszony na okres 21 dni wykaz mienia komunalnego stanowiącego własność Gminy Parczew, przeznaczonego do dzierżawy na okres do 3 lat.

Wójt Gminy

Leśna Podlaska

zawiadamia, że od dnia 28 kwietnia 2020 r. do dnia 19 maja 2020 r. został umieszczony na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Leśna Podlaska oraz na stronie internetowej Gminy Leśna Podlaska (www.lesnapodlaska.pl) wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Leśna Podlaska przeznaczonych do sprzedaży.

Wójt Gminy Wisznice

Informuje,

że w okresie od 12 maja 2020 r. do dnia 2 czerwca 2020 r. (włącznie) został wywieszony na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Gminy Wisznice oraz zamieszczony na stronie internetowej urzędu wykaz nieruchomości stanowiących własność gminy Wisznice przeznaczonych do sprzedaży.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu (83) 378 20 33.

WASZ DOM NASZA PRACA I PASJA

DACH
SERWIS
www.dachserwis.com

Łomazy
ul. Lubelska 52
83 341-71-54

SPRZEDAŻ I WYKONAWSTWO
FAKTURA VAT 8 %

PRODUCENT RYNNY CIĄGLEJ

- **BLACHY DACHOWE**
- **OKNA DACHOWE**
- **AKCESORIA**
- **DACHÓWKI**
- **RYNNY**
- **GONTY**

STIHL

SPRAWDŹ! PROMOCJA WIOSENNA STIHL

CAŁY ASORTYMENT NA RATY RRSO 0%

WIĘCEJ INFORMACJI UZYSKACIE PAŃSTWO U AUTORYZOWANYCH DEALERÓW STIHL ORAZ NA WWW.STIHL.PL

GRANIT **MIESZALNIA** **FARB I TYNKÓW** **MAJSTERPOL**
OKNA **DRZWI I PARAPETY** **profesjonalnie szybko tanio**
Biała Podlaska, ul. Sidorska 87a
tel. 83 342 55 83, 606 819 315, 537 700 402
sprzedaż montaż

OKNA **DRZWI** **PELLET** **BRYKIET**
www.serhej.pl
biuro@serhej.pl
Łomazy ul. Cmentarna 9 tel. 83 341 70 40
Biała Podlaska ul. Sidorska 59B tel. 83 344 16 11
REAKTY BUDYNKÓW

SŁOWO
NAJPOCZYNNIEJSZE
CZASOPISMO
W REGIONIE

ZAPRASZAMY
do punktów przyjęć ogłoszeń
zamieszczanych w tygodniku
ŁOSICE
Sklep RTV-AGD, Rynek 8

WOJEWÓDZKI OŚRODEK RUCHU DROGOWEGO
W BIAŁEJ PODLASKIEJ
UL. ORZECHOWA 60
tel. (83) 342 58 20
www.worodp.pl

PROWADZI KURSY I SZKOLENIA:

- dla kierowców zmniejszające liczbę punktów karnych
- kierowanie ruchem drogowym
- szkolenia okresowe dla kierowców zawodowych metodą e-learning

tylko 300 zł NAJNIŻSZA CENA!!!

BADANIA PSYCHOLOGICZNE KIEROWCÓW 150 zł

OPONY UŻYWANE I NOWE OSOBOWE, CIĘŻAROWE, WULKANIZACJA, FELGI STAŁOWE I ALUMINIOWE MONTAŻ GRATIS

083-375-16-58, 0692-431-488
Molaszewice Duże ul. Warszawska 37

MOTORYZACJA

SAMOCOHODY - SPRZEDAŻ

▼ Audi

- Audi A6 2,0 D (2007), A6 (2008) 2,7 D automat, quattro, 732 929 991
- Audi 80 B4 (1992), 792 213 010
- A6 (1995) B+G, 3 900, 518 384 877
- A6 (2008), 518 384 877

▼ BMW

- BMW 530D Touring (2004), jasne skóry, zabrane, 600 301 891
- BMW 520D (2012), 2,0 diesel, BMW 3 Lift (2010) 2,0 D, BMW 3 (2006) 2,0 B, 732 929 991
- BMW X3 (2010), 518 384 877
- BMW X3, 286 koni (2007), 21 500 zł + opłaty, 789 244 885
- BMW X2 (2007), 664 804 442

▼ Chrysler

- Chrysler PT 2,2 RD, tanio, 501 383 663

▼ Citroen

- Citroen C5 1,6 HDi (2014), 732 929 991
- Citroen Xsara Picasso (2003) 2,0 HDi, 513 521 608

▼ Ford

- Fiesta (2014) 1,4 B, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Ford C-Max (2008), (2007), 1,8 B, 1,6 D, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

AKLU DAKAR
AUTO SZYBY

NAPRAWA PLANDEK WYCIERACZKI do każdego auta

Sidorska 78-80 (STW)
Biała Podlaska
501 557 782
www.szybydakar.pl

ROWERY SKUTERY MOTOCYKLE QUADRY KOSIARKI

DEALER ROMET MOTORS

BARTON BAJAJ ROMET
CFMOTO JuraK
KROSE CK PRZEMISŁY

SALON SERWIS CZĘŚCI

TRANSPORT GRATIS

Biała Podl. ul. Madler 8
(boczna ul. Francuskiej) tel. 609 410 222

Zawsze zapłacimy więcej!

AUTOKASACJA
608 434 634, Sidorska 215
SKUP AUT

- C-Max (2004), (2007), 1,6, 1,8 B, (2008), (2011) 1,6 D, 732 929 991
- Mondeo (2005) 2,0 diesel, kombi, 504 071 023
- Ford Kuga (2009), 732 808 900
- Mondeo (2007), 518 384 877

▼ Honda

- Civic (2008) diesel, 732 929 991
- Jazz (2002) 1,4 B, sprowadzona, opłacona, 732 929 991
- Civic (2013), 518 384 877

▼ Hyundai

- i30 (2009), 1,4 B, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

▼ Kia

- Picanto 1,1 B (2006), sprowadzone, opłacone, 732 929 991

▼ Mercedes

- Sprinter 313, osobowy, 509 926 597
- E220 (2001) 2,2 diesel, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Mercedes 190 benzyna + gaz (1990), 693 345 339

▼ Mini

- Cooper (2002), (2010), 1,4 B, (2006), 1,6 B, 732 929 991

▼ Nissan

- X-Trial 2,2 (2003), 509 926 597
- Qashqai (2012), 517 177 128
- Tiida (2008) B+G, 518 384 877

▼ Opel

- Opel Astra (2008), tanio, 695 202 541
- Meriva (2006), 664 804 442

KASACJA POJAZDÓW



660 802 913

Firma TOMEX Gwarancja ilości i jakości

OLEJ NAPĘDOWY
OLEJ GRZEWCZY Komarówka Podlaska ul. Wojska Polskiego 24
z dostawą 83 353 50 46

tel. 600 956 482 ① 668 676 582

▼ Peugeot

- 208 (2015) 1,2 B, 308 2,0 HDi (2008), 5008 (2013), sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Peugeot 806 2,1 TD (1999), van, 7 os., 501 789 543
- Peugeot 207 (2011), 664 804 442

▼ Renault

- Renault Clio 1,5 DCi (2016), automat, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Renault Scenic 1,5 TDCi (2012), 732 929 991
- Renault Megane (2011) 1,5 TDCi, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Captur (2017) 1,0 B, 17 tys. przebieg, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Laguna (2013) 2,0 D, sprowadzona, opłacona, 732 929 991
- Scenic, DCi, 602 571 846
- Megane (2003) B+gaz, 518 384 877
- Clio (2007), 664 804 442

▼ Seat

- Ibiza (2011), 1,6 TDCi, sprowadzona, opłacona, 732 929 991
- Seat Ibiza (2008) 1,4 TDi, 516 399 752

▼ Skoda

- Superb (2002), 1,9 Tdi, sprowadzona, opłacona, 732 929 991
- Octavia (2010), 518 384 877
- Skoda Octavia (2012), salon, serwis, bezwypadkowa, 502 629 475

- Skoda Super (2008), 664 804 442
- Skoda 105 (1983), 601 819 956

▼ Suzuki

- Suzuki SX4 (2010), 608 028 258

▼ Toyota

- Verso (2005) 1,8 B, sprowadzone, opłacone, 732 929 991
- Toyota Yaris (2008) 1,3 B, sprowadzona, opłacona, 732 929 991
- Toyota Rav 4 (2009), benzyna, salon Polska, mały przebieg, 691 522 160.
- Toyota Avensis (2009) 1,8 B+G, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- Verso B+G, 515 504 124
- Toyota Auris (2007), 664 804 442

▼ Volkswagen

- Passat (2008) 2,0 Di i Passat CC (2010), 2,0 diesel, 732 929 991

AKLIM monitoring

Biała Podlaska, ul. Sidorska 56B
tel. 83 342-25-65

SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH

- włamania i napadu
- nadzoru wizyjnego
- pożaru
- kontroli dostępu

MONITORING ALARMOWY

AGENCJA OCHRONY

LEW-TRANS-BANK Sp. z o.o.
ul. 34 Pułku Piechoty 13, tel./fax 343-51-47

OCHRONA OSÓB I MIENIA

- konwojowanie wartości pieniężnych
- monitoring
- grupa interwencyjna 24h

- Passat B5, 602 571 846
- Passat (2010), przebieg 105 000 km, 601 403 320
- Golf IV Tdi 130 KM (2002), 690 607 520
- Golf (2001) B+G, 518 384 877
- Passat (2008), 518 384 877
- Tiguan, 664 804 442

▼ Volvo

- S60 (2012) 1,6 D, 732 929 991
- V50 (2008) 1,6 D, 732 929 991

▼ Ciężarowe

- Iveco Furgon (2004), Bus, 504 071 023

SAMOCOHODY - KUPNO

- Skup katalizatorów, 509 529 093
- Kupię samochody, 780 043 732
- Skup katalizatorów, akumulatorów, 502 331 832
- Kupię auta - motocykle, całe, uszkodzone, 512 406 210
- Kupię tanio przyczepkę, 512 228 614

MOTOCYKLE I QUADRY

- Motocykle z koszem, 602 121 962, 506 736 330
- Skuter, Komar i części, Simson i wiele innych, 691 522 160
- Kupię wszystkie motocykle zabytkowe. 607 876 449
- Skuter Zipp Vega 125, 504 059 918
- Skuter 50 cm Fox, 519 638 795
- Skutery 50-100-250-500, 501 383 663
- Kawasaki ZXR750L, 510 404 931

INNE MOTORYZACYJNE

- Przyczepa kempingowa duża 5,65, szwedzka, całoroczna (1990), 604 367 574

USŁUGI

- Żwir, piasek, ziemia ogrodowa, koparki, wywrotki, 83 342 35 22, 503 009 959

▼ Kominiarz, 794 994 780

- Naprawa telewizorów, monitorów, autoryzacje Samsung, LG, Sharp, Daewoo, Funai, 504 035 771

- Studniarstwo, pompy ciepła, 505 222 714

- Elewacje: docieplanie, malowanie, konserwacja. Dachy, podbitki, poddasza pod klucz, rynny, 604 067 067

- Koparko-ładowarka, minikoparka, 603 397 043
- Ładowarka, minikoparka, 605 542 231
- Zespół Revel, 604 934 299

- Transport, 600 60 60 92
- Glazurnik, tizenki kompleksowo, 505 763 492
- Układanie kostki brukowej, granitowej, profesjonalnie, solidnie, 502 318 133

- Dachy, materiały i wykonawstwo, 512 655 590
- Układanie kostki brukowej, kompleksowo, 793 090 275

- Serwis, montaż anten satelitarnych, naziemna DVB-T, naprawa komputerów, kamery, 502 406 968

- Wykopy, stawy, rowy, odmulanie. Profesjonalnie. 601 804 809

- Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych, doczyszczanie dachów, kostek brukowych, elewacji, 507 930 777, www.vegaczyszczenie.pl

- Studnie, 501 397 595

- Układanie kostki brukowej, solidnie - fachowo, 600 947 970

- Transport tanio, 506 766 170

- Brukarstwo, ogrodzenia, ogrody. Sprzedaż materiałów. Gwarancja Terminowość. www.freshbruk.pl, 504 195 871

- Autolaweta, tanio, 506 766 170

- POMOC DROGOWA, 783 750 150

- Koparko-ładowarka, koparki gąsienicowe, kołowe, wywrotki, minikoparka, koparka Long, 793 090 275

- Hydrauliczne, 608 534 197

- Dachy kompleksowo z materiałem 8% Vat, 508 848 759

- Remonty, wykończenia wnętrz, kompleksowo, 502 318 133

- Wykopy, stawy, sadzawki, rowy, najtaniej, 793 090 275

- Ocieplenia, kompleksowo, 512 655 590

- Koparko-ładowarka, koparka, wywrotka HDS, wyburzenia, piach, zagęszczarka, 506 481 298

- CYKLINOWANIE, 512 246 444

- Studnie głębinowe, 503 892 100

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214
- Zduństwo, 662 605 218

- Układanie kostki brukowej - schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153

- Ciesielstwo - dekarstwo, 500 153 483

- Hydraulika, 883 994 470



NIE WYCHODŹ Z DOMU!

Wyślij zdjęcie kuponu z Bezpłatnym Ogłoszeniem na:
ogloszenia@słowopodlasia.pl lub tel. 883 949 562

Możesz też zamówić ogłoszenie:

- sms-em - szczegóły na stronie 35
- na stronie www.słowopodlasia.pl

VERTAL
ROLETY
BRAMY WIŚNIOWSKI
AUTOMATYKA DO BRAM
POMIAR I WYCENA GRATIS
ul. Janowska 70
83 311 32 55 • 602 708 992

CD. ZE STR. 30

Tanio poddasza, płyta, gładź, malowanie, panele, 515 180 125

Malowanie dachów, 504 043 310

Szalowanie domów drewnianych, układanie boazerii, paneli, płyta k/g, budowa domków letniskowych, 510 277 545

Elektryka, instalacje, pomiary, 507 370 567.

Koparko-ładowarka, 513 754 668

Usługi sprzątające: pranie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, 793 181 962

Układanie kostka, granit, kamień polny, 607 453 517

Budowa domów, remonty, ogrodzenia, 505 011 741

Minikoparką, wywrotka 3,5 t, 609 743 279

Malowanie dachów. Mycie i zabezpieczanie. 504 043 310

Remonty, wykończenia, 887 088 007

Budowa domów, krycie dachów, 601 761 111

Tani transport towarów, maszyn, 509 926 597

Elewacje, płyty k/g, płytki, malowanie, gładzie, 794 430 199

Hydraulika, 609 743 279

Ocieplanie budynków, malowanie, podsufitka, 511 604 224

Posadzki mixokretem, 608 327 362

Pokrycia dachowe, 573 024 476

Ślusarstwo, ogrodzenia, balustrady, pergole, meble, 572 271 342

Kominiarz, 502 085 046

Usługi koparko-ładowarką, 881 944 155

Sprzątanie, 730 990 226

www.pogotowieantenne.eu, 604 612 520

Budowa domów od podstaw, 725 209 611

Tartak mobilny z zatańdunkiem, obracakiem i poziomowaniem, 514 241 054

Malowanie dachów, 501 588 613

Koparko-ładowarka. Koparka gąsienicowa. 501 613 425

Malowanie, 514 148 872

Ogrodzenia, siatka, panel, 504 276 054

Piana Pur, docieplenie, elewacje, 789 050 942

Docieplenie, malowanie elewacji, 668 302 245

Cyklinowanie, 660 919 568

Usługi minikoparką, wywrotką, 605 179 225

Cyklinowanie bezpyłowe, 605 660 777

Murowanie, docieplenie, ogrodzenia, 517 186 874

Posadzki mixokretem, 781 952 081

Kruszenie kamieni, gruzu. Gruz kruszony. 506 481 298

Glazurnictwo, 691 134 909

Piach, ziemia, 662 015 449

Zduństwo, 605 741 106

Wywóz szamb, 691 183 707

Mycie, malowanie elewacji i dachów, mycie kostki, 692 530 505

Przygotuję wizytówkę, stronę www lub sklep internetowy. Tel. 600 854 515. pepaw@wp.pl

Malowanie wnętrz. Tel. 791 185 380.

Glazurnik, układanie płytek, łazienki, kuchnie, tarasy, 508 231 456

Tynki, 661 913 404

Glazura, panele, malowanie, wykończenia, 698 686 752

Docieplenie budynków, podbitka, adaptacje poddaszy, remonty, wykończenia wnętrz, 783 042 090

Glazurnik, wykończenia, 662 778 865

Ogrodzenia, balustrady, meble, pergole, 572 271 342

Remonty, wykończenia, 791 604 505

NAUKA

Matematyka, 502 924 580

Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548

Tłumacz przysięgły języka angielskiego mgr Iwona Wińska, 606 776 748

Angielski, niemiecki, hiszpański. Matematyka dla dzieci i młodzieży. Akademia Efektywnej Nauki. Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych. Leader School, ul. Reformacka 10, Biała Podlaska, tel. 517 870 434.

NIERUCHOMOŚCI

DOMY



WYNAJME

w Białej Podlaskiej przy ul. Sidorskiej 165 (teren firmy TKS-Trans):

- plac parkingowy (manewrowy) o pow. od 50 m² do 10 000 m²
 - halę o pow. 600 m², (nadaje się na warsztat, magazyn oraz produkcję)
 - pomieszczenia biurowe
- Całość ogrodzona i zabezpieczona poprzez monitoring kamerami przemysłowymi i stałym dozorem, wszystkie media, dostęp dla każdego rodzaju transportu. Nadające się na bazę transportową, hale produkcyjne, magazyny składowania itp.

Kontakt: tel. 691 450 201 lub e-mail: ks@tk-trans.pl

Dom, 505 963 212

Sprzedam dom w segmencie, 107 m, 506 533 527

Dom nad Bugiem sprzedam, 661 802 299, 511 859 133

Wynajmę garaż, 730 067 606

Umeblowany dom, 791 510 087

MIESZKANIA

Stacja Akademicka, 506 918 466

Kupię mieszkanie do remontu, 514 818 455

Wynajmę kawalerkę, 577 566 382

Pokoje, 505 963 212



Pokoje dla pracowników, centrum, Radzyń Podlaski, tel. 501 656 148

Nowe mieszkanie 54 m², Fieldorfa, wynajmę, 519 482 871

Wynajmę pokój, 690 287 626

Wynajmę mieszkanie, 609 979 289

Sprzedam mieszkanie 34 m², Zygmunta Starego 15, 605 077 375

Sprzedam mieszkanie bezczynszowe lub zamienię na kawalerkę, 661 759 797

Mieszkanie do wynajęcia, 516 399 752

Kawalerka do wynajęcia, 513 983 182

Wynajmę mieszkanie, Terebelska, 691 439 997

Wynajmę M-4, Sidorska 103, 792 477 571

Kawalerka do wynajęcia, Warszawska 4/10, 535 334 170

Stacja Budkiewicza, 798 456 827

Wynajmę dwupokojową kawalerkę, 501 662 805

LOKALE

Lokale, centrum Biała Podlaska, 503 173 600

Pomieszczenia magazynowe, po serwisie samochodowym, 602 121 962, 506 736 330

Do wynajęcia lokal na parterze, o powierzchni 90-120 m² w CH SAS, 725 986 050

Tani hotelik, 503 894 670

Hotel Hostel, pokoje, wynajem, Radzyń Podlaski, tel. 501 656 148

Do wynajęcia lokal biurowo-handlowy, o powierzchni 50-80 m², Biała Podlaska Vineta, 606 884 896

Lokale 10-100 m², w budynku ZNP, Biała Podlaska, 697 101 199

Lokale do wynajęcia, 791 011 943

DZIAŁKI

Działki, domy, osiedle Relax, Rakowiska, super lokalizacja i cena, 603 704 153, 506 736 330, www.osiedlerelax.pl

Działka Rakowiska, 791 011 943

Sprzedam ziemię 1,43 ha, Czeberaki, 573 471 245

Kupię działkę budowlaną do 1000 m². BP. os. Grzybowa. Tel. 881 440 644.

Wójt

Gminy Drelów

informuje, że w dniu 12 maja 2020 r. wywie-szono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy w Drelowie, przy ul. Szkolnej 12, na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, oraz wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w najem.

KUPIĘ

GOSPODARSTWO ROLNE LUB SIEDLIKO

tel. 501 767 000

Sprzedam działkę inwestycyjną przy DK2 (obwodnica Białej Podlaskiej) nr działki 411/17, ok. 3200 m², tel. 604 187 188

Działki, Rakowiska, 662 474 709

Atrakcyjne działki w Grabanowie, 504 195 871

Działki budowlane, Styrzynieć, 796 959 969



Sprzedam działkę 25 a, centrum Terespol, 502 713 486

Działka budowlana, Rakowiska, 605 077 375

Sprzedam działkę budowlaną, pow. 800 m², Wólka Plebańska, 606 884 896

Sprzedam działkę z warunkami na zabudowę na Terebelskiej, 928 m², 80 000 zł, 693 392 663

PRACA

ZATRUDNIĘ

Opieka. Niemcy. Legalnie. 725 248 935

Przyjmę operatora koparko-ładowarki, 504 195 871

Zatrudnię brukarza z doświadczeniem, 504 195 871

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl, tel. 502 288 623

Zatrudnię murarzy do pracy w Warszawie, atrakcyjne zarobki, do-wóz, zakwaterowanie, 663 902 953

CD. NA STR. 32

Uprawa Pieczarek P. i A. Kozłowski
Firma Uprawa Pieczarek Paweł Kozłowski
Sielczyk 58, 21-500 Biała Podlaska
tel. 796 713 913

zatrudni do ZBIORU PIECZAREK

Wymagania:

- chęć podjęcia pracy na okres nie krótszy jak 3 miesiące
- dyspozycyjność.

Osoby zainteresowane dodatkowymi informacjami prosimy o kontakt tel. 796 713 913, 733 856 324
lub w siedzibie firmy: 21-500 Biała Podlaska ul. Sielczyk 58.

Terminal Bialchem Group Sp. z o. o. w związku z dynamicznym rozwojem Spółki, poszukuje kandydatów na stanowisko:

REFERENT d/s ROZLICZEŃ

Obowiązki:

- obsługa programu akcyzowego
- obsługa komunikatów celnych
- kontakt z organami celnymi w celu udzielania informacji związanych z prowadzeniem Składu Podatkowego
- uczestnictwo w czynnościach organów celnych wykonywanych na terenie Składu Podatkowego
- wprowadzanie wyrobów akcyzowych do systemu obsługującego Skład Podatkowy
- prowadzenie ewidencji akcyzowych i sporządzanie raportów
- rozliczanie magazynów

Wymagania:

- znajomość procedur związanych z obrotem wyrobów akcyzowych
- doświadczenie zawodowe w firmie prowadzącej skład podatkowy
- doświadczenie w kontaktach z urzędem celnym
- znajomość pakietu MS Office (bardzo bobra znajomość Excel)

Miejsce wykonywania pracy
Wólka Dobryńska 159
kontakt: e-mail: terminal@bialchem.pl

CD. ZE STR. 31

□ Dociepleniowca zatrudnię, 663 279 918

□ Pracownika budowlanego, okolice Międzyrzecza Podlaskiego, 723 414 333

□ Nowoczesna pieczarkarnia w miejscowości Hołowczyce zatrudni panie do zbioru pieczarek, wolne niedziele, 511 502 157

□ Zatrudnię pracowników do dociepleń, 606 458 981

□ Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym, 605 562 674

□ Przyjmę panie do zbioru pieczarek, 509 072 012

□ Zatrudnię pracowników budowlanych, tel. 607 120 800

□ Zatrudnimy Sprzedawców w branży IT/RTV/AGD. CV: rekrutacja@jbmultimedia.pl

□ Zatrudnimy Spec.ds. Marketingu. CV: rekrutacja@jbmultimedia.pl

□ Praca w gospodarstwie sadowniczym. Darmowe zakwaterowanie. Tel. 503 141 563

□ Murarzy, stolarzy, wykończeniowców. Praca w UE, tel. 503 603 320

□ Kierowcę C+HDS, 601 391 357

□ Praca przy ociepleniach budynku, 668 391 380

□ Zatrudnię chłopaka do pracy w pieczarkarni w Zakrze, 608 627 666

□ FIRMA PNB PAWEŁ NICZYPORUK BUDOWNICZWO zatrudni pracowników ogólnobudowlanych do wykonywania prac budowlanych przy wykończeniach budynków oraz przy pracach elewacyjnych, brukarskich, tynkarskich, mularskich, montażowych, stolarskich. Oferujemy atrakcyjne stawki, umowę o pracę oraz możliwość zakwaterowania. Tel. 502 202 092 oraz 512 578 972

□ Zatrudnię kierowcę kat C+E, 661 170 011

□ Praca mężczyźni w gospodarstwie rolnym, głównie przy zwierzętach, mile widziane prawo jazdy na ciągnik, tel. 506 059 860

□ Przyjmę do zbioru truskawek - Kalitów, 722 099 861

□ Zatrudnię panie do zbioru pieczarek, zapewniamy dojazd, praca na wózkach elektrycznych, Zakrze, 608 627 666

□ Zlecę murowanie, 791 510 087

□ Blacharza lakiernika, ślusarza, 791 510 087

AGD/RTV

□ www.sklepzpilotami.pl, 604 612 520

□ Kasy on-line Pro 300/600, BiuroService, ul. Łomska 2, 509 712 452

BUDOWLANE

□ Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959

WĘGIEL
POSEZONOWA OBNIŻKA CEN

KOSTKA	- 580 zł/t 24 MJ	Chotyłów
Orzech - groszek	- 500 zł/t 24 MJ	ul. Tartaczna 2A
PELET wor.	- 750 zł/t 17,5 MJ	przy dworcu PKP
NISKOEMISYJNY	- 650 zł/t 25-26 MJ	502 202 581
EKOGRΟΣZEK wor.	- 750 zł/t 26-27 MJ	500 260 872
	- 850 zł/t 28-29 MJ	83 377 82 28

Oferujemy również wysokiej jakości opał - odpowiednik węgla z Mysłowic

□ Tania ziemia, piach, beton pod kostkę, roboty ziemne, 793 090 275

□ Przyjmę ziemię, piach, gruz, 608 534 197

□ Gwoździe 5,20/kg, garaż blaszak, blacha trapezowa, 697 733 589, 534 867 942

□ Czarnoziem do ogrodu z nawozem, 793 783 583

□ Ziemia ogrodowa, wysoka jakość, 605 179 225

□ Ziemia, piach, transport do 4 ton, 511 467 557

□ Deski, kantówki sosnowe, 691 165 970

MEBLE

□ Używane meble niemieckie, 696 012 145

SPRZEDAŻ - INNE

□ Deska elewacyjna, krokwie, łaty, deski, opoty, 508 848 759

STYROPIAN
PRODUCENT
sprzedaż detaliczna
Roskosz 22
tel. 83 343 74 06 • 509 375 365

WĘGIEL
EKOGRΟΣZEK
27 Mg/J, popiół: 4%
PELET 799 zł/t
17,6 Mg/J
KAMIEŃ DEKORACYJNY (ogrodowy)
EKO-M
ul. Terebelska 113, Biała Podlaska
tel. 723 456 555

WĘGIEL
OBNIŻKA CEN!

KOSTKA - 590 zł/t
ORZECH - 519 zł/t
EKOGRΟΣZEK - 590 zł/t
PELET - 780 zł/t
tel. 721 080 909, 669 445 682
Możliwość dowozu!
KROPKA Sławomir Kropiwić

WĘGIEL WORKOWANY
TWÓJ DOSTAWCA CIEPŁA
ZAPRASZAMY!
Biała Podlaska, Sidorska 62
dopieca.com.pl © 697 330 520

MILANOWICZ
SPRZEDAŻ RATALNA MOŻLIWOŚĆ DOWOZU

Chotyłów
ul. Tartaczna 2A
przy dworcu PKP
502 202 581
500 260 872
83 377 82 28

□ Deski, tarcica, kantówki, więźba dachowa, szalówka, podbitka, podłógówka, sztachety, Sarnaki, 503 111 848

□ Drewno opałowe, 691 522 160

□ Drewno rozbiórkowe, 691 522 160

□ Drut ocynkowany, 695 88 88 90

□ Siatka ogrodzeniowa i wszystko do ogrodzeń - panele, ogrodzenia betonowe, słupki, bramy, automatyka, montaż, 697 88 88 92

□ Kosze na śmieci, pojemność 140, 240, 1 100 l. Bardzo solidne. Tanio. tel. 661 512 466

□ Brzoza w dłuży, 691 522 160

□ Cięta sosna tanio, 691 522 160

□ Drewno opałowe, 664 568 550

□ Sprzedam konstrukcję garażu, wiaty, 6x10, 502 713 486

□ Kosze na śmieci, pojemność 140, 240, 1 100 l. Bardzo solidne. Tanio. tel. 661 512 466

UTHO Marek Dejneka
oferuje w sprzedaży:
węgiel kamienny
kruszywa
wapno nawozowe
pellet, nawozy
mat. budowlane
SKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI
tel. 604 437 407

PHU. Agromil
OFERUJEMY

- ◆ Węgiel kamienny i Ekogroszek
- ◆ Pellet drzewny
- ◆ Nawozy, Środki ochrony roślin
- ◆ Materiały Budowlane i wykończeniowe
- ◆ Pełny asortyment hydrauliczny
- ◆ Artykuły metalowe oraz wiele innych...

RATY, TRANSPORT HDS, MAGAZYNOWANIE

Tuczna 206
504 055 430 • 83 377 13 36 • 512 966 521
Kodeń, Rynek 12
697 330 515

FABRYKA OKIEN
OKNA • DRZWI
PCV i ALU

OK!no
Producent
Biała Podlaska

www.oknobp.pl

ul. Sitnicka 135 ☎ 83 343 86 39

□ Tablica reklamowa mobilna, nowa, wynajmę lub sprzedam, 600 301 891

□ Dwucalak dębowy i lipowy, 502 243 030

□ Sprzedam wiatę 15/12/5, 502 713 486

□ Deski sosnowe, drzewo opałowe, 500 547 732

□ Używane rowery zachodnie, 501 383 663

□ Rower górski, 83 342 25 53

□ Drewno opałowe, 511 058 151

□ Poroża łosia, medaliony zwierząt, 789 244 885

ROLNICZE

MASZYNY

□ Kupię ciągnik, może być bez rejestracji sprzęt, rozsiewacz RCW, 503 792 483

□ Kupię sortownik, przyczepę wywrotkę, 603 855 072

□ Kupię T-25 lub C-330, glebogryzarkę, 663 955 935

□ Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny. Także uszkodzone. 665 207 084

□ Kupię przyczepę, Usus, Zetor, inny sprzęt, 505 071 250

□ Remonty podnośników C-330, C-360, C-385, Zetor, 667 792 087

□ Kupię kosiarkę, glebogryzarkę, talerzówkę, kopaczkę, siewnik, ciągnik z turem, 783 154 031

□ Pługi podorywkowe 5, wialnia do zboża, słoma w kostkach, kos do nawozu, opony 16x600 jodełka, gwiazda 5, pszenżyto, 502 243 030

□ Opryskiwacz, 400 l, 509 926 597

□ Gruber 10 łap, resor, siewnik lejek, 509 926 597

□ Transport maszyn, 600 60 60 92

□ Ursus C-330, kabina (1975), 11 000, (1980) 13 000, 518 804 095, 573 325 762

□ C-360, C-330, Bizon, przyczepa, tel. 667 799 205

□ Kupię prasy kostkujące, rolujące, siewniki, kosiarkę, przyczepy Trolla, każdy ciągnik mały i 4x4, 503 643 162

□ Kupię ciągnik C-330, T-25, C-360, Ursusy, 4x4, sprawne i do remontu, 81 85 74 481

□ Kupię agregaty, prasy kostkujące, rolujące, kombajny, przyczepy, siewniki, glebogryzarki, kopaczki, 574 651 542

□ Bizon Z056, Lublin dostawczy 2,5 D, 519 638 795

□ Kupię obsypnik do ziemniaków, z łapkami do pienia, 504 071 023

□ Zetor 5211 z Turem bez kabiny, rozrzutnik 2-osiowy, 609 621 933

□ Kombajn Bizon Z056 (1987), 697 616 447

□ Talerzówka, 500 547 732

□ Sprzedam kombajn zbożowy Claas Mercur, rozrzutnik obornika jednoosiowy, tel. 609 151 201

□ Kupię sprawną czyszczalnię Petkus, 500 054 310

□ Renault 120-54, 120 KM, 509 926 597

□ John Deere 960, 605 424 318

□ Przyczepa wywrotka D47, 602 193 076

CD. NA STR. 33

Skup Zbóż
Ferma indyków Celujki
SPRZEDAŻ NAWOZÓW
513 092 562

SKUP BYDŁA I CIELĄT
Na wagę żywą lub WBC.
Przelew do 2 dni.
508 537 058

TARTAK
ul. 3 Maja 11, 08-210 Platerów

- Budowa domów
- Drewno budowlane
- Szalówka
- podłógówka
- tarasówka
- kantówka
- deski
- łaty

IMPREGNATY
697 077 424 ☎ 723 616 218

CD. ZE STR. 32

- Naprawa ciągników i maszyn rolniczych. Żelazna 108, 501 485 296, 692 688 072
- Agregat, talerzówka, pługi, 662 614 933
- Kupię talerzówkę 16, dobry stan, 696 705 737
- Talerzówka, agregat, Poznaniak, pługi, motyl, tel. 724 128 460
- Kupię każdy sprzęt rolniczy, prasy, kombajn, ciągnik, przyczepa, tel. 887 124 679
- Zbierająca, 665 192 909
- Obsypniki, opryskiwacz, kosiarka, pajak, tur do T-25, 661 899 344
- Rozsiewacz nawozów Kuhn, siewnik Monosem, opryskiwacz Hardi, 510 404 931

ZWIERZĘTA

- Młoda krowa, 601 096 137
- Żróbka 20 miesięcy, 83 355 54 77
- Krowa, cielęta, jałówka, możliwość podania do dopłat, 512 779 117
- Nawiążę współpracę z hodowcami bydła rasy Limousine, w celu kupna odsadków, 500 054 310
- Jałówki wysokocielne, piękne, 4 szt., 501 650 206
- Kupię owce, 512 228 614
- Jałówki LM, 695 310 882
- Koziołki, 608 479 373
- Kupię pszczoły, 531 921 505
- Indyki odchowane, 691 189 932
- Rzeźnia kupi bydło ze świadectwem do uboju z konieczności, tel. 511 075 866, 662 396 670
- Byczki, jałówki mięsne, 698 641 195
- Kupię bydło rzeźne, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590
- Sprzedam siano, bele, 787 520 827
- Siano, 691 522 160

- Kupię owies, pszenżyto, 504 133 496
- Gryka, 880 999 232
- Sprzedam pszenżyto i obsypnik do ziemniaków 5, Biała Podl., tel. 600 129 966
- Sprzedam silosy na zboże lub paszę - 3 000, beczkowóz asenizacyjny 8 000 l, niemiecki - 10 500, 693 392 663
- Kupię parnik na drzewo, 512 228 614
- Pszenżyto, 695 310 882
- Sprzedam pszenicę, 518 563 242
- Kupię siano i słomę, 798 268 606
- Kupię akację i wiąz, 691 522 160

□ Kupię zboże, 516 541 390

- Siano, słoma, 574 719 751
- Gryka, ziemniaki, sianokiszka, zboże, 664 568 550

□ Kupię stodołę i inne stare budynki, 691 522 160

□ Słoma ze stodoły, tanio, 691 522 160

□ Kupię zboże, 501 716 304

□ Dotacje PROW 2014-2020. Najbliższe nabory: Modernizacja Gospodarstw Rolnych (zakup maszyn), Małe Gospodarstwa (60 tys.) również dla osób nie będących w KRUS, Młody Rolnik - 150 tys., Rozpoczęcie działalności gospodarczej przez rolników (od 150 do 250 tys.). Wypełnianie wniosków, dojazd do rolników. tel. 795-931-529

- Kupię zboże, słomę, kukurydzę 665 557 580
- Podłozę z pieczarek + transport, 514 641 606

KUPNO - INNE

□ Skupujemy świeżą porzecznię i inne zioła, 509 963 118

- Kupię drewno w dłuży, sosna, dąb, olcha, brzoza, 691 522 160
- Dęby, sosny, brzozy, 607 412 702

- Monety, starocia, 517 166 920
- Kupię sosny na materiał, 512 228 614

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

□ Loty widokowe na prezent, 602 732 395

RÓŻNE

□ Iwona Jagiełło, wróżka, jasnowidz, bioenergoterapeuta, świecowanie uszu. Warsztaty. 605 855 562

□ Loty widokowe, Wisznice, 501 613 425

□ Wrózenie, 665 016 688

□ Poszukuję akcjonariuszy do uproszczonej S.A., elektronika, generatory prądu, zasilanie awaryjne. Więcej informacji 514 513 736

MEDYCYN

CHIRURG

□ GABINET CHIRURGICZNY, 83 344 27 00

DERMATOLOG

□ Dermatolog - Jolanta Pracon, 83 342 86 13, 507 181 386

ENDOKRYNOLOG

□ Endokrynolog - dr n. med. Ireneusz Pracon, USG, choroby tarczycy i wewnętrzne, 504 211 010

INTERMED

Biała Podl. KRASZEWSKIEGO 6 83 344 33 03
lek. med. P. Macech - spec. chirurgii naczyń, lek. med. H. Siemaszko-Konon - spec. pulmonolog, lek. med. P. Frończuk - spec. psychiatra, lek. med. K. Kaliszuk - internista, lek. med. J. Kaliszuk - internista, lek. med. M. Sekula - spec. neurolog, lek. med. P. Migdal - spec. ginekolog, lek. med. K. Poniatowska-Fiedosiuk - spec. kardiolog, lek. med. O. Andres - medycyna pracy, mgr A. Kowalski - leczenie bólów kręgosłupa, mgr M. Górski - badania EEG
Prof. zw. dr hab.n.med. Sławomir Snela z Rzeszowa spec. ortopedia, USG stawów biodrowych u dzieci
Dr hab.n.med. Grzegorz Cwik specjalista chirurg USG tarczycy, jamy brzusznej
Dr hab.n.med. S.Przywara (wizyty+USG DOPPLER - 03.06)
Dr hab.n. med. M. Ilzecki (wizyty+USG DOPPLER - 26.05)
Dr n. med. Mieczysław Orzeł specjalista endokrynolog, kardiolog (30.05)
Dr n. med. K. Olszewski - spec. kardiolog
Lek. med. B. Bilińska - spec. dermatolog (28.05)
Lek. med. A. Nowakowski - specjalista neurolog
Medycyna tybetańska w Lublinie tel. 81 742 11 22, 81 741 38 19

GASTROLOG

□ GABINET GASTROLOGICZNY, 83 344 27 00

KARDIOLOG

□ Marek Kurianowicz, Specjalista Kardiolog. Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, tel. 575 325 775, www.mkardio.pl

OKULISTA I IRYDOLOG

□ Okulista Grzegorz Jobda - Najnowsze technologie w diagnostyce okulistyki! Warszawska 14, 606 957 358

□ Okulista Dariusz Czop, rejestracja: 538 200 461

ORTOPEDA

□ ORTOPEDA - spec. Eugeniusz Juchimiuk - USG bioder dziecięcych, badania, urazy dzieci, dorosłych, Terebelska 58, 601 980 681

□ Ortopeda traumatolog lek. Jacek Czaplicki, Terebelska 67, poniedziałek 16:00-17:00, 601 356 776

PEDIATRA

□ Lek. Ireneusz Mikussek pediatra, 601 896 990

PSYCHOLOG

□ PORADNIA PSYCHOLOGICZNA NFZ, 83 344 27 00

CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC

Zabiegi chirurgiczne, badania USG, usuwanie zmian skórnych zabiegi medycyny estetycznej botox, wypełniacze, PRP, nici PDO Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/IV, tel.: 513 009 797 www.estimdbp.pl

Katarzyna Niewęglowska specjalista chorób wewnętrznych GASTROENTEROLOG

W związku z pandemią koronawirusa wizyty w gabinetach stacjonarnych zostają zawieszane do odwołania. W pilnych przypadkach istnieje możliwość uzyskania teleporady tel. 503 054 604 od poniedziałku do piątku w godzinach 14-18.

UROLOG Krzysztof Pekała

Leczenie chorób dróg moczowych, nerek, prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych, nietrzymania moczu. Badania USG. wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

CENTRUM KOREKCJI WZROKU

Okopowa 18F/37 spec. okulista Andrzej Jaroszyński badanie komputerowe, leczenie dorosłych i dzieci rejestr. 343-48-98 10-18.00 Salen optyczny na miejscu, tel. 344-18-76 ATRAKCYJNE CENY OKULARÓW

USG pn.-pt. od 16.00

Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00 NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67 Specjaliści Radiodiagnostyki lek. med. A. DUDA 605 297 530 lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568

RTG pn.-pt. 8-12.00, 14-18.00

Rejestracja tel. 606 297 855 Budynek Przychodni Specjalistycznych ul. Warszawska 14 /niski parter/

NAJWIĘKSZY W POWIECIE



od 17 czerwca nowa lokalizacja ul. Warszawska 14

SKLEPY MEDYCZNE CHOLIMPEX

- Biała Podlaska, ul. Terebelska 60c 507 072 502
- Biała Podlaska, ul. Warszawska 14 731 405 070
- Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777
- Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090
- Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102

cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

Wypożyczalnia Sprzętu Medycznego CHOLIMPEX

- łóżka rehabilitacyjne
- ssaki elektryczne • podnośniki
- koncentratory tlenu

DOWÓZ Z MONTAŻEM tel. 537 43 42 41

GABINET NEUROLOGICZNY

I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski

specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa
Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
Bóle i zawroty głowy, migreny;
Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów
Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców
Radzyń Podlaski, ul. Siłkowskiego 1 (apteka) czynny w 1 i 3 sobotę miesiąca
Biała Podlaska, ul. Kraszewskiego 6 czynny w 2 i 4 sobotę miesiąca
Informacje i zapisy, tel. kom. 606 611 150

dr n. med. Andrzej Kossakowski

specjalista ORTOPEDA TRAUMATOLOG

Porady, leczenie w zakresie:
► ortopedia dorosłych i dzieci
► traumatologia narządu ruchu
► USG narządu ruchu
Biała Podlaska ul. Spółdzielcza 6 lok. 22 rej. tel.: 604 56 12 58

dr n. med. Andrzej Kossakowski

USG ► kolan, barków, drobnych stawów, mięśni, ścięgien rejestracja telefoniczna 604 56 12 58

CENTRUM TERAPEUTYCZNE

PSYCHOLOG DZIECIĘCY NEUROPSYCHOLOG TERAPIA PAR, RODZIN PSYCHOTERAPIA INDYWIDUALNA EEG BIOFEEDBACK REJESTRACJA 505 440 602

ULTRASONOGRAFIA DOPPLEROWSKA

lek. Janina Matusiak USG naczyń krwionośnych, piersi, tarczycy, brzucha Biała Podl., ul. Spółdzielcza 6 pon. i środa 16.00-18.00 tel. 666 018 198

Fizjo Masaż GREG

Terapeuci manualni i Masażyści

- bóle kręgosłupa • bóle mięśniowe
- rehabilitacja pooperacyjna
- bóle trzewne
- skrzywienia kręgosłupa

Biała Podlaska, ul. Sidorska 59A 507 650 111

CENTRUM MEDYCZNE + empatia

MIĘDZYRZEC PODLASKI ul. Partyzantów 47 tel. 83 371 22 22

CHIRURG NACZYNIOWY

dr n. med. Grzegorz Prokop

ENDOKRYNOLOG

lek. med. Marian Bielecki

GINEKOLOG

lek. med. Grzegorz Duszyński

GASTROENTEROLOG, INTERNISTA

dr n. med. Katarzyna Wójtowicz-Chomicz

PULMONOLOG

dr n. med. Barbara Rybacka-Chabros

PEDIATRA

lek. med. Beata Leszczuk

ORTOPEDA

lek. med. Paweł Chabros

REUMATOLOG

dr n. med. Katarzyna Sikorska-Siudek

UROLOG

lek. med. Krzysztof Prządka

PORADNIA USG

lek. med. Adrian Boruc

DIETETYK KLINICZNY

mgr. Sylwia Siudym

PROMOCJA OGŁOSZENIE DROBNE

ZE ZDJĘCIEM + 10 SŁÓW *

25 zł brutto

ZAPYTAJ NAS O SZCZEGÓŁY!
a.tarkowska@słowopodlasia.pl
k.mikiciuk-szpera@słowopodlasia.pl
tel. 83 344 75 57, 83 344 75 56

STOWIA PODLASIA

* dotyczy działu motoryzacja i nieruchomości

CD. ZE STR. 33

OGŁOSZENIA
EKSPRESOWE

MOTORYZACJA

❑ VW Passat kombi 1.9D (1993) 516 970 626

USŁUGI

❑ Usługi elektryczne 662 015 449

❑ Glazura, terakota, hydraulika, płyta g/k, gładź, malowanie 661 801 537

LOKALE

❑ Kawalerka do wynajęcia, 509 904 080

ROLNICZE

❑ Belarka Sipma (2002) 13900zł, pług Staltech 5-skiobowy, jednobelkowy (2010) 5500zł, 793 166 202

❑ Sprzedam siano, słomę, 574 719 751

❑ Sprzedam słomę, 793 477 107

PRACA

❑ Zatrudnię mężczyznę i kobietę, pieczarkarnia Swory, 606 345 682

❑ Piekarnia zatrudni piekarza, 570 500 510



**ZAPRASZAMY do punktów
przyjąć ogłoszeń
zamieszczanych
w tygodniku**

ŁOSICE

Sklep RTV-AGD, Rynek 8

OGŁOSZENIA
KUPONOWE

AGD/RTV

❑ Lodówka-zamrażarka, 100% sprawna, z dowozem - 390 zł, 507 147 485

❑ Kuchenka gazowa, 4-palnikowa - 240 zł, 507 147 485

❑ Pralka automatyczna, możliwy transport - 390 zł, 507 147 485

❑ Odkurzacz domowy, nowoczesny - 140 zł, 507 147 485

❑ Piekarnik mały - 80 zł, 507 147 485

❑ Mop parowy, nowy - 110 zł, 507 147 485

❑ Odkurzacz piorący Karcher - 650 zł, 507 147 485

❑ Żelazko firmowe - 50 zł, 507 147 485

❑ Zamrażarka - 200 zł, 507 147 485

❑ Wieża firmowa z kolumnami - 240 zł, 507 147 485

❑ Telewizor kineskopowy z pilotem, idealny odbiór - 140 zł, 507 147 485

❑ Telefon komórkowy na przyciski - 80 zł, 507 147 485

❑ Cienki LCD telewizor z pilotem, odbiór, stan bdb. - 300 zł, 507 147 485

❑ Nawigacja Tom Tom, Garmin, ładowarka, mapy - 230 zł, 507 147 485

❑ Dekoder DVBT, DOTV, pilot, pudełko - 80 zł, 507 147 485

❑ Konsola X-Box, gra - 330 zł, 507 147 485

❑ Stacja do iPhone z głośnikami - 40 zł, 507 147 485

❑ TV 40" LED, stan idealny - 580 zł, 507 147 485

❑ Laptop cienki Leonovo - 200 zł, 507 147 485

❑ TV 47", smart, LED, 3D, full HDMI, pudełko - 1 150 zł, 507 147 485

❑ Drukarka - 80 zł, 507 147 485

❑ Mikrofalówka, w pełni sprawna - 150 zł, 507 147 485

❑ TV Panasonic 50", pilot - 1 100 zł, 507 147 485

❑ Nowy TV 32" zapakowany w pudełku - 550 zł, 507 147 485

❑ Galaxy, sprawny - 1 500 zł, 507 147 485

❑ Odkurzacz piorący Security Clean - 700 zł, 504 536 181

❑ Aparat foto AW 950 D, Japan, lampa, zegarek - 100 zł, 699 797 827

❑ Telewizor cienki LCD z wbudowanym DVD - 400 zł, 507 147 485

❑ Telewizor LCD 12/220V okablowanie, pilot - 300 zł, 507 147 485

❑ Szybki komputer Windows 10 pro 8 GB RAM intel - 1 150 zł, 797 680 491

❑ Walizkowa maszyna do szycia Veritas, nowa - 250 zł, 505 700 235

❑ Telefon komórkowy Samsung SGH-D900i - 50 zł, 505 700 235

❑ Adapter + komplet płyt winylowych, sprawny, zadbane, polski z dawnych lat w walizce - 300 zł, 693 286 866

❑ Naczynia miedziane, komplet w pięknym stylu i rzeźbie, dawniejsze - 300 zł, 693 286 866

❑ Pralka dawniejsza Frania sprawna z wyżymaczką, zadbane, można używać - 150 zł, 693 286 866

❑ Piekarnik elektryczny na dwie grzałki i dwie blachy, ładny, bardzo mało używany - 90 zł, 693 286 866

❑ Kuchenka gazowa na dwa palniki, biała z pokrywą, polska, bardzo ładna - 70 zł, 693 286 866

❑ Kuchnia dwupalnikowa z piekarnikiem i szafką - 200 zł, 535 077 188

❑ Kuchnia gazowa, dwa palniki z reduktorem i butlą gazową - 250 zł, 696 571 321

❑ Lodówka wys. 150 cm, stan bdb. - 250 zł, 696 571 321

❑ Maszyna do szycia Singer, sprawna - 280 zł, 500 201 821

❑ Magnetofon szpulowy Aria Deck - 500 zł, 500 201 821

❑ Radiomagnetofon Grundig MK 255 - 200 zł, 500 201 821

❑ Lodówka wys. 170 cm - 45 zł, 511 892 081

❑ Kino domowe stan idealny - 990 zł, 502 684 344

❑ Wieża Yamaha, duża - 400 zł, 789 244 885

❑ Wirówka - 160 zł, 664 804 442

❑ Pralka Frania - 120 zł, 664 804 442

❑ Lodówka-zamrażarka Ariston 75/65/190 cm, 3-letnia - 970 zł, 791 510 087

❑ Radio Pioneer - 140 zł, 507 147 485

MOTORYZACJA

❑ Akumulator używany, sprawny - 160 zł, 507 147 485

❑ Matiz, gotowy do jazdy - 1 500 zł, 507 147 485

❑ Komplet bort aluminiowych do Poloneza - 350 zł, 500 629 517

❑ Opona z felgą do Busa - 120 zł, 500 629 517

❑ Opony wielosezonowe, komplet, 16-ki - 350 zł, 507 147 485

❑ Opony komplet 235/452R/17 - 100 zł, 606 329 789

❑ Progi Passat B3, B4 komplet, nowe, niemontowane - 75 zł, 607 055 800

❑ Opona motocyklowa - 100 zł, 602 121 962

❑ Klucz do kół sam. ciężarowych i autobusów - 200 zł, 602 678 792

❑ Opel Astra na części - 100 zł, 602 571 846

❑ Renault Scenic na części - 100 zł, 602 571 846

❑ Felgi stalowe 15" YW, Audi komplet - 160 zł, 504 506 778

❑ Komplet resorów do przyczepki - 90 zł, 600 129 966

❑ Lublin części - 100 zł, 602 571 846

❑ Citroen Picasso na części - 100 zł, 602 571 846

❑ Alufelgi Audi 15" oryginalne, komplet - 280 zł, 504 506 778

❑ Opona 16" x 900 10PR z alufelgą, ruska przyczepa 4,5 tony - 450 zł, 504 480 479

❑ Lanos 1,5 BG (1999) pilnie - 1 000 zł, 728 368 782

❑ Fiat Seicento, części - 100 zł, 602 571 846

❑ Audi B4 A4, części - 100 zł, 602 571 846

❑ Opel Astra, części - 100 zł, 602 571 846

❑ Boczek do drzwi BMW 5, komplet - 200 zł, 604 175 393

❑ Komplet opon Mercedes S, alufelga, 225/55 R17, 97H, Goodyear - 1 500 zł, 793 529 450

❑ Akumulator - 120 zł, 664 804 442

❑ Mercedes 124 E-klasa, 2,5 TDi na części - 10 zł, 791 510 087

❑ Renault Laguna I (1998) na części - 10 zł, 791 510 087

❑ Mercedes S-klasa 126, na części - 10 zł, 791 510 087

❑ Fiat Uno 1,0 E (2000), na części - 10 zł, 791 510 087

❑ Daewoo Matiz (2005), pierwszy właściciel - 1 500 zł, 665 957 361

MEBLE

❑ Fotele pokojowe - 150 zł, 507 147 485

❑ Fotele z ławą, dowóz - 200 zł, 507 147 485

❑ Tapczanik 1 os., nowoczesny, dowóz - 250 zł, 507 147 485

❑ Łoże 2 os., biała skóra, oświetlenie LED - 900 zł, 507 147 485

❑ Biurko z krzesłem, szafka - 120 zł, 507 147 485

❑ Narożnik pokojowy, do spania, rozkładany, z dowozem - 700 zł, 507 147 485

❑ Szafa 3-drzwiowa, solidna, z PRLu - 220 zł, 507 147 485

❑ Fotel obrotowy do biurka, solidny - 80 zł, 507 147 485

❑ Komoda, szafka - 180 zł, 507 147 485

❑ Stół drewniany, okrągły - 120 zł, 507 147 485

❑ Fotel skórzany, pokojowy - 170 zł, 507 147 485

❑ Szklany stolik 3-poziomowy - 120 zł, 507 147 485

❑ Ława - stolik - 85 zł, 507 147 485

❑ Fotel 1-2 os., rozkładany z pojemnikiem - 230 zł, 507 147 485

❑ Wersalka rozkładana, z pojemnikiem, transport - 280 zł, 507 147 485

❑ Szafka RTV z szufladami - 110 zł, 507 147 485

❑ Sofa pluszowa, rozkładana, z dowozem - 350 zł, 507 147 485

❑ Regał, stan bdb., oświetlenie - 350 zł, 507 147 485

❑ Komplet wypoczynkowy Kler, b. nowoczesny - 850 zł, 507 147 485

❑ Witryna podświetlana, wysoka - 300 zł, 507 147 485

❑ Szafa 2-drzwiowa, dowóz - 200 zł, 507 147 485

❑ Łóżeczko dziecięce, drewniane - 100 zł, 507 147 485

❑ Komplet wiklinowy, kosz + regał - 120 zł, 507 147 485

❑ Narożnik skórzany, rozkładany - 1 200 zł, 507 147 485

❑ Komplet krzesel drewnianych, tapicerowane, stan bdb. - 320 zł, 507 147 485

❑ Stół kuchenny-pokojowy, rozkładany - 150 zł, 507 147 485

❑ Drewniany sześciokątny stolik kawowy, toczona noga - 120 zł, 507 147 485

❑ Regał, słupki - 130 zł, 507 147 485

❑ Stół owalny dębowy, podwójnie rozkładany - 1 500 zł, 507 147 485

❑ Krzesła dębowe z nową, brązową tapicerką, komplet - 1 500 zł, 507 147 485

❑ Masywny i solidny 2 os. tapczan - 400 zł, 507 147 485

❑ Dwa kremowe skórzane fotele, b. wygodne - 350 zł, 507 147 485

❑ Szklana ława dwupoziomowa - 200 zł, 507 147 485

❑ Zestaw mebli młodzieżowych - 1 100 zł, 510 940 901

❑ Dwa fotele bordowe, stan idealny - 130 zł, 83 344 2037

❑ Dwa fotele + ława regulowana + wersalka - 200 zł, 511 066 834

❑ Stolik pod telewizor - 25 zł, 511 892 081

❑ Wersalka z pojemnikiem na pościel w bardzo dobrym stanie - 1 000 zł, 696 571 321

❑ Stół okrągły rozsuwany dębowy, stan bardzo dobry, matowy - 250 zł, 696 571 321

❑ Stół orzech średni 85/140 - 150 zł, 724 542 196

❑ Łóżko z materacem 140/200, stan bdb. - 400 zł, 506 879 392

❑ Kanapa 3 osobowa, rozkładana, brązowa, stan dobry - 120 zł, 606 406 260

❑ Meble kuchenne - 180 zł, 507 147 485

❑ Rower górski z ramą, koła 26, światło - 180 zł, 692 543 868

❑ Pokojowe, nieużywane dwa fotele z nakryciami - 850 zł, 793 716 119

❑ Wersalka - 100 zł, 664 804 442

❑ Kanapa narożna z 2 pojemnikami na pościel, b. mało używana, b. ładna - 640 zł, 791 510 087

ODZIEŻ

❑ Garnitur, 3-częściowy dla dorosłego - 120 zł, 507 147 485

❑ Rękawice skórzane na motor - 50 zł, 604 175 393

KUPON NA BEZPŁATNE
OGŁOSZENIE

19

SŁOWO
PODLASIA

Ważny w okresie od 12 do 18 maja 2020 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**
o wartości do 1500 zł

Proszę wypełnić czytelnie.

treść ogłoszenia	
treść ogłoszenia	
cenę	telefon lub e-mail do kontaktu
OGŁOSZENIODAWCA (dane do wiadomości redakcji)	
imię i nazwisko	
ulica i nr domu	
miasto	telefon kontaktowy

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.

Wszystkie ogłoszenia ukażą się na stronie www.slowopodlasia.pl

Wystarczy wypełnić
kupon ogłoszeniowy
i wrzucić do jednej
z niebieskich skrzynek
oznaczonych logiem

SŁOWO
PODLASIA

Kupon można też dostarczyć
osobiście lub przesłać do Redakcji:
Tygodnik „SŁOWO PODLASIA”
ul. Warszawska 15
21-500 Biała Podlaska
skr. pocztowa 116

We wtorek Twoje ogłoszenie
zupełnie za darmo trafi
do wszystkich czytelników
„Słowa Podlasia”.

W przypadku pytań skontaktuj
się z nami: tel. 83 344 75 57

Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon
z ogłoszeniem powinien zostać
wrzucony do skrzynki najpóźniej
w czwartek do godziny 16.00.
W Redakcji kupony przyjmujemy
do piątku do godziny 18.00.
Ogłoszenia dostarczone po tym
terminie będą publikowane
w kolejnym wydaniu.

CD. NA STR. 35

#zostań w domu!

Zamów skuteczną reklamę informacyjną w specjalnej cenie
Gazeta, strona WWW, Facebook W JEDNYM PAKIECIE!
Szczegóły u naszych handlowców



Klaudia Mikiciuk - Szpera
885 851 172
k.mikiciuk-szpera@slowopodlasia.pl



Mariola Glina
665 752 212
m.glina@slowopodlasia.pl



Agnieszka Tarkowska
883 949 562
a.tarkowska@slowopodlasia.pl



Krzysztof Kozłowski
665 750 376
k.kozlowski@slowopodlasia.pl

CD. ZE STR. 34

ZWIERZĘTA

- Smycz dla maltańczyka, do-rostego - 800 zł, 507 147 485
- Roczny koziołek z papierami - 150 zł, 517 715 616
- Owca kameruńska półroczna, czystej rasy po szczepieniach, ładna - 400 zł, 693 286 866
- Smycz dla owczarka niemieckiego - 400 zł, 83 341 08 93
- Oddam w dobre ręce rotweilera, suka 4 lata, za darmo - 519 464 519
- Kucogier biało-rudy, bardzo ładny - 1 000 zł, 500 201 821
- Królik belg, samiec - 60 zł, 694 137 453
- Indor 15 kg, rudy - 120 zł, 517 038 380
- Oddam małe kotki, 537 915 215
- Owca na chów, waga ok. 70 kg, kotna - 350 zł, 83 341 82 34
- Baran roczny - 320 zł, 83 341 82 34
- Brony 5, bardzo ładne - 1 000 zł, 512 228 614
- Koza biała b. mleczna z młoda kózka - 300 zł, 518 321 318

SPRZEDAŻ - INNE

- Sprężynowy materac, gruby - 250 zł, 507 147 485
- Wózek 3-funkcyjny - 180 zł, 507 147 485
- Fotelik-nosidełko z rączką do samochodu - 100 zł, 507 147 485
- Wózek inwalidzki, zachodni - 420 zł, 507 147 485
- Dywan i chodnik, b. ładny - 140 zł, 507 147 485
- Ponton solidny z wioślami i pompką, 2 osobowy - 300 zł, 507 147 485
- Rower górski, solidny - 250 zł, 507 147 485
- Piec akumulacyjny, moc 2,25 kW - 500 zł, 602 732 395
- Spacerówka - 150 zł, 507 147 485
- Paczka pampersów dla dorosłych - 50 zł, 507 147 485
- Kojec dziecięcy, składany - 110 zł, 507 147 485
- Umywalka, stan bdb. - 30 zł, 507 147 485
- Materac sprężynowy, b. wygodny - 150 zł, 507 147 485
- WC drewniane, heblowane, impregnowane - 450 zł, 507 202 718
- Ul z pszczołami - 450 zł, 503 634 715
- Pompa hydrauliczna ręcznego wywrotu przyczepy - 200 zł, 500 629 517
- Odkład pszczeli - 350 zł, 500 629 517
- Łoże do centrowania wałów korbowych - 450 zł, 500 629 517
- Rowerek dziecięcy, koła 16" - 150 zł, 503 604 114

- Piła spalinowa do drewna Partner 3,5 KM, silna, stan bdb. - 530 zł, 791 510 087
- Odkład pszczeli na ramach warszawskich, poszerzanych - 250 zł, 729 887 404
- Podnośnik samochodowy, dwukolumnowy - 1 500 zł, 500 629 517 Ul z pszczołami - 400 zł, 729 887 404
- Silnik elektryczny od pompy hydroforowej - 200 zł, 500 629 517
- Krajzega z silnikiem, kompletna, nowa - 500 zł, 500 629 517
- Prasa hydrauliczna, ślusarska - 450 zł, 500 629 517
- Przekładnia do zgarniacza - 300 zł, 500 629 517
- Pompa hydrauliczna od prasy z silnikiem i rozdzielaczem - 500 zł, 500 629 517
- Siłownia kompletna, duży zestaw - 1 500 zł, 504 071 023
- Rowerek dziecięcy z kółkami bocznymi - 130 zł, 503 604 114
- Rowerek dziecięcy, koła 20" - 180 zł, 503 604 114
- Damka niemiecka, 3-biegowa, koła 26" - 280 zł, 503 604 114
- Rower trekkingowy Peugeot, koła 28", po przeglądzie - 550 zł, 503 604 114
- Silnik elektryczny 7,5 kW 1400 obr., wózek, przętaćnik, na gwarancji - 1 000 zł, 785 219 900

- Rower górski Kross, koła 26", nowy osprzęt i opony, aluminiowa rama, amortyzator, hamulec terenowy - 500 zł, 503 604 114
- Rower damski Turing 2, klasyczny, po przeglądzie - 250 zł, 503 604 114
- Rower męski Kettler, 7-biegowy, koła 28" - 500 zł, 503 604 114
- Rower górski Kross - 350 zł, 503 604 114
- Rower składak, nowej generacji, nieużywany - 370 zł, 503 604 114
- Rower górski, aluminiowa rama, nowy osprzęt, koła 24" - 380 zł, 503 604 114
- Hulajnoga aluminiowa - 60 zł, 503 604 114
- Rower górski, młodzieżowy 24/1/75 - 110 zł, 504 536 181
- Kosiarka do trawy - 140 zł, 507 147 485
- Rower dziecienny, 2-6 lat - 100 zł, 507 147 485
- Rower dorosłemu - 230 zł, 507 147 485
- Butla turystyczna z palnikiem - 10 zł, 507 147 485
- Nowa huśtawka ogrodowa - 290 zł, 507 147 485
- Umywalka z baterią i nogą w kpl. - 100 zł, 507 147 485
- Rowerek dziecięcy, klasyczny - 120 zł, 690 486 112
- Kultywator z broną 13 zębów - 550 zł, 510 987 235
- Wyciąg pyłu, trocin, silnik 4 kW - 700 zł, 511 446 023

- Maść zielarza na łuszczycę z zaleceniami - 150 zł, 692 025 615
- Silnik od pralki automat 230 W - 60 zł, 609 801 527
- Pompa spalinowa do wody nowa - 350 zł, 609 915 694
- Belka herbicydowa do sadu, mało używana od 3,5 - 4,5 m - 999 zł, 509 712 452
- Wózek gospodarczy na kołach motocyklowych - 160 zł, 692 543 868
- Brama z furtką i ze słupkami - 450 zł, 507 820 087
- Silnik od pralki Frani 220 W - 50 zł, 609 801 527
- Kasetony dębowe 20x50 cm 50 szt., stan bardzo dobry - 15 zł, 660 774 531
- Walizka tekturowa okuta blachą z czasów przedwojennych, stan idealny - 100 zł, 693 286 866
- Maszyna do pisania przedwojenna z Niemiec w walizce, sprawna, stan idealny - 300 zł, 693 286 866
- Zegar niemiecki na ścianę Becer, sprawny, bijący, ładna rzeźba drzewa, przedwojenny - 350 zł, 693 286 866
- Krajzega jednofazowa, kompletna, sprawna do celów stolarsko-gospodarczych, ładna - 430 zł, 693 286 866
- Buda dla psa średniej wielkości, wykonana przez stolarza, malowana, bardzo ładna - 150 zł, 693 286 866

- Imadło maszynowe, dawniejsze, długość 35 cm, duże, wykonane profesjonalnie - 200 zł, 693 286 866
- Silnik elektryczny 3-fazowy, nieużywany, nowy, dawniejszy, radziecki - 350 zł, 693 286 866
- Wiertarka Celma, polska, dawniejsza, aluminiowa ze stojakiem, mało używana - 200 zł, 693 286 866
- Waga sklepowa dawniejsza z cyfrowym, uchylna sprawna, można używać - 80 zł, 693 286 866
- Butla turystyczna z dwoma palnikami, sprawna, zadbaną, kompletna - 50 zł, 693 286 866
- Grzejnik Farel z nadmuchem, polski, sprawny, można używać - 40 zł, 693 286 866
- Stalowy stół do krajzegi 100/60 - 300 zł, 600 301 891
- Skrzydła drzwiowe ładne z demontażu - 80 zł, 511 136 290
- Rotacyjna Mesko 155 - 950 zł, 500 654 834
- Kosiarka spalinowa do trawy, stan dobry - 180 zł, 606 911 764
- Drzwi 4 szt 2x80, 2x70 cm z kratkami i szkłem st. bdb. - 160 zł, 606 911 764
- Cykliniarka do parkietu ze sprzęgiem, kompletna - 1 100 zł, 511 446 023
- Górka damka 26, do jazdy, pilnie - 169 zł, 728 368 782

- Pościel satynowa bawełniana, nowa, komplet 2 poduszki i poszwa - 45 zł, 696 571 321
- Krajzega 1-fazowa, silnik 1,5 kW, regulowany blat - 800 zł, 696 571 321
- Wiatrak ogrodowy wys. 160 cm, obraca się w stronę wiatru - 350, 696 571 321
- Drzwi wejściowe blokowe - 20 zł, 511 892 081
- Miodziarka, cztery ramki z nierdzewki, uniwersalna nowa - 800 zł, 602 108 770
- Oddam za darmo obornik koński i bydłowy - 500 201 821
- Waga gospodarcza - 170 zł, 500 201 821
- Waga szalkowa - 60 zł, 500 201 821
- Rower typu górski koła 26", jak nowy - 150 zł, 83 344 20 37
- Rower trekkingowy 28, oświetlenie - 169 zł, 728 368 782
- Damka 28 + oświetlenie, pilnie - 179 zł, 728 368 782
- Rower dla dziecka 4-6 lat - 100 zł, 696 381 000
- Rower 3-kołowy Monark, dla dorosłych - 900 zł, 789 244 885
- Fotelik na rower - 80 zł, 724 542 196
- Rower górski młodzieżowy, stan bdb. - 200 zł, 601 381 356

CD. NA STR. 36

ZAMÓW OGŁOSZENIE przez

SMS

W TYGODNIKU

SŁOWA
PODLASIA

Wprowadzamy możliwość zamieszczania ogłoszeń do RUBRYKI OGŁOSZEŃ BEZPŁATNYCH drogą SMS-ową
Dotyczy sprzedaży 1 rzeczy o wartości do 1500 zł.

CO ZROBIĆ, ABY ZAMÓWIĆ OGŁOSZENIE PRZESŁANIEM SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym, dowolnej sieci, SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:
- SP
- PREFIKS (wybierając odpowiedni z tabelki obok)
- treść ogłoszenia z numerem telefonu kontaktowego (w przypadku stacjonarnego z kierunkowym)
- treść ogłoszenia powinna obowiązkowo zawierać cenę (do 1 500 zł)

PRZYKŁAD:

SP.mot.Silnik do Mercedesa 124, 500 zł, 83 344 75 57, 899 000 000

UWAGI: Pomiędzy wyrazami należy zachować odstęp.
SMS z ogłoszeniem powinien zawierać maksymalnie do 70 znaków, włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itp.)
Nie należy używać polskich znaków: ą, ę, ć, ł, ń, ś, ż, ź

KROK 2

Ogłoszenie wyślij pod numer **74567**
Koszt SMSa to **4,92 zł z Vat***

UWAGI: W przypadku przekroczenia 70 znaków ogłoszenie nie będzie zaakceptowane**.
Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia. Ogłoszenie ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu „Słowa Podlasia” jeśli wyślesz je do piątku, do godziny 12.00***
Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem reklam i ogłoszeń „Słowa Podlasia”.

* Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.
** W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego niepublikowania.
*** Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do niepublikowania ogłoszenia w podanym terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń „Słowa Podlasia”
ul. Warszawska 15
21-500 Biała Podlaska
tel. 83 344 75 57
a.tarkowska@slowopodlasia.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKA	TARYFA	LICZBA ZNAKÓW
ogłoszenie robne RUBRYKABEZPŁATNE	SP	74567	4,92 PLN z VAT	do 70
RUBRYKI				
KATEGORIA	PREFIKS			
AGD	agd.			
MEBLE	mb.			
ODZIEŻ	od.			
ELEKTRONIKA	el.			
MOTORYZACJA	mot.			
INNE	in.			

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Mężczyzno! Jeżeli rosną ci rogi, to wcale nie znaczy, że żona cię zdradza. Może ty po prostu jesteś baran....

☺☺☺

Mąż przychodzi do domu, zagląda do kuchni i mówi do żony:

– Gdzie nasz syn?

– Poszedł do kolegów. Wróci za jakieś dwie godziny.

Na to mąż z błyskiem w oczach:

– To może byśmy się zabawili?!

Żona z błyskiem w oczach:

– Cudownie! Ja zaraz przyjdę, a ty idź już do pokoju i włącz komputer...

☺☺☺

Lekarz radzi pacjentce:

– Zalecam pani częste kąpiele, dużo ruchu na świeżym powietrzu i bardzo proszę ubierać się ciepło.

Po powrocie do domu pacjentka relacjonuje mężowi:

– Lekarz polecił mi pojechać na tydzień na Bermudy, później w Alpy na narty... Ach! I upierał się jeszcze, żebyś mi kupił futro.

☺☺☺

Siedzi zajączek i coś pisze. Podchodzi wilk:

– Zajączku, co pisesz?

– Doktorat o wyższości zajączków nad wilkami!

– Ja ci zaraz! I za zającem w krzaki. Zakotłowało się i wychodzi potargany wilk. Za nim niedźwiedź:

– Trzeba się było zapytać, kto jest promotorem!

☺☺☺

Wysperane w sieci

Pandy jedzą średnio przez 12 godz. na dobę. Ludzie na kwarantannie jedzą podobnie jak pandy.



Dlatego nazywa się to PANDEMIA!

Takie tam rozmowy

– No i jak się udało polowanie?

– Doskonale! Strzeliłem zającą z trzystu metrów!

– I masz go?

– Nie, ale pomyśl co za odległość!

Facet umówił się z dziewczyną, a ona do niego:

– Czym przyjechałeś?

– Trójką.

– Ale, bmką czy golfem?

– Tramwajem...

– Co by mi pan radził zrobić przy moich żółtych zębach?

– Najlepiej założyć brązowy krawat!

Przychodzi baba do okulisty w Warszawie:

– Panie doktorze, z bliska nic nie widzę.

– A z daleka?

– Z Sanoka...

Rozmawia dwóch kumpli:

– Ja jednak mam prawdziwe szczęście do kobiet!

– Na czym to polega?

– Że żadna nie chce wychodzić za mnie za mąż.

Koleżanka do koleżanki:

– Czy twój mąż też co wieczór wychodzi na spacer dla zdrowia?

– Nie, mój pije w domu.

Bocian uśmiecha się do żaby, mówiąc:

– Mam ochotę na coś zielonego...

Żaba mu na to:

– No, no... to krokodyl ma przechlapanie!

Jabłko z rumieńcami	Asysta władcy, poczet	Czarna w filizance	Na nim aparat, kamera		Dań w restauracji	11	Odczudza portfel		Przykry zapach
									Spoina na styku blach
			17		Objasnienie do akt		18		
Ubija puch na stoku							Rodzaj włókna, abaka		Janusz, trener kadry
Dawniej zwany rajkiem					Zawarta na papierze				
6	2				Powstał z wawozu				19
Wojskowy zwiad		Ulepsza zdjęcia		Obok iksa w zadaniu	Można go użyć do pisania po piasku		9	Lekki statek zagłowy	Tango Grechuty
Człowiek pijawka									15
Wiruje w silniku	Owad szczupły w talii		Zona Mieszka I		Delon wśród aktorów				
					Jednorazowa na frytki				
	13								
Z Górami Sowimi				4			Mówca jakich mało	16	Jeszcze nie ksiądz
					Kwiatek wierzby, bazia				5
Jedwabna kurtka dżokejów			Ognistowłosa pani	Baśniowy potwór, z którym walczyli rycerze	Celtycki poeta dworski		Płynie w Myślenicach		Chłuba lisa
Puch z apteczki	7								
Jedna linijka wiersza	20				Alkohol na kółkach		10		
					Komputer do gier				14
Alarm Sarmaty Szopa z desek			Wysoki poziom życia						8
					Awantura w barze	1			

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

SŁOWA
PODLASIA

KUPON
19/2020

imię _____

nazwisko _____

adres _____

hasło _____

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku, 15 maja dostarczą do naszej redakcji pocztą – krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Słowa” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującym się obok krzyżówki. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Słowa Podlasia”, ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Rozwiązanie krzyżówki z 17/2020 numeru „Słowa Podlasia”: „Czarodziej Ruburak”. Nagrodę otrzymuje Agnieszka Protasiuk. Odbiór nagród w siedzibie redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Nagroda nr 19/2020 za rozwiązanie krzyżówki

SHANNON HALE | LUUYEN PHAM

PRAWDZIWE PRZYJACIELKI

Wykreślanka



P I A S K O W N I C A Ł Ś Ą P A H H Ś H A Ć
Z A I V Ę A X O X A B F J O N G Ż Ć Ł C J F
R R J I N Q J B K G K Ę Ś T K L T E F N C L
T B C C U Ś A C L Z Q P Y O J O A S Ó R N Ł
S Ł Z W E R Ó A A B C L Y P P M C N T D A U
I A E U Y R W U A Z O E E S Q E Z F Y Ż N P
M W K T Ś R K B Ł G Y N L Ę O R K Y R R I J
T A O T A E K N A Q I T V M M A A Q I X M Ż
E T L N G A K R O U A S A M Ą C C Ś Z M O I
L G A I K B Y Y A K Q Ś U R Ł J W Ć D T R Ę
A Ó D Ó Ó T K R A K U S M Ó E A Ś Y W D H Z
B A A X M K Y Z C Z S A Ł P Q D Ą Ż S T C F

Słowa do odnalezienia:

aglomeracja, antylogarytm, babka, baletmistrz, baryt, bławat, chrominancja, czekolada, deratyzacja, dziur, egida, konkrekcja, krakus, mleczko, narwał, osypka, peniuar, piaskownica, płaszczyk, taczka

SUDOKU

		9	2			7	6	
				6	4		1	
		4	5		9	2	3	
1	5			8			4	
	8		6	4	7			
6		7			2		8	
	9					4		
		1		7				
			3	9	5			1

W czwartej lidze i niższych klasach rozgrywkowych nie będzie spadków

Koniec sezonu, awans Lutni!

PIŁKA NOŻNA To już oficjalna wiadomość. Polski Związek Piłki Nożnej poinformował, że zgodnie z decyzją prezesów wojewódzkich związków piłki nożnej, podjętą na spotkaniu 7 maja, rozgrywki seniorskie w czwartej lidze i niższych klasach rozgrywkowych oraz rozgrywki młodzieżowe prowadzone przez wojewódzkie związki piłki nożnej we wszystkich kategoriach wiekowych zostały odwołane.

ARKADIUSZ KIELAR

W komunikacie czytamy że: „Obowiązujące rozporządzenia rządowe dotyczące epidemii COVID-19 uniemożliwiają kontynuowanie rozgrywek w zaplanowanej pierwotnie formie. Jednocześnie informujemy, że za układ końcowych tabel sezonu 2019/2020 przyjmuje się kolejność drużyn w tabeli po ostatniej rozegranej kolejce rozgrywek. Drużyny zajmujące miejsca premiowane awansem uzyskają awans do wyższej klasy rozgrywkowej. Po sezonie 2019/2020 nie będzie natomiast spadków do niższych klas rozgrywkowych”.

Zespołom rywalizującym w czwartej lidze i niższych nie było dane w tym roku rozegrać meczów ligowych. Kolejność ustalona została więc na podstawie tabel po pierwszej części sezonu. Do trzeciej ligi awans uzyskał pierwszy w tabeli czwartej ligi lubelskiej Lewart Lubartów, a czwarty w stawce był Huragan Międzyrzec Podlaski (rozmowa z trenerem Huraganu Damianem Pan-



Podopieczni trenera Henryka Grodeckiego, piłkarze Lutni Piszczac mogą cieszyć się z awansu do czwartej ligi

kiem na stronie 39). Z kolei do czwartej ligi awansowały najlepsze ekipy w klasach okręgowych, w tym z bialskiej „okręgówki” piłkarze Lutni Piszczac, podopieczni trenera **Henryka Grodeckiego**. Szkoleniowiec w mediach społecznościowych napisał: „Dziękujemy wszystkim za gratulacje. Piłkarze zasłużyli na ten awans, troszkę szkoda, że nie mogliśmy na wiosnę udowodnić, że stać nas na jeszcze więcej. Dziękujemy wiernym kibicom!”

Ponadto do czwartej ligi, która podobnie jak niższe ligi w nowym sezonie zostanie powiększona (brak spadków), awans wywalczyły: Unia Białopole (Chełm), Świdniczanica Świdnik Mały (Lublin) i Gryf Gmina Zamość (Zamość).

– Jest radość w zespole. Nie mieliśmy okazji spotkać się, gdy ogłoszono zakończenie sezonu, ale możemy dyskutować na Facebooku – mówi **Mateusz Kacik**, jeden z najlepszych piłkarzy Lutni Piszczac. – Myślę, że prezes naszego klubu wraz z wójtem zrobią wszystko, żebyśmy mogli grać w czwartej lidze. W Piszczacu są

dobre warunki do gry i treningu, odpowiednie zaplecze, renowacja boisk. Swoje ligowe mecze rozgrywało tu zresztą także trzecioklasowe Podlasie. W składzie Lutni są również byli gracze Podlasia (m. in. Damian Leśniak, który jeszcze w zeszłym sezonie grał w trzeciej lidze – przyp. AK), mieliśmy mocny zespół w kla-

sie okręgowej. Na pewno powinniśmy się skupić na treningach, jeżeli myślimy o utrzymaniu w czwartej lidze, wiadomo, że dużo chłopaków pracuje i nie zawsze mogą być wszyscy na zajęciach. Trenowaliśmy do tej pory trzy razy w tygodniu, nie zawsze pełnym składem. Pewnie przydałoby się też wzmocnienia w składzie. Treningi mamy wznowić w najbliższych dniach.

Do bialskiej klasy okręgowej wywalczyły awans pierwsze w tabeli drużyny z dwóch grup klasy A: LZS Dobryń oraz Ar-Tig Huta Dąbrowa. Do klasy A awans uzyskały najlepsze ekipy z dwóch grup klasy B: GLKS Rokitno i Orkan Wojcieszów. Dziewiąte miejsce w tabeli siedleckiej klasy A zajął ŁDK Łosice, a awans

o... Sebastianie Szymańskim

W internecie pojawił się hip-hopowy utwór o wychowanku Akademii Piłkarskiej TOP 54 Biała Podlaska, Sebastianie Szymańskim. Reprezentant Polski i piłkarz Dynama Moskwa, który z Legią Warszawa zdobywał mistrzostwo Polski, jest bohaterem piosenki zamieszczonej na youtube, pod którą podpisany jest „Quesek” wraz z „Insidem”. Sebastian Szymański 10 maja skończył 21 lat.

W rosyjskiej ekstraklasie – Premier Lidze, trwa przerwa w rozgrywkach ze względu na zagrożenie koronawirusem. W planach było wznowienie zmagania 21 czerwca, które potrwałoby do 2 sierpnia. Obecnie wydaje się to jednak mało prawdopodobne i zespoły w Rosji zapewne zakończą przedwcześnie rozgrywki, tak jak w Holandii czy Francji. W tej sytuacji szóste w tabeli Dynamo Moskwa mogłoby zagrać w Lidze Europy (zamiast zwycięzcy Pucharu Rosji, który też najprawdopodobniej nie zostanie dokończony). Mistrzem Rosji zostałby Zenit Sankt Petersburg.

do klasy okręgowej uzyskały trzy najlepsze drużyny: LKS Ostrówek, Watra Mrozy i Kolektów Oleśnica.

TABELA KLASY OKRĘGOWEJ:			
1. Lutnia Piszczac	13	30	51-15
2. Bizon Jeleniec	13	26	31-14
3. Grom Kąkolewnica	13	25	37-17
4. Unia Żabików	13	24	22-14
5. Tytan Wisznice	13	20	25-25
6. Orzeł Czemierniki	13	20	23-25
7. LKS Milanów	13	19	21-25
8. Bad Boys Zastawie	13	18	32-19
9. Sokół Adamów	13	18	20-18
10. Bór Dąbie	13	13	11-33
11. Granica Terespol	13	13	19-33
12. Unia Krzywdy	13	11	12-22
13. Kujawiak Stanin	13	8	21-44
14. ŁKS Łazy	13	8	22-43

Nasi piłkarze w wirtualnym turnieju marszałka

PIŁKA NOŻNA Wirtualne zawody z udziałem sportowców stały się w dobie pandemii niezwykle popularne. Taka rywalizacja nie ominie także województwa lubelskiego, przed nami pierwszy w historii e-sportowy Turniej o Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego, zaplanowany 13-15 maja w Lubelskim Centrum Konferencyjnym w Lublinie.

Jak czytamy na stronie urzędu marszałkowskiego: „W związku z ograniczeniami związanymi z epidemią koronawirusa i wstrzymaniem rozgrywek sportowych, wychodząc naprzeciw ocze-

kiwaniom kibiców piłki nożnej, Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego wraz z AZS UMCS Lublin i Lubelskim Centrum Konferencyjnym organizuje turniej e-sportowy – FIFA20”.

W rywalizacji w piłkarskiej grze na konsolę FIFA wezmą udział piłkarze z klubów z województwa lubelskiego, przedstawiciele: Podlasia Biała Podlaska, Orleń Spomlek Radzyń Podlaski, Chełmianki Chełm, Avii Świdnik, Motoru Lublin, Wisły Puławy, Hetmana Zamość, Stali Kraśnik i Górnik Łęczna.

Turniej rozgrywany będzie w dwóch grupach, systemem każdy z każdym. Jeden mecz potrwa 12 minut



Przed nami pierwszy w historii e-sportowy Turniej o Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego. Impreza odbywać się będzie z zachowaniem wszelkich środków ostrożności. Dla wszystkich uczestników przewidziane są puchary i pakiety startowe

(2 razy po 6 minut). Zwycięzcy grup awansują do

półfinałów. W rolę komentatorów spotkań wcielą się:

srebrny medalista Igrzysk Olimpijskich w Barcelonie w piłce nożnej Arkadiusz Onysko oraz były ekstraklasowy piłkarz, a obecnie znany dziennikarz sportowy Tomasz Jasina.

Jak zapewniają organizatorzy, impreza odbywać się będzie z zachowaniem wszelkich środków ostrożności. Dla wszystkich uczestników przewidziane są puchary i pakiety startowe. Organizatorzy turnieju: Województwo Lubelskie, AZS UMCS Lublin, Lubelskie Centrum Konferencyjne. Zmagania zawodników będą transmitowane online za pośrednictwem profili organizatorów na Facebooku.

Lista zawodników biorących udział w turnieju: Sebastian Całka (Podlasie Biała Podlaska), Arkadiusz Korolczuk (Orleń Spomlek Radzyń Podlaski), Rafał Dobrzyński (Chełmianka Chełm), Igor Korczakowski (Górnik Łęczna), Roman Mykityn (Avia Świdnik), Adrian Olszewski (Motor Lublin), Włodzimierz Puton (Wisła Puławy), Dawid Skoczylas (Hetman Zamość), Jakub Zieliński (Stal Kraśnik).

Terminarz: 13 maja: rozgrywki grupy I, start godzina 18; 14 maja: rozgrywki grupy II, start godzina 18; 15 maja: półfinały i finały, start godzina 18.

(AK)

Trener Huraganu Międzyrzec Podlaski, Damian Panek, popiera decyzję o zakończeniu sezonu

Jest mi żal, ale to rozumiem

PIŁKA NOŻNA Z **Damianem Pankiem**, trenerem czwartoligowego zespołu piłkarzy Huraganu Międzyrzec Podlaski, rozmawia **Arkadiusz Kielar**.

Jak pan ocenia decyzję o przedwczesnym zakończeniu sezonu 2019/2020 w czwartej lidze i niższych?

– Powiem tak: z punktu widzenia trenerskiego to bardzo szkoda, bo fajnie przepracowaliśmy zimę, wzmocniliśmy się. Doszli Paweł Komar i Mateusz Konaszewski z Podlasia Biała Podlaska, a także po wyleczeniu kontuzji Kacper Waniowski. Byliśmy mocniejsi i choć nikt nie obiecałby z góry jeszcze lepszych wyników niż jesienią, to mogliśmy powalczyć o naprawdę bardzo dobry rezultat na koniec sezonu. Optymistycznie to wyglądało, obojętne się bez większych kontuzji podczas przygotowań do wiosny, wygrany sparing z Siemiatyczami wyglądał dobrze. Natomiast z punktu widzenia zwykłego obywatela to uważam, że ta decyzja jest dobra, zdrowie i życie ludzkie są najważniejsze. Nie warto ryzykować zdrowia dla czwartoligowego grania. To byłoby też narażanie zdrowia rodzin zawodników i pozostałych członków drużyny. Jako trenerowi jest mi żal, ale rozumiem i popieram decyzję o zakończeniu sezonu.

Sezonu, który w waszym wykonaniu był więcej niż udany. Ekipa beniaminka, która zajmuje wysokie, czwarte miejsce w tabeli i ma tylko pięć punktów straty do lidera, może mieć powody do satysfakcji.

– Tak, a gdyby do końcowej klasyfikacji nie została wliczona rozegrana awan-



Damian Panek: – Jako trenerowi jest mi żal, ale rozumiem i popieram decyzję o zakończeniu sezonu

sem w listopadzie pierwsza kolejka rundy rewanżowej, to byłibyśmy po zweryfikowaniu tabeli nawet wiceliderem. Przed Tomasovią i Włodawianką. W zakończonym sezonie osiągnęliśmy bardzo dobry wynik, ale ja jestem takim człowiekiem, który nie żyje wspomnieniami. Liczyłem, że jednak uda się rozegrać wiosną na przykład siedem kolejek, że może tabela zostanie podzielona na grupę awansową i spadkową. Cieszę się, że można było niedawno wrócić wreszcie do treningów w niewielkich grupach, widzę po zawodnikach, że jest radość wyjścia na duże

trawiaste boisko, widać zapal. Wcześniej wiadomo, że piłkarze ćwiczyli indywidualnie, inaczej nie można było. Teraz mamy u nas podział na cztery treningowe grupy sześciuosobowe.

Paweł Komar i Mateusz Konaszewski zostaną na kolejny sezon w Huraganie?

– Z Pawłem rozmawiałem jeszcze ostatnio po treningu i wyraził chęć dalszego trenowania z nami. Mateusz jest wypożyczony do nas z Podlasia, ale też wyraził chęć pozostania, spodobało mu się w Huraganie. Trzeba już myśleć o przyszłym sezonie, będziemy trenować

do końca czerwca, potem krótka przerwa i powrót do zajęć. Może w czerwcu udałoby się rozegrać jakiś sparing? Jeśli sytuacja związana z zagrożeniem koronawirusem się poprawi. Czwarta liga w nowym sezonie będzie większa, będzie dużo grania, nowy sezon zacznie się zapewne wcześniej niż zazwyczaj. Ja też, jako zawodnik i teraz trener, nie byłbym przyzwyczajony do tak długiej przerwy w graniu, jaką mamy. Trzeba jednak cierpliwie robić swoje.

Widać, że swoje plany na przyszłość wiąże pan nadal z Huraganem.

– Nie zapadły jeszcze decyzje odnośnie nowego sezonu, moja umowa kończy się 30 czerwca. Będziemy rozmawiać z prezesem, ja nie mówię nie jeśli chodzi o dalszą pracę w Międzyrzec Podlaskim, chciałbym zostać w Huraganie na kolejny rok. Jednak druga strona może nie chcieć, koronawirus przynosi różne efekty, sportowo i gospodarczo, różnie w życiu bywa. Na pewno będę przez najbliższe dwa miesiące starał się zrobić wszystko, by zespół mógł spokojnie potem rozpocząć przygotowania do kolejnego sezonu.

Oczekiwania wobec Huraganu po udanym sezonie w roli beniaminka będą już większe.

– Huragan może w przyszłym sezonie także nieźle wyglądać, ale ja wolę te oczekiwania „chłodzić”. W czwartej lidze inni przekonali się, że nasz zespół jest solidną ekipą, zajęł wysokie miejsce w tabeli. Ale często bywa tak, że drugi sezon w wykonaniu dotychczasowego beniaminka może być gorszy. Dla większości rywali Huragan nie jest już anonimowy. Zobaczymy też, jakie decyzje zapadną w związku z kontynuacją lub zakończeniem gry w tym sezonie w trzeciej lidze. Ja na pewno nikomu nie życzę spadku, ale jeżeli zapadnie decyzja, że w trzeciej lidze spadki jednak będą, to do naszej czwartej ligi doszłyby kolejne mocne ekipy.

Z czwartej ligi lubelskiej do trzeciej ligi awansował natomiast Lewart Lubartów, faworyt rozgrywek.

– Tu nie ma niespodzianki, w tej lidze organizacyjnie i finansowo Lewart był najmocniejszy. Gdyby porównywać nas do Lewartu, to jesteśmy „kopciuszkiem”. Cieszy, że w naszej drużynie jest fajna atmosfera, wszyscy są bardzo zaangażowani. Po dłu-

giej przerwie w Międzyrzec Podlaskim znowu jest czwarta liga. Trzeba tylko pamiętać, że życie wspomnieniami, jak się dobrze grało w 2019 roku, nie ma już teraz sensu. Trzeba pisać nową historię, gdy zaczną się kolejne rozgrywki.

Spogląda pan czasem na to, co dzieje się w klubie, z którym był pan mocno związany, czyli w Orle-tach Radzyń Podlaski?

– Gdy przejeżdżam obok stadionu w Radzynie albo idę z synem na spacer, to widzę, że chłopaki z Orle-t trenują. Także przy oświetleniu, które zostało zamontowane. Wiadomo, że w Orle-tach czekają na decyzję co dalej z obecnym sezonem w trzeciej lidze. Nie jest to komfortowa sytuacja również dla trenera, taka „zawieszka”, czy będę grał czy nie, pod jakim kątem pokładać treningi. Ja skupiam się jednak przede wszystkim na swojej pracy. Ciężko było w tym okresie, gdy nie mogliśmy przeprowadzać wspólnych treningów ze względu na zagrożenie koronawirusem. W końcu musi jednak wszystko wrócić do normy. Pewnie wiele osób, nie tylko sportowców, doceni to, że można normalnie funkcjonować, gdy skończy się pandemia. Może będzie mniej malkontentów, mniej marudzenia. Ja jako trener chcę zawsze robić swoje.

Dziękuję za rozmowę.

TABELA 4 LIGI

1. Lewart Lubartów	16	38	39-11
2. Włodawianka Włodawa	16	36	36-19
3. Tomasovia Tomaszów L.	16	33	32-16
4. Huragan Międzyrzec Podl.	16	33	46-15
5. Granit Bychawa	16	27	27-15
6. Powiślak Końskowola	15	27	24-17
7. Lublinianka Lublin	16	23	22-28
8. Łada Biłgoraj	16	21	22-20
9. Kryształ Wierbkowice	16	19	22-25
10. Orle-ta Łuków	16	18	19-39
11. Sparta Rejowiec Fabr.	15	18	15-22
12. Victoria Żmudź	16	18	20-30
13. Unia Hrubieszów	16	16	23-34
14. Kłos Grmina Chelme	16	11	20-28
15. Huczwa Tysowce	16	10	28-61
16. Górnik II Łęczna	16	10	19-34

Mistrzostwa Polski w Białej Podlaskiej przełożone

LEKKA ATLETYKA Polski Związek Lekkiej Atletyki przedstawił nowy kalendarz przeniesionych z powodu pandemii tegorocznych mistrzostw Polski.

Terminy wydarzeń, w zależności od bieżącej sytuacji epidemiologicznej, mogą ulec zmianie, a sposób przeprowadzenia zawodów może być dostosowany do zaleceń instytucji nadrzędnych, w tym Ministerstwa Zdrowia oraz Głównego Inspektoratu Sanitarnego.

Planowane w Białej Podlaskiej w lipcu lekkoatle-



Lekkoatleci w mistrzostwach Polski w Białej Podlaskiej (na zdjęciu Piotr Tarkowski z bialskiego AZS AWF) powalczą w maju

tyczne mistrzostwa Polski do lat 23 przełożone zostały na 4-5 września. Ponadto przełożone zostały między innymi mistrzostwa Polski U-20 w Radomiu: na 11-13 września, a także Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w Łodzi: na 18-20 września. Już wcześniej zapadła decyzja, że zaplanowane na czerwiec mistrzostwa Polski seniorów we Włocławku przełożone są na 13-15 sierpnia. Ostateczna data mistrzostw będzie jednak uzależniona od rozwoju sytuacji epidemiologicznej w Polsce.

(AK)

Cross pod koniec czerwca?

LEKKA ATLETYKA Planowany 2 maja w Kalitowie koło Białej Podlaskiej i odwołany z powodu zagrożenia koronawirusem II Cross Półmaraton – Biegnij w las z nami, organizowany przez Klub Biegacza Biała Biega, może dojść do skutku na przełomie czerwca i lipca.

Impreza na terenie rekreacyjnym Popówka z powodu pandemii musiała zostać

przeniesiona na późniejszy termin. Planowane były trzy konkurencje: półmaraton, bieg na 5 kilometrów oraz marsz z kijkami na 5 km. Organizatorzy zapowiadają, że jest spore prawdopodobieństwo, że zawody odbędą się na przełomie czerwca i lipca. Wstępna data to 28 czerwca. Z ograniczoną do 50 liczbą uczestników.

(AK)



słowopodlasia.pl



facebook.com/
tygodnik.slowo.
podlasia

Czy trzecioligowi piłkarze Podlasia i Orląt wyjdą jeszcze w tym sezonie na boisko?

Czekają na ostateczną decyzję



Czy piłkarze Podlasia i Orląt wyjdą jeszcze w tym sezonie na boisko?

PIŁKA NOŻNA We wtorek, 12 maja, mamy poznać odpowiedź co dalej z trzecią ligą, w której występują piłkarze Podlasia Biała Podlaska i Orląt Spomlek Radzyń Podlaski. A także co z rozgrywkami kobiecymi i pozostałymi prowadzonymi przez Polski Związek Piłki Nożnej. W ten dzień decyzje odnośnie wspomnianych rozgrywek w sezonie 2019/2020 ma podjąć zarząd PZPN.

ARKADIUSZ KIELAR

Z powodu zagrożenia koronawirusem rozgrywki m.in. w piłkarskiej trzeciej lidze w rundzie wiosennej zostały przerwane. W niższych ligach sezon został już zakończony, grać mają natomiast ekstraklasa oraz pierwsza i druga liga. — Uznaliśmy, że trzecia liga to zbyt duże rozgrywki, by podejmować wiążącą decyzję bez zarządu PZPN. Uważamy, że decyzja powinna leżeć w gestii zarządu, tym bardziej, że wkrótce to PZPN ma przejąć prowadzenie trzeciej ligi od wojewódzkich związków — mówił po spotkaniu prezesów wojewódzkich związków piłki nożnej szef Dolnośląskiego ZPN i wiceprezes PZPN **Andrzej Padewski**.

Kto jest pierwszy w tabeli?

O możliwych scenariuszach dotyczących sezonu 2019/2020 w trzeciej lidze mówi się od dobrych kilku tygodni. Najbardziej prawdopodobny wydaje się ten mówiący o przedwczesnym zakończeniu rozgrywek, z awansami, ale bez spadków. Tu pozostaje jednak do rozstrzygnięcia kwestia m.in. awansu z grupy 4 trzeciej ligi, w której pierwszy w tabeli zespół, Hutnik Kraków, ma tyle samo punktów co drugi w kolejności Motor Lublin — po 36. W bezpośrednim starciu lepsi byli krakowianie, którzy wygrali u siebie 1:0. Gdyby jednak nie mogło dojść do rewanżu, to przedstawiciele Motoru przekonują, że to oni powinni zająć pierwsze miejsce w tabeli na koniec sezonu. Bo powinien liczyć się bilans bramkowy, który mają lepszy od Hutnika. Decyzję ma podjąć zarząd PZPN, ale mówi się też o tym, że mogłoby dojść do

rozstrzygającego meczu obu ekip na neutralnym terenie.

Specyficzna sytuacja jest również w grupie 1 trzeciej ligi. Tu pierwsze miejsce w tabeli zajmuje Sokół Ostróda z 37 punktami na koncie, przed Legią II Warszawa — 36 pkt. Ale te zespoły mają do rozegrania zaległy mecz między sobą jeszcze z rundy jesiennej, który nie doszedł do skutku w listopadzie ze względu na powołania do młodzieżowych reprezentacji Polski zawodników Legii. Spotkanie nie zostało też rozegrane w dniu, na które zostało przełożone, czyli 1 kwietnia, ze względu na pandemię. Lider z wiceliderem tabeli w tej grupie nie spotkali się więc jeszcze w ogóle na boisku w sezonie 2019/20.

Znamienne słowa prezesa

Piłkarze Podlasia Biała Podlaska i Orląt Spomlek Radzyń Podlaski trenują w ograniczonej na razie zgodnie z wytycznymi formie (maksymalnie sześć osób na boisku) i czekają na decyzję PZPN. W razie przedwczesnego zakończenia sezonu 2019/2020 muszą liczyć się także z obniżeniem im w klubach wynagrodzeń. — Są różne warianty odnośnie tego sezonu — komentuje **Karol Filipek**, prezes MKS Podlasie. — Możemy już nie grać i spaść z trzeciej ligi, albo pozostać w niej, bo nie będzie spadków. Przy braku spadków

bylibyśmy oczywiście zadowoleni, bo jesteśmy na ostatnim miejscu w tabeli. Może też zapaść decyzja, że trzecia liga ma grać, choć nie byłoby łatwo, bo to liga półprofesjonalna, zawodnicy pracują i wielu nie mogłoby grać na przykład w środy. Nie mówiąc już o kwestiach zdrowotnych, gdy trwa pandemia. Z tego co wiem, to prezesi wojewódzkich związków opinowali, żeby nie było spadków, ale poczekajmy, co zdecyduje PZPN. Jeżeli będą spadki bez gry, to szkoda, że nasz zespół nie dostanie szansy na pokazanie się i powalczenie o utrzymanie. Szkoda mi chłopaków, że nie grają już tak długo, ciężko pracowali pod kierunkiem trenera Włodzimira Gieworkiana. Pewnie nie zostaną już też rozegrane mecze w okręgowym Pucharze Polski. Zajęcia z chłopakami prowadził na razie Przemek Skrodziuk, a trener Gieworkian przy powrocie do Polski z Białorusi będzie pewnie musiał przejść kwarantannę.

Prace na stadionie

Trwają prace na miejskim stadionie piłkarskim w Białej Podlaskiej. Do końca czerwca ma być gotowa płyta boiska, rozkładana jest murawa. Do końca maja gotowy ma być z kolei parking. W trzecim etapie przebudowy obiektu ma powstać hala sportowa i trybuna na 1200 widzów. W lipcu ma być gotowy projekt, na podstawie którego miasto ogłosi przetarg.

Od sezonu 2020/2021 rozgrywkami w trzeciej lidze ma zarządzać już PZPN, który przejmie je od wojewódzkich związków piłki nożnej. Znamienne są słowa prezesa PZPN, Zbigniewa Bońka, który w rozmowie z „Przebiegiem Sportowym” stwierdził, że „wątpi, by z punktu widzenia organizacyjno-medycznego ktoś był w stanie w najbliższym czasie przeprowadzić jakiekolwiek mecze 3 ligi”. Na stronie Lubelskiego Związku Piłki Nożnej pojawił się z kolei komunikat, w którym czytamy m.in. „Decyzje co do rozgrywek mogą być rozpatrywane tylko w przypadku pozytywnych decyzji administracji rządowej i Głównego Inspektoratu Sanitarnego. Czy kluby III ligi mogłyby spełnić część wymagań? Należy odpowiedzieć sobie w gronie kierownictwa klubu, trenerów, zawodników. Być może zasady byłyby trochę mniej rygorystyczne, ale... w jakim zakresie, gdy na szali postawione jest zdrowie, a nawet życie osób uczestniczących w zawodach mistrzowskich. Zawodnicy, sztaby szkoleniowe, organizatorzy, mają ze sobą bezpośredni lub pośredni kontakt — przed, w czasie i po meczu. Podobnie opieka medyczna i sędziowie. Czas nie jest sprzymierzeńcem na decyzje „na tak” ani administracji rządowej, ani kierownictwa WZPN i PZPN. Przyjmując jako zasadną dużą chęć do kontynuacji gry w rundzie

wiosennej wielu klubów, w których przeprowadzono transfery, poprawiono stan bazy, z uwagi na aktualną sytuację w kraju związaną z koronawirusem należy raczej planować w klubach nowy sezon 2020/2021. Dotyczy to także wszystkich rozgrywek młodzieżowych. Jako środowisko należy mieć jednak nadzieję (przypominamy — niewielką), że możliwe jest dokonanie sezonu 2019/2020 na boiskach. W innym przypadku do zastosowania pozostaje uchwała zarządu PZPN z 12 marca (o możliwości przedwczesnego zakończenia sezonu). Zarząd PZPN może na swoim posiedzeniu podjąć nowe uchwały w tym zakresie, na przykład przedłużyć termin podjęcia ostatecznej decyzji odnośnie dalszej części sezonu 2019/2020”.

TABELA 3 LIGI:

1. Hutnik Kraków	19	36	34-27
2. Motor Lublin	19	36	36-16
3. Wólczanka Wólka Piłk.	19	35	27-16
4. Korona II Kielce	19	34	38-26
5. Siarka Tarnobrzeg	19	30	30-23
6. Wisła Puławy	19	29	21-19
7. Stal Kraśnik	19	28	29-20
8. Avia Świdnik	19	28	26-27
9. Podhale Nowy Targ	19	28	30-24
10. Wisła Dębica	19	27	22-14
11. Wisła Sandomierz	19	25	24-19
12. Sokół Sieniawa	19	25	17-18
13. KSZO Ostrowiec Św.	19	24	21-21
14. Hetman Zamość	19	22	22-25
15. Orląt Radzyń Podl.	19	16	15-25
16. Jutrzenka Giebułtów	19	16	14-30
17. Chelmska Chelme	19	11	12-35
18. Podlasie Biała Podl.	19	8	20-53